



hp LaserJet 3015



hp LaserJet 3030



hp LaserJet 3380



i n v e n t

fax

fax

faks





hp LaserJet 3015 all-in-one

hp LaserJet 3030 all-in-one

hp LaserJet 3380 all-in-one

**Fax Guide** \_\_\_\_\_

## Copyright Information

© 2003 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained in this document is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Part number Q2660-90931

Edition 1, 10/2003

## FCC Requirements (United States)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase separation between equipment and receiver.

Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.

Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment.

Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules.

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to

be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs. If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service. If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in the front of this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved. The following repairs can be done by the customer: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## **Trademark Credits**

Microsoft, Windows, Windows NT, and MS-DOS are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

All other devices mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

## **Safety Information**

### **WARNING!**

#### **Potential Shock Hazard**

Always follow basic safety precautions when using this device to reduce risk of injury from fire or electric shock.

Read and understand all instructions in the electronic User Guide.

Observe all warnings and instructions marked on the device.

Use only a grounded electrical outlet when connecting the HP LaserJet 3015 all-in-one, HP LaserJet 3030 all-in-one, or HP LaserJet 3380 all-in-one device to a power source. If you do not know whether the outlet is grounded, check with a qualified electrician.

Do not touch the contacts on the end of any of the sockets on the HP LaserJet 3015 all-in-one, HP LaserJet 3030 all-in-one, or HP LaserJet 3380 all-in-one. Replace damaged cords immediately.

Unplug this device from wall outlets before cleaning.

Do not install or use this device near water or when you are wet.

Install the device securely on a stable surface.

Install the device in a protected location where no one can step on or trip over the power cord and the power cord will not be damaged.

If the device does not operate normally, see the electronic User Guide.

Refer all servicing questions to qualified personnel.

Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
20555 S.H. 249  
Houston, TX 77070

# Table of contents

## 1 Fax Setup

Connecting the device to a telephone line .....	10
Connecting the HP LaserJet 3015 all-in-one and the HP LaserJet 3030 all-in-one .....	10
Connecting the HP LaserJet 3380 all-in-one .....	11
Connecting additional devices .....	15
Using a dedicated fax line .....	15
Using a shared telephone line .....	15
To connect additional devices to the HP LaserJet 3015 all-in-one and the HP LaserJet 3030 all-in-one .....	16
To connect additional devices to the HP LaserJet 3380 all-in-one .....	18
Specifying the fax settings .....	21
To enter text from the control panel .....	21
To set the time and date .....	21
To set the fax header .....	22

## 2 Faxing (basic)

Loading originals to fax .....	24
To load fax documents into the automatic document feeder (ADF) .....	24
To load fax documents on the flatbed scanner .....	25
Sending faxes .....	26
To adjust the resolution for the current fax job .....	26
To send a fax to one recipient .....	26
To send a fax to multiple recipients .....	26
To send a fax by using a group-dial entry .....	27
To send a fax to a group manually (ad hoc faxing) .....	27
Using manual dial .....	29
To use manual dial with the automatic document feeder (ADF) .....	29
To use manual dial with the flatbed scanner .....	29
Redialing manually .....	30
To redial manually .....	30
Canceling a fax job .....	31
To cancel the current fax job .....	31
To cancel a fax job by using the Fax Job Status .....	31
Sending faxes by using the software .....	32
To send a fax from the software (Windows 98, ME, 2000, or XP) .....	32
To send a fax from the software (Mac OS 10.2.x) .....	32
To send a fax from a third-party application, such as Microsoft Word (all operating systems) .....	33
Changing the default contrast setting .....	34
To change the default contrast .....	34
Changing the default resolution setting .....	35
To change the default resolution setting .....	35
Changing the default glass-size setting .....	36
To change the default glass-size setting .....	36

Selecting tone-dialing or pulse-dialing mode .....	37
To select tone-dialing or pulse-dialing .....	37
Changing the redial settings .....	38
To change the redial-on-busy option .....	38
To change the redial-on-no-answer option .....	38
To change the redial-on-communication-error option .....	38
Receiving faxes .....	39
To receive faxes when you hear fax tones .....	39
Receiving faxes to your computer .....	40
To turn off the receive-to-PC setting from the control panel .....	40
Setting the answer mode .....	41
To set the answer mode .....	41
Changing ring patterns for call answering .....	42
To change ring patterns for call answering .....	42
Changing the rings-to-answer setting .....	43
Using the rings-to-answer setting .....	43
To set the number of rings-to-answer .....	43
Changing autoreduction settings for incoming faxes .....	44
To change autoreduction for incoming faxes .....	44
Blocking or unblocking fax numbers .....	45
To block or unblock a fax number .....	45
Changing the sound-volume settings .....	46
To change the fax-sounds (line-monitor) volume (HP LaserJet 3015) .....	46
To change the fax-sounds (line-monitor) volume (HP LaserJet 3030 all-in-one or the HP LaserJet 3380 all-in-one) .....	46
To change the ring volume .....	46

### 3 Faxing (advanced)

About speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries .....	48
To program speed-dial entries and one-touch keys .....	48
To delete speed-dial entries and one-touch keys .....	49
To program speed-dial entries or one-touch keys quickly .....	49
To manage group-dial entries .....	50
Using dialing characters .....	52
To insert a pause .....	52
Inserting a dial prefix .....	53
To set the dial prefix .....	53
Sending a delayed fax .....	54
To send a delayed fax .....	54
Sending a fax by dialing from a telephone .....	55
To send a fax by dialing from a telephone .....	55
Changing the detect-dial-tone setting .....	56
To change the detect-dial-tone setting .....	56
Using billing codes .....	57
To change the billing-code setting .....	57
To use billing codes .....	57
Reprinting a fax .....	58
To reprint a fax .....	58
Deleting faxes from memory .....	59
To delete faxes from memory .....	59
Using fax forwarding .....	60
To use fax forwarding .....	60
Making an extension telephone available to receive faxes .....	61
To make an extension telephone available to receive faxes .....	61
Using fax polling .....	62



To poll (request a fax from) another fax machine .....	62
Changing the silence-detect mode .....	63
To change the silence-detect mode .....	63
Creating stamp-received faxes .....	64
To make stamp-received faxes available .....	64
Setting the fax-error-correction mode .....	65
To change the error-correction setting .....	65
Changing the V.34 setting .....	66
To change the V.34 setting .....	66

## 4 Fax Logs and Reports

Printing the fax activity log .....	68
To print the fax activity log .....	68
To set the fax activity log to print automatically .....	68
Printing a fax call report .....	69
To print a fax call report .....	69
Setting print times for the fax call report .....	70
To set the print times for the fax call report .....	70
Including the first page of each fax on the fax call report .....	71
To include the first page of each fax on the fax call report .....	71
Printing a phone book report .....	72
To print a phone book report .....	72
Printing the billing-code report .....	73
To print the billing-code report .....	73
Printing the block-fax list .....	74
To print the block-fax list .....	74
Printing all fax reports .....	75
To print all fax reports .....	75

## 5 Troubleshooting

Is your fax set up correctly? .....	78
What type of telephone line are you using? .....	78
Are you using a telephone-line splitter? .....	79
Are you using a surge-protection device? .....	79
Are you using a telephone company voice-messaging service? .....	79
Are you using an answering machine? .....	79
General fax problems .....	80
Fax-receiving problems .....	81
Fax-sending problems .....	85
Media-handling problems .....	87
Viewing the electronic User Guide .....	89
To view the electronic User Guide in the device software .....	89
To view the electronic User Guide on the device CD-ROM (Windows) .....	89
To view the electronic User Guide on the device CD-ROM (Mac) .....	89

## Glossary

## Index



# 1

# Fax Setup

Congratulations on your purchase of an HP LaserJet all-in-one device, a powerful business tool with the capabilities of a full range of office equipment. You can use the device to print, copy, scan, and fax.

This guide was written to describe the fax functions of the following devices:

- The HP LaserJet 3015 all-in-one
- The HP LaserJet 3030 all-in-one
- The HP LaserJet 3380 all-in-one

This chapter describes the following topics:

- [Connecting the device to a telephone line](#)
- [Connecting additional devices](#)
- [Specifying the fax settings](#)

We recommend that you save this Fax Guide so that you can refer to instructions about specific fax features.

If you need general setup instructions for your device, such as instructions for installing the print cartridge, installing the media input trays and the automatic document feeder (ADF) input tray, installing the device software, or connecting the device to a network, see the Start Guide that came with the device.

## Connecting the device to a telephone line

To use the fax functions of the device, first connect the device to the telephone line. The way you connect the device to the telephone line depends on how many telephone lines you have coming into the telephone jack and, if you have multiple lines, which line you want to use for faxing.

---

### Note

In order for the device to send or receive a fax without interruption, it must be the first device that is connected to the telephone jack.

---

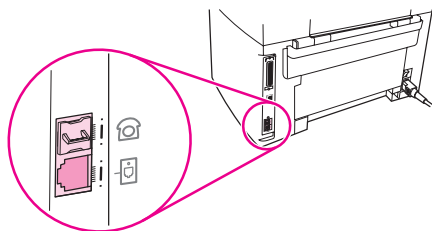
## Connecting the HP LaserJet 3015 all-in-one and the HP LaserJet 3030 all-in-one

Complete the following instructions to connect the device to a telephone line.

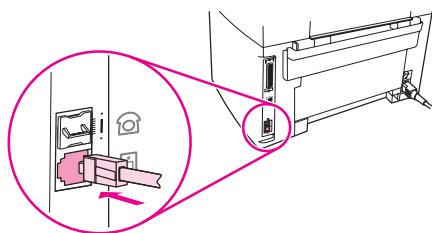
### To connect the device to a jack that controls one telephone line

Complete the following steps to connect the device to a single telephone jack that controls one telephone line, even if you have two telephone numbers on that line and use a ring-pattern service (such as distinctive ring).

1. If a telephone cord is plugged into the telephone jack, unplug the cord and set it aside.
2. Locate the fax ports on the back of the device.



3. Take the fax cord that is included with the device and plug one end of it into the device "line" port (the port that is marked with a ☎ icon).



---

### Note

You must use the fax cord that came with the device in order to ensure that the device functions correctly.

4. Plug the other end of the fax cord into the wall-jack.

If you want to connect additional devices (such as a telephone, an answering machine, or a caller-ID box) to the telephone line, see [Connecting additional devices](#).

If you do not want to connect any additional devices, see [Specifying the fax settings](#).

## To connect the device to a jack that controls two telephone lines

Use these steps to connect the device to a single or split telephone jack if you have a dedicated line for fax calls and a separate line for voice calls.

1. If a telephone cord is plugged into the telephone jack, unplug the cord and set it aside.
2. If you do not have a telephone jack that has a built-in splitter, plug an external Line1/Line2 splitter (not included with the HP LaserJet all-in-one) into the telephone jack.

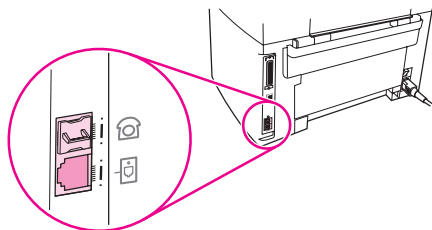
### Note

Two different kinds of splitters are available: Parallel splitters (also called "T" splitters) provide two telephone-line outlets for a jack that controls a single telephone number; Line1/Line2 splitters provide two telephone-line outlets for a jack that controls two unique telephone numbers.

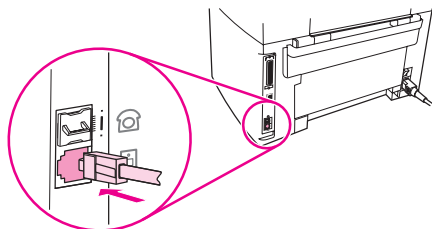
### Note

Not all splitters are compatible with the device, and not all regions/countries support the use of splitters.

3. Locate the fax ports on the back of the device.



4. Take the fax cord that is included with the device and plug one end of it into the device "line" port (the port that is marked with a ☎ icon).



### Note

You must use the fax cord that came with the device in order to ensure that the device functions correctly.

5. Plug the other end of the fax cord into the jack, on the fax side of the splitter.

### Note

If you do not know which side of the splitter is for the fax number, connect a telephone to one splitter jack and dial the fax number. If you get a busy signal, the telephone is connected to the fax side of the splitter. If you get a ringing signal, the telephone is connected to the telephone side of the splitter.

If you want to connect additional devices (such as a telephone, an answering machine, or a caller-ID box) to the telephone line, see [Connecting additional devices](#).

If you do not want to connect any additional devices, see [Specifying the fax settings](#).

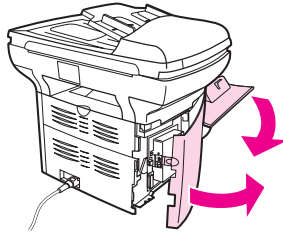
## Connecting the HP LaserJet 3380 all-in-one

Complete the following instructions to connect the device to a telephone line.

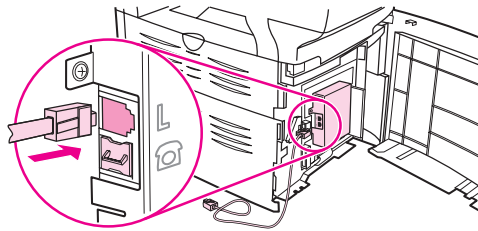
## To connect the device to a jack that controls one telephone line

Complete the following steps to connect the device to a single telephone jack that controls one telephone line, even if you have two telephone numbers on that line and use a ring-pattern service (such as distinctive ring).

1. If a telephone cord is plugged into the telephone jack, unplug the cord and set it aside.
2. Open the print-cartridge door, and then open the left side panel to reveal the fax ports.



3. Take the fax cord that is included with the device and plug one end of it into the device "line" port (the port that is marked with an "L").



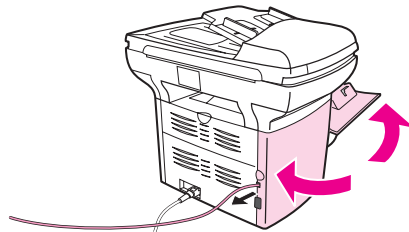
---

### Note

---

You must use the fax cord that came with the device in order to ensure that the device functions correctly.

4. Close the left side panel, and then close the print-cartridge door. When closing the left side panel, make sure that the fax cord is routed through the upper notch in the panel.



5. Plug the other end of the fax cord into the telephone wall-jack.

If you want to connect additional devices (such as a telephone, an answering machine, or a caller-ID box) to the telephone line, see [Connecting additional devices](#).

If you do not want to connect any additional devices, see [Specifying the fax settings](#).

## To connect the device to a jack that controls two telephone lines

Use these steps to connect the device to a single or split telephone jack if you have a dedicated line for fax calls and a separate line for voice calls.

1. If a telephone cord is plugged into the telephone jack, unplug the cord and set it aside.
2. If you do not have a telephone jack that has a built-in splitter, plug an external Line1/Line2 splitter (not included with the HP LaserJet all-in-one) into the telephone jack.

---

### Note

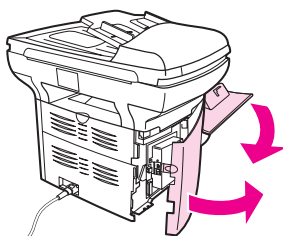
Two different kinds of splitters are available: Parallel splitters (also called "T" splitters) provide two telephone-line outlets for a jack that controls a single telephone number; Line1/Line2 splitters provide two telephone-line outlets for a jack that controls two unique telephone numbers.

---

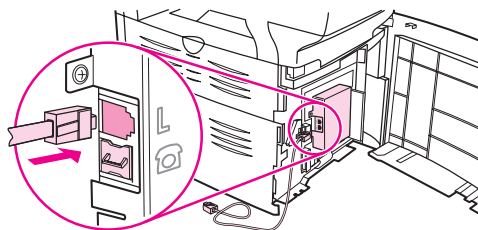
### Note

Not all splitters are compatible with the device, and not all regions/countries support the use of splitters.

3. Open the print-cartridge door, and then open the left side panel to reveal the fax ports.



4. Take the fax cord that is included with the device and plug one end of it into the device "line" port (the port that is marked with an "L").

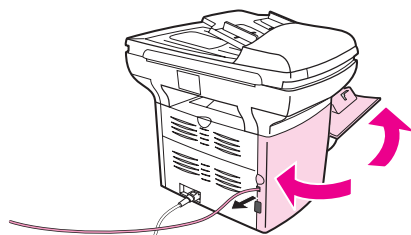



---

### Note

You must use the fax cord that came with the device in order to ensure that the device functions correctly.

5. Close the left side panel, and then close the print-cartridge door. When closing the left side panel, make sure that the fax cord is routed through the upper notch in the panel.



6. Plug the other end of the fax cord into the jack, on the fax side of the splitter.

---

### Note

If you do not know which side of the splitter is for the fax number, connect a telephone to one splitter jack and dial the fax number. If you get a busy signal, the telephone is connected to the fax side of the splitter. If you get a ringing signal, the telephone is connected to the telephone side of the splitter.

If you want to connect additional devices (such as a telephone, an answering machine, or a caller-ID box) to the telephone line, see [Connecting additional devices](#).

If you do not want to connect any additional devices, see [Specifying the fax settings](#).



## Connecting additional devices

Depending on the setup of your telephone lines, you can connect additional devices to the telephone line along with the HP LaserJet all-in-one.

As a general rule, no more than three devices should be connected to a single telephone line. If too many devices are connected to a single telephone line, one or more of the devices might not detect an incoming call. If this occurs, disconnect one or more of the devices.

---

### Note

---

The HP LaserJet all-in-one device cannot replace a computer modem. It cannot act as a data modem for sending and receiving e-mail, connecting to the Internet, or communicating with other computers.

## Using a dedicated fax line

If you connect the HP LaserJet all-in-one device to a telephone line that is used only for fax calls, you might want to connect the following devices:

- **Caller-ID box**
- **Modem:** You can connect a computer modem (external or internal) to the fax line if you want to use the fax line for e-mail or for access to the Internet, but you cannot send or receive faxes while using the line for these purposes.
- **Extra telephone:** You can connect an extra telephone to the fax line if you want to make outgoing calls on the fax line.

You should *not* connect the following devices:

- **Answering machine or computer voicemail:** If you use computer voicemail, you must connect a modem (external or internal) to your dedicated voice line. Then, use the dedicated voice line to connect to the Internet and receive voicemail.

## Using a shared telephone line

If you connected the device to a telephone line that is shared between fax calls and voice calls, or if you have one telephone line that has two telephone numbers and a ring-pattern service, you might want to connect the following devices:

- **Caller-ID box**
- **Modem:** You can connect a computer modem (external or internal) to the shared line if you want to use the shared line for e-mail or for access to the Internet, but you cannot send or receive faxes while using the line for these purposes.
- **Extra telephone:** You can connect a telephone to the shared line if you want to make or answer voice calls on the shared line.
- **Answering machine or computer voicemail:** You should connect these devices to the same telephone jack as the device to make sure that the different devices do not interfere with one another.

---

### Note

---

It is possible to connect devices to another telephone jack for the same telephone line (in another room, for example). However, the devices could interfere with faxing and with each other.

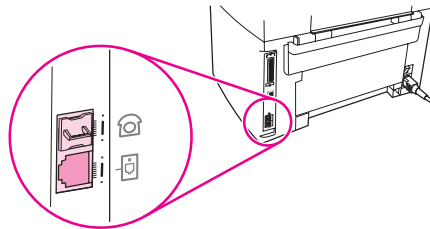
## To connect additional devices to the HP LaserJet 3015 all-in-one and the HP LaserJet 3030 all-in-one

Connect additional devices in the order that is described in the following steps. The output port for each device is connected to the input port of the next, forming a "chain". If you do not want to connect a specified device, skip the step that explains it and continue to the next device.

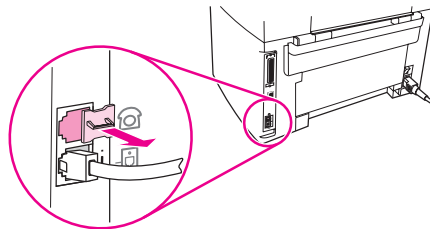
### Note

Do not connect more than three devices to the telephone line.

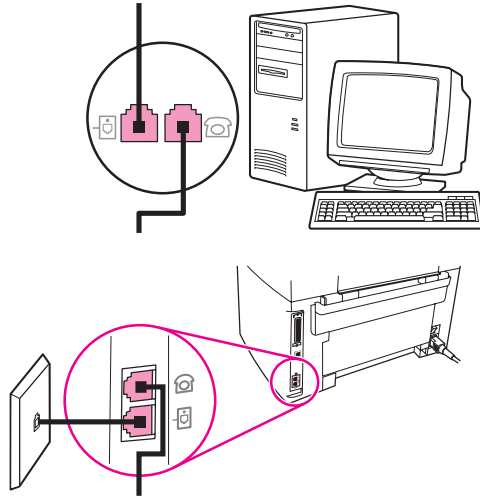
1. Unplug the power cords for all the devices that you want to connect.
2. If you have not yet connected your device to a telephone line, see [Connecting the device to a telephone line](#) before proceeding. The device should already be connected to a telephone jack.
3. Locate the fax ports on the back of the device.



4. Remove the plastic insert from the "telephone" port (the port that is marked with a telephone icon).



- To connect an internal or external modem on a computer, plug one end of a telephone cord into the device “telephone” port (the port that is marked with a telephone icon). Plug the other end of the cord into the modem “line” port.



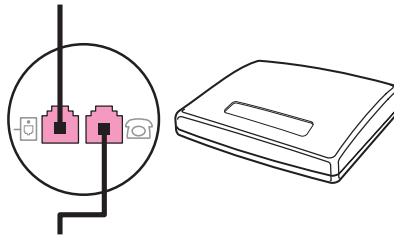

---

**Note**

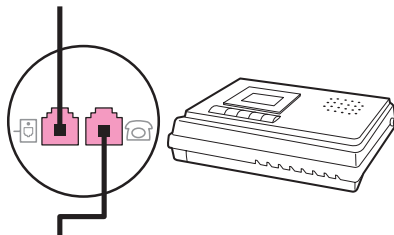

---

Some modems have a second “line” port to connect to a dedicated voice line. If you have two “line” ports, see your modem documentation to make sure that you connect to the correct “line” port.

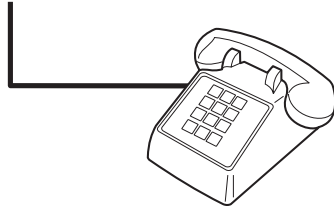
- To connect a caller-ID box, plug a telephone cord into the previous device’s “telephone” port. Plug the other end of the telephone cord into the caller-D box “line” port.



- To connect an answering machine, plug a telephone cord into the previous device’s “telephone” port. Plug the other end of the telephone cord into the answering machine “line” port.



8. To connect a telephone, plug a telephone cord into the previous device's "telephone" port. Plug the other end of the telephone cord into the telephone "line" port.



9. After you have finished connecting additional devices, plug all of the devices into their power sources.

## To connect additional devices to the HP LaserJet 3380 all-in-one

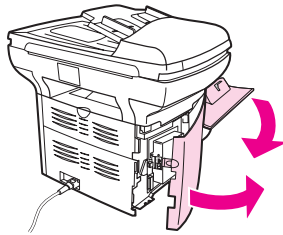
Connect additional devices in the order that is described in the following steps. The output port for each device is connected to the input port of the next, forming a "chain". If you do not want to connect a specific device, skip the step that explains it and continue to the next device.

---

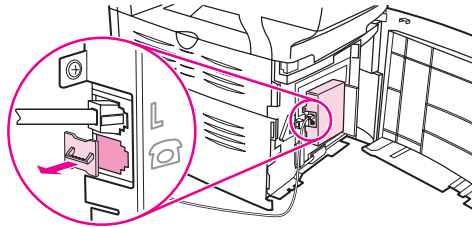
### Note

Do not connect more than three devices to the telephone line.

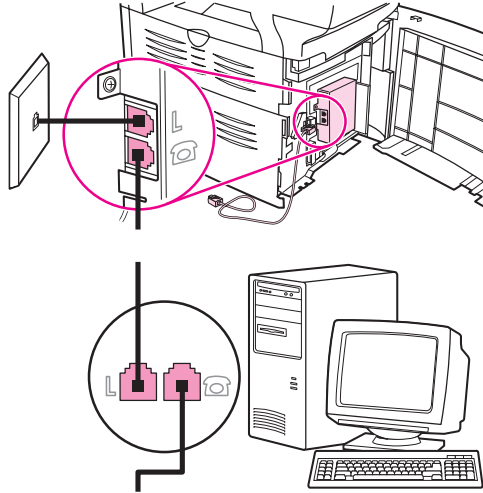
1. Unplug the power cords for all the devices that you want to connect.
2. If you have not yet connected your device to a telephone line, see [Connecting the device to a telephone line](#) before proceeding. The device should already be connected to a telephone jack.
3. Open the print-cartridge door, and then open the left side panel to reveal the fax ports.



4. Remove the plastic insert from the "telephone" port (the port that is marked with the telephone icon).



- To connect an internal or external modem on a computer, plug one end of a telephone cord into the device “telephone” port. Plug the other end of the telephone cord into the modem “line” port.



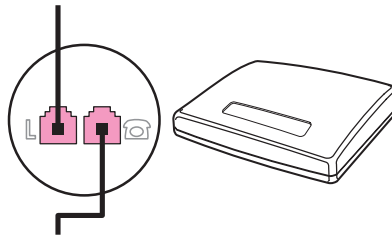
---

**Note**

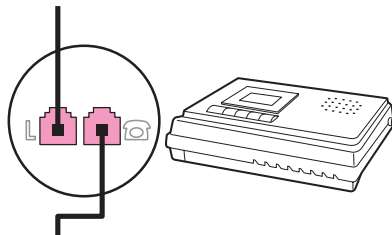
---

Some modems have a second “line” port to connect to a dedicated voice line. If you have two “line” ports, see your modem documentation to make sure that you connect to the correct “line” port.

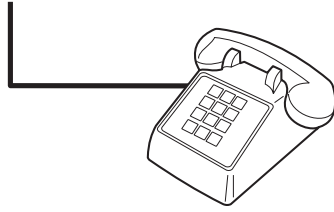
- To connect a caller-ID box, plug a telephone cord into the previous device’s “telephone” port. Plug the other end of the telephone cord into the caller-ID box “line” port.



- To connect an answering machine, plug a telephone cord into the previous device’s “telephone” port. Plug the other end of the telephone cord into the answering machine “line” port.



8. To connect a telephone, plug a telephone cord into the previous device's "telephone" port. Plug the other end of the telephone cord into the telephone "line" port.



9. After you have finished connecting additional devices, plug all of the devices into their power sources.
10. Close the left side panel, and then close the print-cartridge door. When closing the left side panel, make sure that the fax cords are routed through the upper notch in the panel.

## Specifying the fax settings

Before you can begin using the device fax features, you must complete the following tasks:

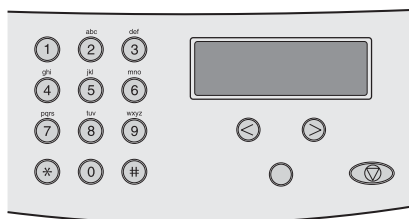
- Setting the time and date
- Setting the fax header

### Note

If you are installing the device software on your computer, you can skip the remaining instructions in this chapter. The software installer automatically helps you to set up the fax settings, unless you are using Microsoft Windows® 95 or Windows NT®. See the electronic User Guide for instructions.

In the United States and many other regions/countries, setting the time, date, and other fax header information is a legal requirement.

### To enter text from the control panel



Use the following instructions to enter information from the device control panel with the alphanumeric buttons and the < and the > buttons:

- **Numbers:** To enter numbers, press the numeric button for the number that you need.
- **Letters:** To enter letters, repeatedly press the numeric button for the letter that you need until that letter appears. (For example, if the first letter that you need is a “C,” press 2 repeatedly until a C appears in the control panel display.)
- **Punctuation marks:** To enter punctuation marks, repeatedly press \* until the character that you need appears in the control panel display.
- **Spaces:** After entering any character, press the > button twice to create a space after that character and move the cursor to an insertion point after the space.
- **Errors:** If you enter a character incorrectly, use the < button to erase the incorrect character, and then enter the correct character.

### Note

For more information on control panel characters, see [Using dialing characters](#).

### To set the time and date

To set or change the time and date, use the following steps. If you need help entering any information, see [To enter text from the control panel](#).

1. On the control panel, press **MENU/ENTER**.
2. Use the < or the > button to select **Time/Date,Header**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Time/Date**.
4. Use the < or the > button to specify either the 12-hour or the 24-hour clock, and then press **MENU/ENTER**.

5. Use the alphanumeric buttons to enter the current time.
6. Complete one of the following actions:
  - If you specified the 12-hour clock, use the < or the > button to move the cursor past the fourth character. Select **1** for A.M. or **2** for P.M., and then press **MENU/ENTER**.
  - If you specified the 24-hour clock, press **MENU/ENTER**.
7. Use the alphanumeric buttons to enter the current date.
  - Make sure that you use two digits to specify the month and day, in that order (for example, use "05" for May and "01" for the first day of the month of May).
8. Press **MENU/ENTER**.

## To set the fax header

To set or change the fax header information, complete the following steps. If you need help entering any information, see [To enter text from the control panel](#).

1. On the control panel, press **MENU/ENTER**.
2. Use the < or the > button to select **Time/Date,Header**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the < or the > button to select **Fax Header**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the alphanumeric buttons to enter your fax number, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the alphanumeric buttons to enter your company name, and then press **MENU/ENTER**.

---

### Note

---

The maximum number of characters allowed in the fax number is 20. The maximum number of characters allowed in the company name is 40.



# 2

## Faxing (basic)

This chapter describes some of the basic faxing features that are available on the HP LaserJet all-in-one. A number of faxing features can be completed through the Toolbox software as well. For information about the Toolbox, see the electronic User Guide.

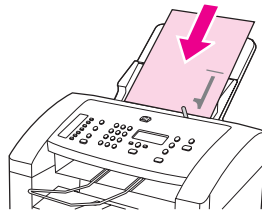
- [Loading originals to fax](#)
- [Sending faxes](#)
- [Using manual dial](#)
- [Redialing manually](#)
- [Canceling a fax job](#)
- [Sending faxes by using the software](#)
- [Changing the default contrast setting](#)
- [Changing the default resolution setting](#)
- [Changing the default glass-size setting](#)
- [Selecting tone-dialing or pulse-dialing mode](#)
- [Changing the redial settings](#)
- [Receiving faxes](#)
- [Receiving faxes to your computer](#)
- [Setting the answer mode](#)
- [Changing ring patterns for call answering](#)
- [Changing the rings-to-answer setting](#)
- [Changing autoreduction settings for incoming faxes](#)
- [Blocking or unblocking fax numbers](#)
- [Changing the sound-volume settings](#)

## Loading originals to fax

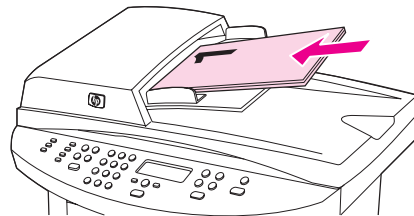
Complete the following instructions to load original documents for faxing.

### To load fax documents into the automatic document feeder (ADF)

1. Before loading the fax documents into the automatic document feeder (ADF) input tray, make sure that nothing is on the scanner glass (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Complete one of the following steps:



**HP LaserJet 3015 all-in-one:** Put the top ends of the document to be faxed print-side-down in the automatic document feeder (ADF) with the first page to be scanned at the bottom of the stack.



**HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one:** Put the top ends of the document to be faxed print-side-up in the automatic document feeder (ADF) with the first page to be scanned at the top of the stack.

3. Push the document up against the side of the automatic document feeder (ADF) input tray.
4. Slide the document into the automatic document feeder (ADF) input tray until it does not move any farther.

The document is now ready to be faxed.

## To load fax documents on the flatbed scanner

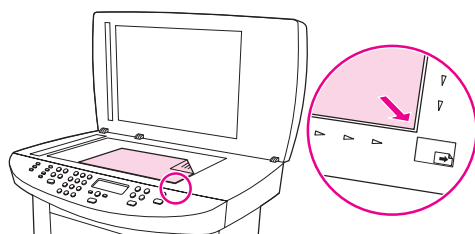
---

### Note

---

The following instructions do not pertain to the HP LaserJet 3015 all-in-one, which is not equipped with a flatbed scanner.

1. Before loading the fax documents on the scanner glass, make sure that nothing is in the automatic document feeder (ADF) input tray.
2. Open the scanner lid.
3. Place the document to be faxed print-side-down on the flatbed scanner, and then close the scanner lid.



The document is now ready to be faxed.

---

### Note

---

Make sure that the glass-size setting matches the size of the document that you are faxing. For more information, see [Changing the default glass-size setting](#).

---

### CAUTION

---

To prevent damaging the device, do not allow the scanner lid to fall onto the flatbed scanner surface. Always close the scanner lid when the device is not in use.

## Sending faxes

### To adjust the resolution for the current fax job

1. Press **RESOLUTION** to show the current resolution setting.
2. Use the **<** or the **>** button to select the appropriate resolution setting.
3. Press **MENU/ENTER** to save the selection.

---

#### Note

This procedure changes the fax resolution for the current fax job. For instructions about changing the default fax resolution, see [Changing the default resolution setting](#).

---

#### Note

To change the fax contrast or glass-scan size (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only), you must change the default settings. See [Changing the default contrast setting](#) or [Changing the default glass-size setting](#).

### To send a fax to one recipient

1. Dial the fax number by using one of the following methods:
  - Use the alphanumeric buttons on the device control panel to dial the number.
  - If the fax number you are calling has been assigned to a one-touch key, press that key.
  - If the fax number you are calling has a speed-dial entry, press **PHONE BOOK**, use the alphanumeric buttons to enter the speed-dial entry, and then press **MENU/ENTER**.

---

#### Note

When dialing by using the alphanumeric buttons, include any pauses or additional numbers that are necessary for the call, such as an area code, an access code for numbers that are outside of a PBX system (usually a 9), or a long-distance prefix. See [Using dialing characters](#) for more information.

2. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
  - If you are scanning from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only), select **YES** when **Send from glass? 1=Yes 2=No** appears, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **FAX/SEND**.

When the last page of the fax has exited the device, you can start sending another fax, copying, or scanning.

To fax to numbers you use regularly, you can assign a one-touch key or speed-dial entry. See [To program speed-dial entries and one-touch keys](#) and [To program group-dial entries](#). If you have electronic phone books available, you might be able to use them to select recipients. Electronic phone books are generated by using third-party software programs.

### To send a fax to multiple recipients

You can send a fax to several fax numbers at once. If you want to send a fax to a group of fax numbers that you have assigned to a group-dial entry, see [To send a fax by using a group-dial entry](#). If you want to send a fax to a group of numbers (maximum of 20) that have not been assigned a group-dial entry, see [To send a fax to a group manually \(ad hoc faxing\)](#).

In the rare instance that your document does not fit into memory, you must send the document to each fax number individually or use the Toolbox (see the electronic User Guide).

---

**Note**

The Toolbox is not supported for Microsoft Windows 95 and Windows NT.

## To send a fax by using a group-dial entry

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Select the group by using one of the following methods:

Press the one-touch key for the group.

Press **PHONE BOOK**, press the group-dial entry that is assigned to the group, and then press **MENU/ENTER**.

3. Press **FAX/SEND**.

If you are scanning from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only), select **YES** when **Send from glass? 1=Yes 2=No** appears, and then press **MENU/ENTER**.

The device scans the document into memory and sends the fax to each number specified. If a number in the group is busy or does not answer, the device redials the number based on its redial setting. If all redial attempts fail, the device updates the fax activity log with the error and proceeds to the next number in the group.

---

**Note**

The fax activity log feature is not supported in the software for Microsoft Windows 95 or Windows NT, but you can print the fax activity log by using the control panel. For instructions, see [Printing the fax activity log](#).

## To send a fax to a group manually (ad hoc faxing)

Use the following instructions to send a fax to a group of recipients that has not been assigned a group-dial entry:

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Dial the first fax number by using one of the following methods:

Use the alphanumeric buttons.

If the fax number that you are calling has been assigned a one-touch key, press that key.

If the fax number that you are calling has been assigned a speed-dial entry, press **PHONE BOOK**, use the alphanumeric buttons to enter the speed-dial entry, and then press **MENU/ENTER**.

---

**Note**

When dialing by using the alphanumeric buttons, include any pauses or additional numbers that are necessary for the call, such as an area code, an access code for numbers that are outside of a PBX system (usually a 9), or a long-distance prefix. See [Using dialing characters](#) for more information.

3. Press **MENU/ENTER**.

4. Complete one of the following tasks:

To continue dialing numbers, repeat steps 2 and 3.

If you are finished dialing numbers, go to the next step.

5. Press **FAX/SEND**.

If you are scanning from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only), select **YES** when **Send from glass? 1=Yes 2=No** appears, and then press **MENU/ENTER**.

6. The device sends the fax to each fax number. If a number in the group is busy or does not answer, the device redials that number based on its redial setting. If all redial attempts fail, the device updates the fax activity log by adding the error, and then it proceeds to the next number in the group.

---

**Note**

The fax activity log feature is not supported in the software for Microsoft Windows 95 or Windows NT, but you can print the fax activity log by using the control panel. For instructions, see [Printing the fax activity log](#).

---

## Using manual dial

Normally, the device dials after you press **FAX/SEND**. At times, however, you might want the device to dial each number as you press it. For example, if you are charging your fax call to a calling card, you might need to dial the fax number, wait for the acceptance tone of your telephone company, and then dial the calling card number. When dialing internationally, you might need to dial part of the number and then listen for dial tones before continuing to dial.

### To use manual dial with the automatic document feeder (ADF)

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Press **FAX/SEND**.
3. Begin dialing. The device dials the number as you press each digit. This allows you to wait for pauses, dial tones, international access tones, or calling card acceptance tones before continuing to dial.

### To use manual dial with the flatbed scanner

---

**Note**

---

Only the HP LaserJet 3030 all-in-one and the HP LaserJet 3380 all-in-one have a flatbed scanner.

1. Press **FAX/SEND**. The control panel display shows the following message: **Send from glass? 1=Yes 2=No**.
2. Press **1** to select **YES**. The control panel display shows the following message: **Load page:X Press [enter]**, where X is the page number.
3. Scan a page into memory by placing the sheet print-side-down on the flatbed scanner and pressing **MENU/ENTER**. After scanning the page, the device control panel display shows the following message: **Another page? 1=Yes 2=No**.
4. Complete one of the following steps:
  - If you have more pages to scan, press **1** to select **YES**, and then repeat step 3 for each page of the fax job.
  - If you are finished, press **2** to select **NO**, and then go to the next step.
5. When finished scanning all pages into memory, begin dialing. The device dials the number as you press each digit. This allows you to wait for pauses, dial tones, international access tones, or calling card acceptance tones before continuing to dial.

## Redialing manually

If you want to send another document to the last fax number that was dialed, use the following procedure to redial manually. If you are trying to resend the same document that you sent the first time, wait until the automatic redial attempts have stopped or until you have stopped them yourself. Otherwise, the recipient might get the fax twice: once from the manual redial attempt and once from one of the automatic redial attempts.

---

### Note

To stop the current redial attempt for a fax, or to cancel all pending, automatic redial attempts for a fax, see [Canceling a fax job](#). To change redial settings, see [Changing the redial settings](#).

---

### To redial manually

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Press **REDIAL/PAUSE**.
3. Press **FAX/SEND**. The device redials the last number that was dialed and attempts to send the fax.

If you are scanning from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only), select **YES** when **Send from glass? 1=Yes 2=No** appears, and then press **MENU/ENTER**.



## Canceling a fax job

Use these instructions to cancel a single fax that is currently dialing or a fax that is being transmitted or received.

### To cancel the current fax job

Press **CANCEL** on the control panel. Any pages that have not been transmitted are canceled. Pressing **CANCEL** also stops group-dial jobs.

### To cancel a fax job by using the Fax Job Status

Use this procedure to cancel a fax job in the following situations:

- The device is waiting to redial after encountering a busy signal, an unanswered call, or a communication error.
- The fax is scheduled to be sent at a future time.

Use the following steps to cancel a fax job by using the Fax Job Status:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Press **MENU/ENTER** to select **Fax Job status**.
3. Use the **<** or the **>** button to scroll through pending jobs until you reach the job that you want to clear.
4. Press **MENU/ENTER** to select the job that you want to cancel.
5. Press **MENU/ENTER** to confirm that you want to cancel the job.

## Sending faxes by using the software

This section contains basic instructions for sending faxes by using the software that came with the device. All other software-related topics are covered in the software Help, which can be opened from the software-program **Help** menu.

---

### Note

The fax software and Toolbox are not supported for Windows 95 or Windows NT. The Toolbox software is not supported for Macintosh.

You can fax electronic documents from your computer if you meet the following requirements:

- The device is connected directly to your computer or connected to your computer over a TCP/IP network with an HP Jetdirect print server. See the Start Guide for a complete list of supported HP Jetdirect print servers.
- The device software is installed on your computer.
- You are using Microsoft Windows 98, Millennium Edition (ME), 2000, or XP, or Mac OS 9.1, 9.2.x, or 10.2.x.

### To send a fax from the software (Windows 98, ME, 2000, or XP)

The procedure to send a fax varies according to your specifications. The most typical steps follow.

1. Click **Start**, click **Programs**, and then click **hp LaserJet all-in-one Fax**. The fax software appears.
2. Enter the fax number of one or more recipients.
3. Load the document in the automatic document feeder (ADF) input tray.
4. Include a cover page. (This step is optional.)
5. Click **Send Now**, or click **Send Later** and select a date and time.

---

### Note

You can also send a fax from the Toolbox by navigating to the **Fax Tasks** section and clicking the **Fax Send** button.

### To send a fax from the software (Mac OS 10.2.x)

1. Open the HP Director and click **Fax**. The fax software appears.
2. Select **Addressing** from the **Copies and Pages** drop-down list.
3. Enter the fax number of one or more recipients.
4. Load the document in the automatic document feeder (ADF) input tray.
5. Include a cover page (this step is optional).
6. Click **Scan Now**, and then click **Print**.

---

### Note

The steps for Mac OS 9.1 and 9.2.x will vary.

## To send a fax from a third-party application, such as Microsoft Word (all operating systems)

1. Open a document in a third-party program.
2. Click the **File** menu, and then click **Print**.
3. Select the fax print driver from the printer drop-down list. The fax software appears.
4. Complete one of the following:

**Windows users:** Complete steps 2 through 5 in [To send a fax from the software \(Windows 98, ME, 2000, or XP\)](#).

**Mac users:** Complete steps 2 through 6 in [To send a fax from the software \(Mac OS 10.2.x\)](#).

## Changing the default contrast setting

The contrast affects the lightness and darkness of an outgoing fax as it is being sent.

### To change the default contrast

The default contrast is the contrast that is normally applied to items that are being faxed. The slider is set to the middle as the default contrast setting.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Def. Light/Dark**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** button to move the slider to the left to make the fax lighter than the original, or use the **>** button to move the slider to the right to make the fax darker than the original.
6. Press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Changing the default resolution setting

Resolution, in dots per inch (dpi), affects the quality of faxed documents. It also affects the transmission speed as a higher resolution produces a larger file, which requires more time to transmit. The factory-set default resolution setting is **Fine**.

Use this procedure to change the default resolution for all fax jobs to one of the following settings:

- **Standard:** This setting provides the lowest quality and the fastest transmission time.
- **Fine:** This setting provides a higher resolution quality than **Standard** that is usually appropriate for text documents.
- **Superfine:** This setting is best used for documents that mix text and images. The transmission time is slower than **Fine** but faster than **Photo**.
- **Photo:** This setting produces the best images, but greatly increases the transmission time.

### To change the default resolution setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Def. Resolution**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to change the resolution setting.
6. Press **MENU/ENTER** to save the selection.

---

#### Note

---

For instructions about changing the resolution for the current fax job only, see [To adjust the resolution for the current fax job](#).

## Changing the default glass-size setting

---

### Note

This feature is not available with the HP LaserJet 3015 all-in-one.

This setting determines what paper size the flatbed scanner scans when you send a fax from the scanner. The factory-set default is determined by the region/country in which you purchased the device.

### To change the default glass-size setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Def. Glass Size**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select the correct paper size setting.
6. Press **MENU/ENTER** to save your selection.

The following glass-size settings are available:

- **HP LaserJet 3030 all-in-one: A4 or Letter**
- **HP LaserJet 3380 all-in-one: A4, Letter, or Legal**

## Selecting tone-dialing or pulse-dialing mode

Use this procedure to set the device to tone-dialing or pulse-dialing mode. The factory-set default is **Tone**. Do not change this setting unless you know that your telephone line cannot use tone dialing.

### To select tone-dialing or pulse-dialing

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Dialing Mode**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Tone** or **Pulse**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

---

**Note**

---

The pulse-dialing option is not available in all regions/countries.

## Changing the redial settings

If the device was unable to send a fax because the receiving fax machine did not answer or was busy, the device attempts to redial based on the redial-on-busy, redial-on-no-answer, and redial-on-communication-error options. Use the procedures in this section to turn these options on or off.

### To change the redial-on-busy option

If this option is turned on, the device redials automatically if it receives a busy signal. The factory-set default for the redial-on-busy option is **On**.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Redial if busy**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.

### To change the redial-on-no-answer option

If this option is turned on, the device redials automatically if the receiving machine does not answer. The factory-set default for the redial-on-no-answer option is **Off**.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Redial-no answer**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.

### To change the redial-on-communication-error option

If this option is turned on, the device redials automatically if some sort of communication error occurs. The factory-set default for the redial-on-communication-error option is **On**.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Redial Comm Err.**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.



## Receiving faxes

You can receive faxes to the device or to your computer. In general, incoming faxes to the device are automatically answered. However, if you change the devices that are connected to the same telephone line as the device, you must change how the device answers incoming faxes. See [Setting the answer mode](#) for instructions.

Follow the procedures in this section to manage faxes that are routed to the device.

### To receive faxes when you hear fax tones

If you have a telephone line that receives both fax and telephone calls, and you hear fax tones when you answer the telephone, you can start the receiving process in one of two ways:

- If you are close to the device, press **FAX/SEND** on the control panel.
- When you answer any telephone connected to the line (an extension telephone) and hear fax tones, the device should begin answering the call automatically. If not, press 1-2-3 in sequence on the telephone keypad (in tone-dialing mode only), listen for fax transmission sounds, and then hang up.

---

**Note**

---

In order for the second method to work, the extension telephone setting must be set to **YES**. See [Making an extension telephone available to receive faxes](#) to check or change the setting.

## Receiving faxes to your computer

To receive faxes to your computer, you must turn on the receive-to-PC setting in the software (see the device software Help). The receive-to-PC setting can be activated only from one computer. If for any reason that computer is no longer available, you can use the following procedure to turn the receive-to-PC setting off from the device control panel.

### To turn off the receive-to-PC setting from the control panel

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax functions**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Stop Recv to PC**, and then press **MENU/ENTER** to confirm your selection.

After you select the **Stop Recv to PC** setting, any faxes that remain in the device memory are printed.

---

#### Note

---

You cannot use the receive-to-PC feature if you are using Macintosh software, Windows 95, or Windows NT.

## Setting the answer mode

Depending on your situation, you can set the device answer mode to **Automatic** or **Manual**. The factory-set default is **Automatic**.

- **Automatic:** In this answer mode, the device answers incoming calls after a specified number of rings or upon recognition of special fax tones. To specify the number of rings, see [Changing the rings-to-answer setting](#).
- **Manual:** In this answer mode, the device never answers calls. You must start the fax-receiving process yourself, either by pressing **FAX/SEND** on the control panel or by picking up a telephone that is connected to that line and dialing 1-2-3 (in tone-dial mode only).

---

### Note

Although most users leave the answer mode set to **Automatic**, voice callers who dial the fax telephone number will hear fax tones if the telephone is not answered, or if they do not hang up by the specified number of rings-to-answer. If you do not want voice callers to hear fax tones, use the **Manual** setting. But remember that fax calls are not received automatically when the mode is set to **Manual**.

---

## To set the answer mode

To set or change the answer mode, complete the following steps:

1. On the control panel, press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Answer mode**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Automatic** or **Manual**, and then press **MENU/ENTER**.

The control panel display shows the answer mode setting that you specified.

## Changing ring patterns for call answering

Ring-pattern or distinctive-ring service is available through some local telephone companies. The service allows you to have more than one telephone number on a single line. Each telephone number has a unique ring pattern, so that you can answer voice calls and the device can answer fax calls.

If you subscribe to a ring-pattern service with your telephone company, you must set the device to answer the correct ring pattern. Not all regions/countries support unique ring patterns. Contact your telephone company to determine if this service is available in your region/country.

---

### Note

---

If you do not have ring-pattern service and you change the ring-pattern settings to something other than the default, **All Rings**, the device might not be able to receive faxes.

The settings are as follows:

- **All Rings:** The device answers any calls on the telephone line.
- **Single:** The device answers any calls that produce a single-ring pattern.
- **Double:** The device answers any calls that produce a double-ring pattern.
- **Triple:** The device answers any calls that produce a triple-ring pattern.
- **Double&Triple:** The device answers any calls that produce a double-ring or triple-ring pattern.

## To change ring patterns for call answering

To change ring patterns for call answering, complete the following steps:

1. On the control panel, press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Answer Ring Type**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select the ring pattern that you want, and then press **MENU/ENTER**.
6. After device installation is complete, ask someone to send a fax in order to verify that the ring-pattern service is working correctly.

## Changing the rings-to-answer setting

When the answer mode is set to **Automatic**, the device rings-to-answer setting determines the number of times the telephone rings before the device answers an incoming call.

If the device is connected to a line that receives both fax and voice calls (a shared line) and that also uses an answering machine, you might need to adjust the rings-to-answer setting. The number of rings-to-answer for the device must be greater than the rings-to-answer on the answering machine. This allows the answering machine to answer the incoming call and record a message if it is a voice call. When the answering machine answers the call, the device listens to the call and automatically answers it if it detects fax tones.

The default setting for rings-to-answer is five for the U.S. and Canada, and two for other countries/regions.

### Using the rings-to-answer setting

Use the following table to determine the number of rings-to-answer to use.

Type of telephone line	Recommended rings-to-answer setting
Dedicated fax line (receiving only fax calls)	Set to a number of rings within the range displayed on the control panel. (The minimum and maximum number of rings allowed varies by country/region.)
One line with two separate numbers and a ring-pattern service	One or two rings. (If you have an answering machine or computer voicemail for the other telephone number, make sure the device is set to a greater number of rings than the answering system. Also, see <a href="#">Changing ring patterns for call answering.</a> )
Shared line (receiving both fax and voice calls) with only an attached telephone	Five rings or more.
Shared line (receiving both fax and voice calls) with an attached answering machine or computer voicemail	Two rings more than the answering machine or computer voicemail.

### To set the number of rings-to-answer

To set or change the number of rings-to-answer, use the following steps:

1. On the control panel, press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Rings to answer**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the alphanumeric buttons to enter the number of rings-to-answer, and then press **MENU/ENTER**.

## Changing autoreduction settings for incoming faxes

If the fit-to-page option is turned on, the device automatically reduces long faxes up to 75 percent to fit the information on the default paper size (for example, the fax is reduced from legal to letter size).

If the fit-to-page option is turned off, long faxes print at full size on multiple pages. The factory-set default for incoming fax autoreduction is **On**.

If you have the stamp-received faxes option turned on, you might also want to turn on autoreduction. This reduces the size of the incoming faxes slightly, and prevents the page-stamp from forcing a fax onto two pages.

---

### Note

---

Make sure that the paper-size setting matches the size of the paper that is loaded in the media input tray. To change the default paper size, see the electronic User Guide.

### To change autoreduction for incoming faxes

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Fit to page**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Blocking or unblocking fax numbers

If you do not want to receive faxes from specific people or businesses, you can block as many as 30 fax numbers by using the control panel. When you block a fax number and someone from that number sends you a fax, the control panel display indicates that the number is blocked, the fax does not print, and the fax is not saved in memory. Faxes from blocked fax numbers appear in the fax activity log with a “discarded” designation. You can unblock blocked fax numbers individually or all at one time.

---

### Note

---

To print a list of numbers that you have blocked, see [Printing the block-fax list](#). To print the fax activity log, see [Printing the fax activity log](#).

## To block or unblock a fax number

Complete the following steps to block or unblock fax numbers by using the control panel:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Block faxes**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Do one of the following:

To block a fax number, use the **<** or the **>** button to select **Add entry**, and then press **MENU/ENTER**. Enter the fax number exactly as it appears in the header (including spaces), and then press **MENU/ENTER**. Enter a name for the blocked number, and then press **MENU/ENTER**.

To unblock a single fax number, use the **<** or the **>** button to select **Delete entry**, and then press **MENU/ENTER**. Use the **<** or the **>** button to select the fax number that you want to delete, and then press **MENU/ENTER** to confirm the deletions.

To unblock all blocked fax numbers, use the **<** or the **>** button to select **Clear all**, and then press **MENU/ENTER**. Press **MENU/ENTER** again to confirm the deletions.

## Changing the sound-volume settings

Control the volume of the fax sounds from the device control panel. You can make changes to the following sounds:

- The fax sounds that are associated with incoming and outgoing faxes
- The ring for incoming faxes

The factory-set default for the fax-sounds volume is **Soft**. For general information about controlling volume settings, see the electronic User Guide.

### To change the fax-sounds (line-monitor) volume (HP LaserJet 3015)

Complete the following steps to change the fax-sound volume on the the HP LaserJet 3015 all-in-one.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Common settings**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Volume settings**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **PhoneLine Volume**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Off**, **Soft**, **Medium**, or **Loud**.
6. Press **MENU/ENTER** to save your selection.

### To change the fax-sounds (line-monitor) volume (HP LaserJet 3030 all-in-one or the HP LaserJet 3380 all-in-one)

Complete the following steps to change the fax-sounds volume on the HP LaserJet 3030 all-in-one or the HP LaserJet 3380 all-in-one.

1. Press **VOLUME** on the control panel.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Off**, **Soft**, **Medium**, or **Loud**.
3. Press **MENU/ENTER** to save your selection.

### To change the ring volume

When the device is initially receiving a call, a ring alert is audible. The ring duration length is based on the local telephone company ring-pattern length. The factory-set default for the ring volume is **Soft**.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Common settings**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Volume settings**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press the **>** button once to select **Ring volume**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Off**, **Soft**, **Medium**, or **Loud**.
6. Press **MENU/ENTER** to save your selection.



# 3

## Faxing (advanced)

This chapter describes advanced faxing features available with your HP LaserJet all-in-one. Many of these functions also can be performed with the Toolbox software. For more information about the Toolbox, see the electronic User Guide.

- [About speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries](#)
- [Using dialing characters](#)
- [Inserting a dial prefix](#)
- [Sending a delayed fax](#)
- [Sending a fax by dialing from a telephone](#)
- [Changing the detect-dial-tone setting](#)
- [Using billing codes](#)
- [Reprinting a fax](#)
- [Deleting faxes from memory](#)
- [Using fax forwarding](#)
- [Making an extension telephone available to receive faxes](#)
- [Using fax polling](#)
- [Changing the silence-detect mode](#)
- [Creating stamp-received faxes](#)
- [Setting the fax-error-correction mode](#)
- [Changing the V.34 setting](#)

## About speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries

You can store frequently dialed fax numbers or groups of fax numbers as one-touch keys, speed-dial entries, or group-dial entries.

In the device phone book, a total of 120 entries are available for speed-dial entries and group-dial entries. For example, if you program 100 of the entries as speed-dials, the remaining 20 can be used for group-dials.

See the following procedures for more information about how to use speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries.

### To program speed-dial entries and one-touch keys

Speed-dial entries 1 through 9 (HP LaserJet 3380 all-in-one) or 1 through 7 (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) are also associated with their corresponding one-touch keys on the control panel. The one-touch keys can be used for speed-dial or group-dial entries. A maximum of 50 characters can be entered for a single fax number.

---

#### Note

---

Speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries are more easily programmed from the software. For instructions about programming speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries using the device software, see the electronic User Guide.

Complete the following steps to program speed-dial entries and one-touch keys from the device control panel:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Individual setup**.
5. Press **MENU/ENTER** to select **Add**.
6. Use the alphanumeric buttons to enter the speed-dial entry number that you want to associate with this fax number, and then press **MENU/ENTER**. Choosing a number from 1 to 9 (HP LaserJet 3380 all-in-one) or 1 to 7 (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) also associates the fax number with the corresponding one-touch key.

---

#### Note

---

When typing a fax number, press **PAUSE/REDIAL** until a comma (,) appears to if you want to insert a pause in the dialing sequence, or press **\*** until **W** appears if you want the device to wait for a dial tone.

7. Use the alphanumeric buttons to enter the fax number. Include any pauses or other needed numbers, such as an area code, an access code for numbers outside a PBX system (usually a 9 or 0), or a long distance prefix.
8. Press **MENU/ENTER**.
9. Use the alphanumeric buttons to enter a name for the fax number. To do so, repeatedly press the alphanumeric button for the letter that you need until the letter appears. (For a list of characters, see [Using dialing characters](#).)

---

#### Note

---

To insert punctuation, press the asterisk (**\***) button repeatedly until the character that you want appears, and then press the **>** button to go to the next space.

10. Press **MENU/ENTER** to save the information.
11. If you have more speed-dial entries or one-touch keys to program, repeat steps 1 through 10.

## To delete speed-dial entries and one-touch keys

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Individual setup**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Delete**, and then press **MENU/ENTER**.
6. Use the alphanumeric buttons to enter the number of the speed-dial entry you want to delete, and then press **MENU/ENTER**.
7. Press **MENU/ENTER** to confirm the deletion.

## To program speed-dial entries or one-touch keys quickly

### Note

The following procedure cannot be used to program a group-dial entry. For group-dial entry instructions, see [To program group-dial entries](#).

Complete the following steps to program speed-dial entries and one-touch keys easily from the device control panel:

1. Complete one of the following tasks:

On the device control panel, press **PHONE BOOK**, enter an unprogrammed speed-dial entry, and then press **MENU/ENTER**.

Press an unprogrammed one-touch key. The control panel display notifies you that the speed-dial entry or one-touch key has not been programmed.

2. Press **MENU/ENTER** to program the speed-dial entry or one-touch key.
3. Enter the fax number, and then press **MENU/ENTER**. Include pauses, or other needed numbers, such as an area code, an access code for numbers outside a PBX system (usually a 9 or 0), or a long-distance prefix. (See [Using dialing characters](#) for more information.)

### Note

When entering a fax number, press **PAUSE/REDIAL** until a comma (,) appears to insert a pause in the dialing sequence. Press **\*** until **W** appears if you want the device to wait for a dial tone.

4. Use the alphanumeric buttons to enter a name for the fax number. To do so, repeatedly press the alphanumeric button for the letter that you need until the letter appears. (For a list of characters, see [Using dialing characters](#).)
5. Press **MENU/ENTER** to save the information.

## To manage group-dial entries

If you send information to the same group of people on a regular basis, you can program a group-dial entry to simplify the task. Group-dial entries are composed of speed-dial entries. Group-dial entries using numbers 1 through 9 (HP LaserJet 3380 all-in-one) or 1 through 7 (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) are also associated with the corresponding one-touch key on the control panel.

Any individual speed-dial entry can be added to a group. All group members must have programmed speed-dial entries or one-touch keys assigned to them before being added to the group-dial entry.

Use the following instructions to manage your group-dial entries.

---

### Note

---

Speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries are more easily programmed from the software. For instructions about programming speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries by using the Toolbox, see the electronic User Guide.

## To program group-dial entries

1. Assign a speed-dial entry to each fax number that you want in the group. (For instructions, see [To program speed-dial entries and one-touch keys.](#))
2. Press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **Group setup**, and then press **MENU/ENTER**.
6. Use the **<** or the **>** button to select **Add/Edit group**, and then press **MENU/ENTER**.
7. Use the alphanumeric buttons to enter the number that you want to associate with this group, and then press **MENU/ENTER**. Selecting 1 through 9 (HP LaserJet 3380 all-in-one) or 1 through 7 (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) also associates the group with the corresponding one-touch key.
8. Use the alphanumeric buttons to enter a name for the group, and then press **MENU/ENTER**.
9. Complete one of the following steps:
  - Press a one-touch key, and then press **MENU/ENTER** again to confirm the addition. Repeat this step for each group member you want to add.
  - Select **Phone Book**, and then select the speed-dial entry for the group member you want to add. Press **MENU/ENTER** to confirm the addition. Repeat this step for each group member you want to add.
10. When you are finished, press **MENU/ENTER**.
11. If you have more group-dial entries to assign, press **MENU/ENTER**, and then repeat steps 1 through 10.

## To delete group-dial entries

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Group setup**, and then press **MENU/ENTER**.

5. Use the < or the > button to select **Delete group**, and then press **MENU/ENTER**.
6. Using the alphanumeric buttons, enter the number of the group-dial that you want to delete, and then press **MENU/ENTER**.
7. Press **MENU/ENTER** to confirm the deletion.

### To delete an individual from a group-dial entry

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the < or the > button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
4. Use the < or the > button to select **Group setup**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the < or the > button to select **Del. # in group**, and then press **MENU/ENTER**.
6. Use the < or the > button to select the individual you want to delete from the group.
7. Press **MENU/ENTER** to confirm the deletion.
8. Complete one of the following tasks:
  - Repeat steps 6 and 7 to delete other individuals from the group.
  - Press **CANCEL** if you are finished.

---

#### Note

Deleting a speed-dial entry also deletes that entry from any group-dial entries that included that speed-dial entry.

### To delete all phone book entries

You can delete all speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries that are programmed in the device.

---

#### CAUTION

After speed-dial entries, one-touch keys, and group-dial entries are deleted, they cannot be recovered.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the < or the > button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **MENU/ENTER** to select **Phone Book**.
4. Use the < or the > button to select **Delete all**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Press **MENU/ENTER** to confirm the deletion.

## Using dialing characters

When using the control panel to enter your name in the header or enter a name for a one-touch key, speed-dial entry, or group-dial entry, press the appropriate alphanumeric button repeatedly until the letter that you need appears. Then, press the > button to select that letter and move to the next space. This table shows which letters and numbers appear on each alphanumeric button when the default language is set to English:

button number	characters
1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	( ) + - . / , " * & @
#	space #

### To insert a pause

You can insert pauses into a fax number that you are dialing or programming to a one-touch key, speed-dial entry, or group-dial entry. Pauses are often needed when dialing internationally or connecting to an outside line.

- Press **PAUSE/REDIAL** to insert a pause in your dialing sequence. A comma (,) appears on the control panel display, indicating that the pause will occur at that point in the dialing sequence.
- Press \* repeatedly until **W** appears on the control panel display to have the device wait for a dial tone before dialing the rest of the telephone number.
- Press \* repeatedly until **R** appears on the control panel display to have the device perform a hook flash.

## Inserting a dial prefix

A dial prefix is a number or group of numbers that are automatically added to the beginning of every fax number you enter at the control panel or from the software. The maximum number of characters for a dial prefix is 50.

The default setting is **Off**. You might want to turn this setting on and enter a prefix if, for example, you have to dial a number such as 9 to get a telephone line outside of your company telephone system. While this setting is activated, you can dial a fax number without the dial prefix by using manual dial. For instructions, see [Using manual dial](#).

### To set the dial prefix

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press the **>** button once to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Dial Prefix**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.
6. If you selected **On**, use the alphanumeric buttons to enter the prefix, and then press **MENU/ENTER**. You can use numbers, pauses, and dialing symbols.

## Sending a delayed fax

You can schedule a fax to be sent automatically at a future time to one or more people. When you complete this procedure, the device scans the document into memory and returns to the Ready state so that you can perform other tasks.

---

### Note

If the device cannot transmit the fax at the scheduled time, that information is indicated on the fax call report (if that option is turned on) or recorded in the fax activity log. The transmittal might be halted because the fax-sending call is not answered, or because a busy signal stops the redial attempts. (See [Setting print times for the fax call report](#) and [Printing the fax activity log](#) for more information.)

If you have set a fax to be sent at a future time but you need to add something to it, you can send the additional information as another job. All faxes that are scheduled to go to the same fax number at the same time are delivered as individual faxes.

### To send a delayed fax

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray or onto the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
2. Press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button until **Fax functions** appears, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button until **Send fax later** appears, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the alphanumeric buttons to enter the start time, and then complete one of the following tasks:

If the device is set to the 12-hour time mode, use the **>** button to move the cursor past the fourth character to set A.M. or P.M. Select **1** for A.M. or select **2** for P.M., and then press **MENU/ENTER**.

If the device is set to the 24-hour time mode, press **MENU/ENTER**.

6. Complete one of the following tasks:
  - Use the alphanumeric buttons to enter the date, and then press **MENU/ENTER**.
  - Accept the default date by pressing **MENU/ENTER**.
7. Enter the fax number, enter the speed-dial entry, or press the one-touch key. (This feature does not support undefined (ad hoc) groups.)
8. Press **MENU/ENTER** or **FAX/SEND**. The device scans the document into memory and sends it at the designated time.



## Sending a fax by dialing from a telephone

Occasionally, you might want to dial a fax number from a telephone that is connected to the same line as the device. For example, if you are sending a fax to a person whose device is in the manual receive mode, you can precede the fax with a voice call to let that person know that the fax is coming.

### To send a fax by dialing from a telephone

---

**Note**

---

The telephone must be connected to the "telephone" port (the port that is marked with a telephone icon).

1. Load the document into the automatic document feeder (ADF) input tray.

---

**Note**

---

You cannot use the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only) when sending a fax by dialing from a telephone.

2. Pick up the handset of a telephone that is connected to the same line as the device. Dial the fax number by using the telephone keypad.
3. When the recipient answers, instruct the person to start the fax machine.
4. When you hear the fax tones, press **FAX/SEND**, wait until **Connecting** appears on the control panel display, and then hang up the telephone.

## Changing the detect-dial-tone setting

Normally, the device begins dialing a fax number immediately. If you are using the device on the same line as your telephone, turn on the detect-dial-tone setting. This prevents the device from sending a fax while someone is on the telephone.

The factory-set default for detect dial tone is **On** for France and Hungary, and **Off** for all other regions/countries.

### To change the detect-dial-tone setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Press **>** once to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Detect dial tone**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.

## Using billing codes

If the billing codes feature has been turned on, the user will be asked to enter a billing code for each fax. The billing number is credited for each fax page that is sent. This includes all types of faxes except for poll-received, fax-forwarded, or computer-downloaded faxes. For an undefined group or a group-dial fax, the billing number is credited for each successful fax that is sent to each destination. To print a report that shows the total for each billing code, see [Printing the billing-code report](#).

The factory-set default for the billing-code setting is **Off**. The billing code can be any number from 1 through 250.

### To change the billing-code setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Send setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Billing codes**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.

### To use billing codes

1. Enter the phone number manually, by one-touch key, or by speed-dial or group-dial entry.
2. Load the original in the automatic document feeder (ADF) input tray or on the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only).
3. Press **FAX/SEND**.
4. Enter the billing code, and then press **FAX/SEND**.

The fax job is sent and recorded in the billing-code report. For information about printing the billing-code report, see [Printing the billing-code report](#).

## Reprinting a fax

If you want to reprint a fax because the print cartridge was empty or if the fax was printed on the wrong type of media, you can try to reprint it. The amount of memory that is available determines the actual number of faxes that are stored for reprinting. The most recent fax prints first; the oldest fax that is in storage prints last.

These faxes are stored continuously. Reprinting them does not clear them from the memory. To clear these faxes from the memory, see [Deleting faxes from memory](#).

### To reprint a fax

Use the following steps to reprint a fax:

---

#### Note

---

You do not need to use this procedure if the fax does not print because of a jam or because the media is completely depleted. During these situations, faxes are received to memory. As soon as you clear the jam or replenish the media, fax printing automatically resumes.

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Press the **>** button once. **Fax functions** appears.
3. Press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button until **Reprint last** appears.
5. Press **MENU/ENTER**. The device begins reprinting the most recently printed fax.

---

#### Note

---

To stop the printing at any time, press **CANCEL**.

## Deleting faxes from memory

Use this procedure only if you are concerned that someone else has access to your device and might try to reprint faxes from the memory.

---

### CAUTION

---

In addition to clearing the reprint memory, this procedure clears any fax that is currently being sent, unsent faxes that are pending redial, faxes that are scheduled to be sent at a future time, and faxes that are not printed or forwarded.

### To delete faxes from memory

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Press the **>** button once to display **Fax functions**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or **>** button to select **Clear saved faxes**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press **MENU/ENTER** to confirm the deletion.

## Using fax forwarding

You can set your device to forward incoming faxes to another fax number. When the fax arrives at your device, it is stored in the memory. The device then dials the fax number that you have specified and sends the fax. If the device cannot forward a fax because of an error (for example, the number is busy) and repeated redial attempts are unsuccessful, your device prints the fax.

If the device runs out of memory while receiving a fax, it terminates the incoming fax and only forwards the pages and partial pages that have been stored in the memory.

When it is using the fax-forwarding feature, the device (rather than the computer) must be receiving the faxes, and the answer mode must be set to **Automatic** (see [Setting the answer mode](#)).

### To use fax forwarding

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Forward fax**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Press the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.
6. If you turn on the fax-forwarding feature, use the alphanumeric buttons to specify the fax number the fax is to be sent, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Making an extension telephone available to receive faxes

With this setting turned on, you can alert the device to pick up the incoming fax call by pressing 1-2-3 sequentially on the telephone keypad (in tone-dial mode only). The default setting is **On**. Turn this setting off only if you use pulse dialing or if you have a service from your telephone company that also uses the 1-2-3 sequence. The telephone company service does not work if it conflicts with the device.

### To make an extension telephone available to receive faxes

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Extension Phone**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Using fax polling

If someone else has set up a fax to be polled, you can request that the fax be sent to your device. (This is known as polling another machine).

### To poll (request a fax from) another fax machine

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax functions**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Polling receive**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the alphanumeric buttons to enter the number of the fax machine that you want to request the fax from, and then press **MENU/ENTER**.

Your device dials the other fax machine and requests the fax.



## Changing the silence-detect mode

This setting controls whether or not you can receive faxes from older-model fax machines that do not emit a fax signal during fax transmissions. At the time of this publication, these silent-model fax machines represented very few of the fax machines in use. The default setting is **Off**. The silence-detect mode setting should be changed only if you regularly receive faxes from someone who uses an older-model fax machine.

### To change the silence-detect mode

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Silence Detect**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Creating stamp-received faxes

The device prints the sender identification information at the top of each received fax. You can also choose to have your own header information included on each received fax to confirm the date and time that the fax was received. The factory-set default for stamp-received faxes is **Off**.

---

### Note

This option applies only to received faxes that the device prints.

### To make stamp-received faxes available

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Recv. setup**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Stamp faxes**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Setting the fax-error-correction mode

Normally, the device monitors the signals on the telephone line while it is sending or receiving a fax. If the device detects an error during the transmission and the error-correction setting is **On**, the device can request that the portion of the fax be resent. The factory-set default for error correction is **On**.

You should turn off error correction only if you are having trouble sending or receiving a fax, and you are willing to accept the errors in the transmission. Turning off the setting might be useful when you are trying to send a fax overseas, or receive one from overseas, or if you are using a satellite telephone connection.

### To change the error-correction setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **All faxes**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Error correction**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to save your selection.

## Changing the V.34 setting

The V.34 setting is the modem protocol that the device uses to send faxes. It is the worldwide standard for full-duplex modems that send and receive data across telephone lines at up to 33,600 bits per second (bps). The factory-set default for the V.34 setting is **On**.

You should change the V.34 setting only if you are having trouble sending or receiving a fax from a particular device. Turning off the setting might be useful when you are trying to send a fax overseas, or receive one from overseas, or if you are using a satellite telephone connection.

### To change the V.34 setting

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Fax setup**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **All faxes**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **V.34**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER**.

# 4

## Fax Logs and Reports

This chapter describes the logs and reports you can produce with your HP LaserJet all-in-one device.

- [Printing the fax activity log](#)
- [Printing a fax call report](#)
- [Setting print times for the fax call report](#)
- [Including the first page of each fax on the fax call report](#)
- [Printing a phone book report](#)
- [Printing the billing-code report](#)
- [Printing the block-fax list](#)
- [Printing all fax reports](#)

## Printing the fax activity log

The fax activity log provides a chronological history of the last 40 faxes that were received, sent, or deleted, and any errors that occurred. A fax activity log includes the following information:

- All faxes that have been received to the device
- All faxes that have been sent from the control panel
- All faxes that have been sent from the Toolbox and the fax software driver
- All faxes that have been sent from the HP Workplace (for Macintosh-compatible computers that are directly connected to the device)

### To print the fax activity log

Use the following steps to print a fax activity log:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Activity log**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Print log now**. The device exits the Menu settings and prints the log.

### To set the fax activity log to print automatically

You can decide whether or not you want the fax log to print automatically after every 40 entries. The factory-set default is **On**. Use the following steps to set the fax activity log to print automatically:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Activity log**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press the **>** button once to select **Auto Log Print**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On**, and then press **MENU/ENTER** to confirm your selection.

## Printing a fax call report

A fax call report is a brief report that indicates the status of the last fax that was sent or received.

### To print a fax call report

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Call report**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press **MENU/ENTER** to select **Print report now**. The device exits the Menu settings and prints the report.

---

#### Note

To set the fax call report to print automatically, see [Setting print times for the fax call report](#).

## Setting print times for the fax call report

You can set the device to print a fax call report after any of the following events:

- Every fax error (the factory-set default)
- Send fax error
- Receive fax error
- Every fax
- Send fax only
- Never

---

### Note

If you select **Never**, you will have no indication that a fax failed to be transmitted unless you print a fax activity log.

## To set the print times for the fax call report

Use the following steps to set when the fax call report is printed:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Call report**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Press the **>** button once to select **Print report**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select the option for when you want the fax call reports to be printed.
6. Press **MENU/ENTER** to save your selection.

The following print-time options are available:

- **Every error**: The device prints a report each time an error occurs.
- **Send error**: The device prints a report when an error occurs while the device is sending a fax.
- **Receive error**: The device prints a report when an error occurs while the device is receiving a fax.
- **Every fax**: The device prints a report when a fax is sent or received.
- **Send fax only**: The device prints a report when a fax is sent.
- **Never**: A report is never printed.



## Including the first page of each fax on the fax call report

If this option is turned on and the page image still exists in the device memory, the fax call report includes a thumbnail (50-percent reduction) of the first page of the most recent fax that was sent or received. The factory-set default for this option is **On**.

### To include the first page of each fax on the fax call report

Use the following steps to include the first page of each fax on the fax call report:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Fax Call report**, and then press **MENU/ENTER**.
4. Use the **<** or the **>** button to select **Include 1st page**, and then press **MENU/ENTER**.
5. Use the **<** or the **>** button to select **On** or **Off**, and then press **MENU/ENTER** to confirm your selection.

## Printing a phone book report

A phone book report lists the fax numbers that are assigned to the one-touch buttons and speed-dial and group-dial entries.

### To print a phone book report

Use the following steps to print a one-touch, speed-dial, and group-dial report:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **PhoneBook report**, and then press **MENU/ENTER**. The device exits the Menu settings and prints the report.

## Printing the billing-code report

The billing-code report is a printed list of all of the fax billing codes and the total number of faxes that have been billed to each code.

---

### Note

---

After this report is printed, all billing data is deleted.

### To print the billing-code report

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Billing report**, and then press **MENU/ENTER**. The device exits the Menu settings and prints the report.

## Printing the block-fax list

Use this procedure to print a list of the blocked fax numbers. For information about blocking fax numbers, see [Blocking or unblocking fax numbers](#).

### To print the block-fax list

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **Block Fax list**, and then press **MENU/ENTER**. The device exits the Menu settings and prints the list.

## Printing all fax reports

Use this procedure to print all of the following reports at one time:

- Fax activity log
- One-touch, speed-dial, and group-dial report
- Configuration report
- Block-fax list
- Billing report (if the option is turned on)

### To print all fax reports

Use the following steps to print all fax reports:

1. Press **MENU/ENTER**.
2. Use the **<** or the **>** button to select **Reports**, and then press **MENU/ENTER**.
3. Use the **<** or the **>** button to select **All fax reports**, and then press **MENU/ENTER**. The device exits the Menu settings and prints the reports.



# 5


# Troubleshooting

Use the information in this chapter to troubleshoot general fax issues.


- [Is your fax set up correctly?](#)
- [General fax problems](#)
- [Fax-receiving problems](#)
- [Fax-sending problems](#)
- [Media-handling problems](#)
- [Viewing the electronic User Guide](#)

## Is your fax set up correctly?

Use the following checklist to help you define what is causing any faxing problems you might be encountering.

- **Are you using the fax cord that was supplied with the device?** This device has been tested with the supplied fax cord and was proven to meet device specifications. If you are not using the supplied fax cord, reinstall it.
- **Is the fax cord installed in the correct port on the device?** It should be plugged into the "line" port (the port that is marked with a  (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) or with an "L" (HP LaserJet 3380 all-in-one)). See [Connecting the device to a telephone line](#) for details.
- **Is the fax cord seated in the port on the device?** Disconnect and reconnect the fax cord to make sure that it is well seated in the correct port.
- **Is the telephone jack working properly?** Verify that a dial tone exists by attaching a telephone to the jack on the wall. Can you hear a dial tone and can you make a telephone call?

## What type of telephone line are you using?

- **Dedicated line:** A unique fax/telephone number assigned to receive or send faxes. The fax cord should be connected to the device "line" port (the port that is marked with a  icon (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one) or with an "L" (HP LaserJet 3380 all-in-one)).
- **Shared telephone line:** A system where both telephone calls and faxes are received or sent by using the same telephone number and telephone line. A single, standard telephone line can perform only one function at a time. You cannot send a fax while talking on the telephone or while connecting to the Internet if you use the same telephone line for telephone calls and fax jobs.
- **PBX system:** A business-environment telephone system. Standard home telephones and the HP LaserJet all-in-one devices use an analog telephone signal. Some PBX systems are digital and might be incompatible with standard telephones and with devices such as the HP LaserJet all-in-one.
- **Roll-over lines:** A telephone system feature where, when one incoming line is busy, the next call "rolls over" to the next available line. Try attaching the device to the first incoming telephone line. The device will answer the telephone after it rings the number of times that is specified in the device rings-to-answer setting. (See [Changing the rings-to-answer setting](#).)
- **Distinctive ring service:** The telephone company can assign two telephone numbers to one physical line and assign a distinctive ring pattern to each number. Make sure that the device is set to respond to the correct distinctive ring pattern that your telephone service provider assigned to the fax telephone number. (See [Changing ring patterns for call answering](#).) This service is not available in all regions/countries. Make sure that your telephone company provides this service before changing the setting.



## Are you using a telephone-line splitter?

A telephone-line splitter is a device used to split two or more telephone lines from the same jack. Confusion can result from the existence of two different kinds of splitters. Parallel splitters (also called “T” splitters) split a single line into two equal jacks, allowing two devices to be plugged into the same line.

Line1/Line 2 splitters provide two unique telephone line outlets from a single jack with two unique telephone numbers (two telephone lines are connected to a single jack). A Line1/Line2 splitter must be used if you have a fax line and a voice line that are controlled by the same jack. See [To connect the device to a jack that controls two telephone lines](#) for instructions.

Not all splitters are compatible with the device, and not all regions/countries support the use of splitters.

---

### Note

Hewlett-Packard does not recommend using parallel, or “T”, splitters with the device, because they can degrade the quality of the telephone signal. If you need to attach a second device to the telephone line along with the device, plug the second device into the device “telephone” port (the port that is marked with a telephone icon). See [Connecting additional devices](#) for instructions.

---

## Are you using a surge-protection device?

This is a device that is used between the jack in the wall and the device to protect the device against electrical power that passes through the telephone lines. These can cause some fax communication problems by degrading the quality of the telephone signal. If you are having problems sending or receiving faxes and are using one of these devices, connect the device directly to the telephone jack to determine if the problem is with the surge-protection device.

## Are you using a telephone company voice-messaging service?

A voice-messaging service can be used to replace telephone-answering devices. If the messaging service rings-to-answer setting is lower than the device rings-to-answer setting, the messaging service answers the call and the device is not able to receive faxes. If the device rings-to-answer setting is lower than that of the messaging service, the device answers all of the calls and no call is ever routed to the messaging service. The only voice-messaging solution that can be used successfully with the device is a standalone telephone-answering machine.

## Are you using an answering machine?

An answering machine should be connected directly to the port that is labeled with the telephone icon, or it should be shared on the same telephone-line extension.

Set the device rings-to-answer setting for at least one ring more than the number of rings for which the answering machine is set. See [Changing the rings-to-answer setting](#) for more information.

---

### Note

If an answering machine is connected to the same telephone line but on a different jack (in another room, for example), it might interfere with the device’s ability to receive faxes.

---

## General fax problems

Use the tables in this section to solve fax problems.

Issue	Cause	Solution
<p>The document stops feeding in the middle of faxing.</p>	<p>The maximum length of a page that you can load is 381 mm (15 inches). Faxing of a longer page stops at 381 mm (15 inches).</p>	<p>If no jam exists and less than one minute has elapsed, wait a moment before pressing <b>CANCEL</b>. If a jam exists, for information about removing jams and other troubleshooting and maintenance tips, see the electronic User Guide. Then, resend the job.</p>
	<p>If the item is too small, it can jam inside the automatic document feeder (ADF).</p> <p><b>(HP LaserJet 3015 all-in-one)</b> The minimum page size for the automatic document feeder (ADF) is 74 by 105 mm (2.9 by 4 inches).</p> <p><b>(HP LaserJet 3030 all-in-one and HP LaserJet 3380 all-in-one)</b> The minimum page size for the automatic document feeder (ADF) is 127 by 127 mm (5 by 5 inches).</p>	<p>If a jam exists, for information about removing jams and other troubleshooting and maintenance tips, see the electronic User Guide.</p>
<p>The fax activity logs or fax call reports are printing at inappropriate times.</p>	<p>The fax activity log or fax call reports settings are not correct.</p>	<p>Print a configuration report and check when the reports print. For instructions about printing a configuration report, see the electronic User Guide. For instructions about setting log or report printing times, see <a href="#">To set the fax activity log to print automatically</a> or <a href="#">Setting print times for the fax call report</a>.</p>
<p>The volume for sounds that the device emits is too loud or too soft.</p>	<p>The volume setting needs to be adjusted.</p>	<p>See <a href="#">Changing the sound-volume settings</a>.</p>

## Fax-receiving problems

Use the table in this section to solve problems that might occur when receiving faxes.

Issue	Cause	Solution
The device cannot receive faxes from an extension telephone.	The extension-telephone setting might be disabled.	See <a href="#">Making an extension telephone available to receive faxes</a> for instructions about changing this setting.
	The fax cord might not be securely connected.	Make sure that the fax cord is securely connected between the telephone jack and the device (or another device that is connected to the device). Press 1-2-3 in sequence (tone-dial mode only), wait for three seconds, and then hang up.
	The device dialing mode might be incorrectly set, or the extension phone might be incorrectly set.	Make sure that the device dialing mode is set to <b>Tone</b> . See <a href="#">Selecting tone-dialing or pulse-dialing mode</a> . Make sure that the extension phone is set up for tone dialing as well.
Voice calls are not being received by the telephone or answering machine that is connected to the line.	The fax cord might not be correctly connected.	See <a href="#">Connecting the device to a telephone line</a> to check the installation. The device must be the first device connected to the telephone line.
	The answer mode or rings-to-answer settings might not be correctly set.	See <a href="#">Setting the answer mode</a> or <a href="#">Changing the rings-to-answer setting</a> to determine which settings you need. The rings-to-answer must be set higher than the answering machine setting.
	The answering machine or telephone might not be functioning.	Connect the telephone or answering machine directly to the telephone line and determine if it works by itself.

Issue	Cause	Solution
<p>Incoming fax calls are not being answered by the device.</p>	<p>The answer mode might be set to <b>Manual</b>.</p>	<p>If the answer mode is set to <b>Manual</b>, the device does not answer calls. You have to start the fax-receiving process manually. See <a href="#">Setting the answer mode</a> for more information.</p>
	<p>The rings-to-answer setting might not be set correctly.</p>	<p>Check the rings-to-answer setting for your configuration. See <a href="#">Changing the rings-to-answer setting</a> to determine which setting you need.</p>
	<p>The answer-ring pattern feature might be turned on, but you do not have the service, or you do have the service and the feature is not set correctly.</p>	<p>Check the answer-ring pattern feature to make sure that it is set properly. See <a href="#">Changing ring patterns for call answering</a>.</p>
	<p>The fax cord might not be correctly connected, or the fax cord is not working.</p>	<p>See <a href="#">Connecting the device to a telephone line</a> to check the installation. Make sure that you are using the fax cord that came with the device.</p>
	<p>The device might not be able to detect incoming fax tones because the answering machine is playing a voice message.</p>	<p>Re-record your answering machine message, leaving at least two seconds of silence at the beginning of the message.</p>
	<p>Too many devices might be connected to the telephone line.</p>	<p>You should not have more than three devices attached to the line. Try removing the last device that was connected and determine whether the device works. If not, continue removing devices one at a time and retry after removing each one.</p>
	<p>The telephone line might not be working.</p>	<p>Do one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase the volume on the device, and then press <b>FAX/SEND</b> on the control panel. If you hear a dial tone, the telephone line is working.</li> <li>• Disconnect the device from the telephone jack, and then connect a telephone. Try to make a telephone call to make sure that the telephone line is working.</li> </ul>

Issue	Cause	Solution
<p><b>Incoming fax calls are not being answered by the device (continued).</b></p>	<p>A voice-messaging service might be interfering with the device as it attempts to answer calls.</p>	<p>Do one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disable the messaging service.</li> <li>• Get a telephone line that is dedicated to fax calls.</li> <li>• Set the device answer mode to <b>Manual</b>. In manual mode, you must start the fax-receive process yourself. See <a href="#">Setting the answer mode</a> for more information.</li> <li>• Leave the device set to automatic mode and lower the rings-to-answer setting for the device to a number less than the rings-to-answer setting for the voice mail (see <a href="#">Changing the rings-to-answer setting</a>). The device will answer all incoming calls.</li> </ul>
	<p>The device might be out of paper and the memory is full.</p>	<p>Refill the media input tray. Press <b>MENU/ENTER</b> (HP LaserJet 3015 all-in-one or HP LaserJet 3030 all-in-one). The device prints all of the faxes it has saved in memory and then resumes answering fax calls.</p>
<p><b>Faxes are transmitting or being received very slowly.</b></p>	<p>You might be sending or receiving a very complex fax, such as one with many graphics.</p>	<p>Complex faxes take longer to be sent or received. Breaking longer faxes into multiple jobs and decreasing the resolution can increase the transmission speed.</p>
	<p>The receiving fax machine might have a slow modem speed.</p>	<p>The device only sends the fax at the fastest modem speed that the receiving fax machine can accept.</p>
	<p>The resolution at which the fax was sent or is being received is very high. A higher resolution typically results in better quality, but also requires a longer transmission time.</p>	<p>If you are receiving the fax, call and ask the sender to lower the resolution and resend the fax. If you are sending, lower the resolution and resend the fax. See <a href="#">Changing the default contrast setting</a> to change the default setting.</p>
	<p>When a poor telephone line connection exists, the device and the receiving fax machine slow down the transmission to adjust for errors.</p>	<p>Hang up and resend the fax. Have the telephone company check the telephone line.</p>
	<p>International calls have a slower transmission speed.</p>	<p>No solution available. You must allow more time to transmit fax jobs internationally.</p>

Issue	Cause	Solution
<p><b>Faxes are not printing or are printing incorrectly at the device.</b></p>	<p>The media input tray is empty.</p>	<p>Load media. Any faxes that are received while the input tray is empty are stored in memory and will print after the tray has been refilled.</p>
	<p>The receive-to-PC option might be selected, and faxes are being received by the computer.</p>	<p>Check to determine whether the computer is receiving faxes:</p> <p>Click <b>Start</b>, click <b>Programs</b>, click <b>Hewlett-Packard</b>, click <b>HP LaserJet 3015</b>, <b>HP LaserJet 3030</b>, or <b>HP LaserJet 3380</b>, and then click <b>HP Toolbox</b>.</p> <p>Click the <b>Fax</b> tab, and then click the <b>Receive</b> tab.</p> <p>Clear the <b>Receive to PC</b> check box, and then click <b>OK</b>.</p>
<p><b>Faxes are printing on two pages instead of one.</b></p>	<p>The autoreduction setting might not be set correctly.</p>	<p>If you want faxes to be reduced to fit on one page, the autoreduction setting should be on. If the setting is off, faxes might print on multiple pages. See <a href="#">Changing autoreduction settings for incoming faxes</a> to adjust the setting.</p>
<p><b>Received faxes are too light or are printing only on half of the page.</b></p>	<p>The device ran out of toner while printing a fax.</p>	<p>The device stores the most recently printed faxes. (The amount of memory that is available determines the actual number of faxes stored for reprinting.) As soon as possible, replace the print cartridge, and see <a href="#">Reprinting a fax</a>.</p>
	<p>The fax that was sent was too light.</p>	<p>Contact the sender and have the sender resend the fax after altering the settings.</p>
	<p>EconoMode is on, or the resolution setting is too low.</p>	<p>If EconoMode is on, turn it off. For information about changing the EconoMode setting, see the electronic User Guide on the device CD-ROM.</p> <p>If the resolution setting is low, increase the resolution setting. For example, change the setting from <b>Standard</b> to <b>Fine</b>. See <a href="#">Changing the default resolution setting</a>.</p>

## Fax-sending problems

Use the information in this table to solve problems that might occur when sending faxes.

Issue	Cause	Solution
Faxes stop during sending.	The fax machine to which you are sending might be malfunctioning.	Try sending to another fax machine.
	Your telephone line might not be working.	Do one of the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn up the volume on the device, and then press <b>FAX/SEND</b> on the control panel. If you hear a dial tone, the telephone line is working.</li> <li>• Disconnect the device from the jack in the wall, and then connect a telephone to the jack. Try to make a telephone call to make sure that the telephone line is working.</li> </ul>
	A communication error might be interrupting the fax job.	Change the redial-on-communication-error setting to <b>On</b> (see <a href="#">To change the redial-on-communication-error option</a> ).
The device is receiving faxes but is not sending them.	If your device is on a PBX system, the PBX system might be generating a dial tone that the device cannot detect.	Disable the detect-dial-tone setting. See <a href="#">Changing the detect-dial-tone setting</a> .
	A poor telephone connection might exist.	Try again later.
	The fax machine to which you are sending might be malfunctioning.	Try sending to another fax machine.
	Your telephone line might not be working.	Do one of the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn up the volume on the device and press <b>FAX/SEND</b> on the control panel. If you hear a dial tone, the telephone line is working.</li> <li>• Disconnect the device from the telephone jack and connect a telephone. Try to make a telephone call to make sure that the telephone line is working.</li> </ul>

Issue	Cause	Solution
Outgoing fax calls continue to be dialed.	The device automatically redials a fax number if the redial options are set to <b>On</b> .	To stop the redials while the device is dialing, press <b>CANCEL</b> . To cancel a pending fax job, see <a href="#">Canceling a fax job</a> . See <a href="#">Changing the redial settings</a> to change the redial setting.
Faxes that you send are not arriving at the receiving fax machine.	The receiving fax machine might be off or might have an error condition, such as being out of paper.	Call the recipient to make sure that the fax machine is on and ready to receive faxes.
	The originals might be incorrectly loaded.	Make sure that the original documents are correctly loaded into the automatic document feeder (ADF) input tray or flatbed scanner (not available with the HP LaserJet 3015 all-in-one). See <a href="#">Loading originals to fax</a>
	A fax might be in memory because it is waiting to redial a busy number, other jobs that are ahead of it are waiting to be sent, or the fax is set up for a delayed send.	If a fax job is in memory for any of these reasons, an entry for the job appears in the fax log. Print the fax activity log (see <a href="#">Printing the fax activity log</a> ) and check the Status column for jobs that show a Pending designation.
You cannot dial all of the numbers in a long fax number.	The maximum number of digits or characters that can be entered into a fax number is 50.	Try manually dialing the fax number. See <a href="#">Using manual dial</a> .
Faxes you send include a block of gray shading at the end of each page	You might be sending a fax from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only) with the glass-fax size set incorrectly.	Make sure the setting is correct. For more information, see <a href="#">Changing the default glass-size setting</a> .
Faxes you send have data missing from the end of each page	You might be sending a fax from the flatbed scanner (HP LaserJet 3030 all-in-one or HP LaserJet 3380 all-in-one only) with the glass-fax size set incorrectly.	Make sure the setting is correct. For more information, see <a href="#">Changing the default glass-size setting</a> .



## Media-handling problems

Use the information in this table to solve problems that involve jammed print media.

### CAUTION

Use only your hands to remove jammed media. Using other objects can damage the internal parts.

Cause	Solution
<p><b>Media has jammed in the device paper path.</b></p>	<p><b>(HP LaserJet 3015 all-in-one and HP LaserJet 3030 all-in-one)</b> Push the print-cartridge-door release, and then open the top cover. Grasp the handle of the print cartridge. Remove the print cartridge, and then set it aside. (Do not expose it to light any longer than necessary. Place the print cartridge in a paper bag or other opaque container until you can place it back in the device.) With both hands, grasp the side of the media that is most visible (this includes the middle), and then carefully pull it free from the device. After you have removed the jammed media, replace the print cartridge, and then close the top cover. You might need to restart the device after removing jammed media.</p> <p><b>(HP LaserJet 3380 all-in-one)</b> Open the print-cartridge door and the straight-through output door. Rotate the green pressure release levers at the back of the device downward. If you can remove the media from the front of the machine without removing the print cartridge, do so. Otherwise, remove the print cartridge, and then grasp the side of the media that is most visible (this includes the middle), and carefully pull it free from the device. Replace the print cartridge, and then close the print-cartridge door and the straight-through output door. You might need to restart the device after removing jammed media.</p> <hr/> <p><b>Note</b></p> <p>Make sure that the media meets HP media specifications. See the HP LaserJet Printer Family Print Media Guide at the following website: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>

Cause	Solution
<p><b>Media has jammed in the automatic document feeder (ADF) input tray.</b></p>	<p><b>(HP LaserJet 3015 all-in-one)</b> Using both hands, pull the control-panel door toward you. Remove any jammed media. Make sure that all of the pieces of media are removed, and then close the control-panel door.</p> <p><b>(HP LaserJet 3030 all-in-one and HP LaserJet 3380 all-in-one)</b> Remove the automatic document feeder (ADF) input tray and open the ADF cover. Use both hands to lift up on the two handles on the jam cleanout part until the part unsnaps. Rotate and lift out the cleanout part, and then set it aside. Lift and hold the green lever, and rotate the pick mechanism until it stays open. Gently try to remove the page without tearing it. If you feel resistance, go to the next step. Open the flatbed scanner lid and gently loosen the media by using both hands. Close the lid to the flatbed scanner and then lower the green lever on the automatic document feeder (ADF). Reinstall the cleanout part by pushing down on the two tabs until the part snaps into place. Install the cleanout part correctly, because future jamming might occur if the cleanout part is not correctly replaced.</p>
<p>Print is skewed (crooked) because the media input tray is overloaded.</p>	<p>Remove some of the media from the input tray.</p>
<p>Print is skewed (crooked) because the media guides are incorrectly set, broken, or missing.</p>	<p>Verify that the guides are not adjusted too tightly or too loosely against the paper. Check for broken or missing guides, and replace them if necessary.</p>
<p>Print is skewed (crooked) because the media weight or surface finish does not meet HP specifications.</p>	<p>Make sure that the media meets HP specifications. See the HP LaserJet Printer Family Print Media Guide at the following website: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>The device is printing curled or wrinkled pages because of the heat produced during the laser printing process.</p>	<p>Paper curl tends to relax as the paper cools while resting on a flat surface. Make sure that the media meets HP specifications. See the HP LaserJet Printer Family Print Media Guide at the following website: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>The device is printing curled or wrinkled pages when using the output bin.</p>	<p>Open the straight-through output door on the back of the printer and use this paper path. Change the fuser mode back to the default or to a different paper type.</p>
<p>The device is printing curled or wrinkled pages because the media is not stored properly.</p>	<p>When possible, store media in its sealed ream at room temperature.</p>
<p>The device is printing curled or wrinkled pages because the media has been in the input tray too long.</p>	<p>Turn over the stack of media in the tray or rotate the media 180 degrees in the paper tray.</p>

## Viewing the electronic User Guide

The electronic User Guide is stored in the Toolbox Help and on the software CD that is included with your HP LaserJet all-in-one device.

### To view the electronic User Guide in the device software

If you have installed the device software, open the electronic User Guide by clicking **User Guide** in the software **Help** menu.

### To view the electronic User Guide on the device CD-ROM (Windows)

If you have not installed the device software, you can view the electronic User Guide on your computer by following these steps:

1. To open the Welcome screen, insert the device software CD-ROM in your computer CD drive.
  - If the Welcome screen does not open, click **Start** on the Windows taskbar, click **Run**, type `Z:\setup` (where **Z** is your CD drive letter), and then click **OK**.
2. On the Welcome screen, click **Documentation**.
3. In the **User Guide Viewing Options** box, click **PDF Format** or **HTML Format** to open the electronic User Guide.

---

#### Note

If you are running Windows 95 on your computer, you must have Internet Explorer 4.01 or later to view or print the electronic User Guide in HTML Help format. To view or print the electronic User Guide in portable document format (PDF), you must have Adobe Acrobat Reader installed on your computer.

### To view the electronic User Guide on the device CD-ROM (Mac)

To view the electronic User Guide from the software CD-ROM with a Macintosh operating system, complete the following steps.

1. Insert the device software CD-ROM into your computer CD drive.
2. Double-click the CD-ROM icon on the Mac screen.
3. Click the **Documentation** folder.
4. Double-click the User Guide file to open it.

---

#### Note

Some Mac operating system versions might require Adobe Acrobat Reader to view the User Guide in portable document format (PDF).



# Glossary

## ADF

Automatic document feeder. The ADF is used to automatically feed originals into the device for copying, scanning, or faxing.

## all-in-one

A designation given to HP devices that can perform several functions, such as printing, faxing, copying, and scanning.

## comma (,)

A comma in a fax dial sequence indicates that the device will pause at that point in the dialing sequence.

## contrast

The difference between the dark and light areas of an image. The lower the number value, the more closely the shades resemble each other. The higher the number, the more the shades appear separate from each other.

## dedicated line

A single telephone line that is used exclusively for either voice calls or fax calls.

## distinctive ring

A service offered by some telephone companies in some regions/countries that allows two or three phone numbers to be set up on the same telephone line. Each phone number has a different ring pattern, and the fax machine can be configured to recognize the distinctive ring of the fax number.

## dots per inch (dpi)

A measurement of resolution that is used for scanning and printing. Generally, more dots per inch result in a higher resolution, more visible detail in the image, and a larger file size.

## DSL

Digital subscriber line, a technology that enables a high-speed, direct connection to the Internet through telephone lines.

## fax

An abbreviation of facsimile. The electronic encoding of a printed page and the transmission of the electronic page over a telephone line. The device software can send items to electronic fax programs, which require a modem and fax software.

## fax functions

Fax-related tasks that are done from the control panel or software that affect only the current job, or are done only once before returning to the Ready state, such as clearing memory. These functions are in their own section in the control panel menu.

## fax settings

Fax-related items that, when set or changed, continue to use the choice made until changed again. An example would be the number of times set for the device to redial a busy number. These settings are in their own section of the control panel menu.

## HP Director toolbar

Available for Macintosh only. A software screen that is used when working with documents. When the document is loaded into the automatic document feeder (ADF) and the computer is connected directly to the device, the HP Director appears on the computer screen to initiate faxing, copying, or scanning.

## ISDN

Integrated Services Digital Network (ISDN) is a suite of internationally adopted standards for end-to-end digital communication over the public telephone network.

## private branch exchange (PBX)

A small telephone switching system that typically is used by large businesses or universities to connect all telephone extensions within the organization. A PBX also connects to the public switched telephone network (PSTN) and may be either manual or dial, depending on the method used by extensions to place incoming or outgoing calls. Normally, the equipment is owned by the customer rather than leased from the telephone company.

## public switched telephone network (PSTN)

The worldwide dial-up telephone network or a portion of that network. Users are assigned unique phone numbers, which allow them to connect to the PSTN through local telephone exchange companies. Often, this phrase is used when referring to data or other non-telephone services carried over a path initially established using normal telephone signaling and ordinary switched long-distance telephone circuits.

## resolution

The sharpness of an image, measured in dots per inch (dpi). The higher the dpi, the greater the resolution.

## shared line

A single telephone line that is used for both voice and fax calls.

## Toolbox

The Toolbox is a Web page that opens in a Web browser and provides access to the device management and troubleshooting tools, embedded Web server, and device documentation.

# Index

- A**
  - activity log
    - printing 68
    - troubleshooting 80
  - ad hoc groups, sending faxes to 27
  - additional devices
    - connecting 15
    - troubleshooting 79
  - ADF (automatic document feeder)
    - defined 91
    - installing 9
    - jams, troubleshooting 88
    - loading original documents 24
    - page size, maximum 80
    - page size, minimum 80
  - answer mode, setting 41
  - answering machines
    - about 15
    - connecting to HP LaserJet 3015 all-in-one 16, 17
    - connecting to HP LaserJet 3030 all-in-one 16, 17
    - connecting to HP LaserJet 3380 all-in-one 19
    - troubleshooting 79
  - automatic answer mod 41
  - automatic answer mode 43
  - automatic document feeder (ADF)
    - defined 91
    - installing 9
    - jams, troubleshooting 88
    - loading original documents 24
    - page size, maximum 80
    - page size, minimum 80
  - autoreduction settings 44
- B**
  - billing codes
    - report, printing 73
    - setting up 57
  - block-fax list, printing 74
  - blocking faxes 45
  - busy signals, redialing options 38
- C**
  - call report
    - first page thumbnail, including 71
    - print times, setting 70
    - printing 69
    - troubleshooting 80
  - caller-ID boxes
    - about 15
    - connecting to HP LaserJet 3015 all-in-one 16, 17
    - connecting to HP LaserJet 3030 all-in-one 16, 17
    - connecting to HP LaserJet 3380 all-in-one 19
  - calling cards 29
  - canceling faxes 31
  - cartridge, installing 9
  - CD-ROM, User Guide 89
  - clock, setting 21
  - connecting
    - additional devices 15
    - telephone line, HP LaserJet 3015 all-in-one 10
    - telephone line, HP LaserJet 3030 all-in-one 10
    - troubleshooting 78
  - contrast
    - defined 91
    - setting default 34
    - troubleshooting 84
  - control panel, using 21, 52
- D**
  - darkness, setting default contrast 34
  - date, setting 21
  - dedicated fax line
    - additional devices, connecting 15
    - HP LaserJet 3015 all-in-one, connecting 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one, connecting 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one, connecting 12
    - rings-to-answer settings 43
    - splitters, troubleshooting 79
    - troubleshooting 78
  - default settings
    - contrast 34
    - glass-size 36
    - resolution 35
    - tone or pulse dialing 37
  - delaying fax sending 54
  - deleting all entries 51
  - deleting faxes from memory 59
  - dial prefixes 53
  - dial-tone detection settings 56
  - dialing
    - internationally 52
    - manually 29
    - redialing automatically, settings 38
    - tone or pulse settings 37

- troubleshooting 86
- distinctive-ring
  - defined 91
  - settings 42
- documentation, User Guide 89
- dots per inch (dpi), defined 91
- DSL, defined 91

## E

- electronic faxes
  - receiving 40
  - sending 32
- electronic User Guide 89
- error-correction setting 65
- extension phones
  - receiving faxes from 61
  - troubleshooting 81

## F

- fax activity log
  - printing 68
  - troubleshooting 80
- fax header
  - setting 22
  - stamp-received 64
- Fax Job Status, canceling faxes 31
- fax, defined 91
- feeding problems, troubleshooting 80
- fit-to-page setting 44
- flatbed scanner
  - default glass-size, setting 36
  - loading original documents 25
- forwarding faxes 60

## G

- glass-size setting 36
- glossary 91
- group-dial entries
  - adding and deleting 50, 51
  - sending faxes to 27

## H

- header
  - setting 22
  - stamp-received 64
- help system, User Guide 89
- HP LaserJet 3015 all-in-one
  - additional devices, connecting 16
  - connecting to dedicated line or splitter 11
  - connecting to telephone line 10
- HP LaserJet 3030 all-in-one
  - additional devices, connecting 16
  - connecting to dedicated line or splitter 11
  - connecting to telephone line 10
- HP LaserJet 3380 all-in-one
  - additional devices, connecting 18
  - connecting to dedicated line or splitter 12

## I

- input trays
  - installing 9
  - jams, troubleshooting 87
- installation 9
- international dialing 29, 52
- ISDN, defined 92

## J

- jack, dedicated line or splitter
  - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
  - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
  - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
  - troubleshooting 78, 79
- jack, telephone line
  - additional devices 15
  - HP LaserJet 3015 all-in-one 10
  - HP LaserJet 3030 all-in-one 10
  - troubleshooting 78
- jams, troubleshooting 87

## L

- legal paper, settings 44
- letter paper, settings 44
- letters, entering with control panel 21, 52
- lightness
  - setting default contrast 34
  - troubleshooting 84
- Line1/Line 2 splitters, connecting
  - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
  - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
  - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
  - troubleshooting 79
- loading original documents 24
- logs, printing
  - activity 68
  - all 75
  - billing codes 73
  - block-fax list 74
  - call (last fax sent or received) 69
  - phone book 72
  - troubleshooting 80

## M

- manual answer mode 41
- manual dialing 29
- manual redialing 30
- media
  - autoreduction settings 44
  - jams, troubleshooting 87
- memory
  - deleting faxes 59
  - reprinting faxes 58
- Microsoft Word, faxing from 33
- modems
  - about 15
  - connecting to HP LaserJet 3015 all-in-one 17



- connecting to HP LaserJet 3030 all-in-one 17
  - connecting to HP LaserJet 3380 all-in-one 19
- N**
- network, connecting to 9
- O**
- one-touch keys 48, 49
  - online help, User Guide 89
  - original documents, loading 24
  - outside lines
    - dial prefixes 53
    - pauses 52
- P**
- paper
    - autoreduction settings 44
    - jams, troubleshooting 87
  - parallel splitters, connecting
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
    - troubleshooting 79
  - pauses, inserting 52
  - PBX systems
    - troubleshooting 78
  - PBX, defined 92
  - phone book
    - about 48
    - group-dial entries 50, 51
    - one-touch keys 48, 49
    - printing 72
    - speed-dial entries 48, 49
  - phone line, connecting
    - additional devices 15
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 10
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 10
    - troubleshooting 78
  - phone line, connecting to dedicated line or splitter
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
    - troubleshooting 78, 79
  - phones
    - receiving faxes from 61
    - sending faxes from 55
  - phones, connecting extra
    - about 15
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 16, 18
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 16, 18
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 20
  - plugging in. *See* connecting
  - polling faxes 62
  - prefixes, dial 53
  - print cartridge, installing 9
  - printing faxes
    - from memory 58
    - troubleshooting 83
  - printing reports
    - activity log 68
    - all 75
    - billing codes 73
    - block-fax list 74
    - call (last fax sent or received) 69
    - phone book 72
    - troubleshooting 80
  - protocol settings 66
  - PSTN, defined 92
  - pulse-dialing 37
  - punctuation marks, entering with control panel 21, 52
- R**
- receive-to-PC 40
  - receiving faxes
    - activity log, printing 68
    - answer mode, setting 41
    - autoreduction settings 44
    - blocking 45
    - call report, printing 69
    - from telephone line 61
    - polling 62
    - reprinting 58
    - ring patterns, settings 42
    - rings-to-answer settings 43
    - sound-volume settings 46
    - stamp-received setting 64
    - to computer 40
    - to device 39
    - troubleshooting 81
  - redialing
    - automatically, settings 38
    - manually 30
  - reports, printing
    - activity log 68
    - all 75
    - billing codes 73
    - block-fax list 74
    - call (last fax sent or received) 69
    - phone book 72
    - troubleshooting 80
  - reprinting faxes 58
  - resolution
    - current fax 26
    - default 35
    - defined 92
  - ring patterns 42
  - ring volume, settings 46
  - rings-to-answer setting 43
  - roll-over lines 78
- S**
- scanner
    - default glass-size, setting 36

- loading original documents 25
  - sending faxes
    - activity log, printing 68
    - billing codes 57
    - call report, printing 69
    - canceling 31
    - delaying 54
    - forwarding 60
    - from software 32
    - from telephone 55
    - loading original documents 24
    - manual dialing 29
    - to multiple recipients 26
    - to one recipient 26
    - troubleshooting 80, 85
  - setting up 9
  - settings
    - answer mode 41
    - autoreduction 44
    - billing codes 57
    - call reports 70, 71
    - contrast, default 34
    - detect-dial-tone 56
    - dial prefixes 53
    - dialing, tone or pulse 37
    - error-correction 65
    - glass-size, default 36
    - header 22
    - redial 38
    - resolution, current fax 26
    - resolution, default 35
    - ring patterns 42
    - rings-to-answer 43
    - silence-detect mode 63
    - stamp-received 64
    - time/date 21
    - V.34 66
    - volume 46
  - shared line
    - additional devices, connecting 15
    - defined 92
    - rings-to-answer settings 43
    - troubleshooting 78
  - silence-detect mode 63
  - slow speed, troubleshooting 83
  - software
    - installing 9
    - receiving faxes 40
    - sending faxes 32
  - sound-volume settings 46
  - spaces, entering with control panel 21, 52
  - speed, troubleshooting 83
  - speed-dial entries 48, 49
  - splitters, connecting
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
  - troubleshooting 79
  - surge-protection devices 79
- T**
- T-splitters, connecting
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
    - troubleshooting 79
  - telephone line, connecting
    - additional devices 15
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 10
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 10
    - troubleshooting 78
  - telephone line, connecting to dedicated line or splitter
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 11
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 12
    - troubleshooting 78, 79
  - telephones
    - receiving faxes from 61
    - sending faxes from 55
  - telephones, connecting extra
    - about 15
    - HP LaserJet 3015 all-in-one 16, 18
    - HP LaserJet 3030 all-in-one 16, 18
    - HP LaserJet 3380 all-in-one 20
  - terminology 91
  - text, entering with control panel 21, 52
  - time, setting 21
  - tone-dialing 37
  - trays
    - installing 9
    - jams, troubleshooting 87
  - troubleshooting
    - dialing 86
    - error-correction setting 65
    - feeding problems 80
    - jams 87
    - receiving faxes 81
    - reports, printing 80
    - sending faxes 85
    - setup 78
- U**
- unblocking fax numbers 45
  - User Guide, viewing 89
- V**
- V.34 setting 66
  - voice and fax line. *See* shared line
  - voicemail
    - connecting 15
    - troubleshooting 79
  - volume settings 46

W

Word, faxing from 33



hp LaserJet 3015 all-in-one

hp LaserJet 3030 all-in-one

hp LaserJet 3380 all-in-one

fax utasítás

---

## Szerzői jogra vonatkozó információk

© 2003 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A cég előzetes írásbeli engedélye nélkül jelen dokumentum nem reprodukálható, adaptálható vagy fordítható le, kivéve, ha a szerzői jogi törvény másként rendelkezik.

A jelen dokumentumban foglalt információ előzetes figyelmeztetés nélkül változhat.

A jóállás kizárólag azon HP termékekre és szolgáltatásokra vonatkozik, amelyekre a vállalat kifejezetten garanciát vállalt. Jelen dokumentumban foglaltak semmiképpen sem tekinthetők további garanciavállalásnak. A HP nem felelős a dokumentum esetleges technikai és szerkezeti hibáiért, illetve hiányosságaiért.

Cikkszám: Q2660-90931

Edition 1, 10/2003

## FCC Requirements (United States)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase separation between equipment and receiver.

Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.

Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment.

Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules.

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to

be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs. If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service. If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in the front of this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved. The following repairs can be done by the customer: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## **Kereskedelmi védjegyek**

A Microsoft, a Windows, a Windows NT és az MS-DOS a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegyei.

A dokumentációban említett többi terméknev a megfelelő cégek védjegye lehet.

## **Biztonsági információk**

**FIGYELEM!**

**Áramütésveszély**

A termék használata során mindenkor be kell tartani azokat az alapvető biztonsági előírásokat, melyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések.

Az elektronikus felhasználói kézikönyvben szereplő összes utasítást figyelmesen olvassa végig.

Tartsa szem előtt a készüléken feltüntetett valamennyi figyelmeztetést és utasítást.

A HP LaserJet 3015 all-in-one, a HP LaserJet 3030 all-in-one és a HP LaserJet 3380 all-in-one készüléket csak földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni. Ha nem biztos abban, hogy a csatlakozóaljzat földelt, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

Ne érintse meg a HP LaserJet 3015 all-in-one, a HP LaserJet 3030 all-in-one és a HP LaserJet 3380 all-in-one készülékek aljzatának végén található érintkezőket. A sérült vezetékét haladéktalanul cserélje ki.

Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a fali konnektorból.

A készüléket nem szabad víz közelében, illetőleg vizes testtel üzembe helyezni és használni.

A készüléket vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.

Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a készüléket, ahol senki nem léphet a tápkábelekre, vagy nem botolhat meg azokban, és ahol mód van a kábelek károsodástól való megvédésére.

Ha a készülék nem működik szabályszerűen, olvassa el az elektronikus felhasználói kézikönyvet.

A javítást minden esetben csak képzett szervizszakemberekre bízza.

Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
20555 S.H. 249  
Houston, TX 77070



# Tartalomjegyzék

## 1. Faxbeállítás

A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz .....	10
A HP LaserJet 3015 all-in-one és a HP LaserJet 3030 all-in-one csatlakoztatása .....	10
A HP LaserJet 3380 all-in-one készülék csatlakoztatása .....	12
További eszközök csatlakoztatása .....	15
Külön faxvonal használata .....	15
Megosztott telefonvonal használata .....	15
További készülékek csatlakoztatása a HP LaserJet 3015 all-in-one és a HP LaserJet 3030 all-in-one készülékhez .....	16
További készülékek csatlakoztatása a HP LaserJet 3380 all-in-one készülékhez .....	18
Faxbeállítások megadása .....	21
Szöveg bevitele kezelőpanelről .....	21
A dátum és az idő megadása .....	21
A faxfejléc beállítása .....	22

## 2. Faxküldés (alapszolgáltatás)

Eredeti dokumentumok behelyezése faxoláshoz .....	24
Faxdokumentumok betöltése az automatikus lapadagolóba (ADF) .....	24
Faxdokumentumok behelyezése síkágyas lapolvasóba .....	25
Faxok küldése .....	26
Az aktuális faxfeladat felbontásának módosítása .....	26
Fax küldése egy címzettnek .....	26
Fax küldése több címzettnek .....	27
Fax küldése csoportos tárcsázási bejegyzés alapján .....	27
Fax küldése csoportnak manuálisan (ad hoc faxküldés) .....	28
Kézi tárcsázás .....	29
Kézi tárcsázás az automatikus lapadagoló (ADF) használatával .....	29
Kézi tárcsázás a síkágyas lapolvasó használatával .....	29
Kézi újratárcsázás .....	30
Kézi újratárcsázás .....	30
Faxfeladat törlése .....	31
Az aktuális faxfeladat törlése .....	31
Faxfeladat törlése a Fax állapota beállítás használatával .....	31
Fax küldése szoftverrel .....	32
Fax küldése szoftverrel (Windows 98, Me, 2000 vagy XP) .....	32
Fax küldése szoftverrel (Mac OS 10.2.x) .....	32
Fax küldése külső alkalmazásból (például Microsoft Word szövegszerkesztővel - valamennyi operációs rendszeren) .....	33
Az alapértelmezett kontraszt módosítása .....	34
Az alapértelmezett kontraszt módosítása .....	34
Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása .....	35
Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása .....	35
Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása .....	36

Az alapértelmezett üveglapméret beállításának módosítása .....	36
Dallam- vagy impulzustárcsázás választása .....	37
A dallam- vagy az impulzustárcsázás kiválasztása .....	37
Az újratárcsázási beállítások módosítása .....	38
Az újratárcsázási beállítás módosítása foglaltság esetére .....	38
Az újratárcsázási beállítás módosítása arra az esetre, ha az állomás nem felel .....	38
Az újratárcsázási beállítás módosítása kommunikációs hiba esetére .....	39
Faxok fogadása .....	40
Faxok fogadása, ha faxhang hallható .....	40
Faxok fogadása a számítógépre .....	41
A számítógépes faxfogadás kikapcsolása a kezelőpanelen .....	41
A hívásfogadási mód beállítása .....	42
A hívásfogadási mód beállítása .....	42
A csengőhangok módosítása hívásfogadáshoz .....	43
A csengőhang megváltoztatása a hívások fogadásához .....	43
A csengésszám módosítása a hívások fogadásához .....	44
A válaszadáshoz szükséges csengési beállítás használata .....	44
A csengések számának megadása hívásfogadáshoz .....	44
Az automatikus kicsinyítés beállításának módosítása a bejövő faxok fogadásához .....	46
A bejövő faxok automatikus kicsinyítésének módosítása .....	46
Faxszámok letiltása és újbóli engedélyezése .....	47
Faxszám letiltása vagy újbóli engedélyezése .....	47
A hangerő beállításainak módosítása .....	48
A faxhangok (telefonvonal-figyelő) hangerejének módosítása (HP LaserJet 3015 készüléken) .....	48
A faxhangok (telefonvonal-figyelő) hangerejének módosítása (HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken) .....	48
A csengés hangerejének módosítása .....	48

### 3. Faxolás (speciális műveletek)

A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések - áttekintés .....	52
Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok programozása .....	52
Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok törlése .....	53
A gyorstárcsázási bejegyzések és a közvetlen tárcsázási gombok gyors programozása .....	53
A csoportos tárcsázási bejegyzések kezelése .....	54
Tárcsázási karakterek használata .....	57
Szünet beiktatása .....	57
Előhívószám beiktatása .....	58
Az előhívószám beállítása .....	58
Fax küldése késleltetéssel .....	59
Fax késleltetett küldése .....	59
Faxküldés a telefonkészületről tárcsázott számra .....	60
Faxküldés a telefonkészületről tárcsázott számra .....	60
A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása .....	61
A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása .....	61
Számlázási kódok használata .....	62
A számlázási kód beállításának módosítása .....	62
A számlázási kódok alkalmazása .....	62
Fax újrayomtatása .....	63
Fax újrayomtatása .....	63

Faxok törlése a memóriából .....	64
Faxok törlése a memóriából .....	64
Faxtovábbítás használata .....	65
A faxtovábbítás használata .....	65
Mellékállomás beállítása faxok fogadására .....	66
Mellékállomás beállítása faxok fogadására .....	66
Faxlekérdezés használata .....	67
Fax lekérdezése (lekérése) másik faxkészülekről .....	67
Csendérezékelés mód módosítása .....	68
A csendérezékelés mód módosítása .....	68
Faxok érkeztetése bélyegzővel .....	69
Bélyegzővel érkeztetett faxok elérhetőségének biztosítása .....	69
Fax hibajavítás mód beállítása .....	70
A hibajavítási beállítás módosítása .....	70
A V.34 beállítás módosítása .....	71
A V.34 beállítás módosítása .....	71

#### 4. Faxnaplók és jelentések

Faxtevékenységi napló nyomtatása .....	74
A faxtevékenységi napló nyomtatása .....	74
A faxtevékenységi napló automatikus nyomtatásának beállítása .....	74
Faxhívási jelentés nyomtatása .....	75
A faxhívási jelentés nyomtatása .....	75
A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása .....	76
A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása .....	76
Minikép megjelenítése a faxhívási jelentésen minden fax első lapjáról .....	77
Minikép megjelenítése a faxhívási jelentésen minden fax első lapjáról .....	77
Telefonkönyv-jelentés nyomtatása .....	78
Telefonkönyv-jelentés nyomtatása .....	78
Számlázási kód jelentés nyomtatása .....	79
A számlázási-kód jelentés nyomtatása .....	79
Letiltott faxok listájának nyomtatása .....	80
A letiltott faxok listájának nyomtatása .....	80
Összes faxjelentés nyomtatása .....	81
Minden faxjelentés nyomtatása .....	81

#### 5. Hibaelhárítás

Megfelelően van beállítva a faxkészülék? .....	84
Milyen telefonvonalat használ? .....	84
Telefonvonal-leválasztó szűrőt használ? .....	85
Használ túlfeszültség ellen védő eszközt? .....	85
Használja valamelyik szolgáltató hangposta-szolgáltatását? .....	85
Üzenetrögzítőt használ? .....	85
Általános faxolási problémák .....	86
Faxfogadási problémák .....	87
Faxküldési problémák .....	91
Médiakezelési problémák .....	94
Az elektronikus kézikönyv megtekintése .....	97
Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt szoftverből .....	97
Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt CD-ROM lemezeiről (Windows) .....	97
Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt CD-ROM lemezeiről (Mac) .....	97

Szójegyzék

Tárgymutató

# 1

# Faxbeállítás

Gratulálunk új HP LaserJet all-in-one készülékéhez. Ez a hatékony irodai eszköz az üzleti szolgáltatások széles skáláját képes biztosítani. A készülékkel nyomtathat, másolhat, képeket olvashat be és faxolhat.

Ez az útmutató a következő készülékek faxszolgáltatásait ismerteti:

- HP LaserJet 3015 all-in-one
- HP LaserJet 3030 all-in-one
- HP LaserJet 3380 all-in-one

A fejezet az alábbi témaköröket taglalja:

- [A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz](#)
- [További eszközök csatlakoztatása](#)
- [Faxbeállítások megadása](#)

Javasoljuk, hogy ezt a kézikönyvet tartsa kéznél, hogy a speciális faxműveletek végrehajtásához felhasználhassa.

Ha olyan általános összeállítási utasításokra van szüksége, mint például a nyomtatópatron, a médiaadagoló tálca és az automatikus lapadagoló (ADF) tálca behelyezése, az eszköz szoftverének telepítése vagy az eszköz csatlakoztatása a hálózathoz, olvassa el az eszközhöz kapott Alapvető tudnivalók c. kézikönyvet.

## A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz

A faxszolgáltatások igénybevételéhez először csatlakoztassa a készüléket a telefonvonalhoz. A csatlakoztatás módja attól is függ, hogy hány telefonvonal kapcsolódik a telefonaljzathoz és - több vonal esetén - melyik vonalat szeretné a faxoláshoz használni.

### Megjegyzés

A készülék csak akkor tud megszakítás nélkül faxot fogadni vagy küldeni, ha a telefonaljzatba elsőként ezt a készüléket csatlakoztatja.

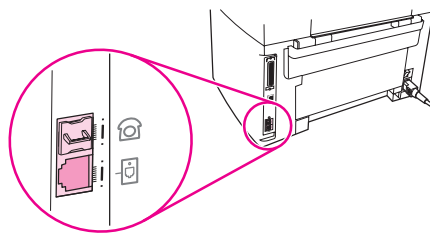
## A HP LaserJet 3015 all-in-one és a HP LaserJet 3030 all-in-one csatlakoztatása

Az alábbi útmutató segítségével csatlakoztathatja a készüléket egy telefonvonalhoz.

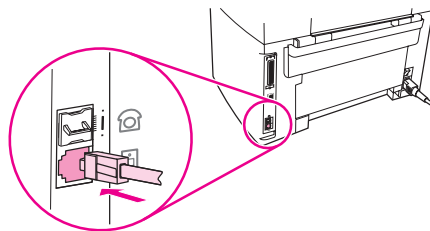
### A készülék csatlakoztatása egyvonalas aljzathoz

A készüléket az alábbi lépésekkel tudja egyvonalas telefonaljzathoz csatlakoztatni, még abban az esetben is, ha az adott vonalhoz két telefonszám tartozik, és csöngetési szolgáltatást (például megkülönböztető csöngetést) vesz igénybe.

1. Ha az aljzatban már van telefonkábel, távolítsa el azt, és tegye félre.
2. Keresse meg a faxportokat a készülék hátlapján.



3. A készülék faxkábelét csatlakoztassa a készülék "line" (vonal) portjához (azaz a ☎ ikonnal jelzett porthoz).



### Megjegyzés

A készülék megfelelő működése érdekében az eredeti faxkábelét használja.

4. A faxkábel másik végét helyezze a fali csatlakozóba.

Ha a telefonvonalhoz további eszközöket (például telefont, üzenetrögzítőt vagy hívófél-azonosítót) szeretne csatlakoztatni, olvassa el a következő leírást: [További eszközök csatlakoztatása](#).

Ha nem szeretne más eszközöket csatlakoztatni, olvassa el a következő részt: [Faxbeállítások megadása](#).

## A készülék csatlakoztatása egyvonalas telefonaljzathoz

Ha külön fax- és telefonvonallal rendelkezik, a készüléket az alábbi lépésekkel kapcsolhatja egyvonalas vagy megosztott telefonaljzathoz.

1. Ha az aljzatban már van telefonkábel, távolítsa el azt, és tegye félre.
2. Ha a telefonaljzatnak nincs beépített elosztója, helyezzen bele egy külső Line1/Line2 elosztót (a HP LaserJet all-in-one csomag nem tartalmazza).

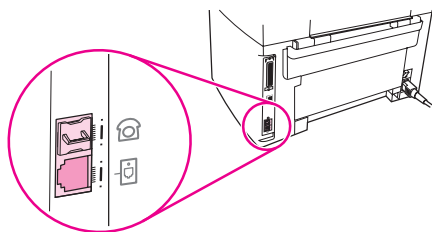
### Megjegyzés

Kétféle elosztó létezik: A párhuzamos elosztó (más néven T-elosztó), ahol az egyvonalas aljzatnak két kimenete van; és a Line1/Line2 elosztók, amely kétvonalas aljzattal rendelkezik.

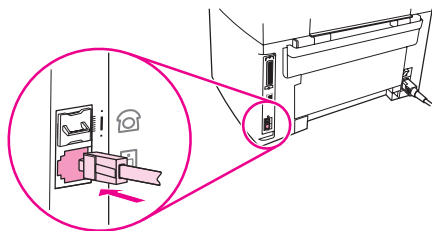
### Megjegyzés

A készülékkel nem minden elosztó kompatibilis, és az elosztók használata nem minden országban/térségben engedélyezett.

3. Keresse meg a faxportokat a készülék hátlapján.



4. A készülék faxkábelét csatlakoztassa a készülék "line" (vonal) portjához (azaz a ☎ ikonnal jelzett porthoz).



### Megjegyzés

A készülék megfelelő működése érdekében az eredeti faxkábelét használja.

5. A faxkábel másik végét dugja az elosztó fax számára fenntartott aljzatába.

### Megjegyzés

Ha nem tudja, hogy az elosztó mely oldala tartozik a faxszámhoz, a telefont csatlakoztassa az elosztó egyik aljzatába és tárcsázza a faxszámot. Foglalt jelzés esetén a telefon az elosztó faxnyílásához van csatlakoztatva. Ha a telefon kicseng, a telefon az elosztó telefonnyílásához van csatlakoztatva.

Ha a telefonvonalhoz további eszközöket (például telefont, üzenetrögzítőt vagy hívőfel-azonosítót) szeretne csatlakoztatni, olvassa el a következő leírást: [További eszközök csatlakoztatása](#).

Ha nem szeretne más eszközöket csatlakoztatni, olvassa el a következő részt: [Faxbeállítások megadása](#).

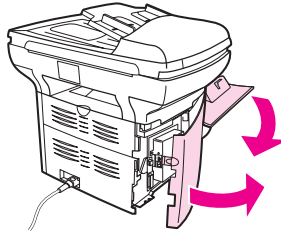
## A HP LaserJet 3380 all-in-one készülék csatlakoztatása

Az alábbi útmutató segítségével csatlakoztathatja a készüléket egy telefonvonalhoz.

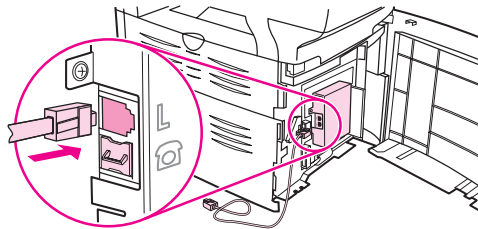
### A készülék csatlakoztatása egyvonalas aljzathoz

A készüléket az alábbi lépésekkel tudja egyvonalas telefonaljzathoz csatlakoztatni, még abban az esetben is, ha az adott vonalhoz két telefonszám tartozik, és csöngetési szolgáltatást (például megkülönböztető csöngetést) vesz igénybe.

1. Ha az aljzatban már van telefonkábel, távolítsa el azt, és tegye félre.
2. Nyissa ki a nyomtatópatron-tartó ajtaját, majd nyissa ki a bal oldali panelt, hogy a faxportok láthatóvá váljanak.



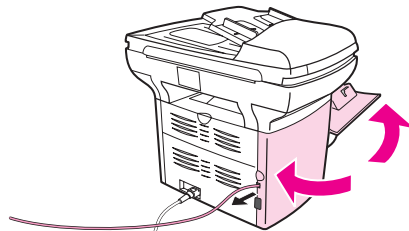
3. A készülék faxkábelét csatlakoztassa a készülék "line" (vonal) portjához (vagyis az "L" betűvel jelzett porthoz).



#### Megjegyzés

A készülék megfelelő működése érdekében az eredeti faxkábelét használja.

4. Zárja be a bal oldali panelt, majd a nyomtatópatron-tartó ajtaját. A bal oldali panel ajtajának bezárásakor ügyeljen arra, hogy a faxkábel a panel felső nyílásán legyen átvézetve.



5. A faxkábel másik végét helyezze a fali telefonaljzatba.

Ha a telefonvonalhoz további eszközöket (például telefont, üzenetrögzítőt vagy hívófél-azonosítót) szeretne csatlakoztatni, olvassa el a következő leírást: [További eszközök csatlakoztatása](#).

Ha nem szeretne más eszközöket csatlakoztatni, olvassa el a következő részt: [Faxbeállítások megadása](#).



## A készülék csatlakoztatása kétvonalas aljzathoz

Ha külön fax- és telefonvonalal rendelkezik, a készüléket az alábbi lépésekkel kapcsolhatja egyvonalas vagy megosztott telefonaljzathoz.

1. Ha az aljzatban már van telefonkábel, távolítsa el azt, és tegye félre.
2. Ha a telefonaljzatnak nincs beépített elosztója, helyezzen bele egy külső Line1/Line2 elosztót (a HP LaserJet all-in-one csomag nem tartalmazza).

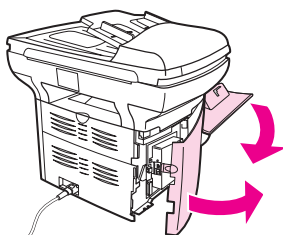
### Megjegyzés

Kétféle elosztó létezik: A párhuzamos elosztó (más néven T-elosztó), ahol az egyvonalas aljzatnak két kimenete van; és a Line1/Line2 elosztó, amely kétvonalas aljzattal rendelkezik.

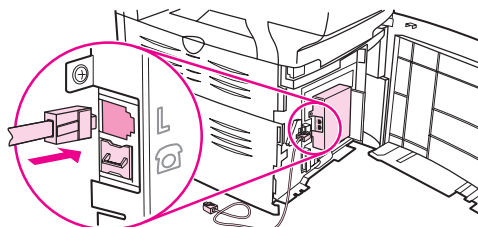
### Megjegyzés

A készülékkel nem minden elosztó kompatibilis, és az elosztók használata nem minden országban/térségben engedélyezett.

3. Nyissa ki a nyomtatópatron-tartó ajtaját, majd nyissa ki a bal oldali panelt, hogy a faxportok láthatóvá váljanak.



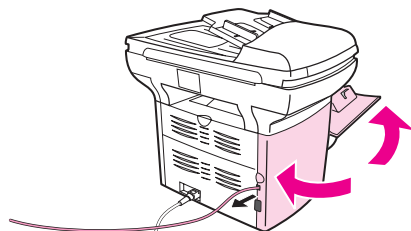
4. A készülék faxkábelét csatlakoztassa a készülék "line" (vonal) portjához (vagyis az "L" betűvel jelzett porthoz).



### Megjegyzés

A készülék megfelelő működése érdekében az eredeti faxkábelét használja.

5. Zárja be a bal oldali panelt, majd a nyomtatópatron-tartó ajtaját. A bal oldali panel ajtajának bezárásakor ügyeljen arra, hogy a faxkábel a panel felső nyílásán legyen átvézetve.



6. A faxkábel másik végét dugja az elosztó fax számára fenntartott aljzatába.

### Megjegyzés

Ha nem tudja, hogy az elosztó mely oldala tartozik a faxszámhoz, a telefont csatlakoztassa az elosztó egyik aljzatába és tárcsázza a faxszámot. Foglalt jelzés esetén a telefon az elosztó faxnyílásához van csatlakoztatva. Ha a telefon kicseng, a telefon az elosztó telefonnyílásához van csatlakoztatva.

Ha a telefonvonalhoz további eszközöket (például telefont, üzenetrögzítőt vagy hívófél-azonosítót) szeretne csatlakoztatni, olvassa el a következő leírást: [További eszközök csatlakoztatása](#).

Ha nem szeretne más eszközöket csatlakoztatni, olvassa el a következő részt: [Faxbeállítások megadása](#).

## További eszközök csatlakoztatása

A telefonvonalak beállításától függően a HP LaserJet all-in-one készüléken kívül további eszközöket is csatlakoztathat a telefonvonalhoz.

Általános szabály, hogy egy telefonvonalhoz legfeljebb három eszköz csatlakoztatható. Ha egy telefonvonalhoz túlságosan sok eszköz csatlakozik, akkor előfordulhat, hogy az eszközök közül egy vagy több nem érzékeli a bejövő hívást. Ilyen esetben szüntesse meg néhány eszköz csatlakoztatását.

### Megjegyzés

A HP LaserJet all-in-one készülék a számítógépes modemet nem helyettesíti. Nem használható tehát e-mailek küldéséhez és fogadásához, az internethez való csatlakozáshoz vagy más számítógépekkel való kommunikációhoz.

## Külön faxvonal használata

Ha a HP LaserJet all-in-one készüléket csak faxolás céljára fenntartott vonalhoz csatlakoztatja, a következő eszközöket is csatlakoztathatja:

- **Hívófél-azonosító**
- **Modem:** A számítógépes modemet (külső vagy belső) csatlakoztathatja a faxvonalhoz, ha a faxvonalon e-maileket szeretne küldeni és fogadni, illetve, ha az internethez szeretne csatlakozni. A vonal ilyen célú felhasználása közben azonban nem küldhet és nem is fogadhat faxokat.
- **Külön telefon:** A faxvonalhoz külön telefonkészüléket csatlakoztathat, ha a faxvonalon kimenő hívásokat szeretne bonyolítani.

Az alábbi eszközök azonban *nem* csatlakoztatók:

- **Üzenetrögzítő vagy számítógépes hangposta:** Ha számítógépes hangpostát használ, akkor a (belső vagy külső) modemet a hanghívásokra elkülönített telefonvonalhoz kell csatlakoztatnia. Ezen az elkülönített vonalon csatlakozhat az internethez, és fogadhat hangüzeneteket.

## Megosztott telefonvonal használata

Ha a készüléket olyan vonalhoz csatlakoztatta, amelyen fax- és hanghívások egyaránt bejönnek, vagy olyan vonalra, melyhez két telefonszám tartozik, és ehhez csöngetési szolgáltatást rendelt, az alábbi eszközök csatlakoztatására van még lehetősége:

- **Hívófél-azonosító**
- **Modem:** A számítógépes modemet (legyen az külső vagy belső) a megosztott vonalhoz csatlakoztathatja, ha ezt a vonalat e-mailek küldéséhez és fogadásához vagy az internet eléréséhez szeretné használni. A vonal ilyen célú felhasználása közben azonban nem küldhet és nem is fogadhat faxokat.
- **Külön telefon:** A megosztott vonalhoz telefonkészüléket csatlakoztathat, ha ezen a vonalon hanghívásokat szeretne kezdeményezni vagy fogadni.
- **Üzenetrögzítő vagy számítógépes hangposta:** Ezeket az eszközöket ne csatlakoztassa ugyanabba a telefonaljzatba, mivel zavarják egymás működését.

### Megjegyzés

Az eszközöket egy másik aljzaton keresztül is csatlakoztathatja ugyanahhoz a telefonvonalhoz (egy másik helyiségben például). Előfordulhat azonban, hogy a készülékek zavarják egymás működését vagy a faxolási műveletet.

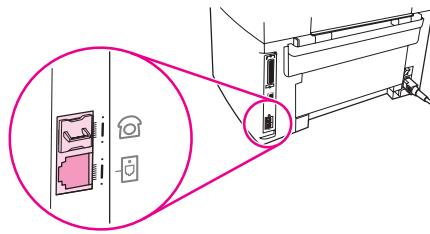
## További készülékek csatlakoztatása a HP LaserJet 3015 all-in-one és a HP LaserJet 3030 all-in-one készülékhez

A további készülékek csatlakoztatásához kövesse sorrendben az alábbi lépéseket. Az egyik eszköz kimeneti portját a következő eszköz bemeneti portjára kell kötni, vagyis azokat láncszerűen kell összekapcsolni. Ha egy készüléket nem szeretne csatlakoztatni, hagyja ki az arra vonatkozó részt, és lépjen a következő készülék ismertetéséhez.

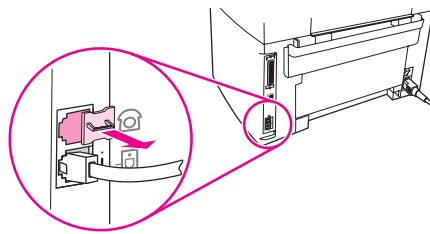
### Megjegyzés

A telefonvonalhoz legfeljebb három készüléket csatlakoztathat.

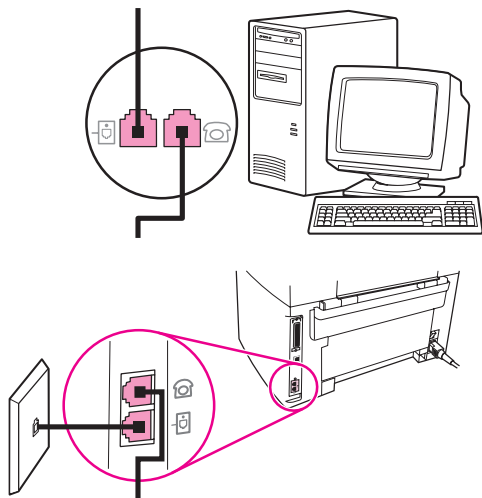
1. Az összes csatlakoztatni kívánt készülék tápkábelét húzza ki a konnektorból.
2. Ha a készüléket még nem csatlakoztatta a telefonvonalhoz, továbblépés előtt olvassa el a következő leírást: [A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz](#). A készüléket ekkorra már csatlakoztatnia kell a telefonaljzathoz.
3. Keresse meg a faxportokat a készülék hátlapján.



4. Távolítsa el a műanyag tömitést a "telefon" portról (amely mellett egy telefon ikon látható).



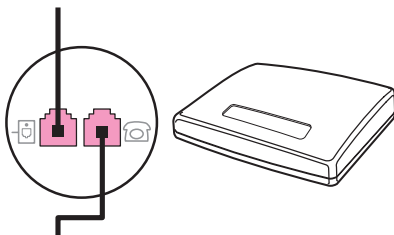
5. Ha belső vagy külső modemet szeretne csatlakoztatni, a telefonkábel egyik végét dugja a készülék telefon ikonnal megjelölt aljzatába. A kábel másik végét dugja a modem "line" (vonal) feliratú aljzatába.



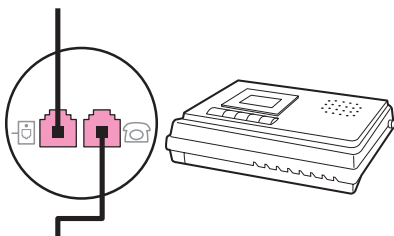
### Megjegyzés

Néhány modem rendelkezik második "line" (vonal) porttal, amelyre egy hanghívásokra elkülönített vonalat lehet csatlakoztatni. Ha két "line" (vonal) porttal rendelkezik, nézze meg a modem dokumentációjában, hogy melyikbe kell a kábelt csatlakoztatnia.

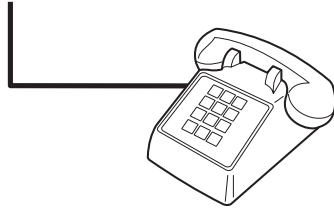
6. Hívófél-azonosító készülék csatlakoztatásához a telefonkábel dugja az előző készülék "telefon" portjába. A kábel másik végét csatlakoztassa a hívófél-azonosító "line" (vonal) feliratú portjába.



7. Ha üzenetrögzítőt szeretne csatlakoztatni, csatlakoztasson egy telefonkábel az előző eszköz "telephone" portjába. A telefonkábel másik végét csatlakoztassa az üzenetrögzítő "line" (vonal) feliratú portjába.



- Ha telefont szeretne csatlakoztatni, az előző eszköz "telephone" portjába csatlakoztasson egy telefonkábel. A telefonkábel másik végét csatlakoztassa a modem "line" (vonal) feliratú portjába.



- Miután befejezte a további eszközök csatlakoztatását, ismét biztosítsa azok áramellátását.

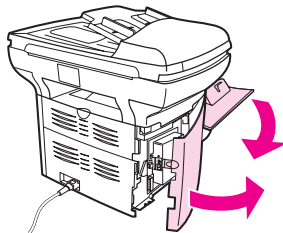
## További készülékek csatlakoztatása a HP LaserJet 3380 all-in-one készülékhez

A további készülékek csatlakoztatásához kövesse sorrendben az alábbi lépéseket. Az egyik eszköz kimeneti portját a következő eszköz bemeneti portjára kell kötni, vagyis azokat láncszerűen kell összekapcsolni. Ha egy készüléket nem szeretne csatlakoztatni, hagyja ki az arra vonatkozó részt, és lépjen a következő készülék ismertetéséhez.

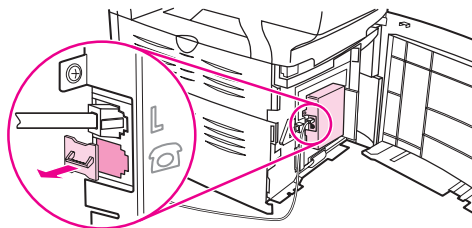
### Megjegyzés

A telefonvonalhoz legfeljebb három készüléket csatlakoztathat.

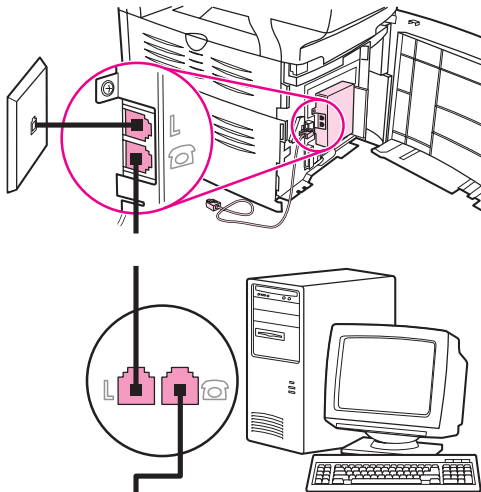
- Az összes csatlakoztatni kívánt készülék tápkábelét húzza ki a konnektorból.
- Ha a készüléket még nem csatlakoztatta a telefonvonalhoz, továbblépés előtt olvassa el a következő leírást: [A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz](#). A készüléket ekkorra már csatlakoztatnia kell a telefonaljzathoz.
- Nyissa ki a nyomtatópatron-tartó ajtaját, majd nyissa ki a bal oldali panelt, hogy a faxportok láthatóvá váljanak.



- Távolítsa el a műanyag tömítést a "telefon" portról (amely mellett a telefon ikon látható).



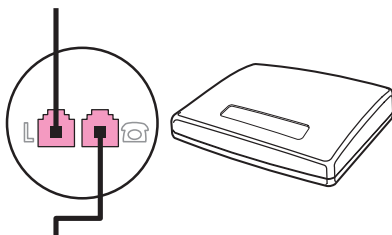
5. Ha számítógéphez szeretne belső vagy külső modemet csatlakoztatni, a telefonkábel egyik végét csatlakoztassa a készülék "telefon" portjába. A kábel másik végét csatlakoztassa a modem "line" (vonal) feliratú portjába.



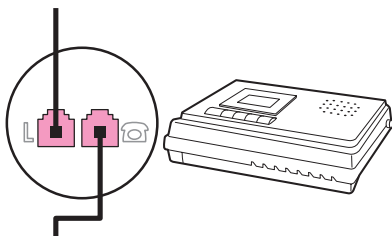
### Megjegyzés

Néhány modem rendelkezik második "line" (vonal) porttal, amelyre egy hanghívásokra elkülönített vonalat lehet csatlakoztatni. Ha két "line" (vonal) porttal rendelkezik, nézze meg a modem dokumentációjában, hogy melyikbe kell a kábelt csatlakoztatnia.

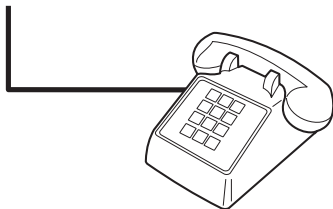
6. Hívófél-azonosító készülék csatlakoztatásához a telefonkábel dugja az előző készülék "telefon" portjába. A kábel másik végét dugja a hívófél-azonosító "line" (vonal) feliratú portjába.



7. Ha üzenetrögzítőt szeretne csatlakoztatni, csatlakoztasson egy telefonkábel az előző eszköz "telephone" portjába. A kábel másik végét csatlakoztassa az üzenetrögzítő "line" (vonal) feliratú portjába.



8. Ha telefont szeretne csatlakoztatni, az előző eszköz "telephone" portjába csatlakoztasson egy telefonkábel. A kábel másik végét csatlakoztassa a telefon "line" (vonal) feliratú portjába.



9. Miután befejezte a további eszközök csatlakoztatását, ismét biztosítsa azok áramellátását.
10. Zárja be a bal oldali panelt, majd a nyomtatópatron-tartó ajtaját. A bal oldali panel ajtajának bezárásakor ügyeljen arra, hogy a faxkábelek a panel felső nyílásán legyenek átvezetve.



## Faxbeállítások megadása

A faxszolgáltatások igénybevétele előtt az alábbi feladatokat kell végrehajtania:

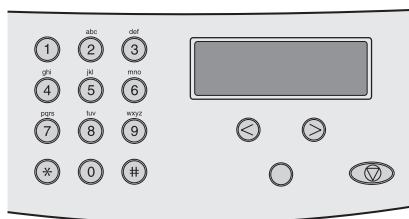
- A dátum és a pontos idő beállítása
- A faxfejléc beállítása

### Megjegyzés

Ha a készülék szoftverét telepíti a számítógépre, akkor az itt megadott műveleteket nem kell végrehajtania. Ha nem Microsoft Windows® 95 vagy Windows NT® rendszert használ, a szoftver telepítőprogramja automatikusan felajánlja a faxbeállítások megadását. Az erre vonatkozó utasításokat megtalálhatja az elektronikus felhasználói kézikönyvben.

Az Egyesült Államokban és több más térségben/országban a dátum, az idő és más faxfejlécdatok megadása hivatalos előírás.

## Szöveg bevitele kezelőpanelről



A következő útmutató leírja, miként írhat be adatokat a kezelőpanel alfanumerikus gombjai, illetve a < és > gomb segítségével:

- **Számok:** Számok beírásához nyomja meg a vezérlőpulton a megfelelő számbillentyűt.
- **Betűk:** Betűk beírásához a megfelelő betűk numerikus billentyűjét addig kell ismételtlen megnyomni, amíg a kijelzőn megjelenik a kívánt betű. (Például a "C" betű beírásához nyomja le többször a 2 gombot, míg a C betű meg nem jelenik a kezelőpanel kijelzőjén.)
- **Írásjelek:** Nyomja meg többször a \* gombot, amíg a kívánt jel a vezérlőpult kijelzőjén meg nem jelenik.
- **Szóköz:** A > gombot kétszer lenyomva a karakterek után szóközt szűrhet be, és a kurzort a szóköz utáni beszúrási pozícióba állíthatja.
- **Hibás karakterek:** Ha valamelyik karaktert hibásan adta meg, akkor a < gombbal törölje a hibás karaktert, majd adja meg a helyes karaktert.

### Megjegyzés

A kezelőpanelen megjeleníthető karakterekről részletesebb tájékoztatás ebben a fejezetben olvasható: [Tárcsázási karakterek használata](#).

## A dátum és az idő megadása

A dátum és a pontos idő beállítását vagy módosítását az alábbi lépésekkel végezheti el. Ha a karakterek beviteléhez segítségre van szüksége, olvassa el a következő részt: [Szöveg bevitele kezelőpanelről](#).

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A < vagy a > gomb használatával válassza az **IDŐ/DÁTUM,FEJLÉC** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

3. A **MENÜ/BEÍRÁS** gomb megnyomásával válassza ki az **IDŐ/DÁTUM** parancsot.
4. A **<**, illetve a **>** gomb lenyomásával válassza ki a 12 vagy a 24 órás formátumot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Az alfanumerikus gombok segítségével írja be a pontos időt.
6. Végezze el a következő műveletek valamelyikét:  
Ha a 12 órás formátumot választotta, a **<** és a **>** gombbal állíthatja a kurzort a negyedik karakter után. Délelőtti időpont beállításához az **1**, délutáni órák megadásához a **2** értéket válassza, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.  
Ha 24 órás formátumot választott, nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
7. Az alfanumerikus gombok segítségével írja be az aktuális dátumot.  
Ügyeljen arra, hogy a hónap és a nap megadásánál két számjegyet használjon (például a májust 05-tel, a hónap első napját 01-gyel jelölje), ebben a sorrendben.
8. Nyomja le a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## A faxfejléc beállítása

A fax fejlécének megadásához hajtsa végre az alábbi lépéseket. Ha a karakterek beviteléhez segítségre van szüksége, olvassa el a következő részt: [Szöveg bevitele kezelőpanelről](#).

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza az **IDŐ/DÁTUM,FEJLÉC** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza a **FAXFEJLÉC** parancsot, majd nyomja le a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Az alfanumerikus gombok segítségével adja meg a faxszámot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Az alfanumerikus gombok segítségével adja meg a vállalat nevét, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

### Megjegyzés

A faxszám legfeljebb 20 számjegyből, a vállalat neve pedig maximum 40 karakterből állhat.

# 2

## Faxküldés (alapszolgáltatás)

Ez a fejezet a HP LaserJet all-in-one készülékhez elérhető alapvető faxszolgáltatásokat ismerteti. Számos faxszolgáltatás az Eszköztár szoftverrel is elérhető. Az Eszköztár programról az elektronikus felhasználói kézikönyvben talál információt.

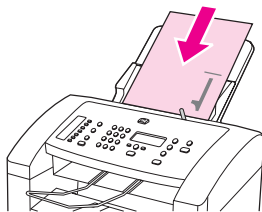
- [Eredeti dokumentumok behelyezése faxoláshoz](#)
- [Faxok küldése](#)
- [Kézi tárcsázás](#)
- [Kézi újratárcsázás](#)
- [Faxfeladat törlése](#)
- [Fax küldése szoftverrel](#)
- [Az alapértelmezett kontraszt módosítása](#)
- [Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása](#)
- [Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása](#)
- [Dallam- vagy impulzustárcsázás választása](#)
- [Az újratárcsázási beállítások módosítása](#)
- [Faxok fogadása](#)
- [Faxok fogadása a számítógépre](#)
- [A hívásfogadási mód beállítása](#)
- [A csengőhangok módosítása hívásfogadáshoz](#)
- [A csengésszám módosítása a hívások fogadásához](#)
- [Az automatikus kicsinyítés beállításának módosítása a bejövő faxok fogadásához](#)
- [Faxszámok letiltása és újbóli engedélyezése](#)
- [A hangerő beállításainak módosítása](#)

## Eredeti dokumentumok behelyezése faxoláshoz

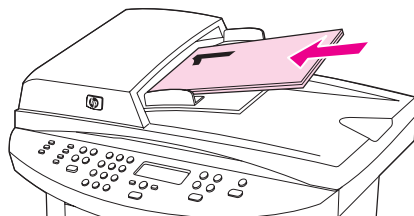
Az alábbi útmutatóból megtudhatja, hogy miként tölthetők be az eredeti lapok faxküldéshez.

### Faxdokumentumok betöltése az automatikus lapadagolóba (ADF)

1. Mielőtt a faxdokumentumokat az automatikus lapadagoló (ADF) tálcájába helyezné, ellenőrizze, hogy a lapolvasó üveglapja üres-e (csak a HP LaserJet 3030 all-in-one és a HP LaserJet 3380 all-in-one készüléknél).
2. Végezze el a következő lépések valamelyikét:



**HP LaserJet 3015 all-in-one:** A faxolandó dokumentum felső élét a másolandó oldalával lefelé helyezze az automatikus lapadagolóba (ADF) úgy, hogy az első beolvasandó lap legyen a köteg alján.



**HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken:** A küldendő dokumentum felső élét másolandó oldalával felfelé helyezze az automatikus lapadagolóba (ADF) úgy, hogy az első beolvasandó lap legyen a köteg tetején. **HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken:** A küldendő dokumentum felső élét másolandó oldalával felfelé helyezze az automatikus lapadagolóba (ADF) úgy, hogy az első beolvasandó lap legyen a köteg tetején. **HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken:** A küldendő dokumentum felső élét másolandó oldalával felfelé helyezze az automatikus lapadagolóba (ADF) úgy, hogy az első beolvasandó lap legyen a köteg tetején.

3. A dokumentumot nyomja az automatikus lapadagoló (ADF) tálcájának széléhez.
4. Csúsztassa a dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) adagolótálcájába ütközésig.

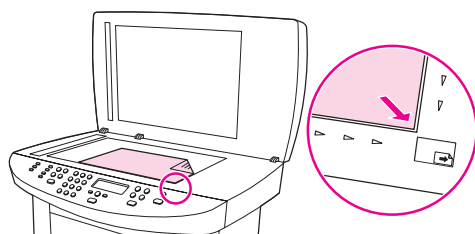
Az eszköz készen áll a dokumentum küldésére.

## Faxdokumentumok behelyezése síkgyas lapolvasóba

### Megjegyzés

A következő útmutató a HP LaserJet 3015 all-in-one készülékre nem vonatkozik, mivel annak nincs síkgyas lapolvasója.

1. Mielőtt a faxdokumentumokat az üveglapra helyezné, ellenőrizze, hogy nem maradt-e valami az automatikus lapadagoló (ADF) adagolótálcáján.
2. Nyissa fel a lapolvasó tetejét.
3. Helyezze a küldendő dokumentumot nyomtatandó oldalával lefelé a síkgyas lapolvasóra, majd csukja le annak fedelét.



Az eszköz készen áll a dokumentum küldésére.

### Megjegyzés

Az üvegméret beállításainak és a küldendő dokumentum méretének egyeznie kell. További tudnivalók: [Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása](#).

### VIGYÁZAT

A készülék károsodásának elkerülése érdekében vigyázzon arra, hogy a fedél ne csapódjon rá a lapolvasó üveglapjára. Ha a készüléket nem használja, mindig csukja le a fedelét.

### Az aktuális faxfeladat felbontásának módosítása

1. Az aktuális felbontási beállítás megjelenítéséhez nyomja meg a **FELBONTÁS** gombot.
2. A **<** vagy **>** gombokkal válassza ki a megfelelő felbontási beállítást.
3. A **MENÜ/BEÍRÁS** gombbal mentheti a kívánt értéket.

---

#### Megjegyzés

Ez az eljárás módosítja a felbontást az aktuális faxművelethez. Az alapértelmezett faxfelbontás módosítására vonatkozó utasításokat lásd: [Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása](#).

---

#### Megjegyzés

A faxkontraszt és az üveglapméret módosításához az alapértelmezett beállításokat kell módosítania (ez a lehetőség csak a HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készüléknél érhető el). Lásd: [Az alapértelmezett kontraszt módosítása](#) vagy [Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása](#).

### Fax küldése egy címzettnek

1. Az alábbi módszerek valamelyikével tárcsázza a faxszámot:

A szám tárcsázást a kezelőpanel alfanumerikus gombjaival végezheti.

Ha a hívott faxszámhoz gyorstárcsázási nyomógombot rendelt, nyomja meg azt.

Ha a hívott faxszámhoz gyorstárcsázási bejegyzés tartozik, nyomja meg a **TELEFONKÖNYV** gombot, az alfanumerikus gombok segítségével adja meg a gyorstárcsázási bejegyzést, végül nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

---

#### Megjegyzés

Az alfanumerikus gombokkal történő tárcsázáskor iktassa be a számba a szükséges szüneteket, illetve egyéb számokat (helyközi vagy nemzetközi távhívási számok, a mellékállomásról a fővonal eléréséhez szükséges szám - ez általában a 9). További információ: [Tárcsázási karakterek használata](#).

2. Helyezze a lapot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcába vagy a síkágyas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén).

Síkágyas lapolvasóról végzett beolvasáskor (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén) az **ÜVEGRŐL KÜLDI? 1=IGEN 2=NEM** üzenet megjelenésekor válassza az **IGEN** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

3. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot.

Miután a fax utolsó lapja is elhagyta a készüléket, ismét használhatja a készülék valamennyi szolgáltatását (faxküldés, másolás, illetve beolvasás).

A gyakran használt faxszámokhoz gyorstárcsázási nyomógombot vagy gyorstárcsázási bejegyzést rendelhet. Lásd: [Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok programozása](#) és [Csoportos tárcsázási bejegyzések programozása](#). Ha van elektronikus telefonkönyve, abból is kiválaszthatja a címzetteket. Elektronikus telefonkönyvek külső programokkal hozhatók létre.

## Fax küldése több címzettnek

A készülék használatával egyszerre több címzettnek is küldhet faxot. Ha csoportos tárcsázási bejegyzéshez rendelt faxszámcsoporthoz szeretne faxot küldeni, olvassa el ezt a leírást: [Fax küldése csoportos tárcsázási bejegyzés alapján](#). Ha csoportos tárcsázási bejegyzéshez nem rendelt faxszámcsoporthoz (legfeljebb 20 szám) szeretne faxot küldeni, olvassa el ezt a leírást: [Fax küldése csoportnak manuálisan \(ad hoc faxküldés\)](#).

Abban a ritka esetben, ha a dokumentum nem fér a memóriába, a dokumentumot külön-külön, illetve az Eszköztár segítségével kell elküldenie az egyes számokra (olvassa el az elektronikus felhasználói kézikönyvben).

### Megjegyzés

A Microsoft Windows 95 és a Windows NT nem támogatja az Eszköztár használatát.

## Fax küldése csoportos tárcsázási bejegyzés alapján

1. Helyezze a lapot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcába vagy a síkágyas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén).
2. Válassza ki a csoportot az alábbi módszerek valamelyikével:  
Nyomja meg a csoporthoz tartozó gyorstárcsázási nyomógombot.  
Nyomja meg a **TELEFONKÖNYV** gombot, majd a csoporthoz rendelt gyorstárcsázási bejegyzést, végül pedig a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot.

Síkágyas lapolvasóról végzett beolvasáskor (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén) az **ÜVEGRŐL KÜLDI? 1=IGEN 2=NEM** üzenet megjelenésekor válassza az **IGEN** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

A készülék a dokumentumot a memóriába olvassa és a faxot a megadott számokra küldi. Ha a csoport valamely száma foglalt vagy nem válaszol, a készülék az újratárcsázási beállítás alapján ismét hívja a számot. Ha az újratárcsázási kísérletek folyamatosan meghiúsulnak, a készülék a faxnaplóba hibaüzenetet ír, majd a csoport következő számát hívja.

### Megjegyzés

A faxnapló szolgáltatást a Microsoft Windows 95 vagy Windows NT rendszeren működő programok nem támogatják, de a faxnaplót a kezelőpanel segítségével is kinyomtathatja. További utasításokért lásd: [Faxtevékenységi napló nyomtatása](#).

## Fax küldése csoportnak manuálisan (ad hoc faxküldés)

A következő útmutató alapján küldhet faxot olyan címzetteknek, amelyekhez nem rendelt csoportos tárcsázási bejegyzést:

1. Helyezze a lapot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcába vagy a síkágú lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén).
2. Tárcsázza az első faxszámot az alábbi módszerek valamelyikével:  
Használja az alfanumerikus gombokat.  
Ha a hívott faxszámhoz gyorstárcsázási nyomógombot rendelt, nyomja meg azt.  
Ha a hívott faxszámhoz gyorstárcsázási bejegyzés tartozik, nyomja meg a **TELEFONKÖNYV** gombot, az alfanumerikus gombok segítségével adja meg a gyorstárcsázási bejegyzést, végül nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

---

### Megjegyzés

Az alfanumerikus gombokkal történő tárcsázáskor iktassa be a számba a szükséges szüneteket, illetve egyéb számokat (helyközi vagy nemzetközi távhívási számok, a mellékállomásról a fővonal eléréséhez szükséges szám - ez általában a 9). További információ: [Tárcsázási karakterek használata](#).

3. Nyomja le a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Végezze el a következő műveletek egyikét:  
A tárcsázás folytatásához ismétlje meg a 2. és 3. lépést.  
Ha már nem kíván több számot tárcsázni, folytassa a következő lépéssel.
5. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot.  
Síkágú lapolvasóról végzett beolvasáskor (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén) az **ÜVEGRŐL KÜLDI? 1=IGEN 2=NEM** üzenet megjelenésekor válassza az **IGEN** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. A készülék valamennyi faxszámra elküldi a dokumentumot. Ha a csoport valamely száma foglalt vagy nem válaszol, a készülék az újratárcsázási beállítás alapján ismét hívja azt a számot. Ha az újratárcsázási kísérletek folyamatosan megghiúsulnak, a készülék a faxnaplóba hibaüzenetet ír, majd a csoport következő számát hívja.

---

### Megjegyzés

A faxnapló szolgáltatást a Microsoft Windows 95 vagy Windows NT rendszeren működő programok nem támogatják, de a faxnaplót a kezelőpanel segítségével is kinyomtathatja. További utasításokért lásd: [Faxtevékenységi napló nyomtatása](#).



## Kézi tárcsázás

A készülék általában a **FAX/KÜLDÉS** gomb lenyomása után kezdi a tárcsázást. Előfordulhat azonban, hogy az egyes számok lenyomásával szeretne tárcsázást indítani. Ha például a faxhívást hívókártya használatával számoltatja el, előbb tárcsáznia kell a faxszámot, ki kell várnia a telefonszolgáltatónak az engedélyezésre utaló hangjelét, majd be kell írnia a hívókártya számát. Nemzetközi szám hívásakor előfordulhat, hogy a számsorozatok hívása közben várnia kell a megfelelő tárcsahangra.

### Kézi tárcsázás az automatikus lapadagoló (ADF) használatával

1. Helyezze a lapot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcába vagy a síkágvas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén).
2. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot.
3. Kezdjen el tárcsázni. A készülék a gombok lenyomására kezdi a tárcsázást. Ennek köszönhetően tárcsázás közben megvárhatja a kívánt tárcsahangot (például nemzetközi hívás tárcsahangját vagy hívókártya jóváhagyási hangját).

### Kézi tárcsázás a síkágvas lapolvasó használatával

#### Megjegyzés

Síkágvas lapolvasó csak a HP LaserJet 3030 all-in-one és a HP LaserJet 3380 all-in-one készülékhez tartozik.

1. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot. A kezelőpanel kijelzőjén a következő üzenet olvasható: **ÜVEGRŐL KÜLDI? 1=IGEN 2=NEM**.
2. Az **1** gomb lenyomásával válassza az **IGEN** értéket. A kezelőpanel kijelzőjén a következő üzenet olvasható: **PAPÍRBETÖLTÉS:X [BEÍRÁS]**, ahol az X az oldal számát jelöli.
3. Olvassa be a lapot a memóriába, úgy, hogy a nyomtatandó oldalával lefelé tegye a síkágvas lapolvasóra, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A lap beolvasását követően a készülék kezelőpanelén a következő üzenet olvasható: **Another page? 1=Yes 2=No**.
4. Végezze el a következő műveletek valamelyikét:  
Ha több lapot is be szeretne olvasni, nyomja meg az **1** gombot az **IGEN** parancs kiválasztásához, majd ismétlje meg a 3. lépést valamennyi faxművelet esetében.  
Ha elkészült, nyomja meg a **2** gombot a **Nem** válasz kijelöléséhez, majd folytassa a következő lépéssel.
5. Ha már minden oldalt beolvasott a memóriába, kezdjen el tárcsázni. A készülék a gombok lenyomására kezdi a tárcsázást. Ennek köszönhetően tárcsázás közben megvárhatja a kívánt tárcsahangot (például nemzetközi hívás tárcsahangját vagy hívókártya jóváhagyási hangját).

## Kézi újratárcsázás

Ha szeretne egy másik dokumentumot is küldeni az utoljára tárcsázott faxszámra, végezzen kézi újratárcsázást a következő eljárással. Ha az előzőleg küldött dokumentumot szeretné újra elküldeni, várja meg, míg az automatikus újratárcsázási kísérletek maguktól vagy felhasználói beavatkozásra leállnak. Ha nem így tesz, előfordulhat, hogy a címzett kétszer kapja meg a dokumentumot: először a kézi újrahívási kísérlet eredményeképpen, másodszer pedig az automatikus újrahívási kísérlet eredményeképpen.

---

### Megjegyzés

Az aktuális fagra vonatkozó újratárcsázási kísérlet leállításával, vagy valamennyi függő, automatikus újrahívási kísérlet érvénytelenítésével kapcsolatban olvassa el a következő leírást: [Faxfeladat törlése](#). Az újratárcsázási beállítások módosításáról lásd: [Az újratárcsázási beállítások módosítása](#).

---

## Kézi újratárcsázás

1. Helyezze a lapot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcába vagy a síkágyas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén).
2. Nyomja le a **SZÜNET/ÚJRATÁRCSÁZÁS** gombot.
3. Nyomja le a **FAX/KÜLDÉS** gombot. A készülék az utoljára tárcsázott számot hívja és megpróbálja elküldeni a faxot.

Síkágyas lapolvasóról végzett beolvasáskor (csak HP LaserJet 3030 all-in-one és HP LaserJet 3380 all-in-one készülék esetén) az **ÜVEGRŐL KÜLDI? 1=IGEN 2=NEM** üzenet megjelenésekor válassza az **IGEN** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

# Faxfeladat törlése

Olvassa el az útmutatót, ha törölni szeretne egy folyamatban lévő faxtárcsázási, illetve faxküldési vagy faxfogadási műveletet.

## Az aktuális faxfeladat törlése

Nyomja meg a kezelőpanel **MEGSZAKÍTÁS** gombját. A még el nem küldött oldalakat a készülék törli. A **MEGSZAKÍTÁS** gomb lenyomásával a csoportos tárcsázási műveletek is leállíthatók.

## Faxfeladat törlése a Fax állapota beállítás használatával

Ezzel az eljárással a következő esetekben érvényteleníthet faxműveletet:

- A készülék kis szünet után ismét tárcsázza a számot, ha az foglalt volt, nem válaszolt vagy kommunikációs hiba történt.
- A beállítás alapján a készülék egy későbbi időpontban küldi el a faxot.

A következő lépések alapján érvénytelenítheti a faxfeladatot a Fax állapota szolgáltatás segítségével:

1. Nyomja le a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **MENÜ/BEÍRÁS** gomb megnyomásával válassza ki a **FAX ÁLLAPOTA** parancsot.
3. A **<** és a **>** gombokkal léptessen a várakozó faxfeladatok között, míg el nem éri a törlendő elemet.
4. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a törlendő munka kiválasztásához.
5. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a törlés megerősítéséhez.

## Fax küldése szoftverrel

A fejezet a készülékhez kapott szoftverrel történő faxküldés alapvető tudnivalóit írja le. A szoftver használatával kapcsolatos egyéb témaköröket a súgó tartalmazza, amely a szoftver **Súgó** menüjéből érhető el.

### Megjegyzés

A Windows 95 és a Windows NT nem támogatja a faxprogram és az Eszköztár használatát. Az Eszköztár Macintosh rendszeren nem működik.

Az alábbi követelmények teljesülése esetén a számítógépről is küldhet elektronikus faxdokumentumokat:

- A készülék vagy közvetlenül vagy HP Jetdirect nyomtatószerrel rendelkező TCP/IP hálózaton keresztül csatlakozik a számítógéphez. A támogatott HP Jetdirect nyomtatószervekre teljes listája az Alapvető tudnivalók című kiadványban található.
- A készülékkel kapott szoftver telepítve van a számítógépre.
- Microsoft Windows 98, Millennium Edition (Me), 2000, XP, illetve Mac OS 9.1, 9.2.x, vagy 10.2.x operációs rendszert használ.

### Fax küldése szoftverrel (Windows 98, Me, 2000 vagy XP)

A faxküldési eljárás módja a műszaki feltételektől függ. Alább a legjellemzőbb lépéseket olvashatja.

1. Kattintson a **Start** menü **Programok** sorára, majd a **hp LaserJet all-in-one Fax** parancsra. Ekkor elindul a faxprogram.
2. Adja meg a címzett(ek) faxszámát.
3. Helyezze a dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcájába.
4. Csatoljon fedőlapot a dokumentumhoz. (Ez a lépés nem kötelező.)
5. Kattintson a **Küldés most** parancsra, vagy kattintson a **Küldés később** parancsra és adja meg a dátumot és az időt.

### Megjegyzés

Az Eszköztárból is küldhet faxot, ha a **Faxfeladatok** részben a **Fax küldése** gombra kattint.

### Fax küldése szoftverrel (Mac OS 10.2.x)

1. Nyissa meg a HP Rendező lehetőséget, majd kattintson a **Fax** gombra. Ekkor elindul a faxprogram.
2. Válassza a **Példány és lap** legördülő lista **Címzés** elemét.
3. Adja meg a címzett(ek) faxszámát.
4. Helyezze a dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) tálcájába.
5. Igény szerint fedőlapot is használhat.
6. Kattintson a **Beolvasás most**, majd a **Nyomtatás** gombra.

### Megjegyzés

Mac OS 9.1 és 9.2.x rendszeren más lépéseket kell végeznie.

## Fax küldése külső alkalmazásból (például Microsoft Word szövegszerkesztővel - valamennyi operációs rendszeren)

1. Nyisson meg egy dokumentumot egy külső programban.
2. Kattintson a **Fájl** menü **Nyomtatás** elemére.
3. A nyomtatók legördülő listájáról válassza ki a fax nyomtatóillesztőjét. Ekkor elindul a faxprogram.
4. Végezze el a következő műveletek egyikét:

**Windows-felhasználók:** Hajtsa végre a [Fax küldése szoftverrel \(Windows 98, Me, 2000 vagy XP\)](#) rész 2-5. lépését.

**Mac-felhasználók:** Hajtsa végre a [Fax küldése szoftverrel \(Mac OS 10.2.x\)](#) rész 2-6. lépését.

## Az alapértelmezett kontraszt módosítása

A kontraszt a kimenő fax küldéskor érvényes világos-sötét arányát határozza meg.

### Az alapértelmezett kontraszt módosítása

Általában az alapértelmezés szerinti kontraszt érvényesül a faxon küldött dokumentumokon. A csúszka a kontraszt alapbeállítása szerint középen áll.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ALAP. VIL/SÖT** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Ha a faxot az eredetinel világosabbá szeretné tenni, a **<** gomb használatával húzza a csúszkát balra, ha pedig sötétebbé, akkor a **>** gombbal húzza a csúszkát jobbra.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

## Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása

A felbontás mértéke, melyet pont/hüvelykben (dpi) fejeznek ki, befolyásolja a faxolt dokumentumok minőségét. A felbontás az átviteli sebességre is hatással van, mivel a magasabb felbontás nagyobb méretű fájlt eredményez, melynek átvitele hosszabb időt vesz igénybe. A felbontás gyári alapértelmezett beállítása: **Finom**.

Az alábbi eljárással a következő értékekre állíthatja át az összes faxfeladatra vonatkozó alapértelmezett felbontást:

- **Szabványos:** Ezzel a beállítással lehet a leggyengébb minőségben, ugyanakkor a legrövidebb átviteli idő alatt faxolni.
- **Finom:** Ezzel a beállítással jobb felbontás érhető el, mint a **Szabványos** lehetőséggel. Ez a minőség általában megfelelő a szöveges dokumentumok számára.
- **Szuperfinom:** Ezt a beállítást leginkább a szöveget és képet egyaránt tartalmazó dokumentumokhoz érdemes használni. Az átviteli idő hosszabb, mint a **Finom** lehetőség esetén, de rövidebb, mint a **Fotó** esetén.
- **Fotó:** A képek minősége ezzel a beállítással a legjobb, az átviteli idő azonban jelentősen megnő.

## Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ALAPÉRT. FELB.** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal módosítsa a felbontás beállítását.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

### Megjegyzés

Ha a felbontást csak az aktuális feladathoz szeretné módosítani, nézze meg a következő részben található útmutatót: [Az aktuális faxfeladat felbontásának módosítása](#).

# Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása

## Megjegyzés

Ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre a HP LaserJet 3015 all-in-one készüléken.

Ez a beállítás határozza meg, hogy milyen méretű papírt olvasson be a lapolvasó, amikor faxot küld róla. A gyári alapbeállítás attól függ, hogy a készüléket melyik országban/ térségben vásárolták.

## Az alapértelmezett üveglapméret beállításának módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ALAP. ÜVEGMÉRET** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal állítsa be a megfelelő papírméretet.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

A következő üveglapméretek közül választhat:

- **HP LaserJet 3030 all-in-one: A4 vagy Letter**
- **HP LaserJet 3380 all-in-one: A4, Letter vagy Legal**



## Dallam- vagy impulzustárcsázás választása

A következő eljárással állíthatja be a készüléken a dallam- vagy impulzustárcsázást. A gyári alapbeállítás a **Tone**. Ne módosítsa ezt a beállítást, csak akkor, ha a telefonvonal nem alkalmas a dallamtárcsázásra!

### A dallam- vagy az impulzustárcsázás kiválasztása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **Tárcsázási mód** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Tone** vagy az **Impulzus** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

#### Megjegyzés

Az impulzustárcsázási lehetőség nem minden országban áll rendelkezésre.

## Az újratárcsázási beállítások módosítása

Ha a készülék nem tudta elküldeni a faxot, mert a fogadó készülék nem válaszolt vagy foglalt volt, akkor megkísérli újratárcsázni a számot attól függően, hogy milyen beállítások vannak érvényben arra az esetre, ha a másik készülék foglalt, nem felel, vagy ha kommunikációs hiba történik. Ezeket a beállításokat a következő eljárással kapcsolhatja be vagy ki:

### Az újratárcsázási beállítás módosítása foglaltság esetére

Ha a beállítás be van kapcsolva, a készülék automatikusan újratárcsázza a számot, ha azt észleli, hogy a vonal foglalt. Az újratárcsázás gyári alapbeállítása foglaltság esetére a **Be**.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ÚJRAHÍV, HA FOG.** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

### Az újratárcsázási beállítás módosítása arra az esetre, ha az állomás nem felel

Ha a beállítás be van kapcsolva, a készülék automatikusan újratárcsázza a számot, ha a hívott készülék nem felel. Arra az esetre, ha a hívott készülék nem felel, az újratárcsázás gyári alapbeállítása a **Ki**.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ÚJRA, HA N. VÁL.** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Az újratárcsázási beállítás módosítása kommunikációs hiba esetére

Ha a beállítás be van kapcsolva, bizonyos kommunikációs hibák észlelése esetén a készülék automatikusan újratárcsázza a számot. Az újratárcsázás gyári alapbeállítása kommunikációs hiba esetére a **Be**.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ÚJRAHÍVÁSI HIBA** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Faxok fogadása

A faxokat a készüléken vagy a számítógépen fogadhatja. A készülékre érkező faxok fogadása általában automatikusan történik. Ha azonban kicseréli azokat a készülékeket, amelyek a fogadó készülékkal azonos telefonvonalra csatlakoznak, módosítania kell a készülék faxok fogadására vonatkozó beállítását is. Útmutatásért lásd: [A hívásfogadási mód beállítása](#).

Az ebben a részben ismertetett eljárások segítségével tudja meghatározni a készülékre irányított faxok kezelésének módját.

### Faxok fogadása, ha faxhang hallható

Ha a telefonállomáson faxokat és telefonhívásokat is fogad, és a kézibeszélőt felvéve faxhangot hall, az alábbi két módszerrel kezdheti meg a fax fogadását:

- Ha a készülék közelében tartózkodik, nyomja meg a **FAX/KÜLDÉS** gombot a kezelőpanelen.
- Ha olyan telefont vesz fel, amely ugyanarra a vonalra csatlakozik (mellékállomás), a faxhang felhangzásakor a készüléknek automatikusan felelnie kell a hívásra. Ha mégsem felel, nyomja meg sorban az 1-es, 2-es és 3-as gombot a telefonkészüléken (csak dallamtárcsázásos üzemmódban), várja meg a faxátvitelt jelző hangot, majd tegye le a kézibeszélőt.

---

#### Megjegyzés

---

A második módszer csak akkor működik, ha a mellékállomás beállítása **IGEN**. Útmutató a beállítás ellenőrzéséhez és módosításához: [Mellékállomás beállítása faxok fogadására](#).

## Faxok fogadása a számítógépre

Ahhoz, hogy a számítógépre faxokat fogadhasson, be kell kapcsolnia ezt a lehetőséget a szoftverben (lásd a készülék szoftverének súgóját). A számítógépes faxfogadás csak egyetlen számítógépen engedélyezhető. Ha valamilyen oknál fogva a számítógép nincs üzemben, a következő eljárással a készülék kezelőpaneljén is kikapcsolhatja a számítógépes faxfogadást.

### A számítógépes faxfogadás kikapcsolása a kezelőpanelen

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFUNKCIÓK** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **PC-RE FOG. LEÁLL** parancsot, majd megerősítésként nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

A **PC-RE FOG. LEÁLL** parancs kiválasztása után a készülék memóriájában maradt faxok nyomtatásra kerülnek.

#### Megjegyzés

A számítógépes faxfogadás Macintosh, Windows 95 vagy Windows NT rendszereken nem vehető igénybe.

## A hívásfogadási mód beállítása

A készülék az igényeknek megfelelően **Automatikus** vagy **Kézi** hívásfogadási módra állítható. A gyári alapbeállítás az **Automatikus**.

- **Automatikus:** Ebben az üzemmódban a készülék a megadott számú csengés után vagy a faxhang észlelésekor fogadja a bejövő hívásokat. Útmutató a csengések számának megadásához: [A csengésszám módosítása a hívások fogadásához](#).
- **Kézi:** Ebben az üzemmódban a készülék nem válaszol a hívásokra. A fax fogadását Önnek kell kezdeményeznie a kezelőpanel **FAX/KÜLDÉS** gombjának megnyomásával, vagy a vonalhoz csatlakoztatott telefon felvételével és az 1-2-3 tárcsázásával.

---

### Megjegyzés

Bár a legtöbb felhasználó hagyja az **Automatikus** hívásfogadási módot, az a hívó, aki feltárcsázza a fax telefonszámát, a telefonban hallja a faxhangot, ha a hívásra nem felelnek, illetve, ha a megadott számú csengésig nem teszi le a kagylót. Ha nem szeretné, hogy a hívók a faxhangot hallják a telefonban, adja meg a **Kézi** beállítást. Ne feledje azonban, hogy a **Kézi** mód használatakor a faxhívások fogadása nem történik meg automatikusan.

---

## A hívásfogadási mód beállítása

A hívásfogadási mód beállításához vagy módosításához hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **VÁLASZMÓD** kiválasztásához.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki az **Automatikus** vagy a **Kézi** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

A vezérlőpult kijelzőjén megjelenik a beállított válasz mód.

## A csengőhangok módosítása hívásfogadáshoz

A megkülönböztető csengőhangok beállítása egyes helyi telefontársaságoknál igényelhető. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy egyetlen vonalhoz több telefonszámot kapcsoljanak. Minden telefonszámhoz egyedi csengőhang társul, így könnyen megállapítható, hogy telefonhívás vagy fax érkezett-e, és fel kell-e venni a kagylót, vagy a készülék fogadja a faxküldeményt.

Ha a telefontársaságnál előfizet a megkülönböztető csengés szolgáltatására, be kell állítani a faxkészüléket úgy, hogy a megfelelő csengésre válaszoljon. A szolgáltatás nem minden országban/térségben érhető el. A telefontársaságtól kérhet felvilágosítást arról, hogy az Ön tartózkodása szerinti országban/térségben igénybe vehető-e ez a szolgáltatás.

### Megjegyzés

Ha a megkülönböztető csengés használatára nincs mód, és Ön az alapértelmezés szerinti **Minden csengetés** beállítás helyett mást adott meg, előfordulhat, hogy a készülék nem képes fogadni a faxokat.

A lehetséges beállítások a következők:

- **Minden csengetés:** A készülék a telefonvonalon érkező valamennyi hívásra felel.
- **EGYSZERES:** A készülék azokra a hívásokra felel, amelyekhez egy csengés társul.
- **DUPLA:** A készülék azokra a hívásokra felel, amelyekhez két csengés társul.
- **TRIPLA:** A készülék azokra a hívásokra felel, amelyekhez három csengés társul.
- **Dupla&Tripla:** A készülék azokra a hívásokra felel, amelyekhez két vagy három csengés társul.

## A csengőhang megváltoztatása a hívások fogadásához

A csengőhangon alapuló hívásfogadás módosításához hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **Megválaszolt csengetési típus** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a kívánt csengéstípust, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. Miután beállította a készüléket, kérjen meg valakit, hogy küldjön faxot. Így ellenőrizheti, hogy a megkülönböztető csengési szolgáltatás helyesen működik-e.

## A csengésszám módosítása a hívások fogadásához

Ha a hívásfogadási mód **Automatikus**, a készülék beállításai határozzák meg, hány csengés után felel a készülék a bejövő hívásra.

Ha a készülék olyan vonalhoz van csatlakoztatva, amelyen fax- és telefonhívások egyaránt érkeznek (megosztott vonal), és a vonalhoz üzenetrögzítő is csatlakozik, akkor előfordulhat, hogy módosítania kell a csengések számának beállítását. A készülékhez megadott csengésszámnak ugyanis nagyobbak kell lennie az üzenetrögzítőnek megadott csengésszámnál. Így az üzenetrögzítő képes válaszolni a bejövő telefonhívásra és rögzíteni az üzenetet, ha hanghívás érkezett. Amikor az üzenetrögzítő válaszol a hívásra, a készülék érzékeli, hogy vannak-e faxhangok, és ebben az esetben automatikusan fogadja a küldeményt.

A válaszadáshoz szükséges csengetések alapbeállítása az Egyesült Államokban és Kanadában öt, más országokban/térségekben kettő.

### A válaszadáshoz szükséges csengési beállítás használata

Az alábbi táblázat a megfelelő csengésszám beállításában nyújt segítséget.

A telefonvonal típusa	Javasolt csengésszám beállítás
Külön faxvonal (csak faxok fogadására)	A kezelőpanelen megjelenő számtartományon belül kell beállítani. (A lehetséges minimális és maximális csengésszám országonként/ térségenként változik.)
Egy telefonvonal két telefonszámmal és különböző csengőhangokkal	Egy vagy két csengés. (Ha üzenetrögzítője vagy számítógépes hangpostája is van a másik telefonszámmal, a készülékhez magasabb csengésszámot állítson be, mint az üzenetrögzítőhöz. Lásd még: <a href="#">A csengőhangok módosítása hívásfogadáshoz.</a> )
Megosztott vonal (telefonhívások és faxok fogadására egyaránt), melyhez egyetlen telefon csatlakozik	Öt vagy több csengés.
Megosztott vonal (telefonhívások és faxok fogadására egyaránt), melyhez üzenetrögzítő vagy számítógépes hangposta is csatlakozik	Az üzenetrögzítő vagy a hangposta csengésszámánál kettővel több.

### A csengések számának megadása hívásfogadáshoz

A hívások fogadásához a csengések számát a következőképpen tudja beállítani vagy módosítani:

1. A kezelőpanelen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.



4. A < vagy a > gomb használatával válassza ki a **CSENGETÉSSZÁM** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a csengések számát, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Az automatikus kicsinyítés beállításának módosítása a bejövő faxok fogadásához

Ha az oldalmérethez igazítási funkció be van kapcsolva, a túl terjedelmes faxküldeményeket a készülék automatikusan az alapértelmezés szerinti papírmérethez igazodva, de legfeljebb 75%-osra kicsinyíti (például Legal méretről Letter méretre).

Ha az oldalmérethez igazítási funkció ki van kapcsolva, a terjedelmes faxokat a készülék teljes méretben, több lapra nyomtatja ki. A bejövő faxok automatikus kicsinyítésének gyári beállítása: **Be**.

Ha a beérkező faxok bélyegzésének funkciója be van kapcsolva, valószínűleg az automatikus kicsinyítést is ésszerű bekapcsolnia. Ennek hatására a fax mérete kissé csökken, és így a bélyegző miatt a faxot nem kell két oldalra nyomtatni.

---

### Megjegyzés

---

Ellenőrizze, hogy a papírméret beállítása egyezik-e az adagolótálcába helyezett hordozó méretével. Az alapértelmezett papírméret módosításáról az elektronikus felhasználói útmutatóban talál leírást.

## A bejövő faxok automatikus kicsinyítésének módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **OLDALHOZ IGAZÍT** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

## Faxszámok letiltása és újbóli engedélyezése

Ha bizonyos személyektől vagy szervezetektől nem kíván faxot kapni, a kezelőpanelen letilthat összesen 30 faxszámot. Ha letiltott számról érkezik fax, a kezelőpanel jelzi, hogy a küldő száma tiltott. A készülék nem nyomtatja ki a faxot, és a memóriában sem tárolja. A letiltott számról érkezett faxok a faxtevékenységi naplóban töröltként megjelölve jelennek meg. A letiltott faxszámokat egyenként vagy együtt is újra engedélyezheti.

### Megjegyzés

Útmutató a letiltott számok listájának nyomtatásához: [Letiltott faxok listájának nyomtatása](#).  
Útmutató a faxtevékenységi napló nyomtatásához: [Faxtevékenységi napló nyomtatása](#).

## Faxszám letiltása vagy újbóli engedélyezése

A faxszámokat a kezelőpanelen, a következő lépések végrehajtásával tudja letiltani vagy újra engedélyezni:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **BLOKKOLÁS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Tegye a következők egyikét:

A faxszám letiltásához a **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ELEM HOZZÁADÁSA** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A faxszámot pontosan, a fejlécben látható módon adja meg (szóközökkel együtt), majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. Adja meg a letiltott számhoz tartozó nevet, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

Egyetlen faxszám újbóli engedélyezéséhez a **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ELEM TÖRLÉSE** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a törlendő faxszámot, majd a törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

Valamennyi faxszám újbóli engedélyezéséhez a **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ÖSSZES TÖRLÉSE** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A törlés megerősítéséhez nyomja meg ismét a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## A hangerő beállításainak módosítása

A faxhangok hangerejét a kezelőpanelen szabályozhatja. A következő hangokat módosíthatja:

- A bejövő vagy kimenő faxokhoz kapcsolódó faxhangok
- Csengőhang a bejövő faxokhoz

A faxhangok hangerejének gyári alapbeállítása **Letölthető**. A hangerő-szabályozással kapcsolatos általános tudnivalókat az elektronikus felhasználói útmutatóban olvashatja el.

### A faxhangok (telefonvonal-figyelő) hangerejének módosítása (HP LaserJet 3015 készüléken)

A HP LaserJet 3015 all-in-one készüléken a következő lépések végrehajtásával módosíthatja a faxhangok hangerejét.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **ÁLT. BEÁLLÍTÁSOK** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **HANGERŐBEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **Telefonhangerő** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Ki, Letölthető, Közepes** vagy **Hangos** beállítást.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

### A faxhangok (telefonvonal-figyelő) hangerejének módosítása (HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken)

A faxhangok hangerejét a HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készülékeken a következő eljárással módosíthatja:

1. Nyomja meg a **HANGERŐ** gombot a kezelőpanelen.
2. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Ki, Letölthető, Közepes** vagy **Hangos** beállítást.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.

### A csengés hangerejének módosítása

Amikor a készülék hívást fogad, először egy figyelmeztető hangjelzés hallható. A hangjelzés hosszát a helyi telefontársaság csengetésre vonatkozó beállítása határozza meg. A csengés hangerejének gyári alapbeállítása: **Letölthető**.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **ÁLT. BEÁLLÍTÁSOK** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

3. A < vagy a > gomb használatával válassza ki a **HANGERŐBEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A > gomb használatával válassza ki a **CSENG. HANGERŐ** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A < vagy a > gombbal válassza ki a **Ki, Letölthető, Közepes** vagy **Hangos** beállítást.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a beállítás mentéséhez.



# 3

## Faxolás (speciális műveletek)

Ez a fejezet a HP LaserJet all-in-one készüléken igénybe vehető speciális faxszolgáltatásokat írja le. Számos művelet az Eszköztár szoftveren keresztül is elvégezhető. Az Eszköztár részletesebb ismertetése az elektronikus felhasználói útmutatóban található.

- [A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések - áttekintés](#)
- [Tárcsázási karakterek használata](#)
- [Előhívószám beiktatása](#)
- [Fax küldése késleltetéssel](#)
- [Faxküldés a telefonkészületről tárcsázott számra](#)
- [A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása](#)
- [Számlázási kódok használata](#)
- [Fax újranyomtatása](#)
- [Faxok törlése a memóriából](#)
- [Faxtovábbítás használata](#)
- [Mellékállomás beállítása faxok fogadására](#)
- [Faxlekérdezés használata](#)
- [Csendérzékelés mód módosítása](#)
- [Faxok érkeztetése bélyegzővel](#)
- [Fax hibajavítás mód beállítása](#)
- [A V.34 beállítás módosítása](#)

# A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések - áttekintés

A gyakran tárcsázott faxszámokat vagy faxszámcsoportokat közvetlen tárcsázási gombokhoz társíthatja, illetve gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási bejegyzésként tárolhatja.

A készülék telefonkönyvében összesen 120 gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási bejegyzés számára van hely. Ha például 100 gyorstárcsázási bejegyzést programoz be, akkor ezenfelül még 20 csoportos tárcsázási bejegyzést tárolhat.

A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések használatához a következő leírások nyújtanak segítséget.

## Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok programozása

A gyorstárcsázási bejegyzések 1-től 9-ig (HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken), illetve 1-től 7-ig (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one készüléken) közvetlenül is tárcsázhatók a kezelőpanelről. A közvetlen tárcsázási gombok gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási bejegyzésekhez egyaránt társíthatók. Az egyes faxszámokhoz legfeljebb 50 karakter adható meg.

### Megjegyzés

A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések a szoftverben könnyebben programozhatók. A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések szoftveres programozásáról az elektronikus felhasználói kézikönyvben olvashat bővebben.

A következő módszerrel a gyorstárcsázási bejegyzéseket és a közvetlen tárcsázási gombokat a készülék kezelőpaneljén tudja beprogramozni:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
4. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot az **EGYÉNI BEÁLL.** kiválasztásához.
5. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **HOZZÁADÁS** kiválasztásához.
6. Az alfanumerikus gombokkal adja meg a gyorstárcsázási bejegyzés számát, melyet az adott faxszámhoz kíván rendelni, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A gyorstárcsázási bejegyzésekhez 1-től 9-ig (HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken), illetve 1-től 7-ig (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one készüléken) egyúttal a megfelelő közvetlen tárcsázási gomb is kapcsolódik.

### Megjegyzés

A faxszám megadásakor a **SZÜNET/ÚJRATÁRCSÁZÁS** gomb használatával vesszőt (,) iktathat be a tárcsázott számsorban, a **\*** gombbal pedig **W** betűt írhat be, ha azt szeretné, hogy a készülék megvárja a tárcsahangot.

7. Az alfanumerikus gombokkal írja be a faxszámot, Az összes szünettől és egyéb szükséges számjeggyel, mint például a helyközi vagy nemzetközi előhívószámokkal, a mellékállomásra a fővonal hívásához szükséges számmal (ez általában 9 vagy 0) stb.
8. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.



- Az alfanumerikus gombokkal írja be a faxszámhoz tartozó nevet. Ehhez nyomja meg többször a megfelelő alfanumerikus gombot, amíg a kívánt betű meg nem jelenik a kijelzőn. (A karakterek listája: [Tárcsázási karakterek használata](#).)

### Megjegyzés

Az írásjelek beviteléhez a csillag (\*) gombot kell annyiszor ismételten lenyomnia, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. Ezután a > gomb megnyomásával léphet tovább.

- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot az adatok mentéséhez.
- További gyorstárcsázási bejegyzések vagy közvetlen tárcsázási gombok beprogramozásához ismétlje meg a fenti lépéseket 1-től 10-ig.

## Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok törlése

- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- A < vagy a > gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot az **EGYÉNI BEÁLL.** kiválasztásához.
- A < vagy a > gomb használatával válassza ki a **TÖRLÉS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a törlendő gyorstárcsázási bejegyzés számát, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## A gyorstárcsázási bejegyzések és a közvetlen tárcsázási gombok gyors programozása

### Megjegyzés

A következő eljárással csoportos tárcsázási bejegyzések nem programozhatók. Útmutató a csoportos tárcsázási bejegyzések használatához: [Csoportos tárcsázási bejegyzések programozása](#).

A következő módszerrel a készülék kezelőpaneljén egyszerűbben programozhatja be a gyorstárcsázási bejegyzéseket és a közvetlen tárcsázási gombokat.

- Végezze el a következő műveletek egyikét:  
 A készülék kezelőpaneljén nyomja meg a **TELEFONKÖNYV** gombot, írjon be egy még beprogramozatlan gyorstárcsázási bejegyzést, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.  
 Nyomjon meg egy szabad közvetlen tárcsázási gombot. A kezelőpanel tájékoztatja arról, hogy a gyorstárcsázási bejegyzés vagy a közvetlen tárcsázási gomb még nincs beprogramozva.
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a gyorstárcsázási bejegyzés vagy a közvetlen tárcsázási gomb beprogramozásához.

- Írja be a faxszámot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. Iktassa be az összes szükséges szünetet és egyéb számjegyet, így például a helyközi vagy nemzetközi előhívószámokat, a mellékállomásról a fővonal eléréséhez szükséges számot (ez általában 9 vagy 0) stb. (Lásd még: [Tárcsázási karakterek használata](#).)

---

### Megjegyzés

---

A faxszám megadásakor a **SZÜNET/ÚJRATÁRCSÁZÁS** gomb megnyomásával vesszőt (,) iktathat be, ha a tárcsázott számsorban szünetet kíván tartani. A **\*** gomb megnyomásával **W** betűt írhat be, ha azt szeretné, hogy a készülék megvárja a tárcsahangot.

- Az alfanumerikus gombokkal írja be a faxszámhoz tartozó nevet. Ehhez nyomja meg többször a megfelelő alfanumerikus gombot, amíg a kívánt betű meg nem jelenik a kijelzőn. (A karakterek listája: [Tárcsázási karakterek használata](#).)
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot az adatok mentéséhez.

## A csoportos tárcsázási bejegyzések kezelése

Ha a címzettek egy csoportjának rendszeresen küld ugyanolyan faxot, a művelet egyszerűsítéséhez érdemes csoportos tárcsázási bejegyzést alkalmaznia. A csoportos tárcsázási bejegyzések több gyorstárcsázási bejegyzésből állnak. A csoportos tárcsázási bejegyzések 1-től 9-ig (HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken), illetve 1-től 7-ig (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one készüléken) közvetlenül is tárcsázhatók a kezelőpanelről.

A csoport bármikor bővíthető egy-egy újabb gyorstárcsázási bejegyzéssel. A felveendő csoporttagoknak előzőleg már rendelkezniük kell beprogramozott gyorstárcsázási bejegyzéssel vagy közvetlen tárcsázási gombbal.

A gyorstárcsázási bejegyzéseket az alábbi útmutatások alapján kezelheti.

---

### Megjegyzés

---

A gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések a szoftverben könnyebben programozhatók. Az elektronikus felhasználói kézikönyvben olvashat bővebben arról, hogyan programozhatók a gyorstárcsázási bejegyzések, a közvetlen tárcsázási gombok és a csoportos tárcsázási bejegyzések az Eszköztár segítségével.

## Csoportos tárcsázási bejegyzések programozása

- Készítsen gyorstárcsázási bejegyzést minden faxszámhoz, melyet a csoportba fel kíván venni. (További útmutatás: [Gyorstárcsázási bejegyzések és közvetlen tárcsázási gombok programozása](#).)
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
- A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **CSOPORTBEÁLLÍTÁS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **CSOPORT HOZZÁAD./SZERK.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
- Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a csoportot jelölő számot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A számok 1-től 9-ig (HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken), illetve 1-től 7-ig (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one készüléken) egyúttal a csoport közvetlen tárcsázási gombját is megadják.

8. Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a csoport nevét, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
9. Végezze el a következő lépések valamelyikét:  
Nyomja meg az egyik közvetlen tárcsázási gombot, majd az új bejegyzés felvételének megerősítéséhez nyomja meg ismét a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. Ismétlje meg ezt a lépést minden további tag felvételéhez.  
Válassza ki a **TELEFONKÖNYV** parancsot, majd keresse ki a felvenni kívánt csoporttag gyorstárcsázási bejegyzését. A művelet megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. Ismétlje meg ezt a lépést minden további tag felvételéhez.
10. Ha elkészült, nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
11. Ha további csoportos tárcsázási bejegyzéseket is fel kíván venni, nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot, majd ismétlje meg a fenti lépéseket 1-től 10-ig.

### Csoportos tárcsázási bejegyzések törlése

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **CSOPORTBEÁLLÍTÁS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **CSOPORT TÖRLÉSE** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a törlendő csoportos tárcsázási bejegyzés számát, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
7. A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

### Egy tag törlése a csoportos tárcsázási bejegyzésből

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **CSOPORTBEÁLLÍTÁS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **TÖRL. CSOPORTBÓL** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a csoportból törölni kívánt tagot.
7. A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
8. Végezze el a következő műveletek egyikét:  
Ha más tagokat is törölni kíván a csoportból, ismétlje meg a 6. és a 7. lépést.  
Ha elkészült, nyomja meg a **MEGSZAKÍTÁS** gombot.

#### Megjegyzés

Ha egy gyorstárcsázási bejegyzést töröl, az minden olyan csoportos tárcsázási bejegyzésből törlődik, amelyben szerepelt.

## A telefonkönyv valamennyi bejegyzésének törlése

Törölheti a készülékbe beprogramozott valamennyi gyorstárcsázási bejegyzést, közvetlen tárcsázási gombot és csoportos tárcsázási bejegyzést.

### VIGYÁZAT

A törölt gyorstárcsázási bejegyzések, közvetlen tárcsázási gombok és csoportos tárcsázási bejegyzések nem állíthatók helyre.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **TELEFONKÖNYV** kiválasztásához.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **MIND TÖRLÉSE** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Tárcsázási karakterek használata

Ha a kezelőpanelen kívánja beírni a nevét a fejlécbe, vagy nevet szeretne hozzárendelni egy közvetlen tárcsázási gombhoz, gyorstárcsázási vagy csoportos tárcsázási bejegyzéshez, a kívánt betű megjelenítéséhez nyomja meg a megfelelő alfanumerikus gombot többször egymás után. A kiválasztott betű beviteléhez és a továbblépéshez nyomja meg a > gombot. Az alábbi táblázatban látható, hogy az egyes gombokhoz milyen betűk és számok tartoznak, ha az angol nyelv van beállítva:

Gomb	Karakterek
1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	( ) + - . / , " * & @
#	szóköz #

### Szünet beiktatása

Szüneteket iktathat be a tárcsázott, illetve a közvetlen tárcsázási gombhoz társított, vagy a gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási bejegyzésként tárolt faxszámokba. A szünetekre a nemzetközi számok és a külső vonalak hívása esetén van gyakran szükség.

- Nyomja meg a **SZÜNET/ÚJRATÁRCSÁZÁS** gombot, ha a tárcsázott számsorba szünetet kíván beiktatni. A kezelőpanelen ekkor egy vessző (,) jelenik meg annak jelzésére, hogy a hívószám tárcsázásakor ezen a ponton szünet következik.
- Ha azt szeretné, hogy a telefonszám egyes szakaszai között a készülék megvárja a tárcsahangot, a \* gomb többszöri megnyomásával válassza ki a **W** betűt.
- Ha azt szeretné, hogy a készülék bontsa a vonalat, és új tárcsahangot adjon, a \* gomb többszöri megnyomásával válassza ki az **R** betűt.

## Előhívószám beiktatása

Az előhívószám olyan szám (egy- vagy többjegyű), amelyet a szoftverben vagy a kezelőpanelen megadott faxszámok előtt automatikusan mindig tárcsázni kell. Az előhívószám legfeljebb 50 karakter lehet.

Az alapértelmezett beállítás a **Ki**. A beállítást akkor érdemes bekapcsolnia, ha a vállalatnál a városi vonal eléréséhez először a megadott számot, például a 9-est kell tárcsázni. Ha ez a beállítás be van kapcsolva, kézi tárcsázással az előhívószám nélkül hívhatja a faxszámokat. További utasításokat itt olvashat: [Kézi tárcsázás](#).

### Az előhívószám beállítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **>** gomb egyszeri megnyomásával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki az **Előhívószám** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. Ha a **Be** beállítást választotta, az alfanumerikus gombok használatával írja be az előhívószámot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. Számokat, szüneteket és tárcsázási szimbólumokat használhat.

## Fax küldése késleltetéssel

A faxok elküldhetők automatikusan egy későbbi időpontra ütemezve is, egy vagy több címzett részére. Az alábbi eljárás során a készülék beolvassa az elküldendő dokumentumot a memóriába, majd visszatér a készenléti állapotba, lehetővé téve más műveletek végrehajtását is.

### Megjegyzés

Ha a készülék valamilyen oknál fogva nem tudja elküldeni a faxot a beütemezett időpontban, erről a faxhívási jelentésben (ha ez a funkció be van kapcsolva) vagy a faxtevékenységi naplóban tájékoztat. A faxküldés akkor hiúsulhat meg, ha a hívásra a másik készülék nem felel, vagy foglalt a vonal és a szám nem tárcsázható újra. (További információért lásd: [A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása](#) és [Faxtevékenységi napló nyomtatása](#).)

Ha a későbbi küldéshez már beállított faxhoz további információt kell hozzáadnia, azt megteheti egy külön fax elküldésével. Az ugyanarra a számra azonos időpontban küldendő faxok külön küldeményeknek számítanak.

## Fax késleltetett küldése

1. Helyezze a dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) bemeneti tálcára vagy a síkágvas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléknél).
2. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFUNKCIÓK** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS KÉSŐBB** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. Az alfanumerikus gombokkal adja meg a küldés megkezdésének időpontját, majd végezze el a következő műveletek valamelyikét:

Ha a készülék 12 órás formátumban jelzi az időt, a **>** gombbal lépjen a negyedik számjegy mögé. Ha az időpont délelőtti, válassza az **1**-es, ha pedig délutáni, válassza a **2**-es számot. Végül nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

Ha a készülék 24 órás formátumban jelzi az időt, egyszerűen nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

6. Végezze el a következő műveletek egyikét:  
Az alfanumerikus gombok használatával adja meg a dátumot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.  
Az alapértelmezés szerinti dátum elfogadásához nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
7. Adja meg a faxszámot, adja meg a gyorstárcsázási bejegyzést vagy nyomja meg a közvetlen tárcsázási gombot. (Előzőleg nem definiált, alkalmi csoportok itt nem adhatók meg.)
8. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** vagy a **FAX/KÜLDÉS** gombot. A készülék beolvassa a dokumentumot a memóriába, majd a megjelölt időpontban elküldi.

## Faxküldés a telefonkészülékről tárcsázott számra

Előfordulhat, hogy a faxkészülékkel azonos vonalra csatlakoztatott telefonkészülékről szeretné tárcsázni a faxszámot. Ha például a címzett készüléke kézi faxfogadásra van állítva, telefonon értesítheti az illetőt, hogy hamarosan faxot küld neki.

### Faxküldés a telefonkészülékről tárcsázott számra

---

#### Megjegyzés

---

A telefonkészüléknek a telefonporthoz (vagyis a telefont ábrázoló ikonnal jelölt porthoz) kell csatlakoznia.

1. Helyezze a dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) bemeneti tálcájára.

---

#### Megjegyzés

---

Ha a faxküldéshez a telefonkészülékről tárcsázza a számot, a síkágyas lapolvasót (csak a HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléken) nem használhatja .

2. Emelje fel a faxkészülékkel azonos vonalra csatlakozó telefonkészülék kézibeszélőjét. Tárcsázza a faxszámot a telefon számgombjaival.
3. Amikor a hívott fél jelentkezik, kérje meg, hogy kapcsolja be a faxkészüléket.
4. Amikor meghallja a faxhangot, nyomja meg a **FAX/KÜLDÉS** gombot. Várjon, amíg a kezelőpanelen a **CSATLAKOZÁS** felirat meg nem jelenik, majd tegye le a kézibeszélőt.



## A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása

A készülék alaphelyzetben azonnal megkezdi a faxszám tárcsázását. Ha a faxkészülék és a telefonkészülék azonos vonalra csatlakozik, kapcsolja be a tárcsahang-érzékelési funkciót. Így akadályozhatja meg, hogy a készülék faxot küldjön, miközben valaki telefonál.

A tárcsahang-érzékelés gyári beállítása Franciaországban és Magyarországon **Be**, más országokban/térségekben **Ki**.

### A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **>** gomb egyszeri megnyomásával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **TÁRCSAHANG ÉRZ.** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Számlázási kódok használata

Ha a számlázási kódok használata be van kapcsolva, a felhasználónak minden fax küldésekor meg kell adnia a számlázási kódot. A számlázás a fax minden elküldött oldala után történik. Ezekbe a kérelemre küldött, továbbított vagy számítógéppel letöltött faxok kivételével valamennyi faxfajta beletartozik. Definiálatlan csoport számára vagy csoportos tárcsázással küldött fax esetén a számlázás az egyes rendeltetési helyekre sikeresen elküldött oldalakra vonatkozik. A számlázási kódoként létrehozott összesítő jelentés kinyomtatásához lásd: [Számlázási kód jelentés nyomtatása](#).

A számlázási kód gyári alapbeállítása **Ki**. A számlázási kód 1 és 250 közötti tetszőleges szám lehet.

### A számlázási kód beállításának módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXKÜLDÉS BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **SZÁML. KÓDOK** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombbal válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

### A számlázási kódok alkalmazása

1. Írja be a telefonszámot kézzel, illetve a közvetlen tárcsázási szám, a gyorstárcsázási bejegyzés vagy a csoportos tárcsázási bejegyzés megadásával.
2. Helyezze az eredeti dokumentumot az automatikus lapadagoló (ADF) bemeneti tálcára vagy a síkgyas lapolvasóba (csak HP LaserJet 3030 all-in-one vagy HP LaserJet 3380 all-in-one készüléknél).
3. Nyomja meg a **FAX/KÜLDÉS** gombot.
4. Írja be a számlázási kódot, majd nyomja meg a **FAX/KÜLDÉS** gombot.

A készülék elküldi a faxot, és ezt rögzíti a számlázási jelentésben. A számlázási kódoként létrehozott jelentés kinyomtatásához lásd: [Számlázási kód jelentés nyomtatása](#).

## Fax újrayomtatása

Ha a fax fogadásakor kifogyott a festék a nyomtatópatronból, vagy a nyomtatás nem a megfelelő hordozóra történt, megpróbálhatja újra kinyomtatni a faxot. A rendelkezésre álló memória méretétől függ, hogy milyen mennyiségű fax tárolható az újrayomtatáshoz. Elsőként a legutóbb kapott fax nyomtatható ki, utolsóként pedig a memóriában tárolt legrégebbi fax.

A faxok tárolása folyamatos. Az újrayomtatással a faxok nem törlődnek a memóriából. A memóriában tárolt faxok törléséről lásd: [Faxok törlése a memóriából](#).

### Fax újrayomtatása

Az alább ismertetett módon nyomtathat ki újra egy faxot.

#### Megjegyzés

Nincs szükség erre az eljárásra, ha a fax nyomtatása azért nem sikerült, mert a papír elakadt vagy kifogyott. Ilyen esetekben a fogadott fax a memóriába kerül, és amint az elakadást elhárítják, vagy az adagolótálcát feltöltik, a nyomtatás automatikusan folytatódik.

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. Nyomja meg egyszer a **>** gombot. Ekkor megjelenik a **FAXFUNKCIÓK** felirat.
3. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Nyomja meg a **<** vagy a **>** gombot többször, amíg az **UTOLSÓ OLD. ÚJRA** felirat meg nem jelenik.
5. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A készülék megkezdi az utoljára nyomtatott fax újrayomtatását.

#### Megjegyzés

A nyomtatást bármikor megállíthatja a **MEGSZAKÍTÁS** gomb megnyomásával.

## Faxok törlése a memóriából

Erre az intézkedésre akkor van szükség, ha tartania kell attól, hogy más is esetleg hozzáférhet a készülékhez és megkísérelheti újraindítani a memóriában tárolt faxokat.

### VIGYÁZAT

Az alábbi eljárással nemcsak az újraindítási memóriában lévő faxokat törli, hanem minden egyéb olyan faxot is, amely éppen küldés alatt áll vagy még küldésre vár, amely sikertelen hívás miatt újratárcsázásra vár, vagy amelynek küldését későbbi időpontra ütemezték, illetve amelyek még kinyomtatásra vagy továbbításra várnak.

## Faxok törlése a memóriából

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **>** gomb egyszeri megnyomásával válassza ki a **FAXFUNKCIÓK** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXMEM. TÖRLÉSE** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A törlés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Faxtovábbítás használata

Beállíthatja a készülék úgy, hogy a beérkező faxokat továbbítsa egy másik faxszámra. A készülék a beérkező faxokat menti a memóriába, majd feltárcsázza a megadott számot, és elküldi a faxot erre a számra. Ha valamilyen ok miatt a készülék nem tudja továbbküldeni a faxot (például foglalt a hívott állomás), és többszöri újratárcsázás után sem jár sikerrel, akkor kinyomtatja a faxot.

Ha a fax fogadása közben a készülék memóriája megtelik, megszakítja a faxfogadási művelete, és csak a memóriában tárolt teljes vagy részleges oldalakat küldi tovább.

A továbbküldési funkció használatakor a készüléknek (nem a számítógépnek) kell fogadnia a faxokat, és ehhez az **Automatikus** hívásfogadási módot kell beállítani (lásd: [A hívásfogadási mód beállítása](#)).

### A faxtovábbítás használata

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **TOVÁBBÍTÁS** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **>** gomb használatával válassza ki a **Be** vagy a **Ki** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
6. A továbbküldési funkció bekapcsolásakor az alfanumerikus gombokkal adja meg azt a faxszámot, amelyre a faxokat küldeni szeretné, majd a beállítás mentéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Mellékállomás beállítása faxok fogadására

Ha ez a beállítás be van kapcsolva, a telefon 1-es, 2-es és 3-as gombját egymás után megnyomva utasíthatja a faxkészüléket, hogy fogadja a faxhívást (csak dallamtárcsázásos módban). Az alapértelmezett beállítás a **Be**. Ezt a funkciót csak akkor kell kikapcsolnia, ha impulzustárcsázást használ, vagy ha a telefontársaság valamelyik szolgáltatásának száma szintén 1-2-3. Az egybeeső telefonszámok miatt ugyanis a telefontársaság szolgáltatása nem működne.

### Mellékállomás beállítása faxok fogadására

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** menüt, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** parancsot, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gomb használatával válassza ki a **Mellék** beállítást, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd a beállítás mentéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Faxlekérdezés használata

Ha egy faxra valaki más lekérdezést állított be, akkor Ön kérheti a fax elküldését saját készülékére. (Ezt nevezzük a másik készülék lekérdezésének).

### Fax lekérdezése (lekérése) másik faxkészülékről

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXFUNKCIÓK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **LEKÉRÉS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Az alfanumerikus gombokkal adja meg a faxkészülék számát, ahonnan faxot kíván lekérni, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

Készüléke feltárcsázza a másik faxkészüléket és lekéri a faxot.

## Csendérzékelés mód módosítása

Ezzel a beállítással megadhatja, hogy régebbi típusú - az átvitel közben faxjelet nem adó - faxkészülékekről is kíván-e faxokat fogadni. A kiadás időpontjában a használatban lévő faxkészülékek közül csak nagyon kevés működött csendes üzemmódban. Az alapértelmezett beállítás az **Ki**. Csak akkor módosítsa a csendérzékelés mód beállítását, ha rendszeresen fogad faxokat valakitől, aki régebbi típusú faxkészüléket használ.

### A csendérzékelés mód módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **CSENDÉRZÉKELÉS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd a beállítás mentéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.



## Faxok érkeztetése bélyegzővel

A készülék minden fogadott fax tetejére rányomtatja a küldő azonosító adatait. Saját fejlécadatait is megjelenítheti minden fogadott faxon, rögzítve a fax beérkezésének dátumát és időpontját. A bélyegzővel érkeztetett faxok gyári alapértelmezett beállítása: **Ki**.

### Megjegyzés

Ez a beállítás csak olyan beérkezett faxokra érvényes, amelyeket a készülék kinyomtat.

### Bélyegzővel érkeztetett faxok elérhetőségének biztosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXFOG. BEÁLL.** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **BÉLYEGZÉS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd a beállítás mentéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Fax hibajavítás mód beállítása

Normál esetben a készülék faxküldés vagy -fogadás közben figyelemmel kíséri a telefonvonalon érkező jeleket. Ha a készülék átvitel közben hibát észlel, és a hibajavítás beállítása **Be**, akkor a készülék kérheti a fax hibás részének újraküldését. A hibajavítás gyári alapbeállítása: **Be**.

A hibajavítási funkciót csak akkor kapcsolja ki, ha faxküldés vagy -vétel során problémák merülnek föl, és Ön hajlandó elfogadni a hibákat az átvitelben. A beállítást érdemes lehet kikapcsolni akkor, ha a tengeren túlra, illetve műholdas telefonkapcsolat segítségével küld vagy fogad faxot.

### A hibajavítási beállítás módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **MINDEN FAX** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **HIBAJAVÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd a beállítás mentéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## A V.34 beállítás módosítása

A V.34 beállítás a készülék által a faxküldésre használt modemprotokoll. Ez a telefonvonalon keresztül másodpercenként 33,600 bites (bps) sebességű adatküldésre és -fogadásra képes teljes-duplex modemek nemzetközi szabványa. A V.34 beállítás gyári alapértéke: **Be**.

A V.34 beállítást csak akkor módosítsa, ha egy bizonyos készülék esetében problémái merülnek fel a faxküldés vagy -vétel során. A beállítást érdemes lehet kikapcsolni akkor, ha a tengeren túlra, illetve műholdas telefonkapcsolat segítségével küld vagy fogad faxot.

### A V.34 beállítás módosítása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXBEÁLLÍTÁS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **MINDEN FAX** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **V.34** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.



# 4

## Faxnaplók és jelentések

Ez a fejezet a HP LaserJet többfunkciós készülékkel előállítható naplókat és jelentéseket mutatja be.

- [Faxtevékenységi napló nyomtatása](#)
- [Faxhívási jelentés nyomtatása](#)
- [A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása](#)
- [Minikép megjelenítése a faxhívási jelentésen minden fax első lapjáról](#)
- [Telefonkönyv-jelentés nyomtatása](#)
- [Számlázási kód jelentés nyomtatása](#)
- [Letiltott faxok listájának nyomtatása](#)
- [Összes faxjelentés nyomtatása](#)

## Faxtevékenységi napló nyomtatása

A faxtevékenységi naplóban a legutóbbi 40 fogadott, küldött vagy törölt fax, valamint a felmerült hibák szerepelnek időrendben. A faxtevékenységi napló a következő információkat tartalmazza:

- A készüléken fogadott összes fax
- A vezérlőpultról küldött összes fax
- Az Eszköztárból és a fax illesztőprogramjából küldött összes fax
- A HP Workplace-ről (munkahely) küldött összes fax (a készülékhez közvetlenül csatlakoztatott Macintosh-kompatibilis számítógépek esetén)

### A faxtevékenységi napló nyomtatása

A faxtevékenységi napló nyomtatásához tegye az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXNAPLÓ** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **NAPLÓ NYOMTATÁSA** lehetőség kiválasztásához. A készülék kilép a Menü beállításokból és kinyomtatja a naplót.

### A faxtevékenységi napló automatikus nyomtatásának beállítása

Kívánság szerint minden 40. tétel után automatikusan kinyomtathatja a faxtevékenységi naplót. A gyári alapértelmezett beállítás: **Be**. A faxtevékenységi napló automatikus nyomtatásának beállításához tegye az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXNAPLÓ** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **>** gombot egyszer megnyomva válassza ki az **AUTOM. NAPLÓNY.** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **Be** lehetőséget, majd a kijelölés megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Faxhívási jelentés nyomtatása

A faxhívási jelentés egy rövid jelentés, amely a legutolsó elküldött vagy fogadott fax állapotát tartalmazza.

### A faxhívási jelentés nyomtatása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXHÍVÁSI JELENT** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a **NYOMTATÁS MOST** lehetőség kiválasztásához. A készülék kilép a Menü beállításokból és kinyomtatja a jelentést.

---

#### Megjegyzés

---

A faxhívási jelentés automatikus nyomtatásának beállítása, lásd: [A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása](#).

## A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása

A készülék a következő események bármelyike után tud faxhívási jelentést nyomtatni:

- Minden faxhiba (gyári alapértelmezett beállítás)
- Faxküldési hiba
- Faxfogadási hiba
- Minden fax
- Csak küldött faxok
- Soha

### Megjegyzés

Ha a **Soha** lehetőséget választja, akkor a készülék csak a faxtevékenységi napló nyomtatásakor jelzi a sikertelen faxátvitelt.

## A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása

Az alábbi lépésekkel beállíthatja, hogy a készülék milyen eseményt követően nyomtasson jelentést:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXHÍVÁSI JELENT** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **>** gombot egyszer megnyomva válassza ki a **JELENTÉS NYOMT.** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki, hogy mikor kéri a faxhívási jelentések nyomtatását.
6. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot a kiválasztott beállítás mentéséhez.

A következő nyomtatási-gyakoriság lehetőségek állnak rendelkezésre:

- **Every error:** A készülék minden hiba után jelentést nyomtat.
- **Send error:** A készülék akkor nyomtat jelentést, ha a hiba a faxküldés során jelentkezik.
- **Receive error:** A készülék akkor nyomtat jelentést, ha a hiba a fax fogadása során jelentkezik.
- **Every fax:** A készülék akkor nyomtat jelentést, amikor faxot küld vagy fogad.
- **Send fax only:** A készülék akkor nyomtat jelentést, amikor faxot küld.
- **Soha:** A készülék soha nem nyomtat jelentést.



## Minikép megjelenítése a faxhívási jelentésen minden fax első lapjáról

Ha aktiválja ezt a beállítást, és a készülék memóriájában még szerepel az oldal képe, akkor a faxhívási jelentésen megjelenik egy (feleakkorára kicsinyített) minikép a legutoljára küldött vagy fogadott fax első oldaláról. A beállítás gyári alapértéke **Be**.

### Minikép megjelenítése a faxhívási jelentésen minden fax első lapjáról

Ha a faxhívási jelentésen szeretne miniképet megjeleníteni minden fax első lapjáról, tegye az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **FAXHÍVÁSI JELENT** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
4. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki az **1. OLDAL IS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
5. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **Be** vagy **Ki** lehetőséget, majd a beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.

## Telefonkönyv-jelentés nyomtatása

A telefonkönyv-jelentés a közvetlen tárcsázási, a gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási kódokhoz tartozó faxszámok listáját tartalmazza.

### Telefonkönyv-jelentés nyomtatása

A közvetlen tárcsázási, gyorstárcsázási és csoportos tárcsázási jelentés nyomtatásához tegye az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **GYORSHÍVÁS-LISTA** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A készülék kilép a Menü beállításokból és kinyomtatja a jelentést.

## Számlázási kód jelentés nyomtatása

A számlázási kód egy nyomtatott lista, amely az összes faxszámlázási kódot, valamint az egyes kódokkal számlázott faxokat tartalmazza.

### Megjegyzés

A jelentés nyomtatása után a készülék az összes számlázási adatot törli.

### A számlázási-kód jelentés nyomtatása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **SZÁML. JELENTÉS** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A készülék kilép a Menü beállításokból és kinyomtatja a jelentést.

## Letiltott faxok listájának nyomtatása

Ezzel az eljárással a letiltott faxszámok listáját nyomtathatja ki. A faxszámok letiltásával kapcsolatos további tudnivalókról lásd: [Faxszámok letiltása és újbóli engedélyezése](#).

### A letiltott faxok listájának nyomtatása

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **BLOKKOLT SZÁMOK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A készülék kilép a Menü beállításokból és kinyomtatja a listát.

## Összes faxjelentés nyomtatása

Ezzel az eljárással egyszerre kinyomtathatja az alábbi jelentések mindegyikét:

- Faxtevékenységi napló
- Közvetlen tárcsázási, gyors tárcsázási és csoportos tárcsázási jelentések
- Beállítási jelentés
- Blokkolt számok listája
- Számlázási jelentés (ha az opció be van kapcsolva)

### Minden faxjelentés nyomtatása

Az összes faxjelentés nyomtatásához tegye az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
2. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki a **JELENTÉSEK** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot.
3. A **<** vagy a **>** gombokkal válassza ki az **ÖSSZES FAXNAPLÓ** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENÜ/BEÍRÁS** gombot. A készülék bezárja a Beállítások menüt és kinyomtatja a jelentéseket.



# 5


## Hibaelhárítás

A fejezet információi az általános faxhibák elhárításában segítenek.


- [Megfelelően van beállítva a faxkészülék?](#)
- [Általános faxolási problémák](#)
- [Faxfogadási problémák](#)
- [Faxküldési problémák](#)
- [Médiakezelési problémák](#)
- [Az elektronikus kézikönyv megtekintése](#)

## Megfelelően van beállítva a faxkészülék?

Az alábbi felsorolás segítségével megállapíthatja, mi okozza a fax használata során esetleg felmerülő problémákat.

- **A készülékhez kapott faxkábel használja?** A készüléket a mellékelt faxkábelrel tesztelték, amely megfelelt a készülék specifikációinak. Ha nem a készülékkel kapott faxkábelrel használja, akkor csatlakoztassa ismét.
- **A faxkábel a készülék megfelelő portjára csatlakoztatta?** A kábelt a "line" (vonal) portra kell csatlakoztatni (a porton a következő jelzés látható:  (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one) vagy "L" (HP LaserJet 3380 all-in-one fax)). További részletek: [A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz](#).
- **A faxkábel megfelelően illeszkedik a készülék portjára?** Húzza ki és csatlakoztassa újra a faxkábelrel, és ellenőrizze, hogy az jól illeszkedik-e a megfelelő portra.
- **A telefonaljzat megfelelően működik?** Egy telefon csatlakoztatásával ellenőrizze, hogy a fali aljzatnál van-e tárcsahang. Hallja a tárcsahangot, tud telefonhívást kezdeményezni?

## Milyen telefonvonalat használ?

- **Kapcsolásmentes vonal:** A faxok küldéséhez és fogadásához egyedi fax/telefonszám tartozik. A faxkábelrel a "line" (vonal) portra kell csatlakoztatni (a porton a következő jelzés látható:  ikon (HP LaserJet 3015 all-in-one vagy HP LaserJet 3030 all-in-one) vagy "L" (HP LaserJet 3380 all-in-one fax)).
- **Megosztott telefonvonal:** Ebben az esetben a telefonhívások, illetve a faxok kezdeményezése és fogadása ugyanazon a telefonszámon és telefonvonalon történik. Egy normál telefonvonalon egyszerre csak egyfajta műveletet lehet végrehajtani. Ha ugyanazt a telefonvonalat használja a telefonbeszélgetésekhez és a faxfeladatokhoz, akkor beszélgetés közben nem küldhet faxot és nem csatlakozhat az internethez.
- **PBX rendszer:** Üzleti telefonrendszer. A szokásos otthoni telefonok és a HP LaserJet all-in-one faxkészülékek analóg jeleket használnak. Néhány PBX rendszer digitális, így esetleg nem kompatibilis a szokásos telefonokkal és a HP LaserJet all-in-one faxhoz hasonló készülékekkel.
- **Továbbléptetés:** Telefonközpont-rendszer szolgáltatás; ha egy bejövő vonal foglalt, a következő hívás a következő szabad vonalra "lép tovább". A készüléket próbálja meg az első bejövő telefonvonalra csatlakoztatni. A készülék a megfelelő beállításban megadott csengetésszám után fog válaszolni a bejövő hívásra. (Lásd: [A csengetésszám módosítása a hívások fogadásához](#).)
- **Megkülönböztető csöngetés szolgáltatás:** A telefonszolgáltató egyetlen telefonvonalhoz két telefonszámot rendelhet, melyek mindegyikéhez saját csengetési hang tartozik. Ellenőrizze, hogy a készülék arra a csengetési mintára válaszol-e, amelyet a telefonszolgáltató a faxszámhoz beállított. (Lásd: [A csengetőhangok módosítása hívásfogadáshoz](#).) Ez a szolgáltatás nem minden térségben/országban érhető el. Mielőtt módosítaná a beállítást, ellenőrizze, hogy telefonszolgáltatójánál elérhető-e ez a szolgáltatás.



## Telefonvonal-leválasztó szűrőt használ?

A telefonvonal-leválasztó szűrő két vagy több, azonos aljzatról érkező telefonvonal szétválasztására szolgáló eszköz. Megtévészto lehet, hogy két különböző fajtájú elosztó létezik. A párhuzamos elosztók (melyeket "T"-elágazóknak is neveznek) egyetlen vonalat osztanak szét két azonos aljzatra, így ugyanarra a vonalra két készüléket lehet csatlakoztatni.

Az 1.vonal/2.vonal-leválasztó szűrők két különálló telefonvonal kimenetet biztosítanak egyetlen aljzatról, két önálló telefonszámmal (két telefonvonal csatlakozik ugyanarra az aljzatra). 1.vonal/2.vonal-leválasztó szűrőre akkor van szükség, ha a fax- és a hanghívások ugyanarra az aljzatra érkeznek. Útmutatásért lásd: [A készülék csatlakoztatása kétvonalas aljzathoz](#).

Nem minden elosztó kompatibilis a készülékkel, és a elosztók használatát nem minden térség/ország támogatja.

### Megjegyzés

A Hewlett-Packard nem javasolja a párhuzamos elosztók, vagy "T"-elágazók használatát a készüléken, mert ezek ronthatják a telefonjel minőségét. Ha a készülékhez csatlakoztatott telefonvonalra második készüléket kell csatlakoztatnia, akkor csatlakoztassa a második készüléket a készülék "telefon" portjára (a telefon ikonnal jelzett portra). Útmutatásért lásd: [További eszközök csatlakoztatása](#).

## Használ túlfeszültség ellen védő eszközt?

Ez a fali aljzat és a készülék között használt eszköz a készüléket védi a telefonvonalon esetleg megjelenő túlfeszültség továbbterjedése ellen. A túlfeszültség faxolási problémákat okozhat, mivel rontja a telefonjel minőségét. Ha ilyen eszköz használatakor a faxok küldése és fogadása során problémát tapasztal, akkor csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a telefonaljzathoz, hogy megállapítsa, hogy a problémát a túlfeszültség ellen védő eszköz okozza-e.

## Használja valamelyik szolgáltató hangposta-szolgáltatását?

A hangposta-szolgáltatás használható az üzenetrögzítő készülékek helyett. Ha a hangposta válaszig engedélyezett csengetésszám beállítása kisebb, mint ami a készüléknél van beállítva, a hangposta-szolgáltatás veszi fel a faxhívást, és a készülék nem tud faxokat fogadni. Ha a készülék válaszig engedélyezett csengetésszám beállítása kisebb, mint ami a hangpostához van beállítva, a készülék vesz fel minden hívást, és a hangpostához egyetlen hívás sem jut el. A készülékkel együtt csak az önálló üzenetrögzítővel létrehozott hangposta-szolgáltatás használható sikeresen.

## Üzenetrögzítőt használ?

Az üzenetrögzítőt vagy közvetlenül a telefon ikonnal jelölt aljzatba kell csatlakoztatni, vagy pedig ugyanarra a telefonmellékre, mint a készüléket.

A készüléknél a válaszig engedélyezett csengetések számát legalább egy csöngetéssel többre kell állítani, mint ami az üzenetrögzítőn van beállítva. További információ: [A csengetésszám módosítása a hívások fogadásához](#).

### Megjegyzés

Ha az üzenetrögzítő ugyanahhoz a telefonvonalhoz csatlakozik, de egy másik aljzatba (például másik helyiségben) van bekötve, akkor zavart okozhat a faxok fogadásában.

## Általános faxolási problémák

Az ebben a részben található táblázatok a faxproblémák megoldásában segítenek.

Probléma	Ok	Megoldás
A faxolási művelet közepén a dokumentum adagolása leáll.	A betölthető oldal maximális hossza 381 mm. A hosszabb oldalak faxolása leáll 381 mm-nél (15 hüvelyk).	Ha nincs elakadás és egy percnél kevesebb idő telt el, akkor várjon egy kicsit, mielőtt megnyomná a <b>MEGSZAKÍTÁS</b> gombot. Ha elakadt a papír, akkor az elektronikus kézikönyvben olvashat további részleteket az elakadás elhárításával, illetve az egyéb hibaelhárítási és karbantartási tanácsokkal kapcsolatban. Ezután küldje el újra a feladatot.
	Ha a dokumentum túl kicsi, elakadhat az automatikus lapadagolóban (ADF). <b>(HP LaserJet 3015 all-in-one fax)</b> Az automatikus lapadagoló (ADF) minimális oldalmérete 74 x 105 mm. <b>(HP LaserJet 3030 all-in-one fax és HP LaserJet 3380 all-in-one fax)</b> Az automatikus lapadagoló (ADF) minimális oldalmérete 127 x 127 mm.	Ha elakadt a papír, akkor az elektronikus kézikönyvben olvashat további részleteket az elakadás elhárításával, illetve az egyéb hibaelhárítási és karbantartási tanácsokkal kapcsolatban.
A készülék nem a megfelelő időben nyomtatja ki a faxtevékenységi naplókat vagy a faxhívási jelentéseket.	A faxtevékenységi napló vagy a faxhívási jelentés beállításai nem megfelelőek.	Nyomtasson beállítási jelentést és ellenőrizze, hogy a készülék mikor hajtja végre a nyomtatást. A beállítási jelentés nyomtatásával kapcsolatban az elektronikus felhasználói kézikönyvben olvashat útmutatást. A naplók vagy a jelentések nyomtatási időpontjainak beállításához lásd: <a href="#">A faxtevékenységi napló automatikus nyomtatásának beállítása</a> vagy <a href="#">A faxhívási jelentés nyomtatási gyakoriságának beállítása</a> .
A készülék túl hangos vagy túl halk hangjelzéseket ad.	Módosítani kell a beállított hangerőt.	Lásd: <a href="#">A hangerő beállításainak módosítása</a> .

## Faxfogadási problémák

Az ebben a részben található táblázat segít a faxok fogadása közben felmerülő problémák megoldásában.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem tud faxokat fogadni egy telefonmellékről.	Lehetséges, hogy a telefonmellék beállítása kikapcsolt állapotban van.	A beállítás módosítására vonatkozó útmutatást itt találja meg: <a href="#">Mellékállomás beállítása faxok fogadására</a> .
	Lehet, hogy a telefonkábel csatlakoztatása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a faxkábel megfelelően csatlakozik-e a telefonaljzathoz és a készülékhez (vagy a készülékhez csatlakozó egyéb eszközhöz). Nyomja meg egymás után az 1-2-3 gombokat (csak tone üzemmód esetén), várjon három másodpercig, majd tegye le a kagylót.
	Lehet, hogy a készülék tárcsázási üzemmódja vagy a telefonmellék nem megfelelően van beállítva.	Ellenőrizze, hogy a készüléken <b>Tone</b> üzemmód van-e beállítva. Lásd: <a href="#">Dallam- vagy impulzustárcsázás választása</a> . Ellenőrizze, hogy a telefonmellékre is tone üzemmód van-e beállítva.
A telefon vagy a vonalra csatlakoztatott üzenetrögzítő nem fogadja a hanghívásokat.	Lehetséges, hogy a faxkábel csatlakoztatása nem megfelelő.	A csatlakoztatás ellenőrzésével kapcsolatban lásd: <a href="#">A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz</a> . A készüléknek elsőként kell csatlakoznia a telefonvonalra.
	Lehet, hogy a válasz mód vagy a válaszadásig engedélyezett csengetésszám beállítása nem megfelelő.	A szükséges beállítások meghatározásához lásd: <a href="#">A hívásfogadási mód beállítása</a> vagy <a href="#">A csengetésszám módosítása a hívások fogadásához</a> . A válaszig engedélyezett csengetésszámnak a készüléken nagyobbnak kell lennie, mint az üzenetrögzítőn.
	Lehetséges, hogy az üzenetrögzítő vagy a telefon nem működik.	Csatlakoztassa a telefonkészüléket vagy az üzenetrögzítőt közvetlenül a telefonvonalhoz, hogy meggyőződjön az üzemképességről.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem válaszol a bejövő faxhívásokra.	Lehetséges, hogy <b>Kézi</b> válasz mód van beállítva.	A <b>Kézi</b> válasz mód esetén a készülék soha nem fogadja automatikusan a hívásokat. A faxfogadási műveletet manuálisan kell kezdeményeznie. További információért lásd: <a href="#">A hívásfogadási mód beállítása.</a>
	Lehetséges, hogy a válaszadásig engedélyezett csengetésszám beállítása helytelen.	Ellenőrizze a válaszadásig engedélyezett csengetések számának beállítását. A szükséges beállítások meghatározásához lásd: <a href="#">A csengésszám módosítása a hívások fogadásához.</a>
	Lehet, hogy a megkülönböztetett csengetés szolgáltatás be van kapcsolva, de Ön nem fizetett elő erre a szolgáltatásra, vagy előfizetett rá, de a készülék nincs megfelelően beállítva.	Ellenőrizze, hogy a megkülönböztetett csengetés szolgáltatás megfelelően van-e beállítva. Lásd: <a href="#">A csengőhangok módosítása hívásfogadáshoz.</a>
	Lehetséges, hogy a faxkábel nem csatlakoztatta megfelelően, vagy hibás a faxkábel.	A csatlakoztatás ellenőrzésével kapcsolatban lásd: <a href="#">A készülék csatlakoztatása telefonvonalhoz.</a> Biztos, hogy a készülékhez kapott faxkábel használja?
	Lehet, hogy a készülék az üzenetrögzítő által lejátszott hangüzenet miatt nem tudja érzékelni a bejövő faxhangot.	Rögzítse ismét az üzenetrögzítő üzenetét úgy, hogy a szöveg elején legalább két másodperc szünetet hagy.
	Lehet, hogy túl sok készülék csatlakozik a telefonvonalhoz.	Ne csatlakoztasson háromnál több készüléket a telefonvonalhoz. Távolítsa el a legutoljára csatlakoztatott eszközt, és ellenőrizze a készülék működését. Ha ez nem vezet eredményre, egyesével folytassa a további eszközök eltávolítását, és mindegyik után végezzen próbát a készülékkel.
	Lehet, hogy a telefonvonal nem üzemel.	Tegye a következők egyikét: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Növelje a készüléken a hangerőt, majd nyomja meg a kezelőpanelen a <b>FAX/KÜLDÉS</b> gombot. Ha hallja a tárcsahangot, a telefonvonal működik.</li> <li>• A készülék helyett csatlakoztasson egy telefont az aljzatba. Kezdeményezzen telefonhívást, hogy meggyőződhessen a telefonvonal működéséről.</li> </ul>

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem válaszol a bejövő faxhívásokra (folytatás).	Lehet, hogy a hangposta-szolgáltatás megzavarja a készüléket, amikor az hívásokat próbál fogadni.	Tegye a következők egyikét: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapcsolja ki a hangposta-szolgáltatást.</li> <li>• Gondoskodjon egy kapcsolásmentes telefonvonalról a faxhívások számára.</li> <li>• A készülék válasz módjaként állítsa be a <b>Kézi</b> lehetőséget. Kézi válasz módban a fax fogadását Önnek kell elindítania. További információért lásd: <a href="#">A hívásfogadási mód beállítása</a>.</li> <li>• Hagyja meg az automatikus válasz módot, de a készüléknél a válaszig engedélyezett csengetésszámot állítsa kisebbre, mint ami a hangpostánál szerepel (lásd: <a href="#">A csengetésszám módosítása a hívások fogadásához</a>). Így a készülék minden bejövő hívásra válaszolni fog.</li> </ul>
	Lehet, hogy nincs papír a készülékben, vagy a memória megtelt.	Töltse be médiát a bemeneti tálcába. Nyomja meg a <b>MENÜ/BEÍRÁS</b> gombot (HP LaserJet 3015 all-in-one fax vagy HP LaserJet 3030 all-in-one fax). A készülék a memóriájában tárolt összes faxot kinyomtatja, majd visszatér a faxhívások megválaszolására.
A faxok továbbítása, illetve fogadása nagyon lassú.	Lehet, hogy nagyon összetett, például sok képet tartalmazó faxot próbál küldeni vagy fogadni.	Az összetett faxok küldése vagy fogadása több időt vesz igénybe. Növelheti az átviteli sebességet, ha a hosszabb faxokat szétbontja több feladatra és csökkenti a felbontást.
	Lehet, hogy a fogadó faxkészülék kis modemsebességgel működik.	A készülék a faxokat olyan maximális sebességgel viszi át, amely megfelel a címzett faxkészülék maximális sebességének.
	Túl nagy a küldött vagy fogadott fax felbontása. A nagyobb felbontás általában jobb minőséget eredményez, viszont hosszabb átviteli időt igényel.	Ha Ön a címzett, kérje meg telefonon a fax küldőjét, hogy küldje el (ismét) a faxot alacsonyabb felbontásban. Ha Ön a küldő, csökkentse a felbontást, majd küldje el ismét a faxot. Az alapértelmezett beállítás módosításával kapcsolatban lásd: <a href="#">Az alapértelmezett kontraszt módosítása</a> .
	Rossz minőségű telefonkapcsolat esetén az Ön készüléke, illetve a címzett faxkészüléke a hibák javításának érdekében lelassítja az átvitelt.	Tegye le a telefont és küldje el ismét a faxot. Ellenőriztesse a telefonvonalat a telefonszolgáltatóval.
	Nemzetközi hívások esetén kisebb az átviteli sebesség.	Erre nincs megoldás. A más országba küldött faxokra szánjon több időt.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem nyomtatja, vagy hibásan nyomtatja a faxokat.	Üres a médiaadagoló tálca.	Töltsön be médiát. Ha fax fogadásakor az adagolótálca üres, akkor a készülék a faxokat a memóriában tárolja és a tálca újbóli megtöltése után nyomtatja ki.
	Lehet, hogy Ön a számítógépbe történő faxfogadás opciót állította be, és így a faxok a számítógépbe érkeznek.	Ellenőrizze, hogy nem a számítógép fogadja-e a faxokat:  Kattintson sorban egymás után a <b>Start, Programok, Hewlett-Packard</b> elemre, válassza a <b>HP LaserJet 3015</b> , a <b>HP LaserJet 3030</b> vagy a <b>HP LaserJet 3380</b> lehetőséget, majd kattintson a <b>HP Toolbox</b> sorra.  Kattintson a <b>Fax</b> fülre, majd a <b>Fogadás</b> fülre.  Törölje a <b>Fogadás számítógépre</b> négyzet jelölését és kattintson az <b>OK</b> gombra.
A készülék egy helyett két oldalra nyomtatja a faxokat.	Lehet, hogy az automatikus kicsinyítés beállítása helytelen.	Ha azt szeretné, hogy a készülék a faxokat egy oldalra kicsinyítse, kapcsolja be az automatikus kicsinyítési lehetőséget. Ha a beállítás ki van kapcsolva, akkor lehet, hogy a készülék több oldalra nyomtatja a faxokat. A beállítás módosításával kapcsolatban lásd: <a href="#">Az automatikus kicsinyítés beállításának módosítása a bejövő faxok fogadásához.</a>
A fogadott faxok túl halványak, vagy a készülék csak az oldal egyik felére nyomtat.	A készülékből faxnyomatás közben fogyott ki a festék.	A készülék eltárolja az utoljára nyomtatott faxokat. (Az újraindításhoz eltárolt faxok tényleges számát a rendelkezésre álló memória mennyisége határozza meg.) Minél előbb cserélje ki a nyomtatópatront, majd nézze meg a következő részt: <a href="#">Fax újraindítása.</a>
	A küldött fax túl halvány.	Lépjön kapcsolatba a feladóval és kérje meg, hogy módosítsa a beállításokat és küldje el újra a faxot.
	Az EconoMode be van kapcsolva, vagy túl alacsony felbontás van beállítva.	Ha az EconoMode be van kapcsolva, kapcsolja azt ki. Az EconoMode beállítás módosításával kapcsolatban az eszközhöz kapott CD-ROM lemezen található elektronikus felhasználói kézikönyvben kereshet információt.  Ha a beállított felbontás alacsony, állítsa nagyobbra. Például módosítsa a <b>Szabványos</b> beállításról <b>Finom</b> beállításra. Lásd: <a href="#">Az alapértelmezett felbontási beállítás módosítása.</a>

## Faxküldési problémák

Az ebben a táblázatban található információ segít a faxok fogadása közben felmerülő problémák megoldásában.

Probléma	Ok	Megoldás
A faxok küldésének folyamata leáll.	Lehet, hogy a címzett faxkészüléke meghibásodott.	Próbálja meg másik faxra küldeni.
	Lehet, hogy saját telefonvonala nem üzemel.	Tegye a következők egyikét: <ul style="list-style-type: none"><li>• Erősítse fel a készüléknél a hangerőt, majd nyomja meg a kezelőpanelen a <b>FAX/KÜLDÉS</b> gombot. Ha hallja a tárcsahangot, a telefonvonal működik.</li><li>• A készülék helyett csatlakoztasson egy telefont a fali aljzatba. Kezdeményezzen telefonhívást, hogy meggyőződhessen a telefonvonal működéséről.</li></ul>
	Lehet, hogy a faxfeladat kommunikációs hiba miatt szakad meg.	Módosítsa a kommunikációs hibát követő újratárcsázási lehetőséget <b>Be</b> beállításra (lásd: <a href="#">Az újratárcsázási beállítás módosítása kommunikációs hiba esetére</a> ).

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem küldi, csak fogadja a faxokat.	Ha a készülék alközponttra (PBX rendszerre) csatlakozik, az alközpont olyan tárcsahangot adhat, amelyet a készülék nem érzékel.	Kapcsolja ki a tárcsahang-érzékelési beállítást. Lásd: <a href="#">A tárcsahang-érzékelési beállítás módosítása</a> .
	Lehet, hogy nem megfelelő a telefonvonal minősége.	Kérem, próbálkozzon később.
	Lehet, hogy a címzett faxkészüléke meghibásodott.	Próbáljon meg másik faxra küldeni.
	Lehet, hogy saját telefonvonala nem üzemel.	Tegye a következők egyikét: <ul style="list-style-type: none"> <li>Erősítse fel a készüléknél a hangerőt, majd nyomja meg a kezelőpanelen a <b>FAX/KÜLDÉS</b> gombot. Ha hallja a tárcsahangot, a telefonvonal működik.</li> <li>A készülék helyett csatlakoztasson egy telefont az aljzatba. Kezdeményezzen telefonhívást, hogy meggyőződhessen a telefonvonal működéséről.</li> </ul>
A kimenő faxok hívószámának tárcsázása megismétlődik.	Ha az újratárcsázási beállítás <b>Be</b> , akkor a készülék automatikusan újratárcsázza a faxszámot.	Ha meg akarja szakítani az újratárcsázást, nyomja meg a <b>MEGSZAKÍTÁS</b> gombot. Várakozó faxfeladat törléséhez lásd: <a href="#">Faxfeladat törlése</a> . Az újratárcsázási beállítás módosításával kapcsolatban lásd: <a href="#">Az újratárcsázási beállítások módosítása</a> .



Probléma	Ok	Megoldás
Az elküldött faxok nem érkeznek meg a címzett faxkészülékére.	Lehet, hogy a fogadó faxkészülék ki van kapcsolva, vagy hibát észlelt, például kifogyott belőle a papír.	Hívja fel a címzettet, és kérje meg, hogy ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készüléke és készen áll-e faxok fogadására.
	Lehet, hogy az eredeti példányok nincsenek megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze, hogy az eredeti példányokat megfelelően helyezte-e be a lapadagoló (ADF) vagy a síkágyas lapolvasó adagolótálcájába (HP LaserJet 3015 all-in-one fax esetén nincs). Lásd: <a href="#">Eredeti dokumentumok behelyezése faxoláshoz</a> .
	Lehet, hogy a fax a memóriában van, mert foglalt szám újrarahívására vár, vagy más, küldésre váró feladatok előzik meg, vagy a készülék késleltetett küldésre van állítva.	Ha a memóriában a felsorolt okok bármelyike miatt faxfeladat van, a faxtevékenységi naplóban erre vonatkozó bejegyzés jelenik meg. Nyomtassa ki a faxtevékenységi naplót (lásd: <a href="#">Faxtevékenységi napló nyomtatása</a> ), és ellenőrizze azt az oszlopot, amelyben a Várakozó feladatok állapota látható.
Nem tudja a hosszú faxszámok valamennyi jegyét tárcsázni.	A bevihető faxszám maximum 50 számjegyet vagy karaktert tartalmazhat.	Próbálja meg manuálisan tárcsázni a faxszámot. Lásd: <a href="#">Kézi tárcsázás</a> .
A küldött faxokon az oldalak végén szürke sáv jelenik meg.	Lehet, hogy síkágyas lapolvasóról próbál faxot küldeni (csak HP LaserJet 3030 all-in-one fax vagy HP LaserJet 3380 all-in-one fax esetén elérhető) és az üveg és a fax mérete nincs megfelelően beállítva.	Ellenőrizze, hogy helyes-e a beállítás. További tudnivalók: <a href="#">Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása</a> .
A küldött faxok minden oldalának aljáról hiányoznak az adatok.	Lehet, hogy síkágyas lapolvasóról próbál faxot küldeni (csak HP LaserJet 3030 all-in-one fax vagy HP LaserJet 3380 all-in-one fax esetén elérhető) és az üveg és a fax mérete nincs megfelelően beállítva.	Ellenőrizze, hogy helyes-e a beállítás. További tudnivalók: <a href="#">Az üveglap alapértelmezés szerinti méretének módosítása</a> .

## Médiakezelési problémák

Az ebben a táblázatban található információ segít a nyomtatáshoz használt média elakadásával kapcsolatos problémák megoldásában.

### VIGYÁZAT

Csak kézzel próbálja meg eltávolítani az elakadt médiát. Egyéb tárgyak használata a belső alkatrészek sérüléséhez vezethet.

Ok	Megoldás
A média a készülék médiaútvonalaán akadt el.	<p><b>(HP LaserJet 3015 all-in-one fax és HP LaserJet 3030 all-in-one fax)</b> Nyomja meg a nyomtatópatron-tartó ajtájának rögzítőjét, majd nyissa ki a készülék fedelét. Fogja meg a nyomtatópatron fogantyúját. Távolítsa el a nyomtatópatront, és tegye félre. (A patron ne érje fény a szükségesnél hosszabb ideig. Helyezze a nyomtatópatront papírtasakba vagy más, nem áttetsző csomagolásba mindaddig, amíg vissza nem teheti a készülékbe. Fogja meg mindkét kezével a média látható oldalát (beleértve a közepét is), és óvatosan húzza ki a készülékből. Miután eltávolította az elakadt médiát, tegye vissza a nyomtatópatront, majd csukja be a készülék fedelét. Lehet, hogy az elakadt média eltávolítása után újra kell indítania a készüléket.</p> <p><b>(HP LaserJet 3380 all-in-one fax)</b> Nyissa ki a nyomtatópatron-tartó ajtáját és az egyenes kimeneti ajtót. A készülék hátoldalán található zöld nyomáskiloldó emelőkarokat fordítsa lefelé. Ha el lehet távolítani a médiát a gép elülső részéből úgy, hogy közben nem veszi ki a nyomtatópatront, akkor tegye ezt. Ellenkező esetben távolítsa el a nyomtatópatront, majd mindkét kezével fogja meg a média látható oldalát (beleértve a közepét is), és óvatosan húzza ki a készülékből. Tegye vissza a nyomtatópatront, majd csukja be a nyomtatópatron-tartó ajtáját és az egyenes kimeneti ajtót. Lehet, hogy az elakadt média eltávolítása után újra kell indítania a készüléket.</p> <p><b>Megjegyzés</b></p> <p>Ellenőrizze, hogy a média megfelel-e a HP médiakövetelményeknek. Lásd a HP LaserJet nyomtatócsalád nyomtatási média kézikönyvét a következő weboldalon: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>

Ok	Megoldás
<p><b>Elakadt a média az automatikus lapadagoló (ADF) adagolótálcáján.</b></p>	<p><b>(HP LaserJet 3015 all-in-one fax)</b> Két kézzel húzza maga felé a vezérlőpult ajtaját. Távolítsa el az elakadt médiát. Ellenőrizze, hogy a média összes darabját eltávolította-e, majd zárja be a vezérlőpult ajtaját.</p> <p><b>(HP LaserJet 3030 all-in-one fax és HP LaserJet 3380 all-in-one fax)</b> Távolítsa el az automatikus lapadagoló (ADF) adagolótálcáját, majd nyissa ki az ADF fedelét. Két kézzel emelje fel a két fogantyút az elakadás-elhárító egységen, míg az egység egy kattanással fel nem nyílik. Elforgatva emelje ki az elakadás-elhárító egységet, majd tegye félre. Emelje fel és tartsa felemelve a zöld emelőkart, és forgassa el a lapbehúzó egységet, míg nyitva marad. Óvatosan - anélkül, hogy elszakítaná - próbálja meg eltávolítani a lapot. Ha ellenállást tapasztal, folytassa a következő lépéssel. Nyissa fel a síkágyas lapolvasó fedelét, és óvatosan, mindkét kezét használva, lazítsa meg a médiát. Zárja be a síkágyas lapolvasó fedelét, majd eressze le az automatikus lapadagolón (ADF) található zöld kart. Helyezze vissza az elakadás-elhárító egységet, úgy, hogy nyomja le a két fület, míg az egység a helyére pattan. Megfelelően helyezze vissza az elakadás-elhárító egységet, mert ellenkező esetben később további elakadások következhetnek be.</p>
<p>A nyomat elcsúszik (görbe), mert a médiaadagoló tálcá túl van töltve.</p>	<p>Távolítsa el a média egy részét az adagolótálcából.</p>
<p>A nyomat elcsúszik (görbe), mert a médiavezetők nincsenek megfelelően beállítva, eltörték, vagy nincsenek a helyükön.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy nem lettek-e a médiához képest túl szorosra vagy túl lazára állítva a vezetők. Ellenőrizze, nincsenek-e eltörve vagy nem hiányoznak-e a vezetők, és szükség esetén pótolja azokat.</p>
<p>A nyomat elcsúszik (görbe), mert a média súlya vagy a felület minősége nem felel meg a HP követelményeknek.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a média megfelel-e a HP követelményeknek. Lásd a HP LaserJet nyomtatócsalád nyomtatási média kézikönyvét a következő weboldalon: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>A készülék hullámos vagy gyűrött oldalakat nyomtat a lézernyomtatás során keletkezett hő miatt.</p>	<p>A hullámos részek rendszerint kisimulnak, ha a papírt sima felületen hagyja kihűlni. Ellenőrizze, hogy a média megfelel-e a HP követelményeknek. Lásd a HP LaserJet nyomtatócsalád nyomtatási média kézikönyvét a következő weboldalon: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>A készülék hullámos vagy gyűrött oldalakat nyomtat a kimeneti tálcá használatakor.</p>	<p>Nyissa ki az egyenes papírút kimeneti ajtaját a nyomtató hátoldalán, és használja ezt a papírutat. Állítsa vissza a beégetési módot az alapértelmezésre, vagy más típusú papírra.</p>

<b>Ok</b>	<b>Megoldás</b>
A készülék hullámos vagy gyűrött oldalakat nyomtat, mert a médiát nem megfelelően tárolták.	Lehetőség szerint a médiát zárt csomagolásban, szobahőmérsékleten tárolja.
A készülék hullámos vagy gyűrött oldalakat nyomtat, mert a média túl sok ideig volt az adagolótálcában.	Fordítsa át, vagy fordítsa el 180 fokkal a papírtálcában található médiaköteget.

# Az elektronikus kézikönyv megtekintése

Az elektronikus kézikönyv az Eszköztár súgójában és a HP LaserJet all-in-one készülékhez kapott szoftver CD-n található.

## Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt szoftverből

Ha telepítette a készülékhez tartozó szoftvert, akkor az elektronikus kézikönyvet a szoftver **Súgó** menüjében a **Felhasználói kézikönyv** gombra kattintva nyithatja meg.

## Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt CD-ROM lemezről (Windows)

Ha még nem telepítette a készülékhez mellékelt szoftvert, akkor az elektronikus kézikönyvhöz az alábbi lépések végrehajtásával férhet hozzá:

1. Az üdvözlőképernyő megjelenítéséhez helyezze be a készülék szoftverét tartalmazó CD-t a számítógép CD-meghajtójába.
  - Ha az üdvözlőképernyő nem jelenik meg, akkor a Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, majd a **Futtatás** parancsra, írja be a `Z:\setup` parancsot (ahol a **Z** a CD-meghajtó betűjelét jelenti), végül kattintson az **OK** gombra.
2. Az üdvözlőképernyőn kattintson a **Dokumentáció** gombra.
3. Az **Elektronikus kézikönyv megtekintési beállítások** négyzetben kattintson a **PDF-formátum** vagy a **HTML-formátum** lehetőségre az elektronikus kézikönyv megnyitásához.

### Megjegyzés

Ha számítógépén Windows 95 operációs rendszert használ, akkor az elektronikus kézikönyv HTML Súgó formátumban történő megtekintéséhez telepítenie kell az Internet Explorer 4.01-es vagy későbbi verzióját. A hordozható dokumentum (PDF) formátumú elektronikus kézikönyv megtekintéséhez vagy nyomtatásához telepítenie kell az Adobe Acrobat Reader programot.

## Az elektronikus kézikönyv megtekintése a készülékhez mellékelt CD-ROM lemezről (Mac)

Ha Macintosh operációs rendszerben kívánja megtekinteni a szoftverhez tartozó CD-ROM lemezen található elektronikus kézikönyvet, akkor tegye a következőket.

1. Helyezze be az eszköz szoftverét tartalmazó CD-ROM lemezt a számítógép CD-meghajtójába.
2. Kattintson kétszer a Mac képernyőn a CD-ROM ikonra.
3. Kattintson a **Documentation** mappára.
4. Kattintson kétszer a User Guide fájlra a megnyitáshoz.

### Megjegyzés

A Mac operációs rendszer néhány verziója esetén az Adobe Acrobat Reader szükséges ahhoz, hogy a kézikönyvet meg tudja tekinteni hordozható dokumentum (PDF) formátumban.



# Szójegyzék

## ADF

Automatikus lapadagoló. Az ADF az eredeti példányok másolás, lapolvasás vagy faxolás céljából történő automatikus betöltésére szolgál.

## all-in-one

A megnevezés olyan HP készülékekre utal, amelyek több funkciót látnak el, így például nyomtatást, faxolást, másolást és lapolvasást.

## vessző (,)

A fax által tárcsázott számsorban megjelenő vessző azt jelzi, hogy a készülék ezen a ponton szünetet tart a tárcsázásban.

## kontraszt

Egy kép sötétebb és világosabb részei közötti különbség. Minél alacsonyabb a szám, annál inkább közelítenek egymáshoz az árnyalatok. Minél magasabb a szám, annál nagyobb a különbség az árnyalatok között.

## Kapcsolásmentes vonal

Önálló telefonvonal, melyet kizárólag csak hanghívásokhoz vagy faxhívásokhoz használnak.

## megkülönböztető csöngetés

Bizonyos térségekben/országokban néhány telefontársaság által kínált szolgáltatás, amellyel ugyanarra a telefonvonalra két vagy három telefonszámot lehet beállítani. Minden telefonszámhoz más csöngetés tartozik, a faxkészüléket pedig be lehet állítani úgy, hogy felismerje a faxszámhoz tartozó megkülönböztető csöngetést.

## pont per hüvelyk (dpi)

A felbontás lapolvasásnál és nyomtatásnál használt mérőszáma. Általában minél több pont esik egy hüvelykre, annál nagyobb a felbontás, annál több részlet látható a képen és annál nagyobb a fájlméret.

## DSL

Digitális előfizetői vonal; egy technológia, mely nagy sebességű, közvetlen internet-kapcsolatot biztosít telefonvonalon keresztül.

## fax

A "fakszimile" szó rövidítése. A nyomtatott oldal elektronikus kódolását, majd az elektronikus oldal telefonvonalon keresztül történő továbbítását jelenti. A készülékhez tartozó szoftver elektronikus faxprogramoknak is képes faxokat küldeni. Ehhez a művelethez modem és faxszoftver szükséges.

## faxfunkciók

A faxolással kapcsolatos, a vezérlőpultról vagy a szoftverből végrehajtott funkciók, amelyek csak az aktuális feladatot érintik, vagy amelyekre csak üzembeszállapotra visszatérve kerül sor, mint például a memória törlése. Ezek a funkciók a vezérlőpult menüjének megfelelő részeiben találhatóak meg.

## faxbeállítások

Faxoláshoz kapcsolódó lehetőségek, melyek beállítása vagy módosítása után a következő módosításig az új beállítás lesz érvényben. Példaként említhető annak beállítása, hogy a készülék hányszor tárcsázza újra a foglalt számot. Ezek a beállítások a vezérlőpult menüjének megfelelő részeiben találhatók.

## HP Director eszköztár

Csak Macintosh esetén elérhető. Egy szoftver-képernyő, mely a dokumentumok kezeléséhez használható. Miután betöltötte a dokumentumot az automatikus lapadagolóba (ADF), a számítógépet pedig közvetlenül a készülékre csatlakoztatta, a számítógép képernyőjén megjelenik a HP Director, ahonnan faxolást, másolást vagy lapolvasást kezdeményezhet.

## ISDN

Az integrált szolgáltatású digitális hálózat (Integrated Services Digital Network - ISDN) olyan nemzetközileg elfogadott szabvány, amely digitális kommunikációt tesz lehetővé két végpont között a nyilvános telefonhálózaton keresztül.

## házi kapcsolóközpont (PBX)

Kis telefonközpont, melyet jellemzően nagy cégeknél vagy egyetemeken használnak a szervezeten belüli összes telefonmellék összekötésére. A PBX rákapcsolódik a nyilvános kapcsolt telefonhálózatra (PSTN) is, és attól függően, hogy a mellékek milyen módszert használnak a bejövő vagy kimenő hívások kapcsolására, lehetnek manuálisak vagy digitálisak. Normál esetben a berendezés a vevő tulajdonát képezi, nem pedig a telefontársaságtól kell lízingelni azt.

## nyilvános kapcsolt telefonhálózat (PSTN)

A nemzetközi betárcsázásos telefonhálózat, vagy annak a hálózatnak egy része. A felhasználók egyedi telefonszámmal rendelkeznek, melyekkel helyi telefonszolgáltató cégeken keresztül kapcsolódhatnak a PSTN hálózathoz. Ez a megnevezés gyakran használatos adat- vagy egyéb nem telefonos szolgáltatások esetén, melyeket az eredetileg normál telefonjeleket használó útvonalon és a szokványos kapcsolású távolsági távbeszélő-áramkörökön keresztül továbbítanak.

## felbontás

A kép élessége; ennek mértékegysége a pont per hüvelyk (dpi). Minél nagyobb a dpi, annál nagyobb a felbontás.

## megosztott vonal

Hang- és faxhívásokhoz egyaránt használt telefonvonal.

## Eszközkészlet

Az Eszközkészlet egy weboldal, amely a webböngészőben nyitható meg, és amely hozzáférést biztosít a készülékkezelő és hibaelhárító eszközökhöz, a beépített webszerverhez és a készülék dokumentációjához.



# Tárgymutató

## Jelek és számok

1.vonal/2.vonal-leválasztó szűrők, csatlakoztatás  
hibaelhárítás 85

## A

adagolási problémák, hibaelhárítás 86  
adagolótálca  
  behelyezés 9  
adagolótálcák  
  elakadások, hibaelhárítás 94  
ADF (automatikus lapadagoló)  
  behelyezés 9  
  definíció 99  
  elakadások, hibaelhárítás 95  
  eredeti dokumentumok behelyezése 24  
  oldalméret, maximum 86  
  oldalméret, minimum 86  
ad hoc csoportok, faxok küldése 28  
alapértelmezett beállítások  
  dallam- vagy impulzustárcsázás 37  
  felbontás 35  
  kontraszt 34  
  üveglap mérete 36  
aljzat, kapcsolásmentes vonal vagy elosztó  
  hibaelhárítás 84, 85  
aljzat, telefonvonal  
  hibaelhárítás 84  
  további eszközök 15  
aljzat, telefonvonalhoz  
  HP LaserJet 3015 all-in-one 10  
  HP LaserJet 3030 all-in-one 10  
automatikus hívásfogadási mód 42, 44  
automatikus kicsinyítés beállításai 46  
automatikus lapadagoló(ADF)  
  oldalméret, maximum 86  
automatikus lapadagoló (ADF)  
  behelyezés 9  
  definíció 99  
  elakadások, hibaelhárítás 95  
  eredeti dokumentumok behelyezése 24  
  oldalméret, minimum 86

## B

beállítás  
  fejléc 22  
beállítások  
  automatikus kicsinyítés 46

csendérzékelés mód 68  
csengőhangok 43  
előhívószámok 58  
érkeztető bélyegző 69  
felbontás, aktuális fax 26  
felbontás, alapértelmezés 35  
hangerő 48  
hibajavítás 70  
hívásfogadási mód 42  
hívásfogadás megadott csengésszám után 44  
hívási jelentések 76, 77  
idő/dátum 21  
kontraszt, alapértelmezett 34  
számlázási kódok 62  
tárcsahang érzékelése 61  
tárcsázás, dallam vagy impulzus 37  
újrátárcsázás 38  
üveglap mérete, alapértelmezés 36  
V.34 71

behelyezés. *Lásd:* csatlakoztatás  
betűk, bevitel a kezelőpanelről 57  
betűk beírása a kezelőpanelen 21

## C

CD-ROM, kézikönyv 97

## CS

csatlakozó, külön vonalhoz vagy elosztóhoz  
  HP LaserJet 3015 all-in-one 11  
  HP LaserJet 3030 all-in-one 11  
  HP LaserJet 3380 all-in-one 12  
csatlakoztatás  
  hibaelhárítás 84  
  telefonvonal, HP LaserJet 3015 all-in-one 10  
  telefonvonal, HP LaserJet 3030 all-in-one 10  
  további eszközök 15  
csendérzékelés mód 68  
csengés hangereje, beállítások 48  
csengésszám beállítása hívásfogadáshoz 44  
csengőhangok 43  
csoportos tárcsázási bejegyzések  
  faxok küldése 27  
  felvétel és törlés 54, 55

## D

dallamtárcsázás 37  
dátum, beállítás 21

dokumentáció, kézikönyv 97  
DSL, definíció 99

## E

elakadások, hibaelhárítás 94  
elektronikus faxok  
fogadás 41  
küldés 32  
elektronikus kézikönyv 97  
elosztók, csatlakozás  
HP LaserJet 3015 all-in-one 11  
HP LaserJet 3030 all-in-one 11  
elosztók, csatlakoztatás  
hibaelhárítás 85  
HP LaserJet 3380 all-in-one 12  
előhívószámok 58  
előhívószámok, tárcsázás 58  
eredeti dokumentumok, behelyezés 24  
eredeti dokumentumok behelyezése 24

## F

fax, definíció 99  
Fax állapota, faxolás visszavonása 31  
faxfejléc  
beállítás 22  
érkeztető bélyegző 69  
faxküldés  
egy címzettnek 26  
eredeti dokumentumok behelyezése 24  
faxküldés késleltetése 59  
faxok fogadása  
automatikus kicsinyítés beállításai 46  
csengésszám-beállítások hívásfogadáshoz 44  
csengőhangok, beállítások 43  
érkeztető bélyegző beállítás 69  
hangerő-beállítások 48  
hibaelhárítás 87  
hívásfogadási mód, beállítás 42  
hívási jelentés, nyomtatás 75  
készülékre 40  
lekérdezés 67  
letiltás 47  
számítógépre 41  
telefonvonalról 66  
tevékenységi napló, nyomtatás 74  
újnyomtatás 63  
faxok küldése  
hibaelhárítás 86, 91  
hívási jelentés, nyomtatás 75  
késleltetés 59  
kézi tárcsázás 29  
számlázási kódok 62  
szoftverrel 32  
telefonkészülékről 60  
tevékenységi napló, nyomtatás 74  
továbbítás 65  
több címzettnek 27

törlés 31  
faxok lekérdezése 67  
faxok nyomtatása  
hibaelhárítás 89  
faxok nyomtatása  
memóriából 63  
faxok továbbítása 65  
faxok törlése a memóriából 64  
faxok újnyomtatása 63  
Faxolás visszavonása 31  
faxszámok letiltása 47  
faxszámok újbóli engedélyezése 47  
faxtevékenységi napló  
hibaelhárítás 86  
nyomtatás 74  
fejléc  
beállítás 22  
érkeztető bélyegző 69  
felbontás  
aktuális fax 26  
alapértelmezés 35  
definíció 100  
fogadás számítógépre 41  
foglaltság, újratárcsázási lehetőségek 38

## GY

gyorstárcsázási bejegyzések 52, 53

## H

hálózat, csatlakozás 9  
hangerő beállítások 48  
hangerő-beállítások 48  
hang- és faxvonal. *Lásd:* megosztott vonal  
hangposta  
csatlakoztatás 15  
hibaelhárítás 85  
hibaelhárítás  
adagolási problémák 86  
beállítás 84  
elakadások 94  
faxok fogadása 87  
faxok küldése 91  
hibajavítás beállítás 70  
jelentések, nyomtatás 86  
tárcsázás 92  
hibajavítás beállítás 70  
hívásfogadási mód, beállítás 42  
hívási jelentés  
hibaelhárítás 86  
minikép az első oldalról, megjelenítés 77  
nyomtatás 75  
nyomtatási gyakoriság, beállítás 76  
hívófél-azonosító  
csatlakoztatás HP LaserJet 3015 all-in-one  
készülékhez 17  
csatlakoztatás HP LaserJet 3030 all-in-one  
készülékhez 17

csatlakoztatás HP LaserJet 3380 all-in-one  
készülékhez 19  
tudnivalók 15  
hívófél-azonosítók  
csatlakozás HP LaserJet 3015 all-in-one 16  
csatlakozás HP LaserJet 3030 all-in-one  
készülékhez 16  
hívókártyák 29  
HP LaserJet 3015 all-in-one  
csatlakoztatás külön vonalhoz vagy elosztóhoz  
11  
csatlakoztatás telefonvonalhoz 10  
további készülékek csatlakoztatása 16  
HP LaserJet 3030 all-in-one  
csatlakoztatás külön vonalhoz vagy elosztóhoz  
11  
csatlakoztatás telefonvonalhoz 10  
további készülékek, csatlakoztatás 16  
HP LaserJet 3380 all-in-one  
csatlakoztatás külön vonalhoz vagy elosztóhoz  
12  
további készülékek, csatlakoztatás 18

## I

idő, beállítás 21  
impulzustárcsázás 37  
írásjelek, bevitel a kezelőpanelről 57  
írásjelek beírása a kezelőpanelen 21  
ISDN, definíció 100

## J

jelentések, nyomtatás  
hibaelhárítás 86  
hívás (legutolsó küldött vagy fogadott fax) 75  
letiltott faxok listája 80  
összes 81  
számlázási kódok 79  
telefonkönyv 78  
tevékenységi napló 74  
jelentések nyomtatása  
hibaelhárítás 86  
hívás(legutolsó küldött vagy fogadott fax) 75  
letiltott faxok listája 80  
összes 81  
számlázási kódok 79  
telefonkönyv 78  
tevékenységi napló 74

## K

kapcsolásmentes faxvonal  
elosztók, hibaelhárítás 85  
hibaelhárítás 84  
kezelőpanel, használat 57  
kezelőpanel használata 21  
kézi hívásfogadási mód 42  
kézikönyv, megtekintés 97  
kézi tárcsázás 29

kézi újratárcsázás 30  
kontraszt  
alapértelmezett beállítása 34  
definíció 99  
hibaelhárítás 90  
közvetlen tárcsázási gombok 52, 53  
külön faxvonal  
csengésszám beállítása hívásfogadáshoz 44  
HP LaserJet 3015 all-in-one, csatlakozás 11  
HP LaserJet 3030 all-in-one, csatlakozás 11  
HP LaserJet 3380 all-in-one, csatlakoztatás 12  
további eszközök, csatlakoztatás 15  
külső vonalak  
előhívószámok 58  
szünetek 57

## L

laolvasó  
alapértelmezett üveglapméret, beállítás 36  
lapolvasó  
eredeti dokumentumok behelyezése 25  
lassú sebesség, hibaelhárítás 89  
Legal papírméret, beállítások 46  
letiltott faxok listája, nyomtatás 80  
Letter papírméret, beállítások 46  
Line1/Line2 elosztó, csatlakoztatás  
HP LaserJet 3015 all-in-one 11  
HP LaserJet 3030 all-in-one 11  
HP LaserJet 3380 all-in-one 12

## M

média  
automatikus kicsinyítés beállításai 46  
elakadások, hibaelhárítás 94  
megkülönböztető csengés  
beállítások 43  
megkülönböztető csöngetés  
definíció 99  
megosztott telefonvonal  
további eszközök, csatlakoztatás 15  
megosztott vonal  
csengésszám-beállítások hívásfogadáshoz 44  
definíció 100  
hibaelhárítás 84  
mellékállomások  
faxok fogadása 66  
memória  
faxok törlése 64  
faxok újrayomtatása 63  
Microsoft Word, faxküldés 33  
minden bejegyzés törlése 55  
modemek  
csatlakoztatás HP LaserJet 3015 all-in-one  
készülékhez 17  
csatlakoztatás HP LaserJet 3030 all-in-one  
készülékhez 17

csatlakoztatás HP LaserJet 3380 all-in-one  
készülékhez 19  
tudnivalók 15

## N

naplók, nyomtatás  
hibaelhárítás 86  
hívás (legutolsó küldött vagy fogadott fax) 75  
letiltott faxok listája 80  
összes 81  
számlázási kódok 79  
telefonkönyv 78  
tevékenység 74  
nemzetközi hívás 57

## NY

nyomtatópatron, behelyezés 9  
nyomtatópatron behelyezése 9

## O

oldalmérethez igazítás 46  
online súgó, kézikönyv 97  
óra, beállítás 21

## P

papír  
automatikus kicsinyítés beállításai 46  
elakadások, hibaelhárítás 94  
párhuzamos elosztók, csatlakoztatás  
hibaelhárítás 85  
HP LaserJet 3015 all-in-one 11  
HP LaserJet 3030 all-in-one 11  
HP LaserJet 3380 all-in-one 12  
PBX, definíció 100  
PBX rendszerek  
hibaelhárítás 84  
pont per hüvelyk (dpi), definíció 99  
protokoll beállítások 71  
PSTN, definíció 100

## S

sebesség, hibaelhárítás 89  
síkágyas lapolvasó  
alapértelmezett üveglapméret, beállítás 36  
eredeti dokumentumok behelyezése 25  
sötétség, alapértelmezett kontraszt beállítása 34  
súgó rendszer, kézikönyv 97

## SZ

szakkifejezések 99  
számlázási kódok  
beállítás 62  
jelentés, nyomtatás 79  
szoftver  
faxok fogadása 41  
faxok küldése 32  
telepítés 9

szójegyzék 99  
szóközők, bevitel a kezelőpanelről 57  
szóközők beírása a kezelőpanelen 21  
szöveg, betűk beírása a kezelőpanelen 21  
szöveg, bevitel a kezelőpanelről 57  
szünetek, beiktatás 57

## T

tálcák  
behelyezés 9  
elakadások, hibaelhárítás 94  
tárcahang-érzékelési beállítások 61  
tárcsázás  
automatikus újratárcsázás, beállítások 38  
dallam- vagy impulzusbeállítások 37  
hibaelhárítás 92  
kézi 29  
nemzetközi hívás 57  
tárcsázás külföldre 29  
T-elágazók, csatlakoztatás  
hibaelhárítás 85  
telefon, újabb csatlakoztatása  
HP LaserJet 3015 all-in-one 18  
HP LaserJet 3030 all-in-one 18  
tudnivalók 15  
telefonkészülékek  
tárcsázás faxküldéshez 60  
telefonkészülékekről  
faxok fogadása 66  
telefonkönyv  
áttekintés 52  
csoportos tárcsázási bejegyzések 54, 55  
gyorstárcsázási bejegyzések 52, 53  
közvetlen tárcsázási gombok 52, 53  
nyomtatás 78  
telefonmellékek  
hibaelhárítás 87  
telefonok  
faxok fogadása 66  
telefonok, újabb csatlakoztatása  
HP LaserJet 3015 all-in-one 16, 18  
HP LaserJet 3030 all-in-one 16  
HP LaserJet 3380 all-in-one 20  
telefonvonal, csatlakozás külön vonalhoz vagy  
elosztóhoz  
HP LaserJet 3015 all-in-one 11  
HP LaserJet 3030 all-in-one 11  
telefonvonal, csatlakoztatás  
hibaelhárítás 84  
HP LaserJet 3015 all-in-one 10  
HP LaserJet 3030 all-in-one 10  
további eszközök 15  
telefonvonal, csatlakoztatás kapcsolásmentes  
vonálhoz vagy elosztóhoz  
hibaelhárítás 84, 85  
telefonvonal, csatlakoztatás külön vonalhoz vagy  
elosztóhoz

HP LaserJet 3380 all-in-one	12
telefonvonal, külön vonalhoz vagy elosztóhoz csatlakozó	
HP LaserJet 3015 all-in-one	11
HP LaserJet 3030 all-in-one	11
T-elosztók, csatlakozás	
HP LaserJet 3015 all-in-one	11
HP LaserJet 3030 all-in-one	11
HP LaserJet 3380 all-in-one	12
tevékenységi napló	
hibaelhárítás	86
nyomtatás	74
további eszközök	
csatlakoztatás	15
további készülékek	
hibaelhárítás	85
továbbléptetés	84
túlfeszültség ellen védő eszközök	85

## U

újabb telefonok csatlakoztatása	
HP LaserJet 3015 all-in-one	16
újabb telefonvonal csatlakoztatása	
tudnivalók	15
újratarcsázás	
automatikusan, beállítások	38
kézi	30

## Ü

üveglap méretének beállítása	36
üzenetrögzítő	
tudnivalók	15
üzenetrögzítők	
csatlakozás HP LaserJet 3015 all-in-one készülékhez	16
csatlakozás HP LaserJet 3030 all-in-one készülékhez	16
csatlakoztatás HP LaserJet 3015 all-in-one készülékhez	17
csatlakoztatás HP LaserJet 3030 all-in-one készülékhez	17
csatlakoztatás HP LaserJet 3380 all-in-one készülékhez	19
hibaelhárítás	85

## V

V.34 beállítás	71
világosság	
alapértelmezett kontraszt beállítása	34
hibaelhárítás	90

## W

Word, faxküldés	33
-----------------	----



Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015

Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030

Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380

instrukcja do faksu



## Informacje o prawach autorskich

© 2003 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reprodukcja, adaptacja lub tłumaczenie bez wcześniejszego pisemnego zezwolenia jest zabronione, z wyłączeniem czynności dozwolonych przez prawa autorskie.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Jedynie wiążące warunki gwarancji na produkty i usługi firmy HP zawarte są w karcie gwarancyjnej dołączonej do takich produktów i usług. Żadne stwierdzenia zawarte w niniejszym dokumencie nie powinny być interpretowane jako przyznające dodatkowe uprawnienia z tytułu gwarancji. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy techniczne czy redakcyjne występujące w niniejszym dokumencie.

Numer katalogowy: Q2660-90931

Wydanie 1, 10/2003

## FCC Requirements (United States)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase separation between equipment and receiver.

Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.

Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment.

Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules.

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to

be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs. If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service. If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in the front of this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved. The following repairs can be done by the customer: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.



## **Znaki handlowe**

Microsoft, Windows, Windows NT i MS-DOS są zastrzeżonymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Nazwy wszystkich innych urządzeń, o których mowa w tym dokumencie, mogą być znakami towarowymi ich właścicieli.

## **Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

### **OSTRZEŻENIE!**

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Podczas użytkowania urządzenia należy przedsięwziąć wszelkie środki ostrożności w celu ograniczenia możliwości uszkodzenia ciała w wyniku pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich instrukcji zawartych w ekranowej instrukcji obsługi.

Zwróć uwagę na ostrzeżenia i instrukcje podane na urządzeniu.

Przy podłączaniu urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015, HP LaserJet 3030 lub HP LaserJet 3380 do sieci elektrycznej używaj wyłącznie gniazdek z bolcem uziemiającym. Jeśli nie wiesz, czy gniazdo elektryczne jest uziemione, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Nie dotykaj styków jakichkolwiek gniazd urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015, HP LaserJet 3030 lub HP LaserJet 3380. Natychmiast wymień uszkodzone przewody.

Przed przystąpieniem do czyszczenia obudowy urządzenia odłącz od gniazd przewód zasilający.

Nie instaluj ani nie obsługuj tego urządzenia mokrymi rękami lub w pobliżu wody.

Ustaw urządzenie na stabilnej podstawie.

Ustaw urządzenie w bezpiecznym miejscu, w którym nikt nie uszkodzi przewodu zasilającego, deptając go lub potykając się o niego.

Jeśli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zapoznaj się z ekranową instrukcją obsługi.

Wszelkie pytania dotyczące serwisowania urządzenia kieruj do wykwalifikowanego personelu.

Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
20555 S.H. 249  
Houston, TX 77070

# Spis treści

## 1 Konfiguracja faksu

Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej .....	10
Podłączanie urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030 .....	10
Podłączanie urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380 .....	12
Podłączanie dodatkowych urządzeń .....	15
Korzystanie z osobnej linii faksowej .....	15
Korzystanie ze wspólnej linii telefonicznej .....	15
Podłączanie dodatkowych urządzeń do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030 .....	16
Podłączanie dodatkowych urządzeń do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380 .....	18
Określanie ustawień faksu .....	21
Wprowadzanie tekstu z panelu sterowania .....	21
Ustawianie godziny i daty .....	21
Konfigurowanie nagłówka faksu .....	22

## 2 Faksowanie (podstawy)

Wkładanie oryginałów do faksowania .....	24
Wkładanie oryginałów do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) .....	24
Wkładanie faksowanych dokumentów do skanera płaskiego .....	25
Wysyłanie faksów .....	26
Dopasowywanie rozdzielczości dla bieżącego zadania faksowania .....	26
Wysyłanie faksu do jednego odbiorcy .....	26
Wysyłanie faksu do wielu odbiorców .....	27
Wysyłanie faksu przy wykorzystaniu kodu wybierania grupowego .....	27
Ręczne wysyłanie faksu do grupy odbiorców (faksowanie ad hoc) .....	28
Korzystanie z wybierania ręcznego .....	29
Ręczne wybieranie numerów przy korzystaniu z automatycznego podajnika dokumentów .....	29
Ręczne wybieranie numeru przy korzystaniu ze skanera płaskiego .....	29
Ponowne ręczne wybieranie numeru .....	30
Aby ręcznie ponownie wybrać numer .....	30
Anulowanie zadania faksowania .....	31
Aby anulować bieżące zadanie faksowania .....	31
Anulowanie faksowania przy wykorzystaniu opcji Stan zadania faksu .....	31
Wysyłanie faksów za pomocą oprogramowania .....	32
Aby wysłać faks z oprogramowania (Windows 98, Me, 2000 lub XP) .....	32
Aby wysłać faks z oprogramowania (Mac OS 10.2.x) .....	32
Wysyłanie faksów z aplikacji innych firm, np. Microsoft Word (wszystkie systemy operacyjne) .....	33
Zmiana domyślnego ustawienia kontrastu .....	34
Aby zmienić kontrast domyślny .....	34
Zmiana domyślnego ustawienia rozdzielczości .....	35
Aby zmienić rozdzielczość domyślną .....	35

Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera .....	36
Aby zmienić domyślne ustawienie rozmiaru szyby .....	36
Wybór trybu wybierania tonowego lub impulsowego .....	37
Aby wybrać tryb wybierania tonowego lub impulsowego .....	37
Zmiana ustawień ponownego wybierania numeru .....	38
Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy zajętości .....	38
Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy braku odpowiedzi .....	38
Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy błędzie komunikacji .....	39
Odbieranie faksów .....	40
Aby odebrać faks, kiedy słycać sygnał faksu .....	40
Odbieranie faksów do komputera .....	41
Aby z panelu sterowania wyłączyć ustawienie odbierania do PC .....	41
Ustawianie trybu odbierania .....	42
Ustawianie trybu odbierania .....	42
Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń .....	43
Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń .....	43
Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania .....	44
Używanie ustawienia liczby dzwonek do odebrania .....	44
Ustawianie liczby dzwonek do odebrania .....	44
Zmiana ustawień automatycznego zmniejszania odbieranych faksów .....	46
Aby zmienić ustawienie automatycznego zmniejszania odbieranych faksów .....	46
Blokowanie i odblokowywanie numerów faksów .....	47
Aby zablokować lub odblokować numer faksu .....	47
Zmiana ustawień głośności dźwięku .....	48
Aby zmienić poziom głośności faksu (monitora linii) (HP LaserJet 3015) .....	48
Aby zmienić poziom głośności faksu (monitora linii) (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380) .....	48
Aby zmienić głośność dzwonka .....	48

### 3 Faksowanie (zaawansowane)

Kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego .....	52
Aby zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu .....	52
Aby usunąć kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu .....	53
Szybkie programowanie kodów szybkiego wybierania lub klawiszy szybkiego dostępu .....	53
Obsługa kodów wybierania grupowego .....	54
Używanie znaków wybierania numeru .....	57
Wstawianie przerwy .....	57
Wstawianie prefiksu .....	58
Aby ustawić prefiks wybierania .....	58
Wysyłanie faksu z opóźnieniem .....	59
W celu wysłania faksu z opóźnieniem .....	59
Wysyłanie faksu poprzez wybranie numeru z telefonu .....	60
Aby wysłać faks przy użyciu telefonu .....	60
Zmiana ustawienia wykrywania sygnału centrali .....	61
Aby zmienić ustawienia wykrywania sygnału centrali .....	61
Korzystanie z kodów bilingowych .....	62
Aby zmienić ustawienie kodu bilingowego .....	62
Korzystanie z kodów bilingowych .....	62
Ponowne drukowanie faksu .....	63
Aby ponownie wydrukować faks .....	63
Usuwanie faksów z pamięci .....	64

Aby usunąć fakсы z pamięci .....	64
Używanie funkcji przesyłania faksu .....	65
Aby skorzystać z funkcji przesyłania faksu .....	65
Udostępnianie telefonu wewnętrznego do odbierania faksów .....	66
Aby udostępnić telefon wewnętrzny do odbierania faksów .....	66
Używanie funkcji pobierania faksu .....	67
Aby wysłać żądanie wysłania faksu z innego urządzenia faksującego .....	67
Zmiana trybu wykrywania ciszy .....	68
Aby zmienić tryb wykrywania ciszy .....	68
Oznaczanie odbieranych faksów .....	69
Aby włączyć oznaczanie odebranych faksów .....	69
Ustawianie trybu korekcji błędów faksowania .....	70
Aby zmienić ustawienie korekcji błędów faksowania .....	70
Zmiana ustawień protokołu V.34 .....	71
Aby zmienić ustawienia protokołu V.34 .....	71

#### 4 Rejestry i raporty faksu

Wydruk rejestru czynności faksu .....	74
Aby wydrukować rejestr czynności faksu .....	74
Aby ustawić automatyczny wydruk rejestru czynności faksu .....	74
Wydruk raportu połączeń faksu .....	75
Aby wydrukować raport połączeń faksu .....	75
Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu .....	76
Aby ustawić czas wydruku raportu połączeń faksu .....	76
Dołączanie pierwszej strony faksu do raportu połączeń faksu .....	77
Aby dołączyć pierwszą stronę każdego faksu do raportu połączeń faksu .....	77
Drukowanie raportu książki telefonicznej .....	78
Aby wydrukować raport książki telefonicznej .....	78
Drukowanie raportu kodów bilingowych .....	79
Aby wydrukować raport kodów bilingowych .....	79
Drukowanie listy faksów zablokowanych .....	80
Aby wydrukować listę faksów zablokowanych .....	80
Drukowanie wszystkich raportów faksu .....	81
Aby wydrukować wszystkie raporty faksu .....	81

#### 5 Rozwiązywanie problemów

Czy faks jest właściwie skonfigurowany? .....	84
Jaki jest typ wykorzystywanej linii telefonicznej? .....	84
Czy korzystasz z rozgałęźnika linii telefonicznej? .....	85
Czy korzystasz z urządzenia zabezpieczającego przed przepięciami? .....	85
Czy korzystasz z usługi komunikatów głosowych świadczonej przez firmę telekomunikacyjną? .....	85
Czy korzystasz z automatu zgłoszeniowego? .....	85
Ogólne problemy z faksem .....	87
Problemy z odbieraniem faksów .....	89
Problemy z wysyłaniem faksów .....	94
Problemy z obsługą materiałów .....	97
Przeglądanie ekranowej instrukcji obsługi .....	100
Aby przejrzeć ekranową instrukcję obsługi za pomocą oprogramowania urządzenia .....	100
Aby przejrzeć ekranową instrukcję obsługi na płycie CD-ROM urządzenia (system Windows) .....	100
Aby przeglądać ekranową instrukcję obsługi na płycie CD-ROM urządzenia (system Mac OS) .....	100

Słownik

Indeks

# 1

## Konfiguracja faksu

Gratulujemy zakupu urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet, wydajnego narzędzia biznesowego realizującego szereg funkcji urządzeń biurowych. Urządzenia można używać do drukowania, kopiowania, skanowania oraz przesyłania i odbierania faksów.

W niniejszej instrukcji obsługi opisano funkcje faksu, dostępne w następujących urządzeniach:

- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015
- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030
- Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380

Niniejszy rozdział zawiera następujące informacje:

- [Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej](#)
- [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#)
- [Określanie ustawień faksu](#)

Zaleca się zachowanie tej instrukcji obsługi faksu na wypadek konieczności odszukania informacji na temat sposobu obsługi określonych funkcji związanych z przesyłaniem i odbieraniem faksów.

Jeśli użytkownik potrzebuje ogólnych instrukcji konfiguracji tego urządzenia, na przykład informacji na temat instalacji kasety drukującej, podajnika materiałów i automatycznego podajnika dokumentów (ADF), instalacji oprogramowania produktu i sposobu podłączenia urządzenia do sieci, powinien zapoznać się z przewodnikiem czynności wstępnych, dołączonym do urządzenia.

## Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej

Aby możliwe było korzystanie z funkcji faksu należy najpierw podłączyć urządzenie do linii telefonicznej. Sposób podłączenia zależy od liczby linii dołączonych do jednego gniazdka telefonicznego, a w przypadku posiadania kilku linii telefonicznych należy wybrać linię, która będzie wykorzystywana do przesyłania i odbierania faksów.

### Uwaga

Aby urządzenie mogło przysyłać i odbierać fakсы bez zakłóceń, musi być pierwszym urządzeniem podłączonym do gniazdka telefonicznego.

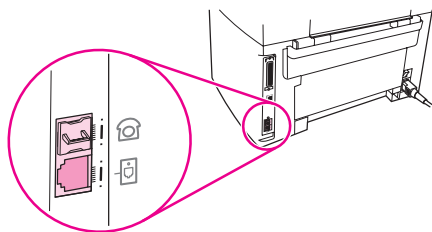
## Podłączanie urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030

W celu podłączenia urządzenia do linii telefonicznej należy wykonać poniższe czynności.

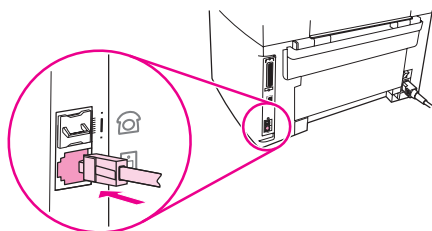
### Podłączanie urządzenia do gniazdka obsługującego jedną linię telefoniczną

Poniższe czynności umożliwiają podłączenie urządzenia do pojedynczego gniazdka telefonicznego, obsługującego jedną linię telefoniczną, nawet jeśli użytkownik posiada dwa numery telefonów na tej linii i korzysta z usługi wzorca dzwonienia (np. dzwonienie dystynktywne).

1. Jeśli do gniazdka podłączony jest przewód telefoniczny, odłącz go.
2. Odszukaj gniazdka faksu z tyłu urządzenia.



3. Podłącz jeden koniec przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem do gniazdka "linia" (oznaczonego symbolem ☎).



### Uwaga

W celu zapewnienia prawidłowego działania urządzenia należy użyć przewodu faksowego dostarczonego wraz z nim.

4. Podłącz drugi koniec przewodu faksowego do ściennego gniazdka telefonicznego.

Jeśli do linii telefonicznej mają być podłączone dodatkowe urządzenia (na przykład telefon, automat zgłoszeniowy lub urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego), zapoznaj się z sekcją [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#).



W przypadku gdy do linii telefonicznej nie będą podłączane dodatkowe urządzenia, przejdź do sekcji [Określanie ustawień faksu](#).

## Podłączanie urządzenia do gniazdka obsługującego dwie linie telefoniczne

Poniższe czynności umożliwiają podłączenie urządzenia do pojedynczego lub rozgałęzionego gniazdka telefonicznego w przypadku posiadania osobnych linii do połączeń faksowych i połączeń głosowych.

1. Jeśli do gniazdka podłączony jest przewód telefoniczny, odłącz go.
2. Jeśli nie posiadasz gniazdka telefonicznego z wbudowanym rozgałęźnikiem, podłącz do niego zewnętrzny rozgałęźnik typu "linia 1/linia 2" (nie jest dostarczany wraz z urządzeniem wielofunkcyjnym HP LaserJet).

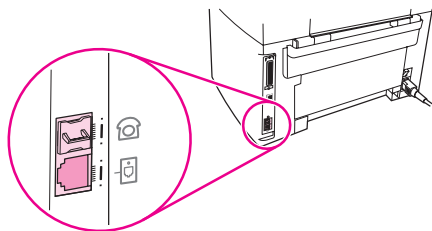
### Uwaga

W handlu dostępne są dwa rodzaje rozgałęźników: Rozgałęźniki równoległe (zwane także rozgałęźnikami typu "T") umożliwiają podłączenie do jednego gniazdka, obsługującego jedną linię telefoniczną (jeden numer telefonu), dwóch przewodów telefonicznych. Rozgałęźniki typu linia1/linia2 umożliwiają podłączenie do jednego gniazdka, obsługującego dwie linie telefoniczne (dwa różne numery telefonów), dwóch przewodów telefonicznych.

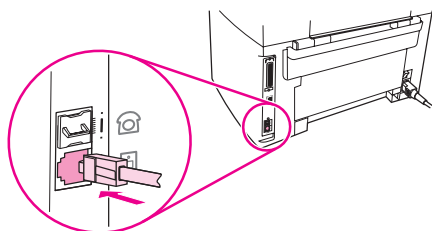
### Uwaga

Nie wszystkie rozgałęźniki są zgodne z tym urządzeniem i nie we wszystkich regionach/krajach ich stosowanie jest dozwolone.

3. Odszukaj gniazdka faksu z tyłu urządzenia.



4. Podłącz jeden koniec przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem do gniazdka "linia" (oznaczonego symbolem ☎).



### Uwaga

W celu zapewnienia prawidłowego działania urządzenia należy użyć przewodu faksowego dostarczonego wraz z nim.

5. Podłącz drugi koniec przewodu faksowego do umieszczonego w gniazdku rozgałęźnika, po stronie linii faksowej.

### Uwaga

Jeśli nie wiesz, z której strony rozgałęźnika podłączona jest linia faksowa, podłącz aparat telefoniczny do jednego z gniazdek i wybierz numer faksu. Jeśli usłyszysz sygnał zajętości, aparat jest podłączony do linii faksowej. Jeśli usłyszysz sygnał dzwonienia, aparat jest podłączony do linii telefonicznej.

Jeśli do linii telefonicznej mają być podłączone dodatkowe urządzenia (na przykład telefon, automat zgłoszeniowy lub urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego), zapoznaj się z sekcją [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#).

W przypadku gdy do linii telefonicznej nie będą podłączane dodatkowe urządzenia, przejdź do sekcji [Określanie ustawień faksu](#).

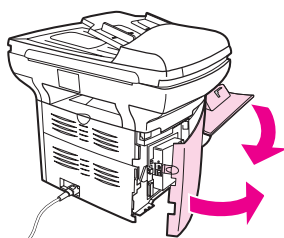
## Podłączanie urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380

W celu podłączenia urządzenia do linii telefonicznej należy wykonać poniższe instrukcje.

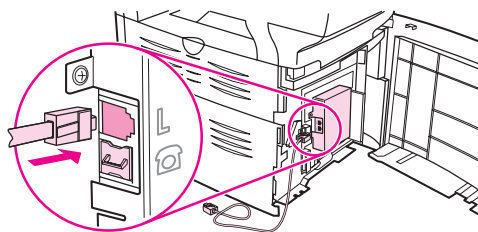
### Podłączanie urządzenia do gniazdka obsługującego jedną linię telefoniczną

Poniższe czynności umożliwiają podłączenie urządzenia do pojedynczego gniazdka telefonicznego obsługującego jedną linię telefoniczną, nawet jeśli użytkownik posiada dwa numery telefonów na tej linii i korzysta z usługi wzorca dzwonienia (np. dzwonienie dystynktywne).

1. Jeśli do gniazdka podłączony jest przewód telefoniczny, odłącz go.
2. Otwórz drzwiczki kasety drukującej, a także panel po lewej stronie, aby odsłonić gniazdka faksu.



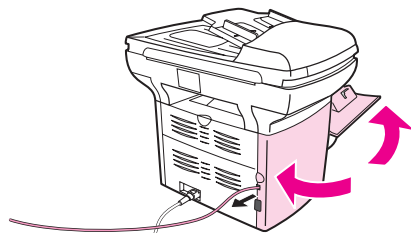
3. Podłącz jeden koniec przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem do gniazdka "linia" (oznaczonego literą "L").



#### Uwaga

W celu zapewnienia prawidłowego działania urządzenia należy użyć przewodu faksowego dostarczonego wraz z nim.

4. Zamknij panel po lewej stronie i drzwiczki kasety drukującej. Zamykając panel po lewej stronie upewnij się, że przewód faksowy poprowadzony jest przez górne nacięcie w panelu.



5. Podłącz drugi koniec przewodu faksowego do ściennego gniazdka telefonicznego.

Jeśli do linii telefonicznej mają być podłączone dodatkowe urządzenia (na przykład telefon, automat zgłoszeniowy lub urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego), zapoznaj się z sekcją [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#).

W przypadku gdy do linii telefonicznej nie będą podłączane dodatkowe urządzenia, przejdź do sekcji [Określanie ustawień faksu](#).

## Podłączanie urządzenia do gniazdka obsługującego dwie linie telefoniczne

Poniższe czynności umożliwiają podłączenie urządzenia do pojedynczego lub rozgałęzionego gniazdka telefonicznego w przypadku posiadania osobnych linii do połączeń faksowych i połączeń głosowych.

1. Jeśli do gniazdka podłączony jest przewód telefoniczny, odłącz go.
2. Jeśli nie posiadasz gniazdka telefonicznego z wbudowanym rozgałęźnikiem, podłącz do niego zewnętrzny rozgałęźnik typu "linia 1/linia 2" (nie jest dostarczany wraz z urządzeniem wielofunkcyjnym HP LaserJet).

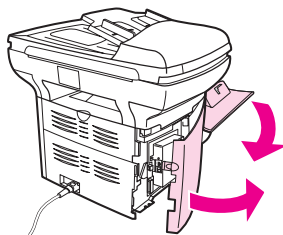
### Uwaga

W handlu dostępne są dwa rodzaje rozgałęźników: Rozgałęźniki równoległe (zwane także rozgałęźnikami typu "T") umożliwiają podłączenie do jednego gniazdka, obsługującego jedną linię telefoniczną (jeden numer telefonu), dwóch przewodów telefonicznych. Rozgałęźniki typu linia1/linia2 umożliwiają podłączenie do jednego gniazdka, obsługującego dwie linie telefoniczne (dwa różne numery telefonów), dwóch przewodów telefonicznych.

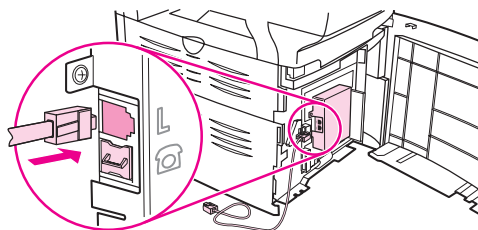
### Uwaga

Nie wszystkie rozgałęźniki są zgodne z tym urządzeniem i nie we wszystkich regionach/krajach ich stosowanie jest dozwolone.

3. Otwórz drzwiczki kasety drukującej, a także panel po lewej stronie, aby odsłonić gniazdka faksu.



4. Podłącz jeden koniec przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem do gniazdka "linia" (oznaczonego literą "L").



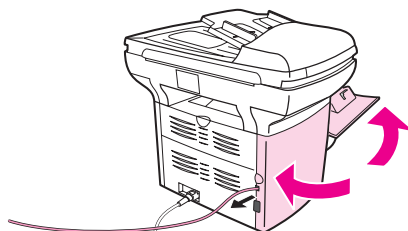
---

### Uwaga

---

W celu zapewnienia prawidłowego działania urządzenia należy użyć przewodu faksowego dostarczonego wraz z nim.

5. Zamknij panel po lewej stronie i drzwiczki kasety drukującej. Zamykając panel po lewej stronie upewnij się, że przewód faksowy poprowadzony jest przez górne nacięcie w panelu.



6. Podłącz drugi koniec przewodu faksowego do umieszczonego w gniazdku rozgałęźnika, po stronie faksu.

---

### Uwaga

---

Jeśli nie wiesz, z której strony rozgałęźnika podłączona jest linia faksowa, podłącz aparat telefoniczny do jednego z gniazdek i wybierz numer faksu. Jeśli usłyszysz sygnał zajętości linii, aparat jest podłączony do linii faksowej. Jeśli usłyszysz sygnał dzwonienia, aparat jest podłączony do linii telefonicznej.

Jeśli do linii telefonicznej mają być podłączone dodatkowe urządzenia (na przykład telefon, automat zgłoszeniowy lub urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego), zapoznaj się z sekcją [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#).

W przypadku gdy do linii telefonicznej nie będą podłączane dodatkowe urządzenia, przejdź do sekcji [Określanie ustawień faksu](#).

## Podłączanie dodatkowych urządzeń

W zależności od konfiguracji linii telefonicznych, razem z urządzeniem wielofunkcyjnym HP LaserJet można podłączać do linii telefonicznej dodatkowe urządzenia.

Ogólna zasada mówi, że do jednej linii telefonicznej nie należy podłączać więcej niż trzech urządzeń. Jeśli do jednej linii telefonicznej będzie podłączonych więcej urządzeń, jedno lub kilka z nich może nie wykryć połączenia przychodzącego. W takim przypadku należy odłączyć jedno lub kilka urządzeń.

### Uwaga

Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet nie zastępuje modemu komputerowego. Nie może ono pełnić roli modemu wysyłającego lub odbierającego wiadomości poczty elektronicznej, łączącego użytkownika z siecią Internet lub komunikującego się z innymi komputerami.

## Korzystanie z osobnej linii faksowej

Jeśli urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet zostało podłączone do linii telefonicznej, która jest wykorzystywana jedynie do połączeń faksowych, dodatkowo można podłączyć do niej następujące urządzenia:

- **Urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego**
- **Modem:** Do linii faksowej można podłączyć modem komputerowy (zewnętrzny lub wewnętrzny), jeżeli ma być ona używana do wysyłania wiadomości poczty elektronicznej lub uzyskania dostępu do sieci Internet, jednak w czasie gdy linia wykorzystywana jest do tych celów nie można wysyłać i odbierać faksów.
- **Dodatkowy telefon:** Możliwe jest podłączenie dodatkowego telefonu w celu wykonywania połączeń telefonicznych przy użyciu linii faksu.

*Nie* należy podłączać następujących urządzeń:

- **Automat zgłoszeniowy lub komputerowa poczta głosowa:** W przypadku korzystania z komputerowej poczty głosowej, modem (zewnętrzny lub wewnętrzny) należy podłączyć do linii przeznaczonej do połączeń głosowych. Linii tej można wówczas używać do łączenia się z Internetem oraz do otrzymywania poczty głosowej.

## Korzystanie ze wspólnej linii telefonicznej

Jeśli urządzenie zostało podłączone do linii telefonicznej przeznaczonej zarówno do połączeń faksowych, jak i głosowych, a także w przypadku posiadania jednej linii z dwoma numerami telefonów i usługą wzorca dzwonienia, można dodatkowo podłączyć następujące urządzenia:

- **Urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego**
- **Modem:** Do wspólnej linii można podłączyć modem komputerowy (zewnętrzny lub wewnętrzny), jeżeli ma być ona używana do wysyłania wiadomości poczty elektronicznej lub uzyskania dostępu do sieci Internet, jednak w czasie gdy linia wykorzystywana jest do tych celów nie można wysyłać i odbierać faksów.
- **Dodatkowy telefon:** Do wspólnej linii można podłączyć telefon w celu wykonywania lub odbierania połączeń telefonicznych.
- **Automat zgłoszeniowy lub komputerowa poczta głosowa:** Urządzenia te należy podłączyć do tego samego gniazdka telefonicznego, co urządzenie HP, dzięki czemu różne urządzenia nie będą się zakłócać.

## Uwaga

Istnieje możliwość podłączenia urządzeń do innych gniazdek tej samej linii telefonicznej (na przykład w innym pokoju). W takim przypadku urządzenia mogą jednak zakłócać proces faksowania oraz zakłócać się wzajemnie.

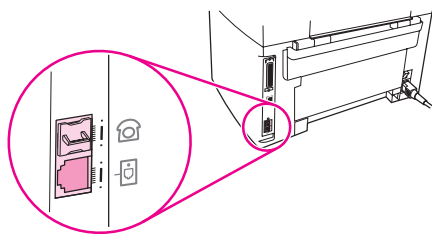
## Podłączanie dodatkowych urządzeń do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030

Przy podłączaniu dodatkowych urządzeń należy zachować kolejność opisaną w poniższych punktach. Wyjście każdego urządzenia jest podłączone do wejścia kolejnego, tworząc w ten sposób łańcuch. Aby pominąć któreś z urządzeń, należy przeskoczyć dany punkt i przejść do następnego.

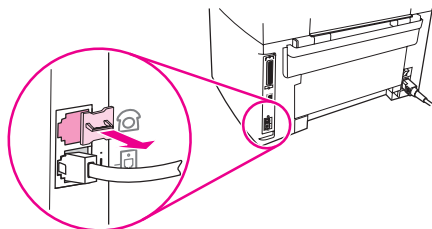
## Uwaga

Do linii telefonicznej nie należy podłączać więcej niż trzech urządzeń.

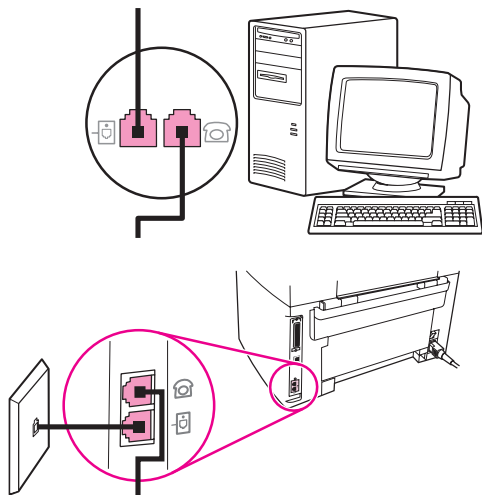
1. Odłącz zasilanie wszystkich urządzeń, które chcesz podłączyć.
2. Jeśli urządzenie nie zostało jeszcze podłączone do linii telefonicznej, zapoznaj się najpierw z sekcją [Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej](#). Urządzenie powinno być już podłączone do gniazdka linii telefonicznej.
3. Odszukaj gniazdka faksu z tyłu urządzenia.



4. Wyjmij plastikową zatyczkę z gniazdka "telefon" (oznaczonego symbolem telefonu).



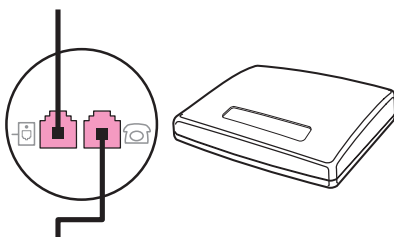
5. Aby podłączyć modem wewnętrzny lub zewnętrzny, podłącz jeden koniec przewodu telefonicznego do gniazdka "telefon" urządzenia (gniazdka oznaczonego symbolem telefonu). Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" modemu.



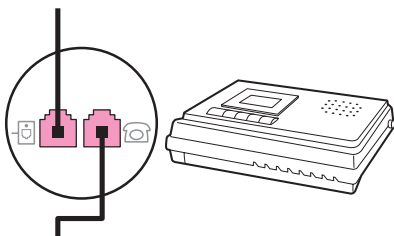
#### Uwaga

Niektóre modemy wyposażone są w drugie gniazdko "linia", służące do podłączenia do linii przeznaczonej do połączeń głosowych. W przypadku posiadania dwóch gniazdek "linia" należy sprawdzić w dokumentacji modemu, którego można użyć.

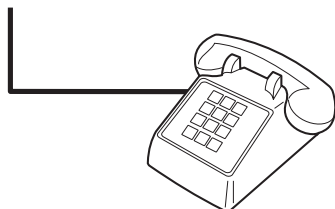
6. Aby podłączyć urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" urządzenia do identyfikacji abonenta wywołującego.



7. Aby podłączyć automat zgłoszeniowy, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" automatu zgłoszeniowego.



8. Aby podłączyć telefon, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" telefonu.



9. Po podłączeniu dodatkowych urządzeń włącz ponownie ich zasilanie.

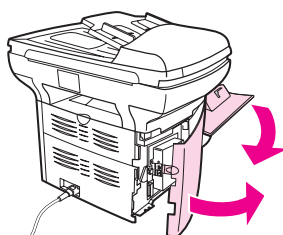
## Podłączanie dodatkowych urządzeń do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380

Przy podłączaniu dodatkowych urządzeń należy zachować kolejność opisaną w poniższych punktach. Wyjście każdego urządzenia jest podłączone do wejścia kolejnego, tworząc w ten sposób łańcuch. Aby pominąć któreś z urządzeń, należy przeskoczyć dany punkt i przejść do następnego.

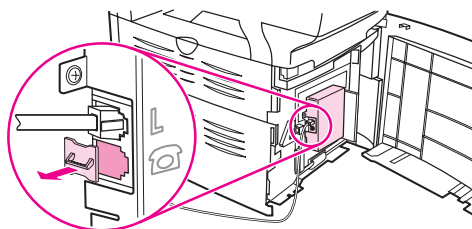
### Uwaga

Do linii telefonicznej nie należy podłączać więcej niż trzech urządzeń.

1. Odłącz zasilanie wszystkich urządzeń, które chcesz podłączyć.
2. Jeśli urządzenie nie zostało jeszcze podłączone do linii telefonicznej, zapoznaj się najpierw z sekcją [Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej](#). Urządzenie powinno być już podłączone do gniazdka linii telefonicznej.
3. Otwórz drzwiczki kasety drukującej, a także panel po lewej stronie, aby odsłonić gniazdko faksu.

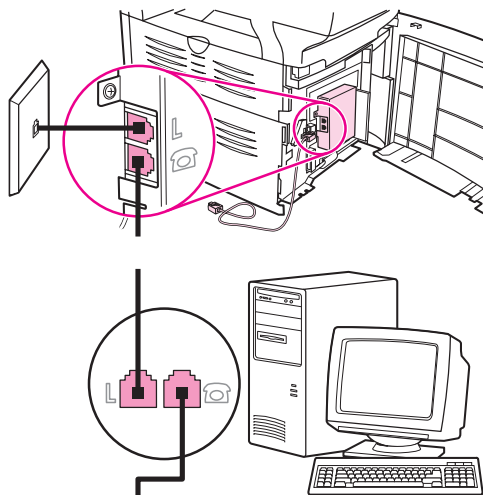


4. Wyjmij plastikową zatyczkę z gniazdka "telefon" (oznaczonego symbolem telefonu).





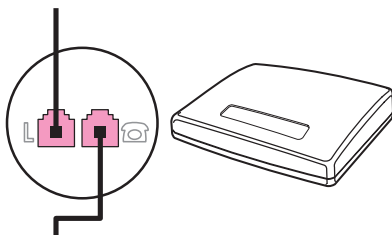
5. Aby podłączyć modem wewnętrzny lub zewnętrzny, podłącz jeden koniec przewodu telefonicznego do gniazdka "telefon" urządzenia. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" modemu.



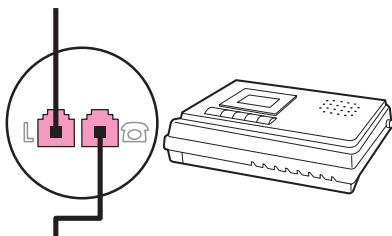
### Uwaga

Niektóre modemy wyposażone są w drugie gniazdko "linia", służące do podłączenia do linii przeznaczonej do połączeń głosowych. W przypadku posiadania dwóch gniazdek "linia" należy sprawdzić w dokumentacji modemu, którego można użyć.

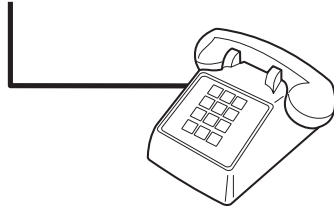
6. Aby podłączyć urządzenie do identyfikacji abonenta wywołującego, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" urządzenia do identyfikacji abonenta wywołującego.



7. Aby podłączyć automat zgłoszeniowy, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" automatu zgłoszeniowego.



8. Aby podłączyć telefon, podłącz przewód telefoniczny do gniazdka "telefon" w poprzednim urządzeniu. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka "linia" telefonu.



9. Po podłączeniu dodatkowych urządzeń włącz ponownie ich zasilanie.
10. Zamknij panel po lewej stronie i drzwiczki kasety drukującej. Zamykając panel po lewej stronie upewnij się, że przewody faksowe poprowadzone są przez górne nacięcie w panelu.

## Określanie ustawień faksu

Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji faksu dostępnych w urządzeniu należy wykonać następujące czynności:

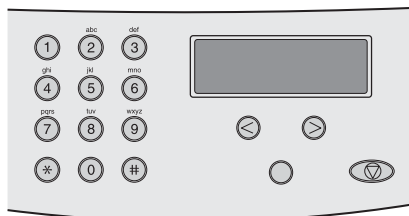
- Ustawianie daty i godziny
- Konfigurowanie nagłówka faksu

### Uwaga

Jeśli oprogramowanie produktu jest instalowane na komputerze, można pominąć resztę instrukcji znajdujących się w tym rozdziale. Program instalacyjny pomoże w skonfigurowaniu ustawień faksu, o ile nie jest używany system operacyjny Microsoft Windows® 95 lub Windows NT®. Odpowiednie wskazówki można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

W Stanach Zjednoczonych i wielu innych regionach/krajach ustawienie czasu, daty i innych informacji w nagłówku faksu jest wymagane przepisami prawa.

## Wprowadzanie tekstu z panelu sterowania



Należy postępować według poniższych instrukcji, aby wprowadzać informacje z panelu sterowania urządzenia za pomocą klawiatury alfanumerycznej i przycisków < oraz >:

- **Liczby:** Aby wprowadzić liczby, naciśnij przycisk numeryczny wybranej cyfry.
- **Litery:** Aby wprowadzić litery, naciskaj odpowiedni przycisk numeryczny do czasu pojawienia się żądanej litery na wyświetlaczu (na przykład jeżeli pierwszą literą jest "C", naciskaj przycisk 2 do czasu pojawienia się na wyświetlaczu litery C).
- **Znaki przestankowe:** Aby wprowadzić znaki przestankowe, naciskaj przycisk \*, aż na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się właściwy znak.
- **Odstępy:** Po wprowadzeniu dowolnego znaku naciśnij dwukrotnie przycisk >, aby wstawić odstęp i przesunąć kursor w prawo.
- **Błędy:** Jeśli wprowadzony zostanie nieprawidłowy znak, użyj przycisku <, aby go usunąć, po czym wprowadź prawidłowy znak.

### Uwaga

Więcej informacji na temat wprowadzania znaków z panelu sterowania znajduje się w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru](#).

## Ustawianie godziny i daty

Aby ustawić lub zmienić godzinę i datę, należy wykonać poniższe czynności. Aby znaleźć pomoc dotyczącą wpisywania informacji, należy zajrzeć do sekcji [Wprowadzanie tekstu z panelu sterowania](#).

1. Na panelu sterowania naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **NAGŁÓW,GODZ/DATA**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

3. Naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **GODZ/DATA**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz format 12- lub 24-godzinny, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź bieżącą godzinę.
6. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  
W przypadku wybrania formatu 12-godzinnego, za pomocą przycisków **< i >** ustaw kursor za czwartą cyfrą. Wybierz **1** dla godzin przedpołudniowych (AM) lub **2** dla godzin popołudniowych (PM), a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.  
W przypadku wybrania formatu 24-godzinnego naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
7. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź bieżącą datę.  
Miesiąc i dzień określ w formacie dwucyfrowym, dokładnie w takiej kolejności (np. "05" dla maja i "01" dla pierwszego dnia miesiąca).
8. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

## Konfigurowanie nagłówka faksu

Aby określić lub zmienić informacje podawane w nagłówku faksu, należy wykonać poniższe czynności. Aby znaleźć pomoc dotyczącą wpisywania informacji, należy zajrzeć do sekcji [Wprowadzanie tekstu z panelu sterowania](#).

1. Na panelu sterowania naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **NAGŁÓW, GODZ/DATA**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **NAGŁÓWEK FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer faksu, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź nazwę firmy, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

---

### Uwaga

---

Maksymalna liczba znaków dozwolona w numerze faksu wynosi 20. Maksymalna liczba znaków dozwolona w nazwie firmy wynosi 40.

# 2

## Faksowanie (podstawy)

Ten rozdział zawiera opis podstawowych funkcji faksowania, dostępnych w urządzeniu wielofunkcyjnym HP LaserJet. Dostęp do wielu funkcji faksowania można również uzyskać z programu Zestaw narzędzi. Informacje na jego temat można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

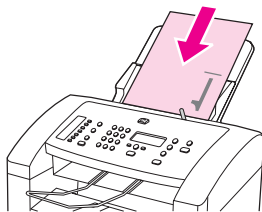
- [Wkładanie oryginałów do faksowania](#)
- [Wysyłanie faksów](#)
- [Korzystanie z wybierania ręcznego](#)
- [Ponowne ręczne wybieranie numeru](#)
- [Anulowanie zadania faksowania](#)
- [Wysyłanie faksów za pomocą oprogramowania](#)
- [Zmiana domyślnego ustawienia kontrastu](#)
- [Zmiana domyślnego ustawienia rozdzielczości](#)
- [Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera](#)
- [Wybór trybu wybierania tonowego lub impulsowego](#)
- [Zmiana ustawień ponownego wybierania numeru](#)
- [Odbieranie faksów](#)
- [Odbieranie faksów do komputera](#)
- [Ustawianie trybu odbierania](#)
- [Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń](#)
- [Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania](#)
- [Zmiana ustawień automatycznego zmniejszania odbieranych faksów](#)
- [Blokowanie i odblokowywanie numerów faksów](#)
- [Zmiana ustawień głośności dźwięku](#)

## Wkładanie oryginałów do faksowania

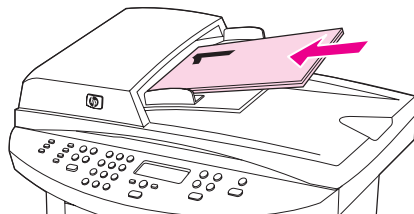
Aby włożyć do urządzenia oryginały dokumentów do przefaksowania, należy postępować według poniższych instrukcji.

### Wkładanie oryginałów do automatycznego podajnika dokumentów (ADF)

1. Przed włożeniem faksowanych dokumentów do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) upewnij się, że na szybie skanera nie znajdują się żadne przedmioty (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Wykonaj jedną z poniższych czynności:



**Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015:** Włóż górny koniec faksowanego dokumentu do automatycznego podajnika dokumentów, zadrukowaną stroną do dołu, pierwszą stroną przeznaczoną do skanowania na dole stosu.



**Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380:** Włóż górny koniec faksowanego dokumentu do automatycznego podajnika dokumentów, zadrukowaną stroną do góry, pierwszą stroną przeznaczoną do skanowania na górze stosu.

**Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380:** Włóż górny koniec faksowanego dokumentu do automatycznego podajnika dokumentów, zadrukowaną stroną do góry, pierwszą stroną przeznaczoną do skanowania na górze stosu.

**Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380:** Włóż górny koniec faksowanego dokumentu do automatycznego podajnika dokumentów, zadrukowaną stroną do góry, pierwszą stroną przeznaczoną do skanowania na górze stosu.

3. Popchnij dokument do góry, przysuwając go do jednego boku automatycznego podajnika dokumentów.
4. Wsuń do oporu dokument do automatycznego podajnika dokumentów.

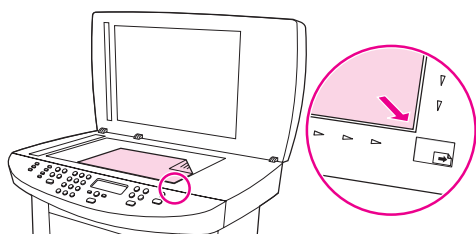
Dokument jest gotowy do faksowania.

## Wkładanie faksowanych dokumentów do skanera płaskiego

### Uwaga

Poniższe instrukcje nie dotyczą urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015, które nie posiada skanera płaskiego.

1. Przed położeniem faksowanych dokumentów na szybie skanera upewnij się, że w automatycznym podajniku dokumentów nie znajdują się żadne dokumenty.
2. Podnieś pokrywę skanera.
3. Umieść faksowany dokument na szybie skanera, stroną zadrukowaną do dołu, po czym zamknij pokrywę.



Dokument jest gotowy do faksowania.

### Uwaga

Upewnij się, że ustawienie rozmiaru szyby skanera odpowiada formatowi faksowanego dokumentu. Więcej informacji znajduje się w sekcji [Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera](#).

### OSTROŻNIE

Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, nie wolno dopuścić, by pokrywa skanera spadła na jego szybę. Gdy urządzenie nie jest używane, należy zamykać pokrywę skanera.

# Wysyłanie faksów

## Dopasowywanie rozdzielczości dla bieżącego zadania faksowania

1. Naciśnij przycisk **ROZDZIELCZOŚĆ**, aby wyświetlić bieżące ustawienie rozdzielczości.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz odpowiednie ustawienie rozdzielczości.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

---

### Uwaga

Procedura ta powoduje zmianę rozdzielczości faksu dla bieżącego zadania faksowania. Instrukcje zmiany domyślnej rozdzielczości faksu można znaleźć w sekcji [Zmiana domyślnego ustawienia rozdzielczości](#).

---

### Uwaga

W celu zmiany kontrastu faksu lub rozmiaru szyby skanera (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380) należy zmienić ustawienia domyślne. Patrz sekcja [Zmiana domyślnego ustawienia kontrastu](#) lub [Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera](#).

## Wysyłanie faksu do jednego odbiorcy

1. Wybierz numer faksu jednym z poniższych sposobów:

Wybierz numer za pomocą przycisków alfanumerycznych na panelu sterowania urządzenia.

Jeśli wybierany numer faksu został przypisany do klawisza szybkiego dostępu, naciśnij ten klawisz.

Jeśli dla numeru faksu odbiorcy zdefiniowano kod szybkiego wybierania, naciśnij przycisk **KSIĄŻKA TELEFONICZNA**, wprowadź kod za pomocą przycisków alfanumerycznych, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

---

### Uwaga

Podczas wybierania numeru przy użyciu przycisków alfanumerycznych wprowadź przerwy lub inne wymagane numery, np. numer kierunkowy, kod dostępu dla numerów spoza systemu PBX (zwykle 9) lub prefiks wybierania numeru zamiejscowego. Dodatkowe informacje znajdują się w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru](#).

2. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).

Jeśli faksujesz ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380), wybierz opcję **TAK** gdy wyświetlony zostanie komunikat **WYŚLAĆ Z SZYBY? 1=TAK 2=NIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

3. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**.

Kiedy ostatnia strona faksu opuści urządzenie, można wysłać następny faks albo rozpocząć kopiowanie lub skanowanie.



Aby ułatwić wysyłanie faksów pod często używane numery, można im przypisać klawisze szybkiego dostępu lub kody szybkiego wybierania. Patrz sekcje [Aby zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu](#) i [Aby zaprogramować kody wybierania grupowego](#). Przy wyborze odbiorców faksów można posłużyć się elektroniczną książką telefoniczną. Elektroniczne książki telefoniczne tworzy się przy pomocy specjalnych programów, oferowanych przez różne firmy.

## Wysyłanie faksu do wielu odbiorców

Istnieje możliwość jednoczesnego wysłania faksu pod kilka numerów faksów. Aby wysłać faks do grupy odbiorców, która została przypisana do kodu wybierania grupowego, patrz sekcja [Wysyłanie faksu przy wykorzystaniu kodu wybierania grupowego](#). Aby wysłać faks do grupy odbiorców (maks. 20), która nie została przypisana do kodu wybierania grupowego, patrz sekcja [Ręczne wysyłanie faksu do grupy odbiorców \(faksowanie ad hoc\)](#).

W przypadku gdy dokument nie mieści się w pamięci, należy wysłać go pod każdy numer faksu osobno lub skorzystać z programu Zestaw narzędzi (patrz ekranowa instrukcja obsługi).

### Uwaga

Zestaw narzędzi nie jest obsługiwany w systemie Microsoft Windows 95 i Windows NT.

## Wysyłanie faksu przy wykorzystaniu kodu wybierania grupowego

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Wybierz grupę jednym z poniższych sposobów:  
Naciśnij klawisz szybkiego dostępu dla grupy.  
Naciśnij przycisk **KSIĄŻKA TELEFONICZNA**, przycisk kodu wybierania grupowego przypisany do grupy, a następnie przycisk **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**.

Jeśli faksujesz ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380), wybierz opcję **TAK** gdy wyświetlony zostanie komunikat **WYŚLAĆ Z SZYBY? 1=TAK 2=NIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

Urządzenie zeskanuje dokument do pamięci i wyśle faks pod wszystkie numery grupy. Jeśli numer w grupie jest zajęty lub nie odpowiada, urządzenie wybierze go ponownie, bazując na ustawieniach ponownego wybierania. Jeśli wielokrotne próby ponownego wybierania nie powiodą się, urządzenie dopisze błąd do rejestru czynności faksu i rozpocznie wybieranie następnego numeru w grupie.

### Uwaga

Funkcja rejestru czynności faksu nie jest obsługiwana w oprogramowaniu dla systemu Windows 95, ale istnieje możliwość wydrukowania takiego rejestru z poziomu panelu sterowania. Stosowne instrukcje zawiera sekcja [Wydruk rejestru czynności faksu](#).

## Ręczne wysyłanie faksu do grupy odbiorców (faksowanie ad hoc)

Aby wysłać faks do grupy odbiorców, którzy nie są przypisani do kodu wybierania grupowego, należy zastosować się do poniższych instrukcji:

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Wybierz pierwszy numer faksu jednym z poniższych sposobów:  
Użyj przycisków alfanumerycznych.  
Jeśli wybierany numer faksu został przypisany do klawisza szybkiego dostępu, naciśnij ten klawisz.  
Jeśli dla numeru faksu odbiorcy zdefiniowano kod szybkiego wybierania, naciśnij przycisk **KSIAŻKA TELEFONICZNA**, wprowadź kod za pomocą przycisków alfanumerycznych, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

---

### Uwaga

Podczas wybierania numeru przy użyciu przycisków alfanumerycznych wprowadź przerwy lub inne wymagane numery, np. numer kierunkowy, kod dostępu dla numerów spoza systemu PBX (zwykle 9) lub prefiks wybierania numeru zamiejscowego. Dodatkowe informacje znajdują się w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru](#).

3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  
Powtarzaj kroki 2 i 3 w celu wybrania kolejnych numerów.  
Po zakończeniu wybierania numerów przejdź do następnego kroku.
5. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**.  
Jeśli faksujesz ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380), wybierz opcję **TAK** gdy wyświetlony zostanie komunikat **WYŚLAĆ Z SZYBY? 1=TAK 2=NIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Urządzenie wyśle faks pod każdy wprowadzony numer faksu. Jeśli numer w grupie jest zajęty lub nie odpowiada, urządzenie wybierze go ponownie, bazując na ustawieniach ponownego wybierania. Jeśli wielokrotne próby ponownego wybierania nie powiodą się, urządzenie dopisze błąd do rejestru czynności faksu i rozpocznie wybieranie następnego numeru w grupie.

---

### Uwaga

Funkcja rejestru czynności faksu nie jest obsługiwana w oprogramowaniu dla systemu Windows 95, ale istnieje możliwość wydrukowania takiego rejestru z poziomu panelu sterowania. Stosowne instrukcje zawiera sekcja [Wydruk rejestru czynności faksu](#).

## Korzystanie z wybierania ręcznego

Standardowo urządzenie wybiera numer po naciśnięciu przycisku **FAKS/WYŚLIJ**. Niekiedy jednak zachodzi konieczność wybierania numerów w miarę naciskania poszczególnych przycisków. Jeśli na przykład połączenie faksowe jest opłacane za pomocą karty telefonicznej, należy najpierw wybrać numer faksu, poczekać na sygnał potwierdzenia z firmy telekomunikacyjnej, a następnie wprowadzić numer karty telefonicznej. W przypadku wybierania numeru zagranicznego może zająć konieczność wybrania jego części i odczekania na sygnał centrali przed dalszym wybieraniem.

### Ręczne wybieranie numerów przy korzystaniu z automatycznego podajnika dokumentów

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**.
3. Rozpocznij wybieranie. Każda cyfra numeru wybierana jest natychmiast po jej naciśnięciu. Umożliwia to oczekiwanie na przerwy, sygnały centrali, sygnały dostępu międzynarodowego lub sygnały zatwierdzające kartę telefoniczną przed kontynuowaniem wybierania.

### Ręczne wybieranie numeru przy korzystaniu ze skanera płaskiego

#### Uwaga

Tylko urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380 posiadają skaner płaski.

1. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się następujący komunikat: **WYŚLAĆ Z SZYBY? 1=TAK 2=NIE**.
2. Naciśnij przycisk **1**, aby wybrać opcję **TAK**. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się następujący komunikat: **ZAŁAD STR:X NACIŚ [ENTER]**, gdzie X oznacza numer strony.
3. Zeskanuj stronę do pamięci, umieszczając arkusz w skanerze płaskim, stroną zadrukowaną do dołu i naciskając przycisk **MENU/WYBIERZ**. Po zeskanowaniu strony na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się następujący komunikat: **Another page? 1=Yes 2=No**.
4. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  
Jeśli chcesz zeskanować kolejne strony, naciśnij przycisk **1**, aby wybrać opcję **TAK**, po czym powtórz krok 3 dla każdej z faksowanych stron.  
Po zakończeniu naciśnij przycisk **2**, aby wybrać opcję **BRAK**, po czym przejdź do następnego kroku.
5. Po zakończeniu skanowania wszystkich stron do pamięci rozpocznij wybieranie numeru. Każda cyfra numeru wybierana jest natychmiast po jej naciśnięciu. Umożliwia to oczekiwanie na przerwy, sygnały centrali, sygnały dostępu międzynarodowego lub sygnały zatwierdzające kartę telefoniczną przed kontynuowaniem wybierania.

## Ponowne ręczne wybieranie numeru

Aby wysłać inny dokument pod ostatnio wybierany numer faksu, skorzystaj z poniższej procedury ponownego ręcznego wybierania numeru. W przypadku ponownego wysłania tego samego dokumentu zaczekaj do zakończenia prób automatycznego ponownego wybierania numeru lub zatrzymaj je samodzielnie. W przeciwnym przypadku odbiorca może otrzymać faks dwukrotnie: raz w wyniku ręcznego ponownego wybierania i raz w wyniku automatycznego ponownego wybierania.

---

### Uwaga

Aby zatrzymać próbę ponownego wybierania numeru faksu lub anulować wszystkie oczekujące automatyczne próby ponownego wybierania numeru, patrz sekcja [Anulowanie zadania faksowania](#). Aby zmienić ustawienia ponownego wybierania numeru, patrz sekcja [Zmiana ustawień ponownego wybierania numeru](#).

---

### Aby ręcznie ponownie wybrać numer

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Naciśnij **WYBIERZ NUMER PONOWNIE/PAUZA**.
3. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**. Urządzenie ponownie wybierze ostatnio wprowadzony numer i spróbuje wysłać faks.

Jeśli faksujesz ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380), wybierz opcję **TAK** gdy wyświetlony zostanie komunikat **WYŚLAĆ Z SZYBY? 1=TAK 2=NIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

# Anulowanie zadania faksowania

Poniższe instrukcje umożliwiają anulowanie wysłania faksu, gdy numer jest wybierany lub faksu, który jest właśnie wysyłany bądź odbierany.

## Aby anulować bieżące zadanie faksowania

Naciśnij przycisk **ANULUJ** na panelu sterowania. Wszystkie strony, które nie zostały przesłane, zostaną anulowane. Naciśnięcie przycisku **ANULUJ** powoduje również zatrzymanie wybierania grupowego.

## Anulowanie faksowania przy wykorzystaniu opcji Stan zadania faksu

Procedury tej należy użyć do anulowania zadania faksowania w następujących sytuacjach:

- Urządzenie oczekuje na ponowne wybieranie po wystąpieniu sygnału zajętości, braku odpowiedzi lub błędu komunikacji.
- Faks jest zaplanowany do wysyłki w późniejszym czasie.

Aby anulować zadanie faksowania za pomocą opcji Stan zadania faksu, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Naciskając **MENU/WYBIERZ** wybierz opcję **STAN ZAD. FAKSU**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** przewiń oczekujące zadania i odnajdź zadanie do usunięcia.
4. Naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ** w celu wybrania zadania do anulowania.
5. Naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić anulowanie zadania.

## Wysyłanie faksów za pomocą oprogramowania

Niniejsza sekcja zawiera podstawowe instrukcje wysyłania faksów za pomocą oprogramowania dostarczonego wraz z urządzeniem. Wszystkie inne tematy związane z oprogramowaniem omówione są w jego pomocy, do której można uzyskać dostęp z menu **Pomoc** programu.

---

### Uwaga

---

Oprogramowanie do faksowania i program Zestaw narzędzi nie są obsługiwane w systemie Microsoft Windows 95 i Windows NT. Program Zestaw narzędzi nie jest obsługiwany w systemie Macintosh.

Dokumenty elektroniczne mogą być faksowane z komputera po spełnieniu następujących wymagań:

- Urządzenie musi być podłączone do komputera bezpośrednio lub za pośrednictwem sieci TCP/IP z serwerem druku HP Jetdirect. Pełna lista obsługiwanych serwerów druku HP Jetdirect znajduje się w przewodniku czynności wstępnych.
- Na komputerze musi być zainstalowane oprogramowanie urządzenia.
- Używany musi być system Microsoft Windows 98, Millennium Edition (Me), 2000 lub XP, bądź Mac OS 9.1, 9.2.x lub 10.2.x.

### Aby wysłać faks z oprogramowania (Windows 98, Me, 2000 lub XP)

Procedura wysyłania faksu różni się w zależności od specyfikacji systemu. Poniżej przedstawiono najbardziej typowe czynności.

1. Kliknij **Start**, **Programy**, a następnie **Wielofunkcyjny faks HP LaserJet**. Wyświetlone zostanie okno programu do faksowania.
2. Wpisz numer faksu jednego lub kilku odbiorców.
3. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF).
4. Dołącz stronę wiodącą (opcjonalnie).
5. Kliknij **Wyślij teraz** lub **Wyślij później** i wybierz datę i godzinę.

---

### Uwaga

---

Faks można również wysłać z programu Zestaw narzędzi, przechodząc do sekcji **Zadania faksowania** i klikając przycisk **Wyślij faks**.

### Aby wysłać faks z oprogramowania (Mac OS 10.2.x)

1. Otwórz program HP Director i kliknij przycisk **Fax**. Wyświetlone zostanie okno programu do faksowania.
2. Z rozwijanej listy **Copies and Pages** wybierz pozycję **Addressing**.
3. Wpisz numer faksu jednego lub kilku odbiorców.
4. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF).
5. Dołącz stronę wiodącą (opcjonalnie).
6. Kliknij przycisk **Scan Now**, a następnie **Print**.

---

### Uwaga

---

Poszczególne czynności różnią się w systemach Mac OS 9.1 i 9.2.x.

## Wysyłanie faksów z aplikacji innych firm, np. Microsoft Word (wszystkie systemy operacyjne)

1. Otwórz dokument w aplikacji innej firmy.
2. Kliknij menu **Plik**, a następnie **Drukuj**.
3. Z rozwijanej listy drukarek wybierz sterownik faksu. Wyświetlone zostanie okno programu do faksowania.
4. Wykonaj jedną z poniższych czynności:

**System Windows:** Wykonaj czynności od 2 do 5 w sekcji [Aby wysłać faks z oprogramowania \(Windows 98, Me, 2000 lub XP\)](#).

**System Mac:** Wykonaj czynności od 2 do 6 w sekcji [Aby wysłać faks z oprogramowania \(Mac OS 10.2.x\)](#).

## Zmiana domyślnego ustawienia kontrastu

Kontrast ma wpływ na poziom jasności wysyłanych faksów.

### Aby zmienić kontrast domyślny

Domyślny kontrast jest kontrastem standardowo używanym podczas wysyłania faksów. Przy domyślnym ustawieniu kontrastu suwak jest ustawiony w pozycji środkowej.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **KONTRAST**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisku < przesunij suwak w lewo w celu wysłania faksu jaśniejszego niż oryginał lub za pomocą przycisku > przesunij go w prawo w celu wysłania faksu ciemniejszego niż oryginał.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.



## Zmiana domyślnego ustawienia rozdzielczości

Rozdzielczość wyrażona w punktach na cal (dpi) ma wpływ na jakość faksowanych dokumentów. Wpływa również na szybkość transmisji, gdyż przy wyższej rozdzielczości zwiększa się rozmiar pliku i jego przesłanie trwa dłużej. Fabrycznym ustawieniem domyślnym rozdzielczości jest **WYSOKA**.

Poniższa procedura umożliwia zmianę domyślnej rozdzielczości dla wszystkich zadań faksowania na jedno z następujących ustawień:

- **STANDARDOWA**: To ustawienie daje najniższą jakość faksów i najkrótszy czas transmisji.
- **WYSOKA**: To ustawienie zapewnia lepszą jakość faksów niż ustawienie **STANDARDOWA**, które jest zwykle wystarczające dla dokumentów tekstowych.
- **BARDZO WYSOKA**: To ustawienie jest optymalne dla dokumentów zawierających tekst i grafikę. Czas transmisji jest dłuższy niż przy ustawieniu **WYSOKA**, lecz krótszy niż przy ustawieniu **FOTOGRAFICZNA**.
- **FOTOGRAFICZNA**: To ustawienie zapewnia najlepszą jakość grafiki, lecz równocześnie znacznie wydłuża czas transmisji.

### Aby zmienić rozdzielczość domyślną

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **STAND ROZDZIELCZ**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > zmień ustawienie rozdzielczości.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

---

#### Uwaga

---

Instrukcje zmiany rozdzielczości tylko dla bieżącego zadania faksowania można znaleźć w sekcji [Dopasowywanie rozdzielczości dla bieżącego zadania faksowania](#).

## Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera

### **Uwaga**

Ta funkcja nie jest dostępna w przypadku urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015.

To ustawienie określa format papieru, skanowanego przez skaner płaski przy wysyłaniu faksu. Fabryczne ustawienie domyślne uzależnione jest od regionu/kraju, w którym zakupiono urządzenie.

### **Aby zmienić domyślne ustawienie rozmiaru szyby**

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **DOM. ROZM. PŁYTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz odpowiednie ustawienie formatu papieru.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

Dostępne są następujące rozmiary szyby:

- **Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030: A4 i LETTER**
- **Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380: A4, LETTER i LEGAL**

## Wybór trybu wybierania tonowego lub impulsowego

Poniższa procedura umożliwia przestawienie urządzenia na tonowy lub impulsowy tryb wybierania. Fabrycznym ustawieniem domyślnym jest **TONOWY**. Ustawienie to należy zmienić tylko jeśli linia telefoniczna nie obsługuje wybierania tonowego.

### Aby wybrać tryb wybierania tonowego lub impulsowego

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **TRYB WYB NUMERÓW**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **TONOWY** lub **PULSOWY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

---

#### Uwaga

Opcja wybierania impulsowego nie jest dostępna we wszystkich regionach/krajach.

## Zmiana ustawień ponownego wybierania numeru

Jeśli urządzenie nie może wysłać faksu, gdyż numer odbiorcy nie odpowiada lub jest zajęty, podejmie ono próbę ponownego wybrania numeru, zgodnie z opcjami ponownego wybierania przy zajętości, ponownego wybierania przy braku odpowiedzi oraz ponownego wybierania przy błędzie komunikacji. Aby włączyć lub wyłączyć te opcje, postępuj zgodnie z procedurami zawartymi w niniejszej sekcji.

### Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy zajętości

Po włączeniu tej opcji urządzenie automatycznie wybiera numer ponownie w przypadku otrzymania sygnału zajętości. Fabrycznym ustawieniem domyślnym opcji wybierania przy zajętości jest **WŁĄCZONY**.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **PON WYB ZAJ NRU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

### Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy braku odpowiedzi

Po włączeniu tej opcji urządzenie automatycznie wybiera numer ponownie w przypadku braku odpowiedzi. Fabrycznym ustawieniem domyślnym opcji wybierania przy braku odpowiedzi jest **WYŁĄCZONY**.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **PON WYB-BRAK ODP**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

## Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy błędzie komunikacji

Po włączeniu tej opcji urządzenie automatycznie wybiera numer ponownie w przypadku wystąpienia błędu komunikacji. Fabrycznym ustawieniem domyślnym opcji wybierania przy błędzie komunikacji jest **WŁĄCZONY**.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **BŁ PONOW. WYBIER**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

## Odbieranie faksów

Istnieje możliwość odbierania faksów do urządzenia lub do komputera. Faksy przychodzące do urządzenia są standardowo odbierane automatycznie. Jednak w przypadku zmiany urządzeń podłączonych do tej samej linii telefonicznej, co to urządzenie, należy zmienić również sposób odbierania przez urządzenie przychodzących faksów. W celu uzyskania instrukcji zobacz sekcję [Ustawianie trybu odbierania](#).

Aby zarządzać faksami przesyłanymi do urządzenia, należy postępować zgodnie z procedurami zawartymi w niniejszej sekcji.

### Aby odebrać faks, kiedy słyhać sygnał faksu

W przypadku gdy po odebraniu telefonu słyhać sygnał faksu (w sytuacji kiedy posiadana linia telefoniczna służy zarówno do połączeń telefonicznych, jak i faksowych), odbieranie faksu można rozpocząć na dwa sposoby:

- Jeśli urządzenie stoi w pobliżu, naciśnij przycisk **FAKS/WYŚLIJ** na panelu sterowania.
- Po odebraniu telefonu podłączonego do linii (dodatkowy wewnętrzny), jeśli słyszalny jest sygnał faksu, urządzenie powinno zacząć automatycznie odbierać faks. Jeśli tak się nie stanie, na klawiaturze telefonu naciśnij kolejno przyciski 1-2-3 (tylko w trybie wybierania tonowego), sprawdź sygnał transmisji faksu i odłóż słuchawkę.

---

#### Uwaga

---

Aby zastosować drugą metodę, ustawienie numeru wewnętrznego musi mieć wartość **TAK**. Aby sprawdzić lub dokonać zmiany tego ustawienia, należy zapoznać się z sekcją [Udostępnianie telefonu wewnętrznego do odbierania faksów](#).

## Odbieranie faksów do komputera

Aby odbierać fakсы do komputera, należy włączyć w programie opcję odbierania do PC, (patrz Pomoc oprogramowania urządzenia). Opcję odbierania do PC można włączyć tylko z jednego komputera. Jeśli z jakichś powodów korzystanie z komputera nie jest możliwe, poniższa procedura pozwala na wyłączenie opcji odbierania do PC z panelu sterowania urządzenia.

### Aby z panelu sterowania wyłączyć ustawienie odbierania do PC

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **FUNKCJE FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **ZATRZ ODB NA KOM**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.

Po wybraniu opcji **ZATRZ ODB NA KOM** zostaną wydrukowane fakсы pozostające w pamięci urządzenia.

---

#### Uwaga

---

Funkcji odbierania do komputera nie można użyć w przypadku korzystania z oprogramowania dla systemu Macintosh, Windows 95 lub Windows NT.

## Ustawianie trybu odbierania

W zależności od sytuacji, można ustawić tryb odbierania faksów przez urządzenie na **AUTOMATYCZNY** lub **RĘCZNY**. Fabrycznym ustawieniem domyślnym jest **AUTOMATYCZNY**.

- **Automatyczny:** W tym trybie urządzenie odbiera połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek lub po rozpoznaniu sygnału faksu. Aby ustawić liczbę dzwonek do odebrania, zapoznaj się z sekcją [Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania](#).
- **Ręczny:** W tym trybie urządzenie nigdy nie odbiera połączeń automatycznie. Należy samodzielnie rozpocząć odbieranie faksu, naciskając przycisk **FAKS/WYŚLIJ** na panelu sterowania lub podnosząc słuchawkę telefonu podłączonego do tej samej linii i wybierając cyfry 1-2-3 (tylko w trybie wybierania tonowego).

---

### Uwaga

Mimo iż większość użytkowników pozostawia tryb odbioru ustawiony na **AUTOMATYCZNY**, osoby dzwoniące, które wybiorą numer faksu, usłyszą sygnał faksu, jeśli telefon nie zostanie odebrany i nie rozłączy się po określonej liczbie dzwonek. Aby abonenci dzwoniący nie słyszeli sygnału faksu, należy użyć ustawienia **RĘCZNY**. Należy jednak pamiętać, że w tym trybie fakсы nie są automatycznie odbierane.

---

## Ustawianie trybu odbierania

Aby ustawić lub zmienić tryb odbierania, należy wykonać poniższe czynności:

1. Na panelu sterowania naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciskając przycisk **MENU/WYBIERZ** wybierz opcję **TRYB ODBIORU**.
5. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **AUTOMATYCZNY** lub **RĘCZNY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

Wyświetlacz panelu sterowania pokaże wybrany tryb odbierania.



## Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń

Usługa wzorca dzwonienia lub dzwonienia dystynktywnego jest dostępna w niektórych lokalnych firmach telekomunikacyjnych. Usługa taka pozwala na posiadanie kilku numerów telefonu przy wykorzystaniu jednej linii telefonicznej. Każdemu numerowi telefonu przypisany jest unikalny wzorzec dzwonienia, umożliwiając użytkownikowi odbieranie połączeń głosowych, a urządzeniu połączeń faksowych.

W przypadku korzystania z tej usługi należy ustawić w urządzeniu właściwy wzorzec dzwonienia. Usługa nie jest dostępna we wszystkich regionach/krajach. Odpowiednie informacje można uzyskać w firmie telekomunikacyjnej.

### Uwaga

Jeśli usługa wzorca dzwonienia nie jest aktywna, a ustawienie to zostanie zmienione z domyślnego **WSZSTK DZWONKI** na inne, urządzenie może nie odbierać faksów.

Dostępne są następujące ustawienia:

- **WSZSTK DZWONKI:** Urządzenie odbiera wszystkie połączenia.
- **POJEDYNCZY:** Urządzenie odbiera połączenia z pojedynczym dzwonkiem.
- **PODWÓJNY:** Urządzenie odbiera połączenia z podwójnym dzwonkiem.
- **POTRÓJNY:** Urządzenie odbiera połączenia z potrójnym dzwonkiem.
- **PODW&POTRÓJNE:** Urządzenie odbiera połączenia z podwójnym lub potrójnym dzwonkiem.

## Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń

Aby zmienić wzorzec dzwonienia do odbierania połączeń należy wykonać poniższe czynności:

1. Na panelu sterowania naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **RODZ SYG DZWNKA**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz żądany wzorzec dzwonienia, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Po zakończeniu instalacji urządzenia, poproś kogoś o wysłanie faksu, aby sprawdzić, czy usługa wzorca dzwonienia działa prawidłowo.

## Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania

Gdy tryb odbierania ustawiony jest na **AUTOMATYCZNY**, ustawienie liczby dzwonek do odebrania w urządzeniu określa, ile razy telefon zadzwoni, zanim połączenie przychodzące zostanie odebrane.

Jeśli urządzenie jest podłączone do linii odbierającej zarówno faksy, jak i połączenia głosowe (linia wspólna) razem z automatem zgłoszeniowym, może zaistnieć konieczność zmiany liczby dzwonek do odebrania. Liczba dzwonek do odebrania ustawiona w urządzeniu musi być większa niż liczba ustawiona w automacie zgłoszeniowym. Umożliwia to automатовi zgłoszeniowemu odbieranie połączeń przychodzących i nagrywanie wiadomości w przypadku połączeń głosowych. Gdy automat zgłoszeniowy odpowie na wywołanie, urządzenie podsłuchuje połączenie i automatycznie odpowiada, jeśli wykryje sygnał faksu.

Liczba dzwonek do odebrania jest domyślnie ustawiona na pięć dla USA i Kanady i na dwa dla innych krajów/regionów.

## Używanie ustawienia liczby dzwonek do odebrania

Poniższa tabela umożliwia określenie właściwej liczby dzwonek do odebrania połączenia.

Typ linii telefonicznej	Zalecane ustawienie liczby dzwonek do odebrania
Osobna linia faksowa (odbiera tylko połączenia faksowe)	Ustaw liczbę dzwonek mieszczącą się w zakresie pokazywanym na wyświetlaczu panelu sterowania (minimalna dozwolona liczba dzwonek różni się w zależności od kraju/regionu).
Jedna linia z dwoma odrębnymi numerami i usługą wzorca dzwonienia	Jeden lub dwa dzwonki. (W przypadku korzystania z automatu zgłoszeniowego lub komputerowej poczty głosowej przypisanych do drugiego numeru telefonu upewnij się, że w urządzeniu ustawiono mniejszą liczbę dzwonek niż dla automatu zgłoszeniowego. Patrz również sekcja <a href="#">Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń</a> .)
Linia wspólna (odbierająca zarówno połączenia faksowe, jak i głosowe) z podłączonym tylko jednym telefonem	Pięć dzwonek lub więcej.
Linia wspólna (zarówno do połączeń faksowych, jak i głosowych) z podłączonym automatem zgłoszeniowym lub komputerową pocztą głosową	O dwa dzwonki więcej niż w automacie zgłoszeniowym lub komputerowej poczcie głosowej.

## Ustawianie liczby dzwonek do odebrania

Aby ustawić lub zmienić tryb odbierania, należy wykonać poniższe czynności:

1. Na panelu sterowania naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **LICZB SYG DZWNKA**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź liczbę dzwonek do odebrania, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

# Zmiana ustawień automatycznego zmniejszania odbieranych faksów

Jeśli opcja dopasowania do strony jest włączona, urządzenie automatycznie zmniejsza długie strony o maksymalnie 75%, aby zmieściły się na papierze domyślnego formatu (np. z formatu Legal na Letter).

W przypadku wyłączenia opcji dopasowania do strony, długie strony będą drukowane w pełnym wymiarze na wielu stronach. Fabrycznym ustawieniem domyślnym automatycznego zmniejszania odbieranych faksów jest **WŁĄCZONY**.

W przypadku włączenia opcji oznaczenia odebranych faksów, korzystne może być również włączenie opcji automatycznego zmniejszania faksów. Spowoduje to zmniejszenie nieco formatu odbieranych faksów, aby zapobiec oznaczaniu na dwóch stronach faksu.

## Uwaga

Należy upewnić się, że ustawienie formatu papieru odpowiada formatowi papieru załadowanego do podajnika materiałów. Sposób zmiany domyślnego formatu papieru opisano w ekranowej instrukcji obsługi.

## Aby zmienić ustawienie automatycznego zmniejszania odbieranych faksów

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **DOPASUJ DO STR.**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zapisania ustawienia.

## Blokowanie i odblokowywanie numerów faksów

Jeśli fakсы od pewnych osób lub firm nie mają być odbierane, za pomocą panelu sterowania można zablokować do 30 numerów faksów. Jeśli numer faksu zostanie zablokowany, a ktoś będzie usiłował z tego numeru wysłać faks, na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się informacja, że ten numer jest zablokowany, a faks nie zostanie wydrukowany ani zapisany w pamięci. Fakсы z zablokowanych numerów pojawiają się w rejestrze czynności faksu z adnotacją "odrzucony". Istnieje możliwość odblokowania zablokowanych numerów faksów pojedynczo lub wszystkich naraz.

### Uwaga

Aby wydrukować listę zablokowanych numerów faksów, patrz sekcja [Drukowanie listy faksów zablokowanych](#). Aby wydrukować rejestr czynności faksu, patrz sekcja [Wydruk rejestru czynności faksu](#).

## Aby zablokować lub odblokować numer faksu

Aby zablokować lub odblokować numery faksów z panelu sterowania, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **ZABLOKUJ FAKSY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Wykonaj jedną z poniższych czynności:

Aby zablokować numer faksu, za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **DODAJ WPIS**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Wprowadź numer faksu dokładnie tak, jak jest wyświetlany w nagłówku (łącznie ze spacjami), a następnie naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**. Wprowadź nazwę dla zablokowanego numeru, a następnie naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**.

Aby odblokować jeden numer faksu, za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USUŃ WPIS**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Za pomocą przycisków < i > wybierz numer faksu do usunięcia, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

Aby odblokować wszystkie numery faksów, za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USUŃ WSZYSTKIE**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Ponownie naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić zamiar usunięcia blokad.

## Zmiana ustawień głośności dźwięku

Głośność dźwięków faksu można ustawiać za pomocą panelu sterowania. Istnieje możliwość zmiany głośności następujących dźwięków:

- Sygnały faksu związane z faksami odbieranymi i wysyłanymi
- Sygnał faksów przychodzących

Fabrycznym ustawieniem domyślnym głośności dźwięków faksu jest **CICHY**. Ogólne informacje na temat ustawiania głośności można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

### Aby zmienić poziom głośności faksu (monitora linii) (HP LaserJet 3015)

Poniższe czynności umożliwiają zmianę głośności dźwięków faksu w urządzeniu wielofunkcyjnym HP LaserJet 3015.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAW. STANDARD.**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAW. GŁOŚNOŚCI**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **GŁOŚNOŚĆ LIN TEL**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WYŁĄCZONY, CICHY, ŚREDNI** lub **GŁOŚNY**.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

### Aby zmienić poziom głośności faksu (monitora linii) (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380)

Poniższe czynności umożliwiają zmianę głośności dźwięków faksu w urządzeniach wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380.

1. Naciśnij przycisk **GŁOSNOŚĆ** na panelu sterowania.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WYŁĄCZONY, CICHY, ŚREDNI** lub **GŁOŚNY**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

### Aby zmienić głośność dzwonka

Dzwonek jest słyszalny podczas wstępnego odbierania połączeń. Czas dzwonienia zależy od długości wzorca dzwonienia stosowanego przez lokalną firmę telekomunikacyjną. Fabrycznym ustawieniem domyślnym głośności dzwonka jest **CICHY**.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAW. STANDARD.**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAW. GŁOŚNOŚCI**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij jeden raz przycisk >, aby wybrać opcję **GŁOŚNOŚĆ DZWONKA**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WYŁĄCZONY**, **CICHY**, **ŚREDNI** lub **GŁOŚNY**.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.





# 3

## Faksowanie (zaawansowane)

Ten rozdział zawiera opis zaawansowanych funkcji faksowania, dostępnych w urządzeniu wielofunkcyjnym HP LaserJet. Wiele z opisanych funkcji dostępnych jest również z poziomu Zestawu narzędzi. Więcej informacji na jego temat można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

- [Kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego](#)
- [Używanie znaków wybierania numeru](#)
- [Wstawianie prefiksu](#)
- [Wysyłanie faksu z opóźnieniem](#)
- [Wysyłanie faksu poprzez wybranie numeru z telefonu](#)
- [Zmiana ustawienia wykrywania sygnału centrali](#)
- [Korzystanie z kodów bilingowych](#)
- [Ponowne drukowanie faksu](#)
- [Usuwanie faksów z pamięci](#)
- [Używanie funkcji przesyłania faksu](#)
- [Udostępnianie telefonu wewnętrznego do odbierania faksów](#)
- [Używanie funkcji pobierania faksu](#)
- [Zmiana trybu wykrywania ciszy](#)
- [Oznaczanie odbieranych faksów](#)
- [Ustawianie trybu korekcji błędów faksowania](#)
- [Zmiana ustawień protokołu V.34](#)

## Kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego

Często wybierane numery faksów lub grupy numerów faksów można zachować jako klawisze szybkiego dostępu, kody szybkiego wybierania lub kody wybierania grupowego.

Książka telefoniczna urządzenia udostępnia 120 kodów, których można użyć w charakterze kodów szybkiego wybierania i kodów wybierania grupowego. Na przykład 100 kodów można zaprogramować jako kody szybkiego wybierania, a pozostałe 20 jako kody wybierania grupowego.

Więcej informacji na temat użycia kodów szybkiego wybierania, klawiszy szybkiego dostępu oraz kodów wybierania grupowego znajduje się w poniższych procedurach.

### Aby zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu

Kody szybkiego wybierania od 1 do 9 (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380) lub od 1 do 7 (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) są również przypisane do klawiszy szybkiego dostępu na panelu sterowania. Klawisze szybkiego dostępu mogą być używane jako kody szybkiego wybierania lub kody wybierania grupowego. Pojedynczy numer faksu może zawierać do 50 znaków.

---

#### Uwaga

Kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego można łatwiej zaprogramować w oprogramowaniu. Instrukcje dotyczące programowania kodów szybkiego wybierania, klawiszy szybkiego dostępu i kodów wybierania grupowego za pomocą oprogramowania można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

Aby zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu bezpośrednio z panelu sterowania, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIĄŻKA TELEFON**.
4. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **USTAWIENIA INDYW**.
5. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **DODAJ**.
6. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer kodu szybkiego wybierania, który ma być skojarzony z tym numerem faksu, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Wybranie numeru od 1 do 9 (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380) lub od 1 do 7 (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) powoduje również przypisanie danego numeru faksu do odpowiedniego klawisza szybkiego dostępu.

---

#### Uwaga

Przy wpisywaniu numeru faksu naciskaj **PAUZA/WYBIERZ NUMER PONOWNIE** do czasu pojawienia się przecinka (,), aby wstawić przerwę przy wybieraniu numeru, albo naciskaj **\*** do czasu pojawienia się **W**, jeśli chcesz, aby urządzenie oczekiwało na sygnał centrali.

7. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer faksu. Wstaw przerwę lub inne wymagane numery, takie jak numer kierunkowy, kod dostępu dla numerów spoza systemu PBX (zwykle 9 lub 0) lub prefiks wybierania numeru zamiejskowego.
8. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

9. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź nazwę dla tego numeru faksu. W tym celu naciskaj przycisk alfanumeryczny do czasu pojawienia się żądanej litery na wyświetlaczu. (Listę znaków zamieszczono w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru.](#))

---

#### Uwaga

---

Aby wstawić znak interpunkcyjny, naciskaj kilkakrotnie przycisk gwiazdki (\*) do czasu pojawienia się żądanego znaku, a następnie naciśnij przycisk >, aby przejść do następnej pozycji.

10. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać wprowadzone dane.
11. Aby zapisać więcej kodów szybkiego wybierania lub klawiszy szybkiego dostępu, powtórz czynności od 1 do 10.

## Aby usunąć kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIAŻKA TELEFON**.
4. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **USTAWIENIA INDYW**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USUŃ**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer kodu szybkiego wybierania do usunięcia, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
7. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić usunięcie.

## Szybkie programowanie kodów szybkiego wybierania lub klawiszy szybkiego dostępu

---

#### Uwaga

---

Poniższa procedura nie może być wykorzystywana do programowania kodów wybierania grupowego. Instrukcje dotyczące kodów wybierania grupowego znajdują się w sekcji [Aby zaprogramować kody wybierania grupowego](#).

Aby szybko zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu bezpośrednio z panelu sterowania, należy wykonać poniższe czynności:

1. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
  - Naciśnij przycisk **KSIAŻKA TELEFONICZNA** na panelu sterowania urządzenia, wprowadź niezaprogramowany kod szybkiego wybierania, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
  - Naciśnij niezaprogramowany klawisz szybkiego dostępu. Panel sterowania wyświetli informacje, że kod szybkiego wybierania lub klawisz szybkiego dostępu nie został zaprogramowany.
2. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zaprogramować kod szybkiego wybierania lub klawisz szybkiego dostępu.

3. Wprowadź numer faksu, a następnie naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**. Wstaw przerwy lub inne wymagane numery, takie jak numer kierunkowy, kod dostępu dla numerów spoza systemu PBX (zwykle 9 lub 0) lub prefiks wybierania numeru zamiejscowego. (Więcej informacji znaleźć można w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru](#).)

---

#### Uwaga

---

Przy wprowadzaniu numeru faksu naciskaj **PAUZA/WYBIERZ NUMER PONOWNIE** do czasu pojawienia się przecinka (,), aby wstawić przerwę w sekwencji wybierania. Naciskaj \* do czasu pojawienia się **W**, jeśli chcesz, aby urządzenie oczekiwało na sygnał centrali.

4. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź nazwę dla tego numeru faksu. W tym celu naciskaj przycisk alfanumeryczny do czasu pojawienia się żądanej litery na wyświetlaczu. (Listę znaków zamieszczono w sekcji [Używanie znaków wybierania numeru](#).)
5. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać wprowadzone dane.

## Obsługa kodów wybierania grupowego

W przypadku wysyłania tej samej informacji do stałej grupy odbiorców, dla uproszczenia zadania można zaprogramować kod wybierania grupowego. Kody wybierania grupowego składają się z kodów szybkiego wybierania. Kody wybierania grupowego od 1 do 9 (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380) lub od 1 do 7 (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) są również przypisane do odpowiednich klawiszy szybkiego dostępu na panelu sterowania.

Do grupy może zostać dodany dowolny kod szybkiego wybierania. Wszyscy członkowie grupy muszą wcześniej posiadać przypisany kod szybkiego wybierania lub klawisz szybkiego dostępu.

Poniższe instrukcje można wykorzystać do obsługi kodów wybierania grupowego.

---

#### Uwaga

---

Kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego można łatwiej zaprogramować w oprogramowaniu. Instrukcje dotyczące programowania kodów szybkiego wybierania, klawiszy szybkiego dostępu i kodów wybierania grupowego za pomocą zestawu narzędzi można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi.

## Aby zaprogramować kody wybierania grupowego

1. Przypisz kod szybkiego wybierania do każdego numeru faksu, który ma zostać umieszczony w grupie. (W celu uzyskania instrukcji patrz sekcja [Aby zaprogramować kody szybkiego wybierania oraz klawisze szybkiego dostępu](#).)
2. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIĄŻKA TELEFON**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA GRUPY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **DODAJ/EDYTUJ GRUPĘ**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

7. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer, który ma być skojarzony z tą grupą, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Wybranie numeru od 1 do 9 (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380) lub od 1 do 7 (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) powoduje również przypisanie danej grupy do odpowiedniego klawisza szybkiego dostępu.
8. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź nazwę grupy, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
9. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  
 Naciśnij klawisz szybkiego dostępu, a następnie ponownie naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić dodanie grupy. Powtórz ten krok w przypadku każdego odbiorcy, który ma zostać dodany do grupy.  
  
 Wybierz opcję **KSIĄŻKA TELEFON**, a następnie naciśnij kod szybkiego wybierania dla członka grupy, którego chcesz dodać. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór. Powtórz ten krok w przypadku każdego odbiorcy, który ma zostać dodany do grupy.
10. Po zakończeniu naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
11. Jeśli chcesz przypisać więcej kodów szybkiego wybierania, naciśnij **MENU/WYBIERZ**, a następnie powtórz czynności od 1 do 10.

### Aby usunąć kody wybierania grupowego

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIĄŻKA TELEFON**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA GRUPY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USUŃ GRUPĘ**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer kodu wybierania grupowego do usunięcia, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
7. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić usunięcie.

### Usuwanie przypisania odbiorcy do kodu wybierania grupowego

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIĄŻKA TELEFON**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA GRUPY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USŃ NR W GRUPIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Za pomocą przycisków < i > wybierz odbiorcę, który ma zostać usunięty z grupy.

7. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić usunięcie.
8. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  
Powtórz czynność 6 i 7, aby usunąć innych odbiorców z grupy.  
Po zakończeniu naciśnij przycisk **ANULUJ**.

---

### Uwaga

---

Usunięcie kodu szybkiego wybierania powoduje również usunięcie jego przypisania do wszystkich ewentualnych kodów wybierania grupowego.

### Aby usunąć wszystkie pozycje z książki telefonicznej

Istnieje możliwość usunięcia wszystkich kodów szybkiego wybierania, klawiszy szybkiego dostępu oraz kodów wybierania grupowego zaprogramowanych w urządzeniu.

---

### OSTROŻNIE

---

Jeśli kody szybkiego wybierania, klawisze szybkiego dostępu oraz kody wybierania grupowego zostaną usunięte, nie ma możliwości ich odzyskania.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **KSIĄŻKA TELEFON**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USUŃ WSZYSTKIE**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić usunięcie.

## Używanie znaków wybierania numeru

Przy korzystaniu z panelu sterowania do wprowadzania nazw do nagłówka, nazw dla klawiszy szybkiego dostępu, kodu szybkiego wybierania lub kodu wybierania grupowego naciśnij kilkakrotnie odpowiedni przycisk alfanumeryczny, do momentu pojawienia się żądanej litery. Następnie naciśnij przycisk **>**, aby wybrać daną literę i przejść do następnej pozycji. Tabela przedstawia, które litery i liczby pojawiają się pod każdym przyciskiem alfanumerycznym, gdy domyślnym językiem jest angielski:

numer przycisku	znaki
1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	( ) + - . / , " * & @
#	spacja #

### Wstawianie przerwy

Istnieje możliwość wstawienia przerwy do numeru faksu wybieranego ręcznie lub przypisywanego do klawisza szybkiego dostępu, kodu szybkiego wybierania lub kodu wybierania grupowego. Przerwy są często niezbędne przy wybieraniu numerów międzynarodowych i łączeniu z linią zewnętrzną.

- Aby wstawić przerwę do wybieranego numeru, naciśnij **PAUZA/WYBIERZ NUMER PONOWNIE**. Na panelu sterowania pojawi się przecinek (,), sygnalizujący wstawienie przerwy w wybieraniu numeru.
- Naciskaj **\*** do czasu pojawienia się na wyświetlaczu panelu sterowania symbolu **W**, jeśli chcesz, aby urządzenie oczekiwało na sygnał centrali przed wybraniem dalszej części numeru.
- Naciskaj **\*** do czasu pojawienia się na wyświetlaczu panelu sterowania symbolu **R**, jeśli chcesz, aby urządzenie resetowało sygnał centrali.

## Wstawianie prefiksu

Prefiks jest numerem lub numerami automatycznie dodawanymi na początku każdego numeru faksu, wprowadzanego na panelu sterowania lub z oprogramowania. Maksymalna liczba znaków w prefiksie wynosi 50.

Ustawieniem domyślnym jest **WYŁĄCZONY**. Włączenie tej opcji może być pożądane, jeśli na przykład konieczne jest wybranie numeru "9" w celu połączenia się z zewnętrzną linią systemu telefonicznego firmy. Po jej włączeniu dalej można wybierać numery faksu bez prefiksu, korzystając z wybierania ręcznego. Stosowne instrukcje zawiera sekcja [Korzystanie z wybierania ręcznego](#).

### Aby ustawić prefiks wybierania

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij jeden raz przycisk >, aby wybrać opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WYB NR WIODĄCY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Po wybraniu opcji **WŁĄCZONY** wprowadź prefiks za pomocą przycisków alfanumerycznych, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Istnieje możliwość użycia cyfr, przerw oraz symboli wybierania.



## Wysyłanie faksu z opóźnieniem

Istnieje możliwość zaplanowania automatycznego wysłania faksu w późniejszym czasie do jednej lub wielu osób. Po wykonaniu tej procedury urządzenie zeskanuje dokument do pamięci i powróci do stanu gotowości, a wówczas będzie można wykonywać inne zadania.

### Uwaga

Jeśli urządzenie nie może wysłać faksu w zaplanowanym czasie, zostanie to zaznaczone w raporcie połączenia faksowego (jeśli ta opcja jest aktywna) lub w rejestrze czynności faksu. Wysłanie faksu może zostać wstrzymane ze względu na brak odpowiedzi lub sygnał zajętości. (Więcej informacji zawierają sekcje [Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu](#) i [Wydruk rejestru czynności faksu](#).)

Jeśli zaplanowano wysłanie faksu w późniejszym czasie i zaistniała konieczność dodania do niego pewnych informacji, można wysłać te dodatkowe informacje jako odrębne zadanie. Wszystkie fakсы zaplanowane do wysłania pod ten sam numer faksu i o tej samej godzinie zostaną dostarczone jako odrębne fakсы.

## W celu wysłania faksu z opóźnieniem

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
2. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **FUNKCJE FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **WYŚLIJ FAKS PÓŹ.**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź godzinę rozpoczęcia wysłania, a następnie wykonaj jedną z poniższych czynności:  

Jeśli ustawiony jest 12-godzinny format czasu, za pomocą przycisku **>** przesunij kursor za czwartą cyfrę, aby wybrać porę dnia. Wybierz **1**, aby ustawić godziny przedpołudniowe (AM) lub **2**, aby ustawić godziny popołudniowe (PM), a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

W przypadku ustawienia formatu 24-godzinnego, naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Wykonaj jedną z poniższych czynności:  

Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź datę, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

Zatwierdź datę domyślną, naciskając **MENU/WYBIERZ**.
7. Wprowadź numer faksu, kod szybkiego wybierania lub naciśnij klawisz szybkiego dostępu. (Funkcja ta nie działa dla grup niezdefiniowanych (ad hoc).)
8. Naciśnij **MENU/WYBIERZ** lub **FAKS/WYŚLIJ**. Urządzenie zeskanuje dokument do pamięci i wyśle faks o określonej porze.

## Wysyłanie faksu poprzez wybranie numeru z telefonu

W pewnych sytuacjach może zająć konieczność wybrania numeru faksu z telefonu podłączonego do tej samej linii, co urządzenie. Na przykład w przypadku wysyłania faksu do osoby, która posiada urządzenie pracujące w trybie ręcznego odbioru, można wcześniej telefonicznie poinformować ją o nadchodzącym fakście.

### Aby wysłać faks przy użyciu telefonu

---

#### Uwaga

Telefon musi być podłączony do gniazdka "telefon" (oznaczonego symbolem telefonu).

1. Włóż dokument do automatycznego podajnika dokumentów (ADF).

---

#### Uwaga

Przy wysyłaniu faksu za pomocą telefonu nie można użyć skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).

2. Podnieś słuchawkę telefonu podłączonego do tej samej linii, co urządzenie. Wprowadź numer faksu używając klawiatury numerycznej telefonu.
3. Po zgłoszeniu się odbiorcy poproś go o uruchomienie faksu.
4. Po usłyszeniu sygnału faksu naciśnij przycisk **FAKS/WYŚLIJ**, poczekaj na pojawienie się napisu **ŁĄCZENIE** na wyświetlaczu panelu sterowania, po czym odłóż słuchawkę.

## Zmiana ustawienia wykrywania sygnału centrali

Standardowo urządzenie zaczyna wybierać numer natychmiastowo. W przypadku podłączenia urządzenia do tej samej linii, co telefon należy włączyć ustawienie wykrywania sygnału centrali. Zapobiega to wysyłaniu faksów przez urządzenie, gdy ktoś rozmawia przez telefon.

Ustawieniem fabrycznym wykrywania sygnału centrali jest **WŁĄCZONY** w przypadku Francji i Węgier oraz **WYŁĄCZONY** dla innych regionów/krajów.

### Aby zmienić ustawienia wykrywania sygnału centrali

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Naciśnij jeden raz przycisk >, aby wybrać opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WYKRYJ SYG. ZGŁ.**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

## Korzystanie z kodów bilingowych

Po włączeniu funkcji kodów bilingowych użytkownik będzie proszony o podanie kodu bilingowego dla każdego faksu. Numer bilingowy będzie obciążany za każdą przesłaną stroną faksu. Obejmuje to wszystkie typy faksów, z wyjątkiem pobieranych na żądanie, przekazywanych lub pobranych do komputera. W przypadku wysyłania faksów do grup niezdefiniowanych lub przypisanych do numeru wybierania grupowego, numer bilingowy będzie obciążany za każdą pomyślnie wysłaną stroną do każdego z odbiorców. Aby wydrukować raport zawierający kwotę całkowitą dla każdego kodu bilingowego, patrz sekcja [Drukowanie raportu kodów bilingowych](#).

Fabrycznym ustawieniem domyślnym kodu bilingowego jest **WYŁĄCZONY**. Kodem bilingowym może być dowolna liczba z przedziału od 1 do 250.

### Aby zmienić ustawienie kodu bilingowego

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. WYSYŁ. FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **KODY BILINGU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

### Korzystanie z kodów bilingowych

1. Wprowadź numer telefonu ręcznie bądź za pomocą klawisza szybkiego dostępu, kodu szybkiego wybierania lub kodu wybierania grupowego.
2. Włóż oryginał do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub umieść go w skanerze płaskim (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380).
3. Naciśnij **FAKS/WYŚLIJ**.
4. Wprowadź kod bilingowy, a następnie naciśnij przycisk **FAKS/WYŚLIJ**.

Faks zostanie wysłany i odnotowany w raporcie kodów bilingowych. Informacje na temat drukowania raportu kodów bilingowych można znaleźć w sekcji [Drukowanie raportu kodów bilingowych](#).

## Ponowne drukowanie faksu

Jeśli faks nie został wydrukowany z powodu braku tonera lub jeśli został wydrukowany na niewłaściwym rodzaju materiału, można spróbować wydrukować go ponownie. Ilość dostępnej pamięci określa liczbę zapisanych faksów, które można wydrukować ponownie. Ostatnie fakсы zostaną wydrukowane w pierwszej kolejności, a najwcześniej zachowane jako ostatnie.

Fakсы te są przez cały czas przechowywane w pamięci. Ponowny wydruk nie powoduje ich usunięcia. Aby usunąć fakсы z pamięci, należy zapoznać się z sekcją [Usuwanie faksów z pamięci](#).

### Aby ponownie wydrukować faks

Aby ponownie wydrukować faks, wykonaj poniższe czynności:

---

#### Uwaga

---

Nie ma potrzeby korzystania z tej procedury, jeśli fakсы nie zostały wydrukowane z powodu zacięcia lub z powodu braku materiału. W takich wypadkach fakсы są odbierane do pamięci. Po usunięciu zacięcia lub po uzupełnieniu materiału zostaną wydrukowane automatycznie.

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Jeden raz naciśnij **>**. Wyświetlone zostanie menu **FUNKCJE FAKSU**.
3. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **PON WYDR OST FKS**.
5. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Urządzenie rozpocznie ponowny wydruk ostatnio wydrukowanego faksu.

---

#### Uwaga

---

Aby zatrzymać drukowanie w dowolnym momencie, naciśnij przycisk **ANULUJ**.

## Usuwanie faksów z pamięci

Procedurę tę należy zastosować wyłącznie, gdy zachodzi podejrzenie, że inna osoba ma dostęp do urządzenia i może próbować wydrukować fakсы z pamięci.

### OSTROŻNIE

Poza tym procedura ta powoduje usunięcie z pamięci wszystkich faksów aktualnie wysyłanych, oczekujących na wysłanie, zaplanowanych do wysłania w późniejszym czasie oraz nie wydrukowanych lub przesyłanych.

### Aby usunąć fakсы z pamięci

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Naciśnij jeden raz przycisk **>**, aby wybrać opcję **FUNKCJE FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **USUŃ ZACH. FAKSY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby potwierdzić usunięcie.

## Używanie funkcji przesyłania faksu

Istnieje możliwość skonfigurowania urządzenia tak, aby przesyłało przychodzące fakсы pod inny numer. Kiedy urządzenie odbierze faks, zostaje on zapisany w pamięci. Następnie urządzenie wybiera odpowiedni numer i wysyła faks. Jeśli faks nie może zostać przesłany z powodu błędu (na przykład gdy linia jest zajęta) i podjęte próby ponownego wybierania numeru nie powiodą się, urządzenie wydrukuje faks.

Jeśli podczas odbierania faksu w urządzeniu wyczerpią się zasoby pamięci, odbieranie zostanie zakończone i urządzenie prześle tylko strony oraz fragmenty stron już zapisane w pamięci.

Podczas korzystania z tej funkcji urządzenie musi być jedynym, jakie odbiera fakсы (faksów nie może odbierać komputer), a tryb odbierania musi być ustawiony na **AUTOMATYCZNY** (patrz sekcja [Ustawianie trybu odbierania](#)).

### Aby skorzystać z funkcji przesyłania faksu

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **PRZEKIERUJ FAKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Naciśnij przycisk **>**, aby wybrać opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
6. Po włączeniu funkcji przesyłania faksów wprowadź za pomocą przycisków alfanumerycznych numer faksu, na który fakсы mają być przesyłane, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

## Udostępnianie telefonu wewnętrznego do odbierania faksów

Po włączeniu tej funkcji można wydać polecenie odbioru faksu poprzez naciśnięcie na klawiaturze telefonu kolejno przycisków 1-2-3 (tylko w trybie wybierania tonowego). Ustawieniem domyślnym jest **WŁĄCZONY**. Opcję tę należy wyłączyć tylko w przypadku wybierania impulsowego lub korzystania z usługi firmy telekomunikacyjnej, która także korzysta z sekwencji 1-2-3. Usługa taka nie będzie działała, jeśli powoduje konflikt z urządzeniem.

### Aby udostępnić telefon wewnętrzny do odbierania faksów

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **NUMER WEWNĘTRZNY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zapisania ustawienia.



## Używanie funkcji pobierania faksu

Jeżeli ustawiono faks oczekujący na pobranie, można wysłać żądanie wysłania faksu do urzędnika. (Funkcja ta zwana jest pobraniem faksu z innego urzędnika).

### Aby wysłać żądanie wysłania faksu z innego urzędnika faksującego

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **FUNKCJE FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **ODPYTYWANIE**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków alfanumerycznych wprowadź numer urzędnika, z którego faks ma zostać pobrany, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.

Urządzenie wybierze numer innego faksu i zażąda wysyłki.

## Zmiana trybu wykrywania ciszy

Ustawienie to steruje funkcją odbierania faksów ze starszych urządzeń, nie wysyłających sygnału faksu podczas transmisji. W momencie publikacji niniejszej instrukcji powyższe modele stanowiły niewielką część używanych urządzeń faksujących. Ustawieniem domyślnym jest **WYŁĄCZONY**. Ustawienie to należy zmienić tylko w przypadku regularnego otrzymywania faksów od osoby dysponującej starszym modelem faksu.

### Aby zmienić tryb wykrywania ciszy

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **ROZPOZN CISZY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zapisania ustawienia.

## Oznaczanie odbieranych faksów

U góry każdego odbieranego faksu urządzenie drukuje informacje identyfikujące nadawcę. Istnieje również możliwość dołączenia informacji nagłówkowej do każdego odebranego faksu w celu potwierdzenia daty i godziny jego otrzymania. Fabrycznym ustawieniem domyślnym oznaczania faksów jest **WYŁĄCZONY**.

### Uwaga

Opcja ta działa tylko dla odebranych faksów, które są drukowane przez urządzenie.

### Aby włączyć oznaczanie odebranych faksów

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **UST. ODB. FAKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **STEMPLOW. FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zapisania ustawienia.

## Ustawianie trybu korekcji błędów faksowania

Standardowo urządzenie monitoruje sygnały na linii telefonicznej podczas wysyłania i odbierania faksu. Jeśli urządzenie wykryje błędny sygnał podczas transmisji, przy włączonej korekcji błędów (ustawienie **WŁĄCZONY**) może zażądać ponownego wysłania części informacji. Fabrycznym ustawieniem domyślnym korekcji błędów jest **WŁĄCZONY**.

Korekcję błędów należy wyłączać tylko w przypadku problemów z wysyłaniem lub odbieraniem faksów i w celu uzyskania możliwości akceptowania błędów transmisji. Wyłączenie tego ustawienia może być przydatne podczas prób wysyłania lub odbierania faksów za granicę lub przy wykorzystaniu satelitarnej łączności telefonicznej.

### Aby zmienić ustawienie korekcji błędów faksowania

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WSZYSTKIE FAKSY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **USUWANIE BŁĘDÓW**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zapisania ustawienia.

## Zmiana ustawień protokołu V.34

V.34 jest protokołem wykorzystywanym przez urządzenie do wysyłania faksów. Jest to ogólnosiwiatowy standard pełnoduplexowego wysyłania i odbierania danych za pośrednictwem linii telefonicznych, przy prędkości do 33 600 b/s. Fabrycznym ustawieniem domyślnym protokołu V.34 jest **WŁĄCZONY**.

Ustawienie to wymaga zmiany tylko w przypadku problemów przy wysyłaniu lub odbieraniu faksów z konkretnego urządzenia. Wyłączenie tego ustawienia może być przydatne podczas prób wysyłania lub odbierania faksów za granicę lub przy wykorzystaniu satelitarnej łączności telefonicznej.

### Aby zmienić ustawienia protokołu V.34

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **USTAWIENIA FAKSU**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WSZYSTKIE FAKSY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **V.34**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.



# 4

## Rejestry i raporty faksu

Ten rozdział zawiera opis rejestrów i raportów, które można wygenerować za pomocą urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet.

- [Wydruk rejestru czynności faksu](#)
- [Wydruk raportu połączeń faksu](#)
- [Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu](#)
- [Dołączanie pierwszej strony faksu do raportu połączeń faksu](#)
- [Drukowanie raportu książki telefonicznej](#)
- [Drukowanie raportu kodów bilingowych](#)
- [Drukowanie listy faksów zablokowanych](#)
- [Drukowanie wszystkich raportów faksu](#)

## Wydruk rejestru czynności faksu

Rejestr czynności faksu zawiera uporządkowaną chronologicznie historię ostatnich 40 odebranych, wysłanych oraz usuniętych faksów, łącznie z napotkanymi błędami. Zapisywane są w nim informacje na temat:

- wszystkich faksów odebranych przez urządzenie
- wszystkich faksów wysłanych z panelu sterowania
- wszystkich faksów wysłanych za pomocą zestawu narzędzi i sterownika faksu
- wszystkich faksów wysłanych z programu HP Workplace (dla komputerów Macintosh podłączonych bezpośrednio do urządzenia)

### Aby wydrukować rejestr czynności faksu

Aby wydrukować rejestr czynności faksu, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RJSTR ZDARZ FKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **DRUKUJ REJESTR**. Urządzenie opuści menu i wydrukuje rejestr.

### Aby ustawić automatyczny wydruk rejestru czynności faksu

Istnieje możliwość ustawienia automatycznego wydruku rejestru po każdym 40 wpisach. Fabrycznym ustawieniem domyślnym jest **WŁĄCZONY**. Aby automatycznie drukować rejestr czynności faksu, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RJSTR ZDARZ FKSU**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij jeden raz przycisk **>**, aby wybrać opcję **AUTOM DRUK RJSTR**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **WŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.



## Wydruk raportu połączeń faksu

Raport połączeń faksu jest krótkim raportem określającym stan ostatniego wysłanego lub odebranego faksu.

### Aby wydrukować raport połączeń faksu

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RJSTR ODBR FKSÓW**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij przycisk **MENU/WYBIERZ**, aby wybrać opcję **DRUKUJ RAP TERAZ**.  
Urządzenie opuści menu i wydrukuje raport.

---

#### Uwaga

---

Aby skonfigurować faks do automatycznego drukowania raportu połączeń, patrz sekcja [Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu](#).

## Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu

Urządzenie można tak skonfigurować, aby drukowało raport połączeń faksu po wystąpieniu następujących zdarzeń:

- Każdy błąd faksu (fabryczne ustawienie domyślne)
- Błąd wysyłania faksu
- Błąd odbioru faksu
- Każdy faks
- Tylko dla wysyłanych faksów
- Nigdy

### Uwaga

Przy wyborze ustawienia **NIGDY**, urządzenie nie będzie informować o błędach transmisji faksów aż do wydrukowania rejestru czynności faksu.

## Aby ustawić czas wydruku raportu połączeń faksu

Wykonaj poniższe czynności, aby określić, kiedy mają być drukowane raporty połączeń faksu:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RJSTR ODBR FKSÓW**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Naciśnij jeden raz przycisk **>**, aby wybrać opcję **DRUKUJ RAPORT**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję określania czasu wydruku raportu połączeń.
6. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**, aby zapisać ustawienie.

Dostępne są następujące opcje wyboru czasu wydruku raportu:

- **Every error**: Urządzenie drukuje raport po wystąpieniu każdego błędu.
- **Send error**: Urządzenie drukuje raport po wystąpieniu błędu w trakcie wysyłania faksu.
- **Receive error**: Urządzenie drukuje raport po wystąpieniu błędu w trakcie odbierania faksu.
- **Every fax**: Urządzenie drukuje raport po wysłaniu lub odebraniu faksu.
- **Send fax only**: Urządzenie drukuje raport po wysłaniu faksu.
- **NIGDY**: Raporty nigdy nie są drukowane.

## Dołączanie pierwszej strony faksu do raportu połączeń faksu

Jeśli opcja ta jest włączona, a obraz strony nadal znajduje się w pamięci urządzenia, raport połączeń faksu będzie zawierał miniaturę (pomniejszenie 50%) pierwszej strony ostatniego faksu wysłanego lub odebranego. Fabrycznym ustawieniem domyślnym tej opcji jest **WŁĄCZONY**.

### Aby dołączyć pierwszą stronę każdego faksu do raportu połączeń faksu

Aby dołączyć pierwszą stronę każdego faksu do raportu połączeń, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **RJSTR ODBR FKSÓW**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
4. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **DOŁĄCZ 1. STRONĘ**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
5. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **WŁĄCZONY** lub **WYŁĄCZONY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ** w celu zatwierdzenia ustawienia.

## Drukowanie raportu książki telefonicznej

Raport książki telefonicznej zawiera numery faksów przypisane do klawiszy szybkiego dostępu, kodów szybkiego wybierania oraz kodów wybierania grupowego.

### Aby wydrukować raport książki telefonicznej

Aby wydrukować raport szybkiego dostępu, szybkiego wybierania i wybierania grupowego, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **< i >** wybierz opcję **RJST NRÓW KS TEL**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Urządzenie opuści menu i wydrukuje raport.

## Drukowanie raportu kodów bilingowych

Raport kodów bilingowych stanowi drukowany wykaz wszystkich kodów bilingowych faksu oraz całkowitej liczby faksów, z opłatami za które zostały obciążone poszczególne kody.

### Uwaga

Po wydrukowaniu tego raportu wszystkie dane bilingowe zostają skasowane.

### Aby wydrukować raport kodów bilingowych

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków < i > wybierz opcję **RJST KODÓW RACH.**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Urządzenie opuści menu i wydrukuje raport.

## Drukowanie listy faksów zablokowanych

Chcąc wydrukować listę zablokowanych numerów faksów, należy skorzystać z poniższej procedury. Informacje na temat blokowania numerów faksów można znaleźć w sekcji [Blokowanie i odblokowywanie numerów faksów](#).

### Aby wydrukować listę faksów zablokowanych

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **LIST ZABL NR FKS**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Urządzenie opuści menu i wydrukuje listę.

## Drukowanie wszystkich raportów faksu

W celu wydrukowania wszystkich raportów należy skorzystać z poniższej procedury:

- Rejestr czynności faksu
- Raport szybkiego dostępu, szybkiego wybierania oraz wybierania grupowego
- Raport konfiguracji
- Lista faksów zablokowanych
- Raport bilingowy (jeśli odpowiednia opcja jest włączona)

### Aby wydrukować wszystkie raporty faksu

Aby wydrukować wszystkie raporty faksu, należy wykonać poniższe czynności:

1. Naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
2. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **RAPORTY**, a następnie naciśnij **MENU/WYBIERZ**.
3. Za pomocą przycisków **<** i **>** wybierz opcję **WSZYST. RAPORTY**, po czym naciśnij **MENU/WYBIERZ**. Urządzenie opuści menu i wydrukuje raporty.





# 5


## Rozwiązywanie problemów

Informacje zawarte w niniejszym rozdziale umożliwią rozwiązanie ogólnych problemów występujących z faksem.


- [Czy faks jest właściwie skonfigurowany?](#)
- [Ogólne problemy z faksem](#)
- [Problemy z odbieraniem faksów](#)
- [Problemy z wysyłaniem faksów](#)
- [Problemy z obsługą materiałów](#)
- [Przeglądanie ekranowej instrukcji obsługi](#)

## Czy faks jest właściwie skonfigurowany?

Poniższa lista błędów umożliwia ustalenie przyczyny wystąpienia napotkanych błędów.

- **Czy używany jest przewód faksowy dostarczony wraz z urządzeniem?** Urządzenie było testowane pod kątem współpracy z dostarczonym przewodem faksowym i stwierdzono, że przewód spełnia jego specyfikację. W przypadku używania innego przewodu należy go zamienić.
- **Czy złącze przewodu faksowego zostało podłączone do właściwego gniazda w urządzeniu?** Złącze przewodu powinno być podłączone do gniazda "linia" (oznaczonego symbolem  (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) lub literą "L" (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380)). Więcej szczegółów znajduje się w sekcji [Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej](#).
- **Czy złącze przewodu faksowego zostało prawidłowo podłączone do gniazda?** Odłącz i ponownie podłącz przewód faksowy w celu upewnienia się, że został prawidłowo osadzony w odpowiednim gniazdku.
- **Czy gniazdko telefoniczne funkcjonuje prawidłowo?** Sprawdź, czy po podłączeniu telefonu do gniazda na ścianie słychać sygnał centrali. Czy słychać sygnał centrali i możliwe jest uzyskanie połączenia?

## Jaki jest typ wykorzystywanej linii telefonicznej?

- **Osobna linia:** Unikalny numer faksu/telefonu jest przypisany do odbierania lub wysyłania faksów. Przewód faksowy powinien być podłączony do gniazda "linia" urządzenia (oznaczonego symbolem  (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030) lub literą "L" (urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380)).
- **Wspólna linia telefoniczna:** System pozwalający na odbieranie i wysyłanie połączeń telefonicznych i faksowych przy użyciu tego samego numeru telefonu i linii telefonicznej. Standardowa pojedyncza linia może wykonywać tylko jedną funkcję naraz. Wykorzystując jedną linię telefoniczną do połączeń telefonicznych i faksowych nie można wysłać faksu podczas trwania rozmowy telefonicznej czy połączenia z Internetem.
- **System PBX:** System telefoniczny stosowany w przedsiębiorstwach. Standardowe domowe telefony i urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet wykorzystują analogowy sygnał telefoniczny. Niektóre systemy PBX są cyfrowe, przez co mogą nie być zgodne ze standardowymi telefonami i urządzeniami wielofunkcyjnymi HP LaserJet.
- **Linie typu roll-over:** System telefoniczny, w którym w przypadku zajętości jednej linii wejściowej następne połączenie jest przekazywane do następnej wolnej linii. Spróbuj podłączyć urządzenie do pierwszej wejściowej linii telefonicznej. Urządzenie odbierze połączenie po określonej liczbie dzwoń, skonfigurowanej w ustawieniu liczby dzwoń do odebrania. (patrz [Zmiana ustawienia liczby dzwoń do odebrania](#).)
- **Usługa dzwonienia dystynktywnego:** Firma telekomunikacyjna może przypisać dwa numery telefonów do jednej linii fizycznej i przydzielić każdemu numerowi inny wzorzec dzwonienia. Upewnij się, że urządzenie zostało skonfigurowane tak, aby mogło prawidłowo odbierać wzorzec dzwonienia dystynktywnego, przypisany do numeru faksu przez dostawcę usług telefonicznych. (Zobacz [Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń](#).) Usługa nie jest dostępna we wszystkich regionach/krajach. Przed zmianą ustawienia sprawdź, czy Twoje przedsiębiorstwo telekomunikacyjne świadczy taką usługę.

## Czy korzystasz z rozgałęźnika linii telefonicznej?

Rozgałęźnik linii telefonicznej jest urządzeniem umożliwiającym podłączenie kilku urządzeń do jednej lub kilku linii telefonicznych. W przypadku posiadania dwóch różnych rodzajów rozgałęźników może wyniknąć zamieszanie. Rozgałęźniki równoległe (zwane także rozgałęźnikami typu "T") rozdzielają pojedynczą linię telefoniczną na dwa przewody, pozwalając podłączyć dwa urządzenia do tej samej linii.

Rozgałęźniki typu linia1/linia2 dają wyjścia do dwóch linii telefonicznych, z unikatowymi numerami, doprowadzonymi do jednego gniazdka (dwie linie telefoniczne są podłączone do jednego gniazdka w ścianie). Rozgałęźnik typu Linia1/Linia2 jest niezbędny, gdy linia faksu i telefonu jest obsługiwana przez jedno gniazdko. W celu uzyskania instrukcji zobacz sekcję [Podłączanie urządzenia do gniazdka obsługującego dwie linie telefoniczne](#).

Nie wszystkie rozgałęźniki są zgodne z tym urządzeniem i nie we wszystkich regionach/krajach ich stosowanie jest dozwolone.

### Uwaga

Firma Hewlett-Packard nie zaleca stosowania wraz z urządzeniem rozgałęźników równoległych (typu "T"), gdyż mogą one pogorszyć jakość sygnału telefonicznego. Jeśli zachodzi konieczność podłączenia do jednej linii drugiego urządzenia, należy je podłączyć do gniazdka "telefon" niniejszego urządzenia (oznaczonego symbolem telefonu). W celu uzyskania instrukcji zobacz sekcję [Podłączanie dodatkowych urządzeń](#).

## Czy korzystasz z urządzenia zabezpieczającego przed przepięciami?

Jest to urządzenie instalowane pomiędzy gniazdem telefonicznym a urządzeniem HP w celu zabezpieczenia przed przepięciami elektrycznymi pojawiającymi się w liniach telefonicznych. Może to spowodować problemy z łącznością przez obniżenie jakości sygnału telefonicznego. W przypadku wystąpienia problemów z wysyłaniem lub odbieraniem faksów przy korzystaniu z takiego elementu należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka telefonicznego, aby sprawdzić, czy zabezpieczenie przeciwprzepięciowe działa prawidłowo.

## Czy korzystasz z usługi komunikatów głosowych świadczonej przez firmę telekomunikacyjną?

Jest to usługa komunikatów głosowych zastępująca telefoniczne automaty zgłoszeniowe. Jeżeli liczba dzwonek do odebrania ustawiona w usłudze komunikatów głosowych jest mniejsza niż liczba dzwonek do odebrania ustawiona w urządzeniu, usługa odbiera połączenie i urządzenie nie może odbierać faksów. Jeżeli liczba dzwonek do odebrania ustawiona w urządzeniu jest mniejsza niż ilość dzwonek do odebrania ustawiona w usłudze komunikatów głosowych, urządzenie odbierze połączenie i żadne połączenie nie zostanie przesłane do usługi komunikatów głosowych. Jedynym urządzeniem do obsługi komunikatów głosowych, które może być prawidłowo używane z tym urządzeniem, jest osobny telefoniczny automat zgłoszeniowy.

## Czy korzystasz z automatu zgłoszeniowego?

Automat zgłoszeniowy powinien być podłączony bezpośrednio do gniazdka oznaczonego symbolem telefonu lub też współdzielony na tej samej linii wewnętrznej.

Liczbę dzwonek do odebrania w urządzeniu należy ustawić na wartość o jeden większą niż liczba dzwonek ustawiona w automacie zgłoszeniowym. Dodatkowe informacje znajdują się w sekcji [Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania](#).

---

### Uwaga

---

Jeżeli automat zgłoszeniowy jest podłączony do tej samej linii telefonicznej, ale do innego gniazdka (np. w innym pokoju), może to uniemożliwić odbieranie faksów przez urządzenie.

## Ogólne problemy z faksem

Skorzystaj z zamieszczonych w tym rozdziale tabel, aby rozwiązać problemy z faksem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak podawania dokumentu w trakcie faksowania.	Maksymalna długość strony wynosi 381 mm. Faksowanie dłuższych stron zostaje zatrzymane w punkcie 381 mm (15 cali).	Jeśli nie nastąpiło zacięcie, a problem trwał krócej niż minutę, odczekaj chwilę przed naciśnięciem przycisku <b>ANULUJ</b> . Jeśli wystąpiło zacięcie, zajrzyj do ekranowej instrukcji obsługi, gdzie można znaleźć informacje na temat usuwania zacięć i rozwiązywania innych problemów. Następnie ponownie wyślij zadanie.
	Jeśli dokument jest zbyt mały, może nastąpić jego zacięcie w automatycznym podajniku dokumentów. <b>(Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015)</b> Minimalny format strony dokumentów faksowanych przy wykorzystaniu automatycznego podajnika dokumentów (ADF) wynosi 74 na 105 mm. <b>(Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380)</b> Minimalny format strony dokumentów faksowanych przy wykorzystaniu automatycznego podajnika dokumentów (ADF) wynosi 127 na 127 mm.	Jeśli wystąpiło zacięcie, zajrzyj do ekranowej instrukcji obsługi, gdzie można znaleźć informacje na temat usuwania zacięć i rozwiązywania innych problemów.
Rejestry czynności faksu oraz raporty połączeń faksu drukowane są w niewłaściwym momencie.	Ustawienia dziennika czynności faksu lub raportów połączeń faksu są nieprawidłowe.	Wydrukuj raport konfiguracji i sprawdź, kiedy raporty są drukowane. Instrukcje dotyczące wydruku raportu konfiguracji można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi. Instrukcje ustawiania momentów wydruku rejestrów lub raportów można znaleźć w sekcji <a href="#">Aby ustawić automatyczny wydruk rejestru czynności faksu</a> lub <a href="#">Ustawianie czasu wydruku raportu połączeń faksu</a> .

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Głośność dźwięków emitowanych przez urządzenie jest zbyt duża lub zbyt mała.	Konieczna jest zmiana poziomu głośności.	Patrz sekcja <a href="#">Zmiana ustawień głośności dźwięku</a> .

## Problemy z odbieraniem faksów

Skorzystaj z tabeli zamieszczonej w tym rozdziale, aby rozwiązać problemy występujące podczas odbierania faksów.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie odbiera faksów z telefonu wewnętrznego.	Opcja obsługi telefonu wewnętrznego może być wyłączona.	Aby uzyskać informacje na temat dokonywania zmian tego ustawienia, zapoznaj się z sekcją <a href="#">Udostępnianie telefonu wewnętrznego do odbierania faksów</a> .
	Przewód faksowy może być podłączony nieprawidłowo.	Sprawdź, czy przewód faksowy jest prawidłowo podłączony do gniazdka telefonicznego i urządzenia (lub innego sprzętu do niego podłączonego). Naciśnij kolejno przyciski 1-2-3 (tylko w trybie wybierania tonowego), odczekaj trzy sekundy i odłóż słuchawkę.
	Tryb wybierania lub opcja obsługi telefonu wewnętrznego mogą być ustawione nieprawidłowo.	Sprawdź, czy tryb wybierania jest ustawiony w urządzeniu na <b>TONOWY</b> . Patrz sekcja <a href="#">Wybór trybu wybierania tonowego lub impulsowego</a> . Upewnij się, że telefon wewnętrzny jest również skonfigurowany do wybierania tonowego.
Połączenia głosowe nie są odbierane przez telefon lub automat zgłoszeniowy podłączony do linii.	Przewód faksowy może być podłączony nieprawidłowo.	Zapoznaj się z sekcją <a href="#">Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej</a> , aby sprawdzić instalację. Urządzenie musi być pierwszym podłączonym do linii telefonicznej.
	Tryb odbierania lub ustawienie liczby dzwonek do odebrania może być nieprawidłowe.	Zapoznaj się z sekcją <a href="#">Ustawianie trybu odbierania</a> lub <a href="#">Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania</a> , aby określić jakie ustawienia są wymagane. Liczba dzwonek do odebrania musi być większa niż dla automatu zgłoszeniowego.
	Telefon lub automat zgłoszeniowy nie działa.	Podłącz telefon lub automat zgłoszeniowy bezpośrednio do linii telefonicznej i sprawdź, czy działa samodzielnie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przychodzące faksy nie są odbierane przez urządzenie.	Tryb odbierania może być ustawiony na <b>RĘCZNY</b> .	Przy trybie odbierania ustawionym na <b>RĘCZNY</b> urządzenie nie odbiera połączeń. Odbieranie faksu należy rozpocząć ręcznie. Dodatkowe informacje znajdują się w sekcji <a href="#">Ustawianie trybu odbierania</a> .
	Ustawienie liczby dzwonek do odebrania może być nieprawidłowe.	Sprawdź w konfiguracji ustawienie liczby dzwonek do odebrania. Zapoznaj się z sekcją <a href="#">Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania</a> , aby określić jakie ustawienia są wymagane.
	Funkcja wzorca dzwonienia może być włączona a usługa nie działa, albo też usługa działa a ustawienie jest nieprawidłowe.	Sprawdź funkcję wzorca dzwonienia w celu upewnienia się, że została ustawiona prawidłowo. Patrz sekcja <a href="#">Zmiana wzorców dzwonienia do odbierania połączeń</a> .
	Przewód faksowy może być podłączony nieprawidłowo lub jest uszkodzony.	Zapoznaj się z sekcją <a href="#">Podłączanie urządzenia do linii telefonicznej</a> , aby sprawdzić instalację. Upewnij się, że używany jest przewód faksowy dostarczony wraz z urządzeniem.
	Urządzenie może nie wykrywać sygnału faksu, gdyż automat zgłoszeniowy odgrywa komunikat głosowy.	Nagraj ponownie komunikat automatu zgłoszeniowego tak, aby na jego początku były co najmniej dwie sekundy ciszy.
	Do linii telefonicznej podłączono zbyt wiele urządzeń.	Do linii telefonicznej nie należy podłączać więcej niż trzech urządzeń. Spróbuj odłączyć ostatnie podłączone urządzenie i sprawdź, czy urządzenie działa. Jeśli nie, odłączaj urządzenia pojedynczo i sprawdzaj ponownie po odłączeniu każdego z nich.
	Linia telefoniczna może działać nieprawidłowo.	Wykonaj jedną z poniższych czynności: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększ poziom głośności urządzenia, po czym naciśnij przycisk <b>FAKS/WYŚLIJ</b> na panelu sterowania. Jeśli usłyszysz sygnał centrali, linia telefoniczna działa.</li> <li>• Odłącz urządzenie od gniazdka telefonicznego i podłącz telefon. Spróbuj zadzwonić, aby upewnić się, że linia telefoniczna działa.</li> </ul>



Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<p>Przychodzące fakсы nie są odbierane przez urządzenie (ciąg dalszy).</p>	<p>Usługa komunikatów głosowych może powodować konflikt przy odbieraniu połączeń przez urządzenie.</p>	<p>Wykonaj jedną z poniższych czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyłącz usługę komunikatów głosowych.</li> <li>• Przeznacz jedną linię telefoniczną wyłącznie na połączenia faksowe.</li> <li>• Ustaw tryb odbierania faksów na <b>RĘCZNY</b>. W trybie ręcznym należy samodzielnie rozpocząć proces odbierania faksu. Dodatkowe informacje znajdują się w sekcji <a href="#">Ustawianie trybu odbierania</a>.</li> <li>• Przełącz urządzenie w tryb automatyczny i zmniejsz ilość dzwonek do odebrania w urządzeniu do liczby mniejszej niż liczba dzwonek do odebrania w poczcie głosowej (patrz sekcja <a href="#">Zmiana ustawienia liczby dzwonek do odebrania</a>). Urządzenie będzie odbierać wszystkie połączenia przychodzące.</li> </ul>
	<p>Skończył się papier w urządzeniu lub pamięć urządzenia jest pełna.</p>	<p>Uzupełnij podajnik wejściowy materiałów. Naciśnij <b>MENU/WYBIERZ</b> (urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030). Urządzenie drukuje wszystkie fakсы zapisane w pamięci, a następnie wznawia odbieranie połączeń faksowych.</p>

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Faksy są wysyłane lub odbierane bardzo wolno.	Wysyłany lub odbierany jest bardzo złożony faks, np. z dużą ilością grafiki.	Wysyłanie lub odbieranie skomplikowanych faksów trwa dłużej. Podzielenie dłuższych faksów na kilka zadań i zmniejszenie rozdzielczości może zwiększyć szybkość transmisji.
	Faks odbierający może pracować z niską szybkością modemu.	Urządzenie wysyła faks z maksymalną szybkością modemu faksu odbierającego.
	Rozdzielczość, w której faks został wysłany lub jest odbierany jest bardzo wysoka. Wyższa rozdzielczość wpływa na poprawienie jakości, ale wymaga dłuższego czasu transmisji.	W przypadku odbierania faksu zadzwoń do nadawcy, poproś o zmniejszenie rozdzielczości i ponowne wysłanie faksu. W przypadku wysyłania faksu zmniejsz rozdzielczość i wyślij faks ponownie. Zapoznaj się z sekcją <a href="#">Zmiana domyślnego ustawienia kontrastu</a> , aby zmienić domyślne ustawienie.
	Jeśli połączenie telefoniczne jest niskiej jakości, urządzenie i faks odbierający zmniejszają prędkość transmisji, aby skorygować błędy.	Rozłącz się i ponownie wyślij faks. Zgłoś w firmie telekomunikacyjnej konieczność sprawdzenia linii telefonicznej.
	Połączenia międzynarodowe posiadają niższą szybkość transmisji.	Brak rozwiązania. Międzynarodowe połączenia faksowe z natury trwają dłużej.
Faksy nie są drukowane przez urządzenie lub są drukowane nieprawidłowo.	Podajnik materiałów jest pusty.	Włóż materiały. Faksy odebrane w czasie, gdy podajnik był pusty, są przechowywane w pamięci. Ich wydruk następuje po ponownym napełnieniu podajnika.
	Być może wybrano opcję odbierania do PC i faksy są odbierane przez komputer.	Sprawdź, czy komputer odbiera fakсы: Kliknij <b>Start, Programy, Hewlett-Packard, HP LaserJet 3015, HP LaserJet 3030 lub HP LaserJet 3380</b> , a następnie <b>Zestaw narzędzi HP</b> . Kliknij kartę <b>Faks</b> , a następnie kartę <b>Odbieranie</b> . Usuń zaznaczenie pola wyboru <b>Odbieraj do PC</b> , jeśli było zaznaczone, a następnie kliknij przycisk <b>OK</b> .
Faksy są drukowane na dwóch stronach zamiast na jednej.	Ustawienie automatycznego zmniejszenia może być nieprawidłowe.	Aby fakсы mieściły się na jednej stronie, powinno być włączone ustawienie automatycznego zmniejszania. Jeśli opcja ta jest wyłączona, fakсы mogą być drukowane na kilku stronach. Aby dopasować to ustawienie, zapoznaj się z sekcją <a href="#">Zmiana ustawień automatycznego zmniejszania odbieranych faksów</a> .

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
<p>Odbierane fakсы są zbyt jasne lub drukowane są tylko na połowie strony.</p>	<p>Podczas drukowania faksu w urządzeniu skończył się toner.</p>	<p>Urządzenie przechowuje w pamięci ostatnio wydrukowane fakсы. (Ilość dostępnej pamięci określa liczbę zapisanych faksów, które można wydrukować ponownie.) Możliwie szybko wymień kasetę drukującą i zapoznaj się sekcją <a href="#">Ponowne drukowanie faksu</a>.</p>
	<p>Odebrany faks jest zbyt jasny.</p>	<p>Skontaktuj się z nadawcą i poproś go o ponowne przesłanie faksu po zmianie ustawień.</p>
	<p>Włączono tryb EconoMode lub ustawiona rozdzielczość jest zbyt niska.</p>	<p>Jeśli tryb EconoMode jest aktywny, wyłącz go. Informacje na temat zmiany ustawienia EconoMode można znaleźć w ekranowej instrukcji obsługi, dostępnej na płycie CD-ROM urządzenia.</p> <p>Jeśli rozdzielczość jest zbyt niska, zwiększ ją. Możesz na przykład zmienić rozdzielczość z <b>STANDARDOWA</b> na <b>WYSOKA</b>. Patrz sekcja <a href="#">Zmiana domyślnego ustawienia rozdzielczości</a>.</p>

## Problemy z wysyłaniem faksów

Skorzystaj z informacji zawartych w tej tabeli w celu rozwiązania problemów występujących podczas wysyłania faksów.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wysyłanie faksów jest przerywane.	Urządzenie faksujące, do którego wysyłany jest faks, może działać nieprawidłowo.	Spróbuj wysłać faks do innego urządzenia faksującego.
	Linia telefoniczna może nie działać.	Wykonaj jedną z poniższych czynności: <ul style="list-style-type: none"><li>• Zwiększ poziom głośności, po czym naciśnij przycisk <b>FAKS/WYŚLIJ</b> na panelu sterowania. Jeśli usłyszysz sygnał centrali, linia telefoniczna działa.</li><li>• Odłącz urządzenie od gniazdka telefonicznego i podłącz do gniazdka telefon. Spróbuj zadzwonić, aby upewnić się, że linia telefoniczna działa.</li></ul>
	Błąd komunikacji może zakłócać wysyłanie faksu.	Zmień opcję ponownego wybierania przy błędzie komunikacji na <b>WŁĄCZONY</b> (zobacz <a href="#">Aby zmienić opcję ponownego wybierania przy błędzie komunikacji</a> ).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie odbiera faksy, ale ich nie wysyła.	Jeśli urządzenie pracuje w systemie PBX, może być generowany sygnał centrali, którego urządzenie nie potrafi wykryć.	Wyłącz opcję wykrywania sygnału centrali. Patrz sekcja <a href="#">Zmiana ustawienia wykrywania sygnału centrali</a> .
	Połączenie telefoniczne może być niskiej jakości.	Ponów próbę później.
	Urządzenie faksujące, do którego wysyłany jest faks, może działać nieprawidłowo.	Spróbuj wysłać faks do innego urządzenia faksującego.
	Linia telefoniczna może nie działać.	Wykonaj jedną z poniższych czynności: <ul style="list-style-type: none"> <li>Zwiększ poziom głośności urządzenia, po czym naciśnij przycisk <b>FAKS/ WYŚLIJ</b> na panelu sterowania. Jeśli słyszysz sygnał centrali, linia telefoniczna działa.</li> <li>Odłącz urządzenie od gniazdka telefonicznego i podłącz telefon. Spróbuj zadzwonić, aby upewnić się, że linia telefoniczna działa.</li> </ul>
Numer odbiorcy jest ponownie wybierany.	Urządzenie automatycznie ponownie wybiera numer faksu po ustawieniu opcji ponownego wybierania na <b>WŁĄCZONY</b> .	Aby zatrzymać ponowne wybieranie podczas wybierania innego numeru, naciśnij przycisk <b>ANULUJ</b> . Aby anulować oczekujące zadanie faksowania, patrz <a href="#">Anulowanie zadania faksowania</a> . Aby zmienić ustawienia ponownego wybierania, patrz <a href="#">Zmiana ustawień ponownego wybierania numeru</a> .

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wysyłane fakсы nie docierają do faksu odbierającego.	Faks odbierający może być wyłączony lub sygnalizować wystąpienie błędu, na przykład brak papieru.	Zadzwoń do odbiorcy i upewnij się, że jego urządzenie jest włączone i gotowe do odebrania faksu.
	Oryginały mogą być nieprawidłowo włożone.	Upewnij się, że oryginały dokumentów są prawidłowo włożone do automatycznego podajnika dokumentów (ADF) lub skanera płaskiego (nie dotyczy urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015). Patrz sekcja <a href="#">Wkładanie oryginałów do faksowania</a> .
	Faks może znajdować się w pamięci, ponieważ oczekuje na ponowne wybranie zajętego numeru, przed bieżącym faksem znajdują się inne zadania do wysłania lub też faks jest ustawiony na wysłanie z opóźnieniem.	Jeśli faks pozostaje w pamięci z jednego z wymienionych powodów, w rejestrze faksu pojawi się wpis tego zadania. Wydrukuj rejestr czynności faksu (patrz sekcja <a href="#">Wydruk rejestru czynności faksu</a> ) i sprawdź kolumnę stanu dla zadań z oznaczeniem Oczekujące.
Nie można wybrać wszystkich cyfr w długim numerze faksu.	Maksymalna liczba cyfr lub znaków, które można wprowadzić w numerze faksu wynosi 50.	Spróbuj ręcznie wybrać numer faksu. Patrz sekcja <a href="#">Korzystanie z wybierania ręcznego</a> .
Wysłane fakсы zawierają szare zacinienie pod koniec każdej strony	Faks może być wysłany ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380) przy nieprawidłowym ustawieniu rozmiaru szyby.	Upewnij się, że ustawienie jest prawidłowe. Więcej informacji znajduje się w sekcji <a href="#">Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera</a> .
W wysłanych faksach brakuje danych pod koniec każdej strony	Faks może być wysłany ze skanera płaskiego (dotyczy urządzeń wielofunkcyjnych HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380) przy nieprawidłowym ustawieniu rozmiaru szyby.	Upewnij się, że ustawienie jest prawidłowe. Więcej informacji znajduje się w sekcji <a href="#">Zmiana domyślnego ustawienia rozmiaru szyby skanera</a> .

## Problemy z obsługą materiałów

Informacje zawarte w tej tabeli umożliwiają rozwiązywanie problemów związanych z zacięciami materiałów drukarskich.

### OSTROŻNIE

Zacięte materiały należy usuwać wyłącznie przy użyciu rąk. Używanie innych przedmiotów może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych.

Przyczyna	Rozwiązanie
Zacięcie materiałów nastąpiło w ścieżce papieru urządzenia.	<p><b>(Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 i HP LaserJet 3030)</b> Naciśnij dźwignię zwalniającą drzwiczek kasety drukującej, a następnie otwórz górną pokrywę. Chwyć kasetę drukującą za uchwyt. Wyjmij i odłóż kasetę drukującą. (Nie narażaj jej zbyt długo na działanie światła. Do czasu zainstalowania kasety drukującej z powrotem w urządzeniu umieść ją w papierowej torbie lub innym nieprzezroczystym pojemniku.) Obiema dłońmi chwyć krawędzie i środek materiału i delikatnie wyciągnij go z urządzenia. Po usunięciu materiału włóż z powrotem kasetę drukującą i zamknij górną pokrywę. Po usunięciu zacięcia materiałów może zajść konieczność ponownego uruchomienia urządzenia.</p> <p><b>(Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380)</b> Otwórz drzwiczki kasety drukującej i drzwiczki prostej ścieżki wydruku. Obróć w dół zielone dźwignie zwalniające znajdujące się z tyłu urządzenia. Jeśli możliwe jest wyjęcie materiału z przodu urządzenia bez potrzeby wyjmowania kasety drukującej, zrób to. W innym przypadku chwyć krawędzie i środek materiału obiema dłońmi i delikatnie wyciągnij go z urządzenia. Włóż z powrotem kasetę drukującą, po czym zamknij drzwiczki kasety drukującej i prostej ścieżki wydruku. Po usunięciu zacięcia materiałów może zajść konieczność ponownego uruchomienia urządzenia.</p> <p><b>Uwaga</b></p> <p>Upewnij się, że materiał spełnia specyfikacje firmy HP. Zobacz przewodnik HP LaserJet Printer Family Print Media Guide, który można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>

Przyczyna	Rozwiązanie
<p>Wystąpiło zacięcie materiałów w automatycznym podajniku dokumentów (ADF).</p>	<p><b>(Urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015)</b>  Obiema rękami pociągnij do siebie drzwiczki panelu sterowania. Usuń zacięty materiał. Upewnij się, że usunięte zostały wszystkie fragmenty materiału, po czym zamknij drzwiczki panelu sterowania.</p> <p><b>(Urządzenia wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 i HP LaserJet 3380)</b> Zdejmij automatyczny podajnik dokumentów i otwórz jego pokrywę. Podnieś za dwa uchwyty część zapobiegającą zacięciom tak, aby ją odblokować. Obróć i unieś część zapobiegającą zacięciom, a następnie odłóż ją na bok. Unieś i przytrzymaj zieloną dźwignię, po czym obróć mechanizm podawczy tak, aby go otworzyć. Spróbuj delikatnie usunąć stronę, uważając aby jej nie podrzeć. Jeśli poczujesz opór, przejdź do następnego kroku. Otwórz pokrywę skanera płaskiego i delikatnie poluzuj materiał obiema rękami. Zamknij pokrywę, a następnie opuść zieloną dźwignię automatycznego podajnika dokumentów (ADF). Załóż część zapobiegającą zacięciom, naciskając na oba uchwyty tak, aby część ta zaskoczyła na swoje miejsce. Ważne jest, aby część zapobiegająca zacięciom była zainstalowana prawidłowo, gdyż przyszłe zacięcia mogą być powodowane jej złym umieszczeniem.</p>
<p>Druk jest wykrzywiony z powodu przeładowania podajnika materiałów.</p>	<p>Wymij nieco materiałów z podajnika.</p>
<p>Druk jest wykrzywiony z powodu nieprawidłowego ustawienia, uszkodzenia lub braku prowadnic materiałów.</p>	<p>Sprawdź, czy prowadnice nie są dosunięte do papieru zbyt słabo lub zbyt mocno. Sprawdź, czy prowadnice nie są uszkodzone lub niekompletne i w razie potrzeby wymień je.</p>
<p>Druk jest wykrzywiony, gdyż gramatura lub struktura powierzchni materiałów nie odpowiada specyfikacjom HP.</p>	<p>Upewnij się, że materiał spełnia specyfikacje firmy HP. Zobacz przewodnik HP LaserJet Printer Family Print Media Guide, który można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>Strony są pozwijane lub pomarszczone z powodu wysokiej temperatury występującej przy druku laserowym.</p>	<p>Papier rozprostowuje się w miarę stygnięcia, gdy leży na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że materiał spełnia specyfikacje firmy HP. Zobacz przewodnik HP LaserJet Printer Family Print Media Guide, który można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.hp.com/support/ljpaperguide">http://www.hp.com/support/ljpaperguide</a>.</p>
<p>Strony są pozwijane lub pomarszczone przy korzystaniu z pojemnika wyjściowego.</p>	<p>Otwórz drzwiczki prostej ścieżki wydruku z tyłu drukarki, aby drukować przy jej użyciu. Zmień tryb utrwalacza na domyślny lub na inny rodzaj papieru.</p>



<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Strony są pozwijane lub pomarszczone ze względu na nieprawidłowe przechowywanie materiałów.	W miarę możliwości przechowuj materiały w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze pokojowej.
Strony są pozwijane lub pomarszczone ze względu na zbyt długie pozostawienie materiałów w podajniku.	Odwróć stos materiałów w podajniku spodem do góry lub obróć go o 180 stopni.

## Przeglądanie ekranowej instrukcji obsługi

Ekranowa instrukcja obsługi jest przechowywana w systemie pomocy programu Zestaw narzędzi oraz na płycie CD, dołączonej do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet.

### Aby przejrzeć ekranową instrukcję obsługi za pomocą oprogramowania urządzenia

Jeśli oprogramowanie urządzenia jest zainstalowane, otwórz ekranową instrukcję obsługi klikając element **Instrukcja obsługi** w menu **Pomoc** oprogramowania.

### Aby przejrzeć ekranową instrukcję obsługi na płycie CD-ROM urządzenia (system Windows)

Jeżeli nie zainstalowano oprogramowania urządzenia, ekranową instrukcję obsługi można przejrzeć na komputerze, wykonując następujące czynności:

1. Aby wyświetlić ekran powitalny, włóż płytę CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD komputera.
  - Jeżeli ekran powitalny nie zostanie wyświetlony, kliknij przycisk **Start** na pasku zadań systemu Windows, następnie kliknij **Uruchom**, wpisz `Z:\setup` (gdzie **Z** oznacza literę napędu CD) i kliknij **OK**.
2. Na ekranie powitalnym kliknij **Documentation**.
3. W polu **User Guide Viewing Options** kliknij **PDF Format** lub **HTML Format**, aby otworzyć ekranową instrukcję obsługi.

---

#### Uwaga

Jeżeli komputer pracuje pod kontrolą systemu Windows 95, w celu przejrzania lub wydrukowania ekranowej instrukcji obsługi w formacie HTML wymagana jest instalacja programu Internet Explorer w wersji 4.01 lub późniejszej. Do przeglądania lub drukowania ekranowej instrukcji obsługi w formacie PDF wymagane jest wcześniejsze zainstalowanie programu Adobe Acrobat Reader.

### Aby przeglądać ekranową instrukcję obsługi na płycie CD-ROM urządzenia (system Mac OS)

Aby przejrzeć ekranową instrukcję obsługi na płycie CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia dla systemu operacyjnego Mac OS, należy wykonać poniższe czynności.

1. Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem urządzenia do napędu CD komputera.
2. Kliknij dwukrotnie ikonę napędu CD-ROM na ekranie systemu Mac OS.
3. Kliknij folder **Documentation**.
4. Dwukrotnie kliknij plik Instrukcja obsługi, aby go otworzyć.

---

#### Uwaga

Niektóre wersje systemu operacyjnego Mac OS mogą wymagać programu Adobe Acrobat Reader do przeglądania instrukcji obsługi w formacie PDF.

# Słownik

## ADF

Automatyczny podajnik dokumentów. Podajnik ADF jest wykorzystywany do automatycznego podawania oryginałów do urządzenia w celu kopiowania, skanowania lub faksowania.

## Urządzenie wielofunkcyjne

Oznaczenie nadane przez firmę HP urządzeniom, które mogą wykonywać kilka funkcji, np. drukować, faksować, kopiować i skanować.

## przecinek (,)

Przecinek w sekwencji wybierania numeru powoduje wstawienie w tym miejscu przerwy w wybieranym numerze faksu.

## kontrast

Różnica pomiędzy jasnymi i ciemnymi obszarami obrazu. Im niższa wartość liczbowa, tym bardziej odcienie są do siebie zbliżone. Im wyższa wartość liczbowa, tym bardziej odcienie różnią się od siebie.

## osobna linia

Pojedyncza linia telefoniczna, używana wyłącznie do głosowych połączeń telefonicznych lub wyłącznie do połączeń faksowych.

## dzwonienie dystynktywne

Usługa oferowana przez niektóre firmy telefoniczne w pewnych regionach/krajach, umożliwiająca ustawienie dwóch lub trzech numerów telefonów dla jednej linii telefonicznej. Każdy numer telefonu posiada inny wzorzec dzwonienia, więc faks może zostać skonfigurowany w taki sposób, aby rozpoznawał określony wzorzec dzwonienia dla numeru faksu.

## punkty na cal (dpi)

Miara rozdzielczości używana przy skanowaniu i drukowaniu. Zazwyczaj większa liczba punktów na cal oznacza większą liczbę widocznych szczegółów obrazu oraz większy rozmiar pliku.

## DSL

Cyfrowa linia abonencka, technologia umożliwiająca szybkie, bezpośrednie połączenie z Internetem za pośrednictwem linii telefonicznej.

## faks

Skrót od słowa "faksymile". Elektroniczne kodowanie drukowanej strony oraz transmisja strony elektronicznej przy pomocy linii telefonicznej. Oprogramowanie urządzenia potrafi wysyłać dane do elektronicznych programów faksowych wymagających modemu oraz oprogramowania faksowego.

## funkcje faksu

Zadania związane z faksem, wykonywane z panelu sterowania lub z oprogramowania, które wpływają tylko na bieżące zadanie lub są wykonywane jednorazowo przed powrotem urządzenia do stanu gotowości, jak na przykład czyszczenie pamięci. Funkcje te są dostępne w odpowiednich sekcjach menu panelu sterowania.

## ustawienia faksu

Pozycje związane z faksem, które po ustawieniu lub modyfikacji nie zmieniają się do czasu ich ponownej modyfikacji. Przykładem może być ustawienie liczby powtórzeń wybierania zajętego numeru. Ustawienia te są dostępne w odpowiedniej sekcji menu panelu sterowania.

## pasek narzędzi programu HP Director

Tylko dla komputerów Macintosh. Okno programu wykorzystywane przy pracy z dokumentami. Jeżeli dokument zostanie załadowany do automatycznego podajnika dokumentów (ADF), a komputer jest podłączony bezpośrednio do urządzenia, program HP Director jest wyświetlany na ekranie komputera, umożliwiając rozpoczęcie faksowania, kopiowania lub skanowania dokumentu.

## ISDN

Integrated Services Digital Network (ISDN) stanowi pakiet międzynarodowych standardów komunikacji całkowicie cyfrowej, realizowanej za pośrednictwem publicznej sieci telefonicznej.

## prywatna centrala rozdzielcza (PBX)

Niewielki telefoniczny system przełączający, zwykle wykorzystywany przez duże firmy lub uniwersytety, służący do łączenia wszystkich wewnętrznych aparatów telefonicznych w obrębie organizacji. System PBX umożliwia łączenie się z publiczną komutowaną siecią telefoniczną (PSTN) i może być systemem z wybieraniem ręcznym lub automatycznym, w zależności od metody odbierania i przyjmowania połączeń przychodzących przez telefony wewnętrzne. Zwykle sprzęt należy do klienta i nie jest dzierżawiony od firmy telekomunikacyjnej.

## publiczna komutowana sieć telefoniczna (PSTN)

Ogólnosiątkowa komutowana sieć telefoniczna lub część tej sieci. Użytkownicy otrzymują unikatowe numery, umożliwiające połączenie z siecią PSTN przez lokalne firmy telekomunikacyjne. Często zwrot ten odnosi się do danych lub innych usług nietelefonicznych przesyłanych drogą początkowo ustaloną przy użyciu normalnego sygnału telefonicznego, oraz zwykłych międzymiastowych obwodów telefonicznych.

## rozdzielczość

Ostrość obrazu, podawana w punktach na cal (dpi). Im wyższa jest wartość dpi, tym wyższa rozdzielczość.

## wspólna linia

Pojedyncza linia telefoniczna używana do połączeń głosowych i faksowych.

## Zestaw narzędzi

Zestaw narzędzi jest stroną sieci Web, otwieraną w przeglądarce internetowej, zapewniającą dostęp do narzędzi służących do zarządzania urządzeniem i rozwiązywania problemów z nim związanych oraz do wbudowanego serwera internetowego i dokumentacji urządzenia.

# Indeks

- A**
- ADF (automatyczny podajnik dokumentów)
    - definicja 101
    - format strony, maksymalny 87
    - format strony, minimalny 87
    - instalacja 9
    - wkładanie oryginałów 24
    - zacięcia, rozwiązywanie problemów 98
  - anulowanie faksowania 31
  - aparaty telefoniczne
    - odbieranie faksów z 66
  - aparaty telefoniczne, podłączanie dodatkowych informacji 15
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 18
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 18
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 20
  - automatyczny podajnik dokumentów (ADF)
    - definicja 101
    - format strony, maksymalny 87
    - format strony, minimalny 87
    - instalacja 9
    - wkładanie oryginałów 24
    - zacięcia, rozwiązywanie problemów 98
  - automaty zgłoszeniowe
    - informacje 15
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 16, 17
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3030 16, 17
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380 19
    - rozwiazywanie problemów 85
- B**
- blokowanie faksów 47
- C**
- CD-ROM, instrukcja obsługi 100
- D**
- data, ustawianie 21
  - dodatkowe urządzenia
    - podłączanie 15
    - rozwiazywanie problemów 85
  - dokumentacja, instrukcja obsługi 100
  - drukowanie faksów
    - rozwiazywanie problemów 92
    - z pamięci 63
  - drukowanie raportów
    - dziennik czynności 74
    - kody bilingowe 79
    - książka telefoniczna 78
    - lista faksów zablokowanych 80
    - połączenia (ostatni faks wysłany lub odebrany) 75
    - rozwiazywanie problemów 87
    - wszystkich 81
  - DSL, definicja 101
  - dzwonienie dystynktywne
    - definicja 101
    - ustawienia 43
- E**
- ekranowa instrukcja obsługi 100
- F**
- faks, definicja 101
  - fakсы elektroniczne
    - odbieranie 41
    - wysyłanie 32
  - format Legal, ustawienia 46
  - format Letter, ustawienia 46
- G**
- głośność dzwonka, ustawienia 48
  - gniazdko, linia telefoniczna
    - dodatkowe urządzenia 15
    - rozwiazywanie problemów 84
  - gniazdko, osobna linia faksowa lub rozgałęźnik
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 11
  - gniazdko, osobna linia lub rozgałęźnik
    - rozwiazywanie problemów 84, 85
  - gniazdko telefoniczne
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 10
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 10
  - gniazdko telefoniczne, osobna linia faksowa lub rozgałęźnik
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 12
  - godzina, ustawianie 21
  - grupy ad hoc, wysyłanie faksów do 28
- I**
- instalacja 9

instrukcja obsługi, przeglądanie 100  
ISDN, definicja 102

## J

jasność  
rozwiązywanie problemów 93

## K

karty telefoniczne 29  
kasety, instalacja 9  
kasety drukujące, instalacja 9  
klawisze szybkiego dostępu 52, 53  
kody bilingowe  
konfigurowanie 62  
raport, drukowanie 79  
kody szybkiego wybierania 52, 53  
kody wybierania grupowego  
dodawanie i usuwanie 54, 55  
wysyłanie faksów 27  
konfigurowanie 9  
kontrast  
definicja 101  
rozwiązywanie problemów 93  
ustawianie domyślnego 34  
książka telefoniczna  
drukowanie 78  
informacje 52  
klawisze szybkiego dostępu 52, 53  
kody szybkiego wybierania 52, 53  
kody wybierania grupowego 54, 55

## L

linia do połączeń głosowych i faksowych. *Patrz*  
wspólna linia  
linia telefoniczna, podłączanie  
dodatkowe urządzenia 15  
rozwiązywanie problemów 84  
urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015  
10  
urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030  
10  
linia telefoniczna, podłączanie do osobnej linii  
faksowej lub rozgałęźnika  
urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015  
11  
urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030  
11  
urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380  
12  
linia telefoniczna, podłączanie do osobnej linii lub  
rozgałęźnika  
rozwiązywanie problemów 84, 85  
linia telefoniczna, podłączanie osobnej linii lub  
rozgałęźnika  
rozwiązywanie problemów 85  
linie typu roll-over 84  
linie zewnętrzne

prefiksy 58

przerwy 57

lista faksów zablokowanych 80

litery, wprowadzanie z panelu sterowania 21, 57

## M

materiały  
ustawienia automatycznego zmniejszania 46  
zacięcia, rozwiązywanie problemów 97  
Microsoft Word, wysyłanie faksów z 33  
modemy  
informacje 15  
podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP  
LaserJet 3015 17  
podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP  
LaserJet 3030 17  
podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP  
LaserJet 3380 19

## N

nagłówek  
konfigurowanie 22  
oznaczanie faksu 69  
nagłówek faksu  
konfigurowanie 22  
oznaczanie faksu 69  
niska prędkość, rozwiązywanie problemów 92

## O

odbieranie faksów  
blokowanie 47  
do komputera 41  
do urządzenia 40  
dziennik czynności, drukowanie 74  
pobieranie 67  
ponowne drukowanie 63  
raport połączeń, drukowanie 75  
rozwiązywanie problemów 89  
tryb odbierania, ustawianie 42  
ustawienia automatycznego zmniejszania 46  
ustawienia głośności dźwięku 48  
ustawienia liczby dzwonek do odebrania 44  
ustawienia oznaczania faksów 69  
wzorce dzwonienia, ustawienia 43  
z linii telefonicznej 66  
odbieranie faksów do komputera 41  
odblokowywanie numerów faksów 47  
odstęp, wprowadzanie z panelu sterowania 21, 57  
oprogramowanie  
instalacja 9  
odbieranie faksów 41  
wysyłanie faksów 32  
oryginały, wkładanie 24  
osobna linia faksowa  
dodatkowe urządzenia, podłączanie 15  
rozgałęźniki, rozwiązywanie problemów 85  
rozwiązywanie problemów 84

- urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015, podłączenie 11
  - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030, podłączenie 11
  - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380, podłączenie 12
  - ustawienia liczby dzwonek do odebrania 44
- P**
- pamięć
    - ponowne drukowanie faksów 63
    - usuwanie faksów 64
  - panel sterowania, używanie 21, 57
  - papier
    - ustawienia automatycznego zmniejszania 46
    - zacięcia, rozwiązywanie problemów 97
  - PBX, definicja 102
  - pobieranie faksów 67
  - poczta głosowa
    - podłączenie 15
    - rozwiazywanie problemow 85
  - podajniki
    - instalacja 9
    - zacięcia, rozwiązywanie problemów 97
  - podajniki materiałów
    - instalacja 9
  - podłączanie
    - dodatkowe urządzenia 15
    - linia telefoniczna, urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 10
    - linia telefoniczna, urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 10
    - rozwiazywanie problemow 84
  - pomoc ekranowa, instrukcja obsługi 100
  - ponowne drukowanie faksów 63
  - ponowne ręczne wybieranie numeru 30
  - ponowne wybieranie numeru
    - automatyczne, ustawienia 38
    - ręczne 30
  - prefiksy 58
  - prefiksy, wybieranie 58
  - prędkość, rozwiązywanie problemów 92
  - problemy z podawaniem dokumentów, rozwiązywanie problemów 87
  - przerwy, wstawianie 57
  - przesyłanie faksów 65
  - przyciemnienie, ustawianie domyślnego kontrastu 34
  - przygotowanie do obsługi faksu. *Patrz* podłączenie
  - PSTN, definicja 102
  - punkty na cal (dpi), definicja 101
- R**
- raport połączeń
    - czas wydruku, ustawianie 76
    - drukowanie 75
    - miniatura pierwszej strony, dołączanie 77
    - rozwiazywanie problemow 87
    - raporty, drukowanie 79
    - książka telefoniczna 78
    - lista faksów zablokowanych 80
    - połączenia (ostatni faks wysłany lub odebrany) 75
    - rejestr czynności 74
    - rozwiazywanie problemow 87
    - wszystkich 81
  - rejestr czynności
    - drukowanie 74
    - rozwiazywanie problemow 87
  - rejestr czynności faksu
    - drukowanie 74
    - rozwiazywanie problemow 87
  - rejestry, drukowanie
    - czynności 74
    - kody bilingowe 79
    - książka telefoniczna 78
    - lista faksów zablokowanych 80
    - połączenia (ostatni faks wysłany lub odebrany) 75
    - rozwiazywanie problemow 87
    - wszystkich 81
  - rozdzielczość
    - bieżące zadanie faksowania 26
    - definicja 102
    - domyślna 35
  - rozgałęźniki, podłączenie
    - rozwiazywanie problemow 85
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 12
  - rozgałęźniki równoległe, podłączenie
    - rozwiazywanie problemow 85
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 12
  - rozgałęźniki typu linia 1/linia 2, podłączenie
    - rozwiazywanie problemow 85
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 12
  - rozgałęźniki typu T, podłączenie
    - rozwiazywanie problemow 85
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 11
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 12
  - rozaśnienie
    - ustawianie domyślnego kontrastu 34
  - rozwiazywanie problemow
    - konfiguracja 84
    - odbieranie faksow 89
    - problemy z podawaniem 87
    - raporty, drukowanie 87
    - ustawienie korekcji błędów 70

- wybijanie 95
  - wysyłanie faksów 94
  - zacięcia 97
- S**
- sieć, podłączanie do 9
  - skaner
    - domyślny rozmiar szyby, ustawianie 36
    - wkładanie oryginałów 25
  - skaner płaski
    - domyślny rozmiar szyby, ustawianie 36
    - wkładanie oryginałów 25
  - słownik 101
  - Stan zadania faksu, anulowanie faksowania 31
  - sygnały zajętości, opcje ponownego wybierania numeru 38
  - system pomocy, instrukcja obsługi 100
  - systemy PBX
    - rozwiązywanie problemów 84
- T**
- tekst, wprowadzanie z panelu sterowania 21, 57
  - telefony
    - odbieranie faksów z 66
    - wysyłanie faksów z 60
  - telefony, podłączanie dodatkowych
    - informacje 15
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015 16, 18
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030 16, 18
    - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380 20
  - telefony wewnętrzne
    - odbieranie faksów z 66
    - rozwiązywanie problemów 89
  - terminologia 101
  - tryb odbierania, ustawianie 42
  - tryb odbierania automatycznego 42, 44
  - tryb odbierania ręcznego 42
  - tryb wykrywania ciszy 68
- U**
- urządzenia do identyfikacji abonenta wywołującego
    - informacje 15
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3015 16, 17
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3030 16, 17
    - podłączanie do urządzenia wielofunkcyjnego HP LaserJet 3380 19
  - urządzenia zabezpieczające przed przepięciami 85
  - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3015
    - dodatkowe urządzenia, podłączanie 16
    - podłączanie do linii telefonicznej 10
    - podłączanie do osobnej linii faksowej lub rozgałęźnika 11
  - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3030
    - dodatkowe urządzenia, podłączanie 16
    - podłączanie do linii telefonicznej 10
    - podłączanie do osobnej linii faksowej lub rozgałęźnika 11
  - urządzenie wielofunkcyjne HP LaserJet 3380
    - dodatkowe urządzenia, podłączanie 18
    - podłączanie do osobnej linii faksowej lub rozgałęźnika 12
  - ustawianie rozmiaru szyby 36
  - ustawienia
    - automatyczne zmniejszanie 46
    - głośność 48
    - godzina/data 21
    - kody bilingowe 62
    - kontrast, domyślny 34
    - korekcja błędów 70
    - liczba dzwonek do odebrania 44
    - nagłówek 22
    - oznaczanie faksów 69
    - ponowne wybieranie numeru 38
    - prefiksy 58
    - raporty połączeń 76, 77
    - rozdzielczość, bieżące zadanie faksowania 26
    - rozdzielczość, domyślna 35
    - rozmiar szyby, domyślny 36
    - tryb odbierania 42
    - trybu wykrywania ciszy 68
    - V.34 71
    - wybijanie, tonowe lub impulsowe 37
    - wykrywanie sygnału centrali 61
    - wzorce dzwonienia 43
  - ustawienia automatycznego zmniejszania 46
  - ustawienia domyślne
    - kontrast 34
    - rozdzielczość 35
    - rozmiar szyby 36
    - wybijanie tonowe lub impulsowe 37
  - ustawienia głośności 48
  - ustawienia głośności dźwięku 48
  - ustawienia protokołu 71
  - ustawienia protokołu V.34 71
  - ustawienia wykrywania sygnału centrali 61
  - ustawienie korekcji błędów 70
  - ustawienie liczby dzwonek do odebrania 44
  - usuwanie faksów z pamięci 64
  - usuwanie wszystkich kodów 55
- W**
- wkładanie oryginałów 24
  - Word, wysyłanie faksów z 33
  - wspólna linia
    - definicja 102
    - dodatkowe urządzenia, podłączanie 15
    - rozwiązywanie problemów 84
    - ustawienia liczby dzwonek do odebrania 44
  - wybijanie
    - ręczne 29



rozwiązywanie problemów 95  
tonowe lub impulsowe 37  
wybieranie impulsowe 37  
wybieranie numerów zagranicznych 29, 57  
wybieranie numeru  
automatyczne ponowne wybieranie numeru,  
ustawienia 38  
zagranicznego 57  
wybieranie ręczne 29  
wybieranie tonowe 37  
wysyłanie faksów  
anulowanie 31  
do jednego odbiorcy 26  
do wielu odbiorców 27  
kody bilingowe 62  
przesyłanie 65  
raport połączeń, drukowanie 75

rejestr czynności, drukowanie 74  
rozwiązywanie problemów 87, 94  
wkładanie dokumentów 24  
wybieranie ręczne 29  
z opóźnieniem 59  
z programu 32  
z telefonu 60  
wysyłanie faksu z opóźnieniem 59  
wzorce dzwonienia 43

## Z

zacięcia, rozwiązywanie problemów 97  
zegar, ustawianie 21  
zmieść na stronie 46  
znaki przestankowe, wprowadzanie z panelu  
sterowania 21, 57







i n v e n t

© 2003 Hewlett-Packard Development Company, LP

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q2660-90931